

وِل وَايرنل ديورَانت

الإصلاح الديني

مُراجعَة عَلمي اُدهم نَىجَسَة الدكتورعبدالحميديونس

الجزا الثّاليث مينَ المجَلِّدالسَّادِين





سيروت بيروت

الكِنَابُ إِلِثَانِي

الثورة الدينيــــة ١٥١٧ - ١٥٦٤

الفصلالسا وسعثر

لوثر : الإصلاح الديني فى ألمانيا

1072 - 1014

١ _ تيـــتزل

أصدر البابا ليو العاشر في اليوم الخامس عشر من مارس عام ١٥١٧ أشهر صكوك الغفران . ومما يؤسف عليهــ وإنكان له مايسوغهــ أن الإصلاح الديني فرض عليه أن يحارب في عهد سلطة بابوية جمعت في روما كثيراً من ثمار عصر النهضة وجانباً كبيراً من روحها ؛ فلقد أصبح ليو ، ابن لورنزو العظيم ، وقتذاك عميداً لأسرة مديتشي ، التي غذت عصرالنهضة في فلورنسا ، وكان بحاثة وشاعراً وسيداً مهذباً رقيق القلب كريماً ، يعشق الأدب الكلامى والفن الرقيق . وكان حسن الأخلاق في وسط منحل ، ويميل بطبعه إلى المرح المشروع الذي يشيع البهجة في النفوس ، وأضحى مثالًا لاسعادة في مدينة كانت منذ قرن خراباً بلقعاً . وكانت كل أخطائه جميعاً سطحية ، إذا استثنينا سطحيته هو نفسه ، ولم يكن يفرق إلا قليلا بن مصلحة أسرته ومصلحة الكنيسة ، وبدد أموال البابوية على شعراء أصالتهم محل شلك وعلى حروب هي موضع نظر . وكان متسامحًا في العادة يستطيب الهجاء الموجه ضد رجال الدين الوارد في كتاب « الثناء على الطيش » لارازموس ، وقد عمل إلا فى فترات عارضة بالاتفاق غبر المكتوب الذي منحت بموجبه الكنيسة في عصر النهضة حرية لا بأس بها للفلاسفة والشعراء والعلماء ـــ الذين كانوا يوجهون أحاديثهم باللاتينية ـــ إلى الأقليـــة المتعلمة وإن تركوا عقيدة ــ الجماهير الراسخة دون مساس .

وكان ليو ابن مصرفى اعتاد أن يبادر إلى إنفاق المال ، وبخاصة على الآخرين . وورث خزائن بابوية مفعمة بالأموال من يوليوس الثانى وأفرغها قبل أن يموت . ولعله لم يبال كثيراً بالكنيسة الضخمة التي فكر يوليوس فى إنشائها وشرع فى ذلك إلا أن كنيسة القديس بطرس القديمة لم تكن صالحة للترميم ، وكان لا بد أن تتدفق مبالغ كبيرة لإنشاء الكنيسة الحديدة ووجدت سلطات الكنيسة من العار عليها أن تدع هذا المشروع العظيم يقبر في مهده . ولعله عرض فى شيء من التردد أن يمنح فى عام ١٥١٧ صلت غفران لكل من يسهم فى نفقات تكملة هذا المعبد العظيم . واحتج الحكام فى انجلترا وألمانيا وفرنسا وأسبانيا لأن ثروات بلادهم كانت تستنزف ، ولأن اقتصادياتها القومية تتعرض للضرر بالحملات المتكررة لتحويل المال إلى روما ، وكان ليو أحرص ما يكون على إرضاء الملوك وهم أقوياء : فوافق على أن ١٧٥,٠٠٠ دوكات إلى الملك شارل الأول ﴿ الإِمْرَاطُورَ شَارِلُ الْحَامِسُ فيها بعد) في مقابل الأموال المنتظر جمعها من أسبانيا ووافق على أن يحتفظ **فرانسيس الأول بجزء من المبلغ الذي يجمع في فرنسا ، أما ألمانيا فقد قوبلت** بمعاملة أقل كرماً ، فام تكن فيها ملكية قوية تستطيع أن تساوم البابا ومهما يكن من الأمر ، فإن الإمبراطور ماكسمليان نال مبلغاً متواضعاً قدره • • • ٣،٠٠٠ فلورين من الإيرادات ، وفوض آل فوجر في أن يأخذوا منالأموال التي تجمع مبلغ ٢٠،٠٠٠ فلورين كانوا قد أقرضوه لاليرخت البراندنبرجي لكى يدفعها للبابا لتثبيته في منصب كبير أساقفة ماينز . ولسوء الحظ كانت تلك المدينة قد فقدت ثلاثة من كبراء أساقفتها في عشر سنوات (١٥٠٤ _ ١٥١٤) ودفعت مرتين نفقات باهظة للحصول على تأييد البابا ، ومن ثم إقترض ألبرخت ليعفيها من الدفع مرة ثالثة ــ ووافق ليو وقتذاك على أنَّ أن يتولى رئيس الأساقفة الشـــاب توزيع صكوك الغفران في ماجدبرج ألبرخت وكيل لآل فوجر يراجع المصروفات والإيرادات وكان يحتفظ بأحد مفاتيح الخزانة التي تضم الأموال(١) .

وكان جوهان تيتزل وكيل ألبرخت الأول ، وهو راهب دومينيكاني اكتسب مهارة وشهرة في جمع المال . وكان عمله الرئيسي منذ عام ١٥٠٠ توزيع صكوك الغفران ، وكان يلتي عادة في هذه المهام عون رجال الدين المحليين وإذا دخل مدينة استقبله موكب من القساوسة والحكام والأتقياء من العامة وهم يحملون الأعلام والشموع ويرتلون الآباشيد ويرفعون نشرة صلئ الغفران عالية فوق وسادة من المحمل أو وسادة مذهبة في حين تقرع الكنيسة أجراسها وتعزف على آلات الأرغن فيها ، وهكذا استطاع تيتزل (٢٢) بفضل هذه المساندة أن يقدم بصفة مؤثرة صلئ غفران كامل لهؤلاء الذين يعترفون بخطاياهم وهم نادمون ويسهمون في بناء كنيسة جديدة للقديس بطرس حسب ما تسمح به مواردهم :

ألا فلبر حمل الرب يسوع المسيح ويغفر لك بفضل ما لتى من آلام مقدسة وإنا بتقويص منه ومن رسوليه المباركين بطرس وبولس ، ومن البابا المقدس منح لى وعهد به إلى فى هذه الأجزاء إن أحلك أولا من كل لوم ديى مهما كانت الطريقة التى تعرضت لها ، ثم من كل خطاياك ومن كل تجاوز للحدود وكل إفراط فى الملذات مهما بلغت من الجسامة ، بل حتى من أى إثم تحتفظ بتقريره وإدراكه السدة البابوية ، وبقدر ما يمتد نطاق سلطان الكنيسة المقدسة أعفيك من كل عقاب تستحقه فى المطهر بسبب هذه الآثام ، وأعيدك إلى القربان المقدس للكنيسة وإلى البراءة والطهر اللذين حزتهما فى العماد ، ولهذا فإناك عند ما تموت ستغلق أمامك أبواب العذاب وتفتح لك أبواب حينة النعيم ، وإذا لم تمت الآن فإن هذا الفضل سوف يظل فى أوج قوته عندما تصبح على وشك الموت باسم الأب والابن والروح القدس (٣)

وكانت هذه الصفقة الرائعة بالنسبة إلى مؤمن تتفق مع المفهوم الرسمي

لصكوك الغفران بالنسبة للأحياء ، وها هو اسم تيتزل يتردد مرة أخرى خلال الخطاب المتضمن لتعليمات أسقفه عند ما استغنى عن الاعتراف التمهيدى إذا بلما المتبرع إلى تقديم صلئ الغفران لروح فى المطهر . ويقول مؤرخ كاثوليكى : ليس من شلث فى أن تيتزل أعلن طبقاً لما كان يتصوره من العقيدة المسيحية وفق التعليات المحولة له أنه لا داعى لشىء سوى تقديم المال للحصول على صلئ غفران للميت فى غير ما حاجة إلى الندم أو الاعتراف . ومن تعاليمه أيضاً ، طبقاً للرأى الذى كان يعتنقه ، أن صلم الغفران يمكن أن يمنح لأى روح معينة ويكون له أثر لا يخيب . وبناء على هذا الغرض فإن مما لا شلئ فيه أن مذهبه كان متفقاً مع هذا المثل السائر : « ما أن ترن قطع النقود فى فيه أن مذهبه كان متفقاً مع هذا المثل السائر : « ما أن ترن قطع النقود فى المحرك الغفران على أى دليل لهذا الرأى . وكان رأيا غامضاً لأنصار فلسفة بصكوك الغفران على أى دليل لهذا الرأى . وكان رأيا غامضاً لأنصار فلسفة اللاهوت . . . و لم يكن يمثل عقيدة ما للكنيسة (1) .

وسمع ما يكونيوس، وهو راهب فرنسسكاني ربما كان معادياً للمومينيكان بصنيع تيتزل فكتب تقريراً عن هذا العام ١٥١٧، يقول: «إن ما قاله هذا الراهب الجاهل وبشر به أمر لا يصدق. لقد أعطى خطابات مختومة ضمنها أن الحطايا التي يعتزم المرء أن يرتكبها سوف تغفر له، وقال إن البابا يملك سلطاناً يفوق سلطان الرسل والملائكة والقديسين، بل يفوق سلطان العذراء مريم نفسها، لأن هؤلاء جميعاً كانوا أتباعاً للمسيح أما البابا فإنه ند للمسيح». وقد يكون في هذا مبالغة، ولكن مثل هذا الوصف يمكن أن يقدمه أى شاهد عيان يشير إلى ما يثيره تيتزل من مقت. ومثل هذا العداء يبدو في الشائعة التي ذكرها لوثر (٥٠) في ارتياب والتي استشهد بها تيتزل عند ما قال في هال إنه إذا حدث المستحيل واغتصب رجل أم الرب فإن صل الغفران كفيل بأن يمحو عنه هذا الإثم . وحصل تيتزل على شهادات من السلطات المدنية والكهنوتية في هال بأنهم لم يسمعوا القصة قط (٢٠). كان بائعاً متحمساً ولكنه لم يكن يفتقر تماماً إلى الضمير .

وكان يمكن أن ينجو من حكم التاريخ لو لم يقترب كثيراً من أراضي فردرياتُ الحكيم الأمير المختار لسكسونيا (* . وكان فردريك حاكماً ورعاً حسن التدبير ، ولم يكن لديه اعتراض من الناحية النظرية على صكوك الغفران وقله جمع ١٩,٠٠٠ من مخلفات القديسين في كنيسة قصره بفيتنبرج(٧) ، واتخذ التدابير اللازمة للحصول على صائ غفران يرتبط بتوقيرها كما حصل على صلك غفران آخر للمتبرعين بالأموال اللازمة لبناء قنطرة فى تورجاو ، وعهد إلى تيتزل بأن يعلن عن فوائد هذا الصلك البابوى (٨)، ومهما يكن من أمر فإنه أمسك من البابا الكسندر السادس (١٥٠١) المبلغ الذي جمع في إمارة سكسونيا بموجب صلث غفران يمنح مقابل التبرعات اللازمة للحربالصليبية ضله الآتراك ، وقال إنه سوف يرفع يله عن المال عند ما تتجسم الحرب الصليبية في صورة مادية ، ولما لم يتحقق هذا قط احتفظ فردريك الحكيم بالأموال واستخدمها في بناء جامعة بفيتنيرج(١٠) . وحرم في أرضه وقتذاك التبشير بصك غفران عام ١٥١٧ مدفوعاً بنفوره من السهاح لعملة ساكسونيا بالهجرة ، أو لعلهذا كان بدافع منالتقارير عن مبالغات تيتزل ؛ بيد أن تيتزل اقترب كثيراً من الحدود حتى أن أهالى فيتنبرج عبروا الحدود للحصول على صلت الغفران ، وجاء عدد من المشترين لهذه « الرسائل البابوية » بها إلى مارتن لوثر أستاذ علم اللاهوت في الحامعة وطلبوا منه أن يشهد بفاعليتها فرفض ، وترامى الرفض إلى مسامع تيتزل فتوعد لوثر وهكذا خلد إسمه فى التاريخ .

^(*) في عام ١٤٨٥ قسمت أملاك آل فتين إلى إقليمين . وكان القسم الأصغر و الأغنى ، ويشمل ليبزج و درسدن من نصريب الابن الأصغر الدوق ألبرت ، وأصبح هذا القسم يعرف باسم دوقية ساكسونيا أو ساكسونيا الأبرتية . أما القسم الأكبر وهو أقل سكانا ويشمل فيتنابرج وفيار فأصبح من نصبب الأبخ الأكبر وهو إرنست الأمير المختار الإمبر اطورى وعرف باسم ساكسونيا إمارة المختار أو ساكسونيا الإرنسية ، وكان لهذا القسم شأن يذكر ف حركة الإسلام الديني .

المن عن أن المنتاب المسلم الله والمناز أن المناز ال

كان قد أساء تقدير خصام الأستاذ إذ أن لوثر سرعان ما ألف باللاتينية خمساً وتســعين رسالة أطلبق عليها اسم Disputatio pro declaratione virtutis indulgentiarum « بحث في بيان قوة صكوك الغفران » ولم يعتبر آراءه من قبيــــل الهرطقة ولم تكن كذلك بكل تأكيد . وكان لا يزال كاثوليكياً متحمساً ليست لديه أدنى فكرة لقلب الكنيسة كان غرضه أن يلحض الادعاءات المغالى فيها بشأن صكوك الغفران وأن يصحح المساوئ التي تنشأ عن توزيعها . وشعر بأن سهولة إصدار صكوك الغفران والإتجار فمها على نطاق واسع قد أضعف الإحساس بالندم الذى بجب أن يشره ارتكاب الإثم ، وجعلِ الخطيئة تبدو أمراً تافهاً يمكن تسويته ودياً بصفقة تعقد مع بائع يتجر بالغفران ، ومع ذلك فإنه لم ينكر « السلطة » البابوية فى غفران الخطايا ، وسلم بسلطة البايا فى إحلال (إعفاء) النادم المعترف من العقوبات الدنيوية التي يفرضها عليه رجال الكنيسة ولكن وجهة نظر لوثر هي أن سلطة البابا في تحر ير الأرواج من المطهر أو في تقليل مدة عقابها ، هناك تتوقف لا على السلطة التي تمثلها مفاتيح بطرس الرسول والتي لا تصل إلى آبعد من القبر ـــ ولكن تتوقف على تأثير الشفاعة الصلوات البابا ، وهي قد تسمع وقد لا تسمع (الرسائل : ٢٠ ــ ٢٢) يضاف إلى هذا كله أن لوثر قال إن كل المسيحيين يشاركون آلياً فى خزينة الفضائل الىي كسبها المسيح والقديسون حتى وإن لم ينص خطاب بابوى بالغفران على منحهم مثل هذا النصيب . وأعنى البابوات من مسئولية مبالغات الوعاظ ، ولكنه أردف فى خبث : « إن التبشير المطلق العنان بالغفران يجعل من الصعب حتى على الناس المتعلمين ، أن ينقذوا الاحترام الواجب للبابا من التساوُّلات الذكية اللماحة للعامة : لم لا يفرغ البابا مطهراً من أجل الحب المقدس والحاجة الملحة للأرواح الهائمة هناك إذا كان يفتدى . . . عدداً من الأرواح من أجل المال التعس الذي يبني به كنيسة ؟ (رسائل من ٨١ – ٨٧) . وفى وقت الظهيرة فى اليوم الحادى والثلاثين من أكتوبر عام ١٥١٧ ألصق هذه الرسائل على الباب الرئيسي لكنيسة القصر فى فيتنبرج ، وفى اليوم الأول من نوفمبر فى يوم عيد جميع القديسين عرضت هناك المخلفات المقدسة التي جمعها الأمير المختار ، وكان من المتوقع حضور جمع غفير . ولاشك أن عملية إعلان هذه الرسائل على الجمهور ، والتي قام بها مقدمها لمواجهة كل المتحدين ، كانت عادة قديمة فى جامعات القرون الوسطى وأن الباب الذى استخدمه لوثر فى لصق هذا الإعلان به ، كان قد استخدم بانتظام لوحة النشرات الأكاديمية . وقدم لهده الرسائل بدعوة ودية تقول :

بدافع من الحب للعقيدة والرغبة فى تسليط الضوء علمها سوف تناقش الآراء التالية فى فيتنبرج تحت رعاية الأب الموقر مارتن لوثر ، أستاذ الآداب واللاهوت المقدس والمحاضر الثبت لنفس العلم فى ذلك المكان . ولهذا برجو من هؤلاء الذين لا يستطيعون الحضور والجدال شفوياً أن يفعلوا هذا بخطاب .

وقام لوثر بترجمة هذه الرسائل إلى الألمانية ووزعها على الناس لكى يتأكد من أنها سوف تفهم على أوسع نطاق . وأرسل بسخة من هذه الرسائل إلى ألبرخت كبير أساقفة ماينز بجرأة لا نظير لها ، وهكذا بدأ الإصلاح الديني في جو من الرقة والورع وعن غير قصد .

۲ ـ تکوین لوثر

ترى ما هى ظروف الوراثة والبيئة التى صاغت من راهب مغمور ، فى مدينة لا يتعدى سكانها ثلاثة آلاف نسمة داود الثورة الدينية ؟ كان أبوه هانز رجلا صارماً فظاً يستثار بسهولة ، ومناهضاً ارجال الدين ، وكانت أمه امرأة خمجولا متواضعة تكرس كثيراً من أوقاتها للصلاة ، وكان كلاهما مقتصداً . وعمل هانز فلاحاً فى موهرا تم اشتغل بالتعدين فى مانسفيلد ، إلاأن

مارتن ولله فى أيسليبين فى اليوم العاشر من نوفمبر عام ١٤٨٣ ، وأعقب وا**لداه** بعده ستة أطفال . وكان هانز وجريتا يؤمنان بالعصا كوسيلة سحرية **لتقويم** الأخلاق ، ويقول مارتن إنأباه ثابر علىضربه يومآ حتى إلهما ظلا زمناً طويلا يناصب كل منهما الآخر العداء ، وفى مناسبة أخرى جلدته أمه حتى سال دمه لأنه سرق جوزة . وقال مارتن مفكرآ فيما بعد : « إن الحياة الخشنة القاسية التي عشتها معهما هي التي دفعتني إلى أن أبلحاً فيما بعد إلىالدير وأصبح راهباً »(٠٠) . وليس من شك فى أن صورة الرب التى نقلها له والداه عكست مزاجهما الخاص . أب قاس وقاض صارم يطالب بفضيلة عبوس ويطلب استرضاءه دائمًا ويلعن أخيراً الجانب الأكبر من البشر ويدعو عليهم بأن يخــــلدوا فى النار . وكان والداه كلاهما يومنان بوجود سحسرة وعفاريت وملا**ئكة** وشياطين من فصائل متعددة وتخصصات متنوعة ، وحمل مارتن معه حتى النهاية معظم هذه الخرافات . وهكذا أسهم دين قام على الفزع فى بيت يحت**فل** بالتآديب الصارم في تكوين شباب لوثر وعقيدته الدينية .

والتحق بمدرسة فى مانسفيلد كان الطلبة يتلقون فيها مزيداً من العصى وكثيراً من الوعظ و الجلد فيها مارتن خمس عشرة مرة فى يوم و احد لأنه أخطأ فى إعراب اسم . وعند ما بلغ الثالثة عشرة من عمره نقل إلى مدرسة ثانوية تديرها جمعية دينية فى ما جديرج ، وفى سن الرابعة عشرة حول إلى مدرسة سانت جورج فى أيزيناخ ، وأمضى ثلاث سنوات سعيدة نسبياً أقام فيها بمنزل السيدة كوتا المريح . ولم ينس لوثر قط قولها إنه ليس على ظهر الأرض ما هو أثمن للرجل من حب امرأة فاضلة . وكانت ها ه نعمة لم يظفر بها الأبعد اثنين وأربعين عاماً ، وفى هذا الجو الصحى استكمل السحر الطبيعي للشباب ، إذ كان سليماً معافى صريحاً ومنشرحاً من الناحية الاجتماعية . وكان يحسن الغناء والعزف على العود .

وأرسله والده الميسور الحال عام ١٥٠١ إلى الجامعة فى أرفورت ، وكان

برنامج الدرس بركز على اللاهوت والفلسفة ، وكانت لا تزال كلامية ولكن المذهب الإسمى لأوكهام كان قد انتصر هناك ، ولعل لوثر قد فطن إلى رأى أوكهام الذى يذهب إلى أن البابوات والمحالس الدينية يمكن أن تخطئ ، وكان من رأيه أن فلسفة الكلام فى أية صورة من صورها غير مستحبة حتى إنه امتدح لصديق له « ألا يتعلم الروث الذى يقدم باعتباره فلسفة »(١١) .

وكان في أرفورت بعض علماء الإنسانيات المعتدلين ، وتأثر بهم قليلا ولكنهم لم يهتموا به عندما وجدوه يحتفل بالعالم الآخر . وتعلم قليلا من اليونانية والنذر اليسبر من العبرية ولكنه قرأ أمهات الكتب الكلاسية باللاتينية ، وحصل عام ١٥٠٥ على در-جة الماجستبر فى الآداب ، فأرسلله أبوه المزهو به نسخة غاليه من مجموعة قوانين البلد هدية بمناسبة تخرجه . واغتبط عند ما بدأ ابنه فى دراسة القانون . وفجأة بعد شهرين من هذه الدراسة قرر الشاب أن يصبح راهباً ، الأمر الذى أفزع والده .

وهذا القرار يعمر عنالتناقض فى خلقه ، فقدكان قوياً يفيض بالحيوية إلى حد الانغماس في الشهوات ، وكان من الواضح أنه خلق لحياة برضي فمها الغرائز الطبيعية ، ومع أنه لقن فى البيت والمدرسة عن اقتناع أن الإنسان آثم بطبعه ، وأن الإثم معصية لإلەقادر على كل شيء شديد العقاب ، فإنه لم يوفق قط ، فى الفكر أو فى السلوك ، بىن غرائزه الطبيعية وبىن معتقداته المكتسبة . ويبدو أنه عند ما كان عمر بالتجارب الغرامبة العادية ونزوات المراهتمة لم يستطع أن ينظر إلى هذه التجارب على أنها مراحل من التطور ، بل رأى أنها من أعمال شيطان نذر نفسه للإيقاع بالأرواح فى لعنة أبدية لا فكاك منها . وكان مفهومه الذى لقن له عن الله لا يكاد يشمل أى عنصر من الحنان ، ولم يكن لصورة مريم المواسية موضع كبير فى هذا اللاهوت القائم على الخوف ، ولم يكن يسوع هذا هو الابن المحب الذي لا يستطيع أن يرفض طلباً لأمه ، بلكان عيسى فى يوم الدينونة الذى كثيراً ما صور فى

الكنائس ، المسيح الذى هدد الخاطئين بعذاب جهنم الأبدى . وليس من شلك في أن الفكرة المتواترة عن الجحيم وضعت غشاوة على عقل كان شديد التمسك بتعاليم الدين بحيث نسيها وهو ينتهب لذة الحياة كل يوم . وبيبا كان عائداً يوماً من بيت أبيه في أرفورت (يوليو سنة ١٥٠٥) والجهته عاصفة رهيبة ، ولمع البرق حوله ، وأصابت الصاعقة شجرة قريبة منه ؛ وخيل للوثر أن هذا إنذار من الله وأنه ما لم يكرس أفكاره للخلاص فسوف يفاجئه الموت ويلتى حتفه دون أن يسمع اعترافه وتطارده اللعنة . ترى أين يستطع أن يحيا حياة ينصرف فيها إلى التعبد ؟ إن هذا لا يتيسر إلا حيث يقيم حاجزاً بينه وبين العالم والشهوة والشيطان ، بين أربعة جدران ، أو يقهر النفس بالانصراف يصبح راهباً .

وكاى هناك عشرون ديراً فى أرفورت فاختار واحداً عرف بالإخلاص فى مراعاة قواعد الأديرة ، وهو دير الرهبان الأوغسطينيين ، ودعا أصدقاءه ِحميعاً وشرب وغنى معهم فى حفل قال لهم إنه يقوم به لآخر مرة وفى اليوم التالى استقبل فى خلوة بدير كمبتدئ فى الرهبنة ، وقام بأحقر الأعمال فى تواضع لا يخلو من الاعتزاز بالنفس ، وتلا الصلوات مراراً وتكراراً كمن نوم نفسه تنويماً مغناطيسياً ، وتجمد جسده فی مضجع بارد وصام وعذب نفسه ، أملا فى أن يطرد من جسده الشياطين وقال : « كنت راهبآ ورعآ أراعى أحكام الطائفة التي أنتمي إليها بشدة إلى حد أنه . . . إذ قدر لراهب أن يدخل الجنة عن طريق الرهبنة فإنى أدخلها لا محالة . . . و لو أن هذا الأمر طال أكثر من هذا لكنت عذبت نفسى حتى الموت بالسهر والصلاة والقراءة وغيرها من الأعمال »(١٢) . وفي إحدى المناسبات عند ما اختني عن الأعين بضعة أيام اقتحم أصدقاؤه عليه خلوته فوجدوه يرقد على الأرض غائب الوعى،وكانوا قد أحضروا معهم عوداً وعزف عليه واحد منهم فاسترد قواه وشكرهم . وفى سبتمبر عام ١٥٠٦ أقسم قسماً مغلظاً بأن ياتزم الخصاصة والعفة والطاعة ، وفى مايو عام ١٥٠٧ رسم قساً ومحضه زملاوه الرهبان نصيحة ودية وأكد له أحدهم أن عذاب المسيح إنما هو تكفير عن طبيعة الإنسان الخاطئة وأنه فتح للتائب أبواب الجنة .

وما قرأه لوثر عن الصوفيين الألمان وبخاصة عن تاولر أعطاه أملا في المناز الثغرة الرهيبة بين روح تنزع بطبيعها إلى الخطيئة وبين إله مقسط قادر على كل شيء . ثم وقعت في يديه رسالة بقلم جون هس فساورته شكوك عقائدية زادت من اضطرابه الروحي . وتساءل قائلا : « ترى لماذا أحرق رجل استطاع أن يكتب بمثل هذه الروح المسيحية وبهذه القوة ؟ لقد أغلقت الكتاب وأشحت بوجهي وقلبي جريح» (١٦٠) . وأولى جوهان فون شتاوبتز ، وهو قسيس إقليمي من الرهبان الأوغسطينيين ، الراهب القلق ، اهماماً أبوياً ، وأمره أن يستبدل بالتقشف قراءة الكتاب المقدس وتعاليم القديس أوغسطين بكل عناية . وأعرب الرهبان عن جزعهم لما أصابه فأعطوه كتاباً مقدساً باللاتينية — وكان وقتذاك من المقتنيات النادرة — بالنسبة لأي فرد .

وفى أحد أيام عام ١٥٠٨ أو عام ١٥٠٩ استرعت انتباهه عبارة وردت فى رسالة القديس بولس إلى الرومان (١: ١٧) « إن الحق يحيا بالإيمان » وقادته هذه الكلمات فى بطء إلى العقيدة التى تذهب إلى أن الإنسان يمكن أن يزكى – أى يرجع إلى الصواب وينجو من النار – لا بالأعمال الطيبة التى لا يمكن أن تكفى أبداً للتكفير عن معصيته لإله لا حد لقدرته ، بل بالإيمان المطلق بالمسيح وبتكفيره عن خطايا البشر . ووجد لوثر فى تعاليم أوغسطين فكرة أخرى لعلها جددت من مخاوفه – تلك هى القدر – أن الله قدر حتى قبل الخيابية أن تحظى بعض الأرواح بالخلاص وأن يزج بالباتى فى جهنم ، وأن الاختيار تم بمشيئة الله أن يكون الحلاص بالتضحية بالمسيح . ومن هذا الحجال الصريح فر مرة أخرى إلى أمله الأساسى فى الخلاص عن طريق الإيمان .

وحول عام ١٥٠٨ نقل إلى دير أوغسطين فى فيتنبرج بناء على توصية من

شتاوبيتز ، وعين في وظيفة معلم للمنطق والفزياء ، ثم عين أستاذاً للاهوت في الجامعة . وكانت فيتنبرج عاصمة الشهال – وقلما كانت محل إقامة لفر دريك الحكيم وقال أحد المعاصرين عنها : « مدينة فقيرة لا أهية لها بيوتها خشبية صغيرة ، قديمة قبيحة الشكل » ووصف لوثر السكان بقوله : « إنهم سكارى يفتقرون إلى التهذيب منغمسون في العربدة إلى حد يجاوز الاعتدال ، وقد اشتهروا بأنهم أشد الناس إدماناً على الشراب في ساكسونيا التي كانت تعد أعظم مقاطعة في ألمانيا يغرم أهلها بالشراب » . وقال لوثر إن الحضارة انتهت على بعد ميل من الشرق وبدأت الهمجية وظل هناك الجانب الأكبر من حياته إلى نهاية أيامه .

ولا بلد أنه قلد أصبح راهباً مثالياً وقنذاك لأنه أرسل فى أكتوبر من عام ١٥١٠ مع زميل له من الرهبان ، إلى روما في مهمة غامضة للرهبان الأوغسطينيين ، وكان أول رد فعل عنده لدى مشاهدته المدينة رهبة مشوبة بالورع ، فسجد ورفع يديه وهتف يقول : « سلاماً عليك يا روما المقدسة ! » وقام بكلالشعائر شأنه شأن أىحاج ، وانحنى فى إجلال أمام مخلفات القديسين وصعد على السلم المقدس Scala Santa وهو يسير على ركبتيه ، وزار عشرين كنيسة وظفر بكثير من صكوك الغفران ، حتى إنه تمني أو كاد لوكان والداه ميتين حتى يستطيع أن ينقذهما من المطهر . وارتاد المنتدى الرومانى ولكن كان من الواضح أنه لم يتأثّر بفن عصر النهضة ، وكان رافائيل ومايكلانجلو ومئات غيرهما قد بدأوا فى تزيين العاصمة . وظل سنوات عديدة بعد القيام بهذه الرحلة دون أن يقوم بتعليق واضح جلى على تعلق رجال الدين الرومان بالدنيا ، أو على الامحلال الخلقي الذي كان شائعاً وقتئذاك في المدينة المقدسة . ومهما یکن من أمر فانه بعد عشر سنوات وصف روما عام ۱۵۱۰ بأنها « تدعو للمقت » ولا يزال من هذا المزيد في ذكرياته التي تتسم بالخيال المتوقد ، والتي تخطر له أحياناً في أحادينه حول مائدة الطعام في سنالشيخوخة :

وقال إن البابوات أسوأ من الأباطرة الوثنيين وإن اثنتى عشرة فتاة عارية كن يقمن بخدمة رجال البلاط البابوى وقت العشاء »(١٤). ومن المحتمل أنه لم يتيسر له الدخول فى أوساط رجال الكهنوت الكبار ولم تكن له معرفة مباشرة بأخلاقهم المنحلة التى لا شك فيها .

وارتتى بسرعة فى المناصب التعليمية بعد عودته إلى فيتنبرج « فبراير عام ١٥١١ » ونصب نائباً للأسقف في طائفته . وألتى محاضرات في الكتاب المقدس ، وقام بالوعظ بانتظام فى كنيسة الأبرشية ونهض بعبء انعمل فى وظيفته بجد وولاء . ويقول عالم كاثوليكى مشهور : « إن خطاباته الرسمية تنم على اهتمام شاءيد. باللدين ساورتهم الشككوك وتفيض بعطف رقيق على لآثم وتذصح عن لمسات عميقة من الشعور الديني والرأى العملي النادر وإن كانت لم نخل من تشويه نصائح لها اتجاهات مخالفة للعقيدة : وعند ما اجتاح الطاعون فيتنبرج عام ١٥١٦ لزم مكانه بشجاعة ، ورفض أن يتخلى عنه على الرغم مما أبداه أصلىقاوه من قاتى »(١٥) . وخلال هذه السنوات (١٥١٢ – ١٥١٧) تحولت آراؤه الدينية ببطء عن المذاهب الرسمية لكنيسة . وبدأ يتحدث عن « لاهوتنا » مقابل ماكان يدرس فى أرفورت . وفى عام ١٥١٥ عزا ما أصاب العالم من فساد إلى رجال الكهنوت الذبن قالوا للناس كثيراً جداً من أمثال وحكايات خرافية من إبداع البشر وليست من الكتب المنز أة ، واكتشف عام ١٥١٦ مخطوطة ألمانية مجهولة المؤلف أيد ما بها من التقوى الصوفية رأيه نى اعتماد الروح الكلي فى الخلاص على رحمة الله إلى حلم أنه أعــــدها للنشر وطبعها باسم «لاهوت ألمانى Theologia Germanica » . ووجه اللوم إلى المبشرين بصكوك الغنران لاستغلالهم سناجة النتمراء ، وبدأ فى مراسلاته الحاصة يبرهن على أن « ضد المسيح » الوارد فى الرسالة الأولى نيوحنا شبيه بالبابالان . ودعاه الدوق جورج صاحب ألبرتين ساكسونيا عام

١٥١٧ إلى الوعظ فى درسدن ، فأثبت بالدليل أن مجرد قبول فضائل المسيح يحتى الحلاص للمؤمن . وشكا الدوق من أن مثل هذا التشدد فى الإيمان أكبر من الفضيلة «سوف يجعل الناس مغرورين ومتمردين فحسب ١٥٧٥» وبعد ثلاثة شهور تحدى الراهب المشهور العالم إلى مناظرته فى الرسائل الخمس والتسعين التى علقها فى كنيسة فيتنبرج .

٣ ــ الثورة تتخذ شكلا

قد توحى الصورة التى حفرها كراناخ على الحشب عام ١٥١٠ أن لوثر في عام ١٥١٠ كان راهباً حليستى الرأس متوسط القامة رشيتى الحسم الى حين ، وله عينان واسعتان ينهان على العزم الجاد ، وأنف كبير وذقن يدل على قوة العزيمة ووجه يفصح في هدوء لا في لجاجة عن الشجاعة وقوة الشخصية ، ومع ذلك فإنه كتب هذه الرسائل بدافع من الغضب المتسم بالإخلاص لاعن جرأة حمقاء ولم ير فيها الأسقف المحلى شيئاً من الهرطقة ولكنه تصح لوثر في لطف ألا يكتب شيئاً آخر في الموضوع لفترة ما . وقد هال المؤلف نفسه ما أثاره من غضب . وفي مايو عام ١٥١٨ أبلغ شتاوبتز أن أمله الحقيقي هو أن يقضى حياته في عزلة هادئة ولكنه كان يخدع نفسه فقد كان تلذ له المعركة .

وأصبحت الرسائل حديث الطبقة المتعلمة فى ألمانيا . كان الآلاف ينتظرون احتجاجاً كهذا ، وهللت الحركة المضادة لرجال الدين وانطلقت من عقالها إذ وجدت صوتاً يعبر عنها . وقل الإقبال على شراء صكوك الغفران . ولكن كثيراً من أنصاره تصدوا لمواجهة التحدى وأجاب تيتزل ، بمعاونة بعض المحترفين ، في » مائة وست رسالة مضادة » (ديسمبر عام ١٥١٧) . ولم يسلم فيها بأى شيء ولم يقدم أى اعتذار بل « إنه أصدر في بعض الأحيان

حكماً لا يقبل التفاهم مؤيداً لآراء لاهوتية بحتة لا تكاد تتفق مع أعظم الدراسات دقة (١٨٠). وعند ما وصل هذا المؤلف إلى فيتنبرج وعرضه بائع جوال للبيع تألبت عليه جمهرة من طلبة الجامعة ، وأحرق المخزون لديه وقدره ٨٠٠ نسخة في ساحة السوق ــ وهو إجراء استهجنه لوثر في جذل . ورد على تيتزل في عظة حول صكوك الغفران والرحمة » ، وختمها بقوله في تحد لا نظير له : و إذا كنت هرطيقاً في نظر من تعانى أكياس نقودهم من الحقائق التي أذكرها فإني لا أبالي كثيراً بصياحهم لأنه لا يقول هذا إلا من رانت على عقولهم غشاوة فلم يعرفوا قط الإنجيل» (١٩) .

وأمطر جاكوب فان هوجسترايتن الكولونى ، لوثر وابلا من عبارات التنديد ، واقترح أن يحرق على السارية ، وأصدر جوهان إيك ، نائب مدير جامعة انجولشتادت كتيباً باسم Obeilsci (مارس عام ١٥١٨) اتهم فيه لوثر بنشر «السم البوهيمى » (هرطقات هس) وتقويض النظام الإكليروسى وأسره .

وفى روما نشر سيلفستر بريرياس ، رقيب الأدب البابوى ، حواراً « يؤيد فيه سيادة البابا المطلقة بألفاظ لا تخلو تماماً من المبالغة وبخاصة عند ما يبسط نظريته إلى نقطة خاصة بالتجارة فى صكوك الغفران ليس لها سند ولا علما دليل »(٢٠) .

ورد لوثر فى كتيب اسمه Resolutiones قرارات (ابريل عام ١٥١٨) وأرسل نسخاً منه إلى أسقفه المحلى وإلى البابا — مع تأكيدات بالمحافظة والطاعة فى كلتا الحالتين وتحدث النص فى رفق عن ليو العاشر: «على الرغم من أن فى عالم الكنيسة ربجالا يجمعون بين العلم والقداسة فإن من سوء طالع عصرنا مع ذلك أنهم لا يستطيعون أن يمسدوا يد المعونة للكنيسة . . . وها نحن أولاء نجد حبراً أعظم لا يبارى هوليو العاشر ، يمتاز بكمال وعلم هما جهجة لكل آذان الناس الطيبين ، ولكن ماذا يستطيع أن يفعل وحده أرق الرجال

قلباً فى مثل هذه البلبلة الكبرة بين الأمور مهما كان جدراً بأن يحكم فى أوقات خير من هذه ؟ . . . إننا فى هذا العصر لا نستحق إلا بابوات من أمثال يوليوس الثانى وألكسندر السادس . . . إن روما نفسها — يعم روما ، أكثر من الكل ، تسمخر الآن من الناس الطيبين ، ترى فى أى جزء من العالم المسيحى غير روما ، حصن بابيلون الحقيقى ، بهزأ الناس بحرية من أحسن الأساقفة ؟ » وأكد لليو مباشرة خضوعاً غريباً بقوله : « أبها الأب المبارك أقدم تحت أعتاب قداستائ تذللى وخضوعى بكل ما أكونه وما أملك أهدم تحت أعتاب قداستائ قداللى وخضوعى بكل ما أكونه وما أملك هيا وسارع ، واقتل وادع واستدع واستحسن واستهجن إذا راق ذلك فى نظرك . إنى سأقر بأن صوتك هو صوت المسيح ، إذ يقيم فى جسدك ويتحدث . وإذا كنت أستحق الموت فلن أرفض أن أموت »(٢١) .

ومهما يكن من أمر فإن كتابة قرارات Resolutiones كما لاحظ مستشارو ليو أكد أن المجلس المسكوني أعلى رتبة من البابا ، وتحدث مستخفاً عن المخلفات المقدسة وعن الحج وأنكر فضائل الفديسين الزائدة ونبذ كل الإضافات التي قام بها البابوات في القرون الثلاثة الأخيرة على نظرية صكوك المغفران وممارسها ، ولما كانت هذه مصدراً له أهميته للدخل البابوي ولما كان ليو في حيرة لا يدري كيف عول مشروعاته الإنسانية ومنازله وحروبه وإدارة وتنفيذ برنامج بناء الكنيسة أيضاً فإن الحبر الأعظم الذي استبد به القلق ، والذي لم يعبأ في مبدأ الأمر بالنزاع باعتباره ضجة عابرة بين الرهبان تصدى للأمر وأخذه وقتذاك على عاتقه واستدعى الوثر إلى روما بين الرهبان تصدى للأمر وأخذه وقتذاك على عاتقه واستدعى الوثر إلى روما

وواجه لوثر قراراً حرجاً فحتى إذا عامله أرق البابوات برفق فإنه قد يجد نفسه ملزماً بإيثار الصمت فى أدب واعتقال نفسه فى دير رومانى وسرعان ما ينساه هؤلاء الذين يهتفون له الآن . وكتب إلى جورج سبالاتان القسيس الخاص بالأمير المختار فردريك يقترح عليه أن يبادر الأمراء الألمان يحماية

مواطنهم من التسليم الإجبارى لإيطاليا فوافق الأمير إذ كان يجل لوثر الذى كان له الفضل فى نجاح جامعة فيتنبرج ، وفضلا عن هذا فإن الإمبراطور ماكس رأى أن لوثر ورقة رابحة يمكن أن يلعب بها فى نزاعه الدبلوماسى مع روما فأشار على الأمير المختار أن « يهتم جداً بذلك الراهب »(٢٢).

وفى هذا الوقت نفسه كان الإمبر اطور قد دعا المحلس النيابي الإمبر اطورى إلى الاجتماع فى أوجسبووج للنظر فى طلب البابا فرض ضريبة على ألمانيا للمعاونة في تمويل حملة صليبية جديدة ضد الأتراك فرجال الإكايروس ﴿ كَمَا رأَى لَيُو ﴾ يجب أن يدفعوا عشر دخلهِم والعلمانيون جزءاً من اثني عشر جزءاً من دخلهم ، وكل خمسين منأربابالبيوت بجب أن يجهزوا رجلا ورفض المحلس النيابي بل أنه على النقيض سحل مرة أخرى . . . المظالم التي كانت تَهِيُّ الدعامة التي قام علمها لوثر ، وأوضح للقاصد الرسولى أن ألمانيا كثيراً ما فرضت على نفسها الضرائب للحملات الصليبية فوجدت أن الأموال تنفق فى أغراض البابا الأخرى وأن الناس يعارضون بشدة أية تنازل آخر عن المال لإيطاليا وأن المبالغ السنوية التي تدفع للبابا عن ريع أول عام ورسوم التثبيت الديني ونفقات القضايا الكنسية المحالة إلى روما كانت عبئآ ثقيلا لا يطاق ، وأن التبرعات الألمانية كانت تعطى مثل ثمار البرقوق إلى القساوسة الإيطاليين . وقال أحد النواب إن مثل هذا الرفض الحرىء للمطالب البابوية لم يعرف قط فى تاريخ ألمانيا(٣٣) . وعند ما لاحظ ماكسمليان روح الثورة بىن الأمراء كتب إلى روما ينصح بالحرص فى معاملة لوثر ، ولكنه وعد بالتعاون فى القضاء على الهرطقة .

وكان ليو ميالا أو مضطراً إلى التسامح ، والحق أن مؤرخاً بروتستانتياً عزا انتصار الإصلاح الديني إلى اعتدال البابا (٢٤) واستبعد الأمر بمثول لوثر أمامه في روما ، وبدلا من ذلك أمره بأن يمثل أمام الكاردينال كاجيتان في أوجسبورج وأن يجيب على التهم الموجهة إليه بالخروج على النظام والهرطقة . وأصدر

تعليماته إلى قاصده الرسولى بأن يعرض على لوثر صفحاً كاملا ومناصب فى المستقبل إذا تراجع عن أقواله وأقر بذلك وإلا فإنه سوف يطلب من السلطات الزمنية أنه ترسله إلى روما (٢٠٠٠). وفى الوقت نفسه أعلن ليو عن نيته فى تقديم تكريم لفر دريائ طالما تطلع إليه الأمير المختار الورع – ألا وهو « الوردة الذهبية » التى كان البابوات يمنحونها للحكام الزمنيين الذين يودون أن يخصوهم بأرفع هباتهم ، ولعل ليو عرض وقتداك أن يؤيد فر دريك كوارث للعرش الإمراطورى (٢٦).

وقابل لوثر فى أوجسبورج الكردبنال كاجيتان وهو متسلح بجواز أمان من الإمبراطور (١٢ – ١٤ أكتوبر عام ١٨٥١) ، وكان الكردينال رجلا متضلعاً في اللاهوت ويعيش حياة مثالية ، ولكنه أساء تفسير وظيفته على أنه قاض وليس دبلوماسياً ، ورأى أولا وقبل كل شيء أن الأمر مسألة تتعلق بالنظام الكنسي وضبطه : هل يسمح لراهب أن ينتقد علناً روساءه ـــ الدين أقسم أن يدين لهم بالطاعة وأن يدافع عن آراء أدانتها الكنيسة ؟ ورفض أن يناقش صحة آراء لوثر أو حطأها وطالبه بأن يسحب أقواله وأن يتعهد بألا يعكر صفو الكنيسة . ولم يستطع أحدهما صبراً على الآخر ، وعاد لوثر إلى فيتنبرج دون أن يتوب وطلب كاجيتان من فردريا*ئ* أن يرسسله إلى روما فأبى فردريلك . وكتب لوثر بياناً شائقاً عن المقابلات نشر في أرجاء ألمانيا ، وعنك ما قدمه إلى صديقه فينتسل لينك أضاف قائلا : « أرسل لك عملي التافه لَكَى تَرَى مَا إِذَا كُنْتُ مُحَطِّئًا فِي رَأْبِي ، طَبْقًا لِتَعَالَمِ بُولُس ، أَنْ المُناهِض الحتميقي للمسيحية يسيطر على البلاط الروماني وأنا أعتقد أنه أسوأ من أي تركى»(۲۲٪. وفى خطاب أكثر اعتدالا بعث به إلىالدوق جورج طااب بقوله: « يجب التميام بإصلاح ديني عام للطبقات الروحية والزمنية »(٢٨) والمعروف أن هذه هي المرة الأولى التي استخدم فيها الكامة التي أضفت على ثورته اسمها التاريخي . واستمر ليو في محاولاته للتوفيق ، فأصدر نشرة بابوية في التاسع من أو فير عام ١٥١٨ أنكر فيها كثيراً من المزاعم المتطرفة التي نسبت إلى صكوك الغفران ، فهذه لا تمحو الآثام أو الذوب ولكنها تعلى فحسب من العقوبات الدنيوية التي فرضها الكنيسة ـ لا الحكام الزمنيون ـ أما بالنسبة لإطلاق سراح الأرواح من المطهر فإن سلطة البابا محدودة بصلواته التي يبتهلي فيها إلى الله أن يمنح روح ميت البركة الزائدة للمسيح والقديسين . وفي الثامن والعشرين من نوفمر قدم لوثر طلباً إلى مجاس عام يستأنف فيه حكم البابا . وفي ذلك الشهر نفسه عهد أيو إلى كارل فون ميلتيتز ، وهو نبيل من الطبقات الصغرى في روما ، بأن يأخذ « الوردة اللهبية » إلى فردريك وأن يقوم اليضاً بجهد سلمي للودة بلوثر « ابن الشيطان » إلى حظيرة الطاعة (٢٩٠) .

وعند ما وصل ميلتيتز إلى ألمانيا دهش عند ما وجد أن نصف أهالى البلد يجاهرون بالعداء للسدة الرومانية وأن من بين كل خمسة من أصدقائه فى أوجسبورج ونورمبرج ثلاثة يؤيدون لوثر . وفى ساكسونى كان الشعور المناهض للبابوية قوياً إلى حد أنه تنصل من كل الدلائل التي تشبر إلى أنه مبعوث بابوی . وعند ما التهی بلوتر فی ألتنبورج (۳ ینابر سنة ۱۵۱۹) وجده صريحاً يوشر أن يقرع الحجة بالحجة ولا مهاب أحداً . وربما كان لوثرُ فى هذه المرحلة يتوق فى إخلاص إلى الحفاظ على وحدة العالم المسيحي الغربي . وقام بتنازلات كريمة : أن يلزم السكوت إذا النزم خصومه بذلك وأن يكتب رسالة يعلن فها خضوعه للبابا وأن يقر علنآ بصحة الصلوات للقديسين وبحقيقة المطهر وبفائدة صكوك الغفران فى الإعفاء من العقوبات الكنسية وأن ينصح الناس بالولاء المسالم للكنيسة ، وفى غضون ذلك يجب أن تعرض تفاصيل الحلاف على أسقف ألماني يقبله الطرفان(٣٠) للفصل فيها . فسر ميلتيتز كثمرآ وانطلق إلى ليبتسيج واستدعى تيتزل وعنفه على تطاوله واتهمه بالكذب وخيانة الأمانة وعزله فانزوى تيتزل فى دىره ومات بعدها يقليل (١١ أغسطس سنة ١٥١٩) وتلتَّى ، وهو على فراش الموت ، خطاياً

رقيقاً من لوثر يؤكد له فيه أن بيع صلك الغفران لم يكن إلا مناسبة وليس سببًا للفتنة و « أن المسألة لم تكن قد بدأت من أجل ذلك ولكن لأن للموضوع الوليد أباً آخر »(۳) . وفي الثالث من مارس كتب لوثر رسالة إلى البابا يعلن فها خضوعه التام فرد عليه ليو بروح ودية (٢٩ مارس) ودعاه للحضور إلى روما ليدلى باعترافه ، وعرض عليه مالا لتغطية نفقات رحلته(٣٢٪ . ومهما مكن من أمر فإن لوثر ، في تناقض صريح كان قد كتب إلى سبالاتان في الثالث عشر من مارس : « إنى فى حيرة لا أدرى هل البابا مناهض للمسيح أم آنه رسوله ،(٣٣) . ورأى فى هذه الظروف أن منالاً سلم له أن يبقى فى فيتنبرج. وهناك كانت الكلية والطلبة والمواطنون يعطفون في الغالب على قضيته ، ولقد أسعده بصفة خاصة أن يلتى التأييد من شاب ألمعي ، عالم بالإنسانيات واللاهوت ، كان قلد عينه الأمير المختار عام ١٥١٨ وهو فى الحادية والعشرين من عمره لتدريس اللغـــة اليونانية بالجامعة . وكان فيليب شفارتسرت ﴿ الْأَرْضُ السَّوْدَاءُ ﴾ قد صبغ اسمه بالهيلينية وغيره إلى ميلانكتون على يد

من عمره لتدريس اللغسة اليونانية بالجامعة . وكان فيليب شفارتسرت (الأرض السوداء) قد صبغ اسمه بالهيلينية وغيره إلى ميلانكتون على يد عمه العظيم رويخلين ، كان رجلا صغير القامة ضعيف البنية ، يعرج في مشيته ، وله تقاطيع لطيفة ، وحاجبان مرتفعان ، وعينان تهان عن الحجل ، وقد أصبح مفكر الإصلاح الديني هذا محبوبا في فيتنبرج إلى حد أن خسهائة أو سهائة من الطلبة كانوا يتجمهرون في قاعة محاضرته ، بل إن لوثر نفسه الذي وصفه بأنه « يتحلى بكل فضيلة معروفة للإنسان » (٢٦) كان يجلس في تواضع بين تلاميذه . وقال أرازموس : « إن ميلانكتون رجل رقيق الحاشية فحي تلاميذه . وقال أرازموس : « إن ميلانكتون رجل رقيق الحاشية فحي كان لوثر يلذ له الصراع بينها كان ميلانكتون يؤثر المسالمة والتراخي .

كان لوثر يلذ له الصراع بينها كان ميلانكتون يؤثر المسالمة والتراخى - وكان لوثر يؤثبه أحياناً على أنه حليم أكثر مما يجب ، إلا أن أنبل جانب للوثر وأشده اعتدالا قد اتضح فى حبه الذى لم ينقطع لرجل يختلف عنه فى المزاج والسياسة . « لقد خلقت للحرب والقتال مع الأحزاب والشياطين ، ومن هنا فإن كتبى عاصفة خليقة بمحارب . لا بد أن أجتث جذور جذوع

الأشجار وبقاياها وأن أنتزع الأشواك وأقلم نباتات الأسوار وأن أردم الحفر ، فأنا خبير بالأحراج وأستطيع أن أقتحم فيها طريقاً وأن أهبي الأمور ، أما الأستاذ فيليب فإنه يسير فى رفق وهدوء ويفلح الأرض ويزرع ويبلر ويستى وهو مسرور كما حباه الله فى سخاء »(٣٦).

وثمة أستاذ آخر في فيتنبرج لمع ببريق أشد من بريق ميلانكتون ذلك هو أندرباس بودينشتاين ، المعروف من محل ميلاده باسم كارلشتادت ، وقد الضم إلى هيثة التدريس بالجامعة وهو فى الرابعة والعشرين من عمره (١٥٠٤) وفى الثلاثين عبن أستاذاً اكبرسي الفلسفة التومية واللاهوت . وفي اليوم الثالث عشر من إبريل عام ١٥١٧ سبق احتجاج لوثر التاريخي بنشر ١٥٢ مقالا ضد صكوك الغفران . وكان فى مبدأ الأمر معارضاً للوثر ولكنه سرعان ما تحول إلى نضير غيور حتى لقد قال عنه الثائر العظيم « إنه أشد تحمساً مني للأمر »(٣٧) . وعند ما تحدى إيك فى كتابه Obelisci رسائل لوثر دافع غنها كار اشتادت في ٠٦ \$ قضية منطقية وإحدى هذه القضايا المنطقية تحتوى على أول بيان محدد بالألمانية عن الإصلاح الدينى الألمانى وعن سلطة الإنجيل العليا على مراسيم الكنيسة وتقاليدها . فرد إيك وتحداه أن يدخل معه فى مناظرة علنية ، فوافق كارلشتادت فى الحال وقام لوثر بعمل التدابير اللازمة ، ثم نشر إيك بياناً أورد فيه قائمة بثلاثة عشر مقالا عرض أن يقيم عليها الدليل ف المناظرة . وجاء في إحداها « نحن ننكر أن الكنيسة الرومانية لم تكن أعلى من الكنائس الأخرى قبل عهد سيلفستر وقد اعترفنا لشاغل كرسي بطرس بأنه خلينمة المسيح وناثبـــه » . ولكن لوثر وليس كارلشتادت هو اللك أثار ني كتابه « قرارات » Resolutiones مسألة أن الساطة الرومانية في القرون الأولى من المسيحية لم يكن لها من السلطان ما يزيد على سلطان عدة أساقفة آخرين منأساقفة الكنيسة ، وشعر لوثر بأنهذا التحدى موجه له وزعم أن مقال إيك قلد حرره من عهده الذي قطعه على نفسه بالتزام السكوت وقرر أن ينضم إلى كارلشتادت فى المباراة اللاهوتية .

و في يونيه عام ١٥١٩ انطلق المحاربان إلى ليبتسيج يصحبهما ميلانكتون

وستة أساتذة آخرون ، ويرافقهما ٢٠٠ طالب من فيتنبرج في عربات ريفية وهم مسلحون ومسربلون بالدروع وكأنهم مقبلون على معركة ، والحق أنهم كانوا يدخلون أرضاً معادية للوثر . وفى القاعة الكبيرة المفروشة بالطنافس فى قلعة بلايسينبورج ووسط جمهرة من المشاهدين المتلهفين وتحت رئاسة الدوق المحافظ حورج صاحب ألبرتين ساكسونى بدأ إيلث وكاراشتادت المثاقفة بين القديم والجديد (٢٧ يونية) . ولم يكد أحد في ليبتسبورج يعبأ بأن إمبراطوراً جديداً سوف ينتخب غداً في فرانكفورت الواقعة على المين . وبعد أن عانى كارلشتادت أياماً من براعة إيك العالية فى المناظرة ناب لوثر عن فيتبرج . وكان ألمعياً قوى الحبجة فى النقاش ، ولكنه كان قليل المبالاة إلى درجة التهور ، فأنكر بشدة رئاسة أسقف روما فى أيام المسيحية الأولى وذكر أشد مستمعيه كراهة بأن الكنيسة الأرثوذكسية اليونانية الواسعة الإنتشار لا تزال ترفض سيادة روما ، وعند ما هاجم إياث رأى لوثر وقال إنه إنما يرده وجهة نظر هس التي أدانها مجلس كونستانس ، رد اوثر بقوله إن الحجاليس المسكونية يمكن أن تخطىء وأن كثيراً من آراء هس كانت صحیحة وعند ما انتهی هذا الجدل (۸ یولیة) کان ایلث قد وصل الی غرضه الحقيقيـــ وهو أن يستدرج لوثر إلى أن يرتكب بنفسه حريمة هرطقة محددة ، فقد تحول الإصلاح الديني من خلاف صغير حول صكوك الغفران إلى تحد

وانطلق إيك إلى روما وقدم إلى السدة البابوية تقريراً عما دار من نقاش وأوصى بحرمان لوثر من غفران الكنيسة ، ولكن ليو لم يكن متعجلا إلى هذا الحد إذ كان لا يزال يراوده الأمل فى حل سلمى ثم إنه كان بعيداً جداً عن ألمانيا فلم يدرك مدى ما بلغته الثورة ، كما أن مواطنين بارزين مبجلين من أمثال جوهان هولتسشوهر ولازاروس شبينجلر وفيليبالد ببركها يمر ، أمثال جوهان هولتسشوهر ولازاروس شبينجلر وفيليبالد ببركها يمر ، دافعوا عن لوثر ودعا ديرر له بالنجاح وكان علماء الإنسانيات يطلقون

كبير للسلطة البابوية على العالم المسيحي .

وابلا من الكتيبات تطعن في البابوية بكل ما استوعبه العصر من نقد جارح وعند ما وصل أولريخ فون هوتن إلى أوجسبورج عام ١٥١٨ تحول بقصائده ضد نداء ليو بجمع الأموال للحرب الصليبية وأعرب عن أمله في أن يذهب الجباة إلى الوطن بحقائب خاوية وعند ما بلغته أنباء المناظرة في ليبتسيج حيى لوثر كمحرر لألمانيا وشرع قلمه ابتداء من ذلك الوقت سيفاً مصلتاً للدفاع عن الإصلاح ، وانخرط في سلك فرسان فرانتس فون سيكنجن الذين كانوا يتلهفون على الثورة – وأغراه على أن يقدم إلى لوثر كل التأييد والحماية اللتين يمكن لعصبته المسلحة أن تزوده بهما ، ورد لوثر معبراً عن تقديره الحار ، ولكنه لم يكن على استعداد لاستخدام القوة دفاعاً عن شخصه .

وفى مارس عام ١٥٢٠ نشر هوتن مخطوطة ألمانية قديمة كتبت فى عيد الإمبراطور هنرى الرابع (خبكم من ١٠٥٦ ــ ١١٠٦) ، وكانت تؤيد هنرى فى صراعه مع البابا جريجورى السابع ، وأهدى الكتاب إلىالإمبر اطور الشاب شارل الخامس إشارة إلى أن ألمانيا تتوقع منه أن ينتتم لإذلال هنرى وهرُّ يمته . وقال هوتن إن تحرير ألمانيا من روما أشد إلحاحاً من صد الآتر اك . « فى الوقت الذى رأى فيه أجدادتا أنه لا يخلق بهم أن يخضعوا للرومان عند ما كان هؤلاء أعظم أمة حربية فى العالم نجد أننا لا نخضع لهؤلاء العبيد المخنثين المنغمسين فى حمأة الشهوة والترف فحسب بل إننا نعرض أنفسنا للاغتصاب ونهيئ للم إرضاء شهواتهم الحسية »(٣٨) . وفي إبريل عام ١٥٢٠ أصدر هوتن أول سلسلتين من Gesprache وهو محاورات منظومة لعبت دوراً لا يفوقه إلا مؤلفات **لوثر** ، وذلك في الإعراب عن الرغبة القومية في الاستقلال عن روما واستنهاضها ووصف روما بأنها : « دودة ضخمة تمتص الدماء » . وصرح بأن « البابا زعيم لص وأن عصابته تحمل اسم الكنيسة . . . وروما يحر من الدنس وحمَّة من القذارة وبالوعة ليس لها قرار من الظلم . ألا يجدر بنا أن نتقاطر من كل حدب وصوب لنقوم بإزالة هذه اللعنة الشائعة التي حاقت بالبشرية ؟ » (٣٩) ، وأقام أرازموس الحجة مع هوتن ليلطف من أسلوبه وحذره ودياً بأنه في خطر وعرضة للقبض عليه . واختبأ هوتن نفسه في قلاع سيكينجن واحدة إثر أخرى ولكنه استمر في حملته . ويصح الأمير المختار فردريك باستيلاء السلطة الزمنية على كل ثروة الأديرة ، وأوضح الوجوه السامية التي يمكن لألمانيا أن تنفق فيها الأموال التي ترسل سنوياً إلى روما (٠٠) .

ولكن مركز الحرب ظل فى فيتنبرج الصغيرة . وفى ربيع عام ١٥٢٠ نشر لوثر موجزآ به ملاحظات عنيفة استشهد بها أحدث المزاعم التي لا تلين والتي يرددها علماء اللاهوت المحافظون عن سيادة البابوات وسلطانهم ـ وقابل لوثر التطرف بالتطرف : « إذا كانت روما تؤمن وتعلم بمعرفة البابوات والكرادلة (التي أرجو ألا تكون تلك هي الحالة) فإنى أعلن بحرية في هذه الكتابات بأن المناهض للمسيحية الحقيقي يجلس في معبد الرب ويمحكم فى روما ــ بابل هذه المصبوغه بلون الأرجوان ــ وأن مجلس تلك العشيرة الرومانية هو هيكل الشيطان . . . وإذا استمر هياج أنصار روما علي هذا النحو فلن يكون أمامنا من علاج سوى أن يتولى الأباطرة والملوك والأمراء ، تحيط بهم القوة والأسلحة ، مهاجمة هذه الأوبئة فىالعالم وحسم الأمر بالسيف لا بالكلمات . . . وإذا كنا نقضى على اللصوص بالمشانق ونضرب أعناق الناهبين بالسيوف ونلقى بالهراطقة فى النار فلماذا لا نهاجم أيضاً بالأسلحة أساتذة الدمار هؤلاء ، أعنى هؤلاء الكرادلة وهؤلاء البابوات وكل هذه البالوعة من سدوم الرومانية التي أفسدت كنيسة الرب بلا حدود ، ونغسل أيدينا في دمائهم ؟ »(١٠) .

De Canonicis « كتيباً » العام نفسه « كتيباً » De Canonicis وأصدر كارلشتادت فيما بعد في العام المقدس يعلو على البابوات والحجالس Scripturis libelus

الدينية والتقاليد والأناجيل أعلى من الرسالات الإنجيلية ، ولو أن لوثر اتبع هذا الحط الأخير اكمانت الروتستانتيه قد أصبحت أقل بولسية وأوغسطينية وجبرية كان كتاب libellus على رأس عصره فى الشك فى تأليف مؤس للأسفار الحمسة (التوراة) وصحة الأناجيل ولكنه كان ضعيفاً فى حجته الرئيسية : فقد قرر صحة الكتب الإنجيلية أستناداً إلى الروايات المأثورة عن القرون الأولى ثم رفض الرواية الى تؤيد الكتب الثابتة على هذا انحو.

وتشجع لوثر بتأييد ميلانكتون وكارلشتادت وهوتن وسيكنجن فكتب إلى سبالاتان (١١ يونية سنة ١٥٢٠): «لقد ألقيت الرد. وأنا أحتقر الآن غضب الرومان بقدر ما احتقر رضاهم. ولن أهادتهم إلى الأبد... فليدينوا ويحرقوا كل ما يمت لى بصلة ، وأنا فى مقابل هذا سوف أفعل لهم الكثير ... إنى لم أعد اليوم أخشى أحداً وسوف أنشر كتاباً باللغة الألمانية عن الإصلاح المسيحى وهو موجه ضد البابا بلهجة عنيفة كما لو كنت أوجهها إلى مناهض للمسيحية »(٢٤)

٤ _ نشرات بابوية ملتهبة

أصدر ليو العاشر فى اليوم الخامس عشر من شهر يونية عام ١٥٢٠ بشرة أدان فيها واحداً وأربعين بياناً للوثر ، وأمر بأن تحرق علناً مؤلفاته التى ظهرت فيها ، وأندر لوثر بأن يتراجع عن أخطائه وأن يعود إلى حظيرة الدين . وإذا رفض أن يأتى إلى روما فى خلال ستين يوماً ويسحب أقواله علنا فإنه سوف يبتر من عضوية العالم المسيحى بحرمانه من غفران الكنيسة ، وسوف يعرض عنه كل المؤمنين باعتباره هرطيقاً ، وسوف تتوقف العبادة فى جميع الأماكن التى يقيم فيها ، وعلى جميع السلطات الزمنية أن تطرده من أملاكها أو تسلمه إلى روما

وأعلن لوثر نهاية عهد التسامح بنشر أول كتاب من الكتيبات الثلاثة

التي كونت برنامج الثورة الدينية . وكان حتى هذا الوقت قد كتب باللغة اللاتينية مخاطباً الطبقات المستنيرة ، أما الآن فإنه كتب باللغة الألمانية ـــكوطني . أَلَمَانَى حَطَابًا مَفْتُوحًا إِلَى أَشْرَافَ الْأَمَّةِ الْأَلَانِيَةِ الْمُسْيَحِينِ بِشِأْنَ إِصلاح طبقة رجال الدين ، وشمل نداءه « استغاثة بالنبيل الشاب » الذي كان قد اختير منذ عام إمبراطوراً باسم شارل الخامس « وأثعم به الله علينا ليكون زعيماً لنا وجدًا ينعش في كثير من الأفئدة آمالا كباراً في الحبر »(٢٣). وهاجم لوثر « الجدران الثلاثة » التي شيدتها البابوية حول نفسها وهي : التمييز بن رجال الأكلىروس والعلمانيين وحق البابا فى أن يفسر الكتاب المقدس على هواه ، وحقه المطلق فى دعوة مجلس عام للكنيسة ، وقال لوثر إن كل هذه الدُّعَاوِي الدَّفَاعِية يجب أن تهدم . فأولا ليس هناك فرق حقيقي بن رجال الإكلىروس والعلمانين إذ أن كل مسيحي ينصب قساً بالتعميد ومن ثم فإن على الحكام الزمنيين أن يمارسوا سلطاتهم « دون عائق أو اعتراض بغض النظر عمَّا إذا كا وا يسيئون إلى البابا أو الأسقف أو القس . . . وكل ما نص عليـــه القاتون الكنسي مما يناقض ذلك من خالص بنات أفكار الوقاحة الرومانية «(٤٠٠ . وثانياً بما أن كل مسيحي يعد قساً فإن له الحقف أن يفسر الكتب المقدسة طبقاً لما يراه (٥٠) . وثالثاً : يجب أن يكون الكتاب المقدس مرجعنا الأخير للعقيدة أو أداء الشعائر فالكتاب المقدس لا يقدم أية بينة على حق البابا المطلق فى دعوة مجلس . وإذا كان ينشد بالحرمان من غفران الكنيسة أو التحريم أن يمنع مجلساً ، « فإننا يجب أن نستخف بسلوكه كأنه تصرف رجل مجنون ونقذفه بحرمانه معتمدين فى ذلك علىالله ونقمته بقدر الإمكان»^(٢٩) ويجب دعوة مجلس فى أقرب وقت وعليه أن يفحص المفارقة الفظيعة فى أن زعيم العالم المسيحي يعيش في ترف دنيوي يفوق ما يحلم به أي ملك ولا بد أن يضع هذا حداً لاستيلاء رجال الدين الإيطاليين على التبرعات الألمانية وْأَن يَقْلُلُ إِلَى وَاحْدُ فِي الْمَاثَةُ مِن « زَمَرَةُ الْهُوَامِ » الذِّين يَشْغُلُونَ فِي رَوْمَا مناصب دينية تدر عليهم دخلا دون أن يؤدوا عملا ويعيشون بصفة أساسية على الأموال التي يسلبونها من ألمانيا .

« لقد قرر البعض أن أكثر من ٣٠٠,٠٠٠ جولدن تجد طريقها كل عام من ألمانيا إلى إيطاليا . . . وها نحن أولاء نصل الى لب الموضوع . . . كيف يتأتى أن يكون لزاماً علينا نحن الألمان أن نتسامح فى مثل هذه السرقة ومثل هذا السلب لأملاكنا على يدى البابا ؟ . . . وإذا كنا بحق نشنق اللصوص ونضرب أعناق السارقين بالإكراه فكيف نسمح للشره الرومانى أن يفلت من العقاب ؟ ذلك لأنه أكبر لص وسارق بالإكراه جاء أو يمكن أن يجيء إلى العالم بل وشرهم قاطبة بالاسم المقدس للمسيح والقديس بطرس ومن فى وسعه بعد هذا أن يتحمل أو يلزم البسكوت ؟ «(٤٧) .

لماذا يتحتم على الكنيسة الألمانية أن تدفع هذه الجزية الدائمة إلى سلطة ٦ أجنبية ؟ فليتخلص رجال الدين الألمان من تبعتهم لروما ولينشئوا كنيسة قومية تحت زعامة كبير أساقفة ماينز . إن أوامر الاستعجداء يجب أن تقل ويجب أن يسمح للقساوسة بالزواج ويجب ألا تؤخذ عهود الرهبنة قبل سن الثلاثين ، وأن تلغى التحاريم والحج وشعائر القداس على أرواح الموتى . . والعطلات (ما عدا أيام الآحاد) وعلى الكنيسة الألمانية مصالحة الهسيين فى بوهيميا ، إن هس أحرق دون أن يشفع له حصوله على جواز الأمان من الإمبراطور ، وفى أية حال فإننا « يجب أن نتغلب على الهر اطقة بالكتب لا بالحرق» (٢٨٠ « ويجب أن ينبذ كل هانون كنسى وألا يكون هناك إلا قانون واحد يطبق على رجال الدين والعلمانيين على السواء ــ « يجب علينا فوق كل شيء أن نطرد من الأراضي الألمانية مبعوثى البابا بكل ما لهم من « قوى » – وهي التي يبيعونها لنا مقابل مبالغ كبيرة من المال ــ لإقرار الأرباح الجائرة ، للتحلل من الأقسام والعهود والاتفاقيات بحجة أن البابا له سلطة القيام بهذا العمل --وإن كان هذا خداعاً لا مراء فيه . . . وإذا لم يكن هناك أضاليل خبيثة أخرى لإثبات أن البابا هو المناهض الحتميقي للمسيحية فإن هذا الشيء يكفي لإثبات هذا . أتسمع هذا أيها البابا ، ولا أقول أقدس الرَّجال بل أكبرهم إنَّماً ؟

ثق بأن الله رب السموات سوف يقوض عرشك قريباً ويغرقه فى هاوية اللحجيم . . . يا سيدى المسيح أطل علينا من عليائك ودع يوم قصاصك يشرق ودمر عش الشيطان فى روما إ(٢٩)

وأصبح هذا الهجوم العنيف الذي قام به رجل ضد سلطة تشمل كل أوروبا الغربية ، حديث ألمانيا ، فالحذرون من الرجال عدوه من قبيل الإفراط والتهور وعده الكثيرون من بين أعظم الأفعال البطولية في تاريخ ألمانيا . وسرعان ما نفدت أول طبعة من كتاب «خطاب مفتوح» وشغلت مطابع فيتنبرج بإخراج طبعات جديدة . وكانت ألمانيا مثل انجلترا ، مهيأة لتقبل الدعوة إلى القومية ولم يكن هناك إبان هذا العهد دولة اسمها ألمانيا على الحريطة ولمكن كان هناك ألمان بدأوا يشعرون بأنفسهم كشعب . وبما أن هس قد أكد وطنيته البوهيمية ، وبما أن هنرى الثامن لم ينبذ العقيدة الكاثوليكية بل رفض وطنيته البوهيمية ، وبما أن هنرى الثامن لم ينبذ العقيدة الكاثوليكية بل رفض أن يمتد سلطان البابا إلى إنجلترا ، فإن لوثر وقتذاك زرع بذرة الثورة لا في

صحارى اللاهوت بل فى الأرض الخصبة لروح ألمانيا القومية وحيثًما فازت

البروتستانية حملت القومية العلم .

وفى سبتمبر عام ١٥٢٠ أصدر إيك وجبروم الياندر منشور الحرمان من غفران الكنيسة فى ألمانيا فرد عليهم لوثر الطعنة بإصدار بيان ثان هو : « الأسر البابلي للكنيسة » (٦ أكتوبر) ولما كان موجها إلى علماء اللاهوت والدارسين فإنه عاد إلى الكتابة باللاتينية ، ولكن سرعان ما ترجم البيان وكان له تأثير عظيم على العقيدة المسيحية قارب تأثير «خطاب مفتوح » على التاريخ الديني والسياسي . فكما قاسي اليهود طويلا من الأسر فى بابل فإن الكنيسة كما أنشأها المسيح ، وكما نص عليها فى العهد الجديد قد تعرضت للأسر ما يزيد على ألف عام تحت حكم البابوية فى روما . وفى خلال تلك الفترة تعرض دين المسيح إلى الفساد فى الإيمان والأخلاقيات والشعائر . و بما أن تعرض دين المسيح إلى الفساد فى الإيمان والأخلاقيات والشعائر . و بما أن المسيح قد أعطى حوارييه نبيداً وخبراً فى العشاء الأخير فإن المسيين كانوا

على حق فيما ذهبوا إليه : إذ يجب أن يناول القربان المقدس بكلا الشكلين كما يشاء الناس ، والقس لا يغير الحبز والنبيذ إلى جسد ودم المسيح ، فليس هناك قس يملك هذه القدرة الصوفية ، ولكن المسيح سيجيء روحياً ومادياً لكل من يتناول القربان المقدس لا عن طريق أى تحول معجز على يد أحد القساوسة بل سيجيء بإرادته وبقوته ، فهو حاضر في القربان المقدس مع الخيز والنبيذعن طريق التجسيم (٥٠٠). ورفض في هلع الذكرة التي تذهب إلى أن القس يقدم المسيح إلى أبيه في القداس قرباناً للتكفير عن خطايا البشر ولو أنه لم يجد ما يفزعه في الفكرة التي تقول إن الرب قد سمح للبشر بأن يصلبوا الرب قرباناً للرب تكفيراً عن خطايا البشر .

وأضاف بعض المستحدثات الأخلاقية إلى هذه الأمور الدينية التي تدق على الفهم ، فالزواج ليس قرباناً مقدساً لأن المسيخ لم يقطع على نفسه عهداً بأن يبث فيه الرحمة الإلهية وقال « إن زيجات الأقدمين لم تكن تقل قداسة عن زيجاتنا كما أن زيجات الكفار ليست أقل صحة من زيجاتنا »(٥١) . وعلى ذلك يجب آلا يحرم الزواج بين المسيحيين وغير المسيحيين « فكما آكل وأشرب وأنام وأمشى . . . وأتعامل مع وثني أو يهودى أو تركى أو هرطيتي فإن في وسعى أن أتزوج من أي واحدة من نسائهم ، فلا تبالوا بالقانون الذي سنه الأحمق لتحريم هذا . . . إن الشخص الوثني سواء كان رجلا أو امرأة خلقه الله كما خلقالقديس بطرس والقديس بولسأوالقديسة لوسي »^(١٣). وأي امراة تنزوج من رجل عنين بجب أن يسمح لها ، إذا وافق زوجها ، بأن تضاجع **رجلا آخ**ر لكى تنجب منه طفلا ويجب أن يسمح لها بأن تدعى أن الطفل هو اين زوجها وإذا أبي الزوج فإنها تستطيع بحق أن تطاق منه . ومع ذلك فإن الطلاق مأساة لا تهاية لها ، ولعل تعدد الزوجات خبر منه ^(٥٣). ثم أضاف لوثر التحدى إلى الهرطقة وانتهـى إلى أن يقول « إنى أسمع إشاعة تقول إن نشرات بابوية جديدة و لعنات بابوية ترسل ضدى تتضمن حثاً على سحب أقوالى» (٥٤)...

وإذا كان هذا حقاً فإنى أود أن يكون هذا الكتاب جزءاً من الإنكار الذي أقوم به ».

وكان حرياً بمثل هذه السخرية أن تزيغ ميلتيتز عن حلمه بالمهادنة . ومع ذلك فإنه سعى مرة أخرى إلى لوثر (١١ أكتوبر سنة ١٥٢٠) وأقنعه بأن ىرسل للبابا ليو خطاباً يتنصل فيه من أى قصد فى مهاجمته شخصياً ويعرض القضية باعتدال للإصلاح وسوف يحاول ميلتيتز من جانبه أن يكفل له إلغاء النشرة فما كان من لوثر البالغ من العمر سبعة وثلاثين عاماً «والفلاح ابن الفلاح » كما كان يدعو نفسه مفاخراً ، إلا أن كتب خطاباً لم يضمته اعتذاراً بل نصيحة أبوية تقريباً إلى خليقة القديس بطرس وسليل آل مديتشي البالغ من العمر خمسة وأربعين عاماً . وأعرب عن احترامه للبابا كفرد ولكنه استنكر فى غير هوادة فساد البابوية فى الماضى والمحكمة البابوية فى الحاضر : « إن ما تتمتع به من سمعة وشهرة فى حياتك الطاهرة الذيل أمر معروف تماماً وأسمى من أن يكون مجالا للهجوم . . . ولكن سدتك البابوية التي تسمى المحكمة الرومانية والتي لا يمكنك أنت أو أى إنسان أن تنكر أنها أكثر فساداً مما كان عليه أهل بابل أو سدوم والتي بقدر ما أستطيع أن أرى ، تتسم بخبث غوى لا أمل فيه قبيح الصيت ــ فهذه السدة أنا أزدربها . . . ولقد أصبحت الكنيسة الرومانية أكبر وكر داعر للصوص وأعظم المواخير التي يندى لها الجبين ومملكة الإثم والموت والجحيم . . . ولطالما ساءنى يا صاحب المقام السامى ليو إنلث تنصب بابا فى هذه العهود لأنلث خليتى بآیام خبر منها . . .

 بهرفون بأن لك سلطاناً على السهاء والجحيم والمطهر . . . إن الذين يعلون قدرك فوق المجلس وفوق الكنيسة العالمية يخطئون . والذين ينسبون إليك الحق فى تفسير الكتاب المقدس يخطئون لأنهم ينشدون تحت ستار اسمك أن يرسوا قواعد خبتهم فى الكنيسة ، ومما يؤسف له أن الشيطان من خلالهم قد أحرز نجاجاً تحت حكم أسلافك . والخلاصة لا تصدق أحداً يعلى من قدرك ، وصدق هوالاء الذين يضعون من شأنك (٥٥) .

وأرسل لوثر مع هذا الخطاب ثالث بياناته وأطلق عليه اسم «عجالة فى الحرية المسيحية » (نوفمبر عام ١٥٢٠) وشعر بأنه « ما لم أكن مخدوعاً فإنها الحياة المسيحية بأسرها فى شكل موجز»(٥٦) . وعبر هنا باعتدال يخلو من الرقة عن مذهبه الأساسي ــ أن ذلك الإيمان وحده لا الأعمال الصالحة هي التي تخلق المسيحي الصادق وتخلصه من عذاب النار . لأن الإيمان بالمسيح هو الذى يجعــل الإنسان صالحاً وأعماله الصالحة تترتب على ذلك الإيمان . ﴿ فالشجرة تحمل الثمار أما الثمرة فلاتحمل الشجرة »(٧٠) . والإنسان القوى الإيمان بالله والذى يكفر عن تضحية المسيح لا ينعم بحرية الإرادة فحسب ولكن بنعم بأعمق الحريات كلها : التحرر من نداء الحسد ومن كل القوى الشريرة ومن اللعنة الأبدية بل ومن القانون لأن الإنسان الذى تتدفق فضيلته تلقائياً من إيمانه في غنى عن الأوامر بالاستقامة(٩٨°) . ومع ذلك فإن هذا الإنسان الحر يجب أن يكون خادماً لكل الناس لأنه لن يكون سعيداً إذا عجز عن عمل كل ما فى وسعه لإنقاذ الآخرين كما ينقذ نفسه . إنه بالإيمان يرتبط بالله وبالحب مع جاره . وكل مسيحي مؤمن يعد قسمًا يقوم بالحدمات الدينيــة.

وبينها كان لوثر يكتب تلك الرسائل التاريخية كان إيك والياندر يواجهان الثورة الدينية مباشرة وأحرزا نجاحاً في إعلان بشرة الحرمان من غفران الكنيسة في مايسين ومرسيبورج وبرا لدينبورج ، أما في نورمبرج فانهما (٣-ج ٣ - مجلد ١)

أساقفتها ألبرخت من بلاطه هوتن بعد أن هادن فترة الإصلاح الديني وسجن طابعي كتب هوتن وصودرت كتب لوثر في أنجولسستادت وأحرقت في ماينز ولوفان وكولونيا ، ولكن في ليبتسيج وتورجاو وديبيلين لطخت النشرة المعلقة بالقلداوة ومزقت وفي أرفورت انضم كثير من الأساتلة ورجال الدين في رفض عام للاعتراف بالنشرة ، وألتي الطلبة بكل ما وصل إلى أيديهم من النسخ في النهر ، وأخيراً فر إيلئ من المسرح الذي شهد انتصاراته قبل ذلك بعام (٥٩) .
وندد لوثر بالإعلان في سلسلة من الكتيبات التي تقطر مرارة وفي إحدى هذه الكتيبات أعلن موافقته الكاملة على آراء هس ، وحوالي ٣١ من

لم يستخلصا إلا الاعتذارات من بىركهاعمر وشينجلر وفى ماينز طرد كبير

إحدى هذه الكتيبات أعلن موافقته الكاملة على آراء هس ، وحوالى ٣١ من أغسطس عام ١٥٢٠ استغاث بالإمبراطور طالباً الحماية مثل « برغوث واحد يجرو على مخاطبة ملك الملوك » وفى السابع عشر من نوفمبر نشر استغاثة رسمية من البابا بمجلس للكنيسة . وعند ما علم أن مبعوثى البابا يحرقون كتبه قرر أن يرد عليهم بالمثل ؛ فأصدر نداء لمل الشباب التق المثقف فى فيتنبرج لكى يتجمع خارج بوابة « الستر » فى المدينة صباح يوم ١٠ ديسمبر ، وهناك أمسك بيديه نشرة البابا وقذف بها فى النار مع بعض المراسم الكنسية ومجلدات من لاهوت أصحاب الفلسفة الكلامية ، ورمز فى عمل واحد إلى دفضه للقانون الكنسي وفلسفة الاكويني وكل سلطة للكنيسة تأخذ بسياسة القمع . وجمع الطلبة كتباً أخرى من نفس النوع فى ابتهاج وألقوا بها فى النار لتظل مشتعلة الطلبة كتباً أخرى من نفس النوع فى ابتهاج وألقوا بها فى النار لتظل مشتعلة أعلن لوثر أنه لا يمكن لإنسان الخلاص ما لم يتبرأ من حكم البابوية (٢٠)

وهكذا حرم الراهب البابا من غفران الكنيسة .

المجلس النيابي في ورمس

ولقد ظهر على المسرح وقتذاك ممثل ثالث قام منذ تلك اللحظة بدور كبير استمر ثلاثين عاماً وذلك فى الصراع بين اللاهوت والحكومات . ولسوف يفرض نفسه على سردنا التاريخي في اثني عشر فصلا أو يزيد .. واستهل الرجل ، الذي قدر له أن يصبح الإمبراطور شارل الحامس ، سبرته بمبراث ملكي وإن يكن مدنساً ، فجده من جهة أبيه الإمبراطور ماكسمليان وجدته مارى البورغندية ابنة شارل الحسور ، وجده من جهة. أمه فرديناند وجدته إيزابلا ، أما أبوه فهو فيلب الجميل ملك قشتالة الذى ارتتى العرش فى السادسة والعشرين ومات وهو فى الثامنة والعشرين من عمره ، وأمه هي جوانا لالوكا التي جنت عندما بلغ شارل السادسة ، وعاشت حتى بلغ الخامسة والخمسين من عمره . وقد وَلد في غنت (٢٤ فيراير سنة ١٥٠٠) ونشأ فى بروكسل وظل فلمنكى اللسان والطبع إلى أن اعتزل الحكم نهائياً فى إسبانيا . ولم تغفر له هذا إسبانيا ولا ألمانيا ولكنه بمرور الوقت تعلم الحديث بالألمانية والأسبانية والإيطالية والفرنسية ، وكان يستطيع أن يلتزم الصمت فى اللغات الحمس . وحاول أدريان الأوترخيى أن يعلمه الفلسفة ولكنه لم يصب نجاحاً يذكر ، وتلتى على يدى هذا الأسقف الصالح تأديباً صارماً ، يتفق مع عقيدة المستمسكين بأهداب الدين ، وربما تشرب مع ذلك فى منتصف العمر نزعة شك خفية من مستشاريه ورجال بلاطه الفلمنكيين الذين شاع بينهم قدر يكتنفه الرضا من عدم المبالاة بالعقيدة على طريقة أرازموس .

ولكم شكا بعض القساوسة من إطلاق حرية الرأى الديني بين حاشية شارل(٦٠٠). واعتصم بالتقوى ولكنه عكف على دراسة فن الحرب. وقرأ كومينيس وتعلم فى مرحلة الطفولة حيل الدبلوماسي. وعدم تمسك الدول بالأخلاق. وعند وفاة أبيه (١٥٠٦) ورث الفلاندرز وهولنده وكونتيه فرانش

وعبد وعده ابيه (١٥٠١) ورك اللهر للنور وهولتنده و توكيه فرانش وادعاء الحق فى حكم برغ يا _ ولما بلغ الخامسة عشرة من عمره لهض بمسئولية الحكم ووقف نفسه على الإدارة ، وفى السادسة عشرة أصبح شارل الأول ملك إسبانيا وصقلية وساردينيا ونابلي رأمريكا الإسبانية ، وفى التاسعة عشرة طمح إلى أن يصبح إمراطوراً ، وكان فرانسيس الأول ملك فرىسا يصبو إلى الشرف نفسه فى ذلك الوقت أيضاً ، وسر الأمراء المختارون الإمبراطوريون بدماثة أخلاقه إلا أن شارل أنفق ٢٠٠,٠٠٠ فلورين ليكسب هذا المبلغ الطائل إلى أن يقترض مبلغ ٢٠٠٠٠٠ فلورين من آل فوجر ، وهكذا أصبح شارل(٦٢٪) منذذاك صديقاً لآل فوجر ، كما أصبح آل قوجر أوفياء له ، واكنه لما تأخر فى سداد القرض أرسلله جاكوب فوجر الثانى مِلْكُرة حادة اللهجة : من المعروف جيداً أن جلالتكم ما كنتم تستطيعون الحصول على الشرف الإمبراطورى لولا مساعدتى وفى وسعى أن أثبت ذلك بالبيانات المسجلة من جميع المندوبين ولم أنشد في هذا منفعتي الخاصة . . . وإنى أطلب بكل احترام أن تتفضـــلوا . . . بإصدار الأمر بإعادة المبلغ الذي كنت قد دفعته هو والفائدة دون تأخير (٦٣) .

وواجه شارل جانباً من التزامه بمنح آل فوجر حتى الاستيلاء على رسوم الجمارك في ميناء أنتورب (٢٦)، وعند ما أوشك آل فوجر على الحراب نتيجة لغزوات الأتراك لهنغاريا هب لنجلتهم بمنحهم حتى الإشراف على المناجم الإسبانية (٢٠٠٠)، ومنذ ذلك الوقت صار مفتاح كثير من التاريخ السياسي « فتش عن المصرف » .

وهذا الفتى الذى وجد نفسه فى التاسعة عشرة من عمره زعيماً بالاسم لكل وسط أوروبا وغربها ما عدا انجلترا وفريسا والبرتغال والولايات البابوية قد يميز بالصحة الضعيفة التى ضاعفت من تقلباته . . . كان شاحب الوجه قصير القامة ، تبدو عليه البساطة ، له أنف حاد أقنى ، وذقن يم على التحدى ، خافت الصوت رصين السات ، وكان رقيق القلب لطيف، المعشر بطبعه ، ولكنه سرعان ما تعلم أن الحاكم يجب أن يحافظ

على المسافة والاتجاه ، وأن السكوت نصف الدبلوماسية ، وأن روح الفكاهة الصريحة تكدر عبير جلال الملك . وعند ما التي به ألياندر عام ١٥٢٠ كتب إلى ليو العاشر يقول : « في رأني أن هذا الأمير قد وهب . . . فطنة تفوق عمره وأنه يخفي في رأسه أكثر مما يبدو على وجهه ١٩٧٣ . ولم يكن متوقد الذكاء إلا في الحكم على الرجال – مما يكسبه نصف المعركة ، وكان يرتفع إلى مستوى الأزمات التي تواجهه بالجهد الجهيد – بيد أن ذلك كان يتكلف الكثير حقاً . ثم إن استمرار وهنه في الجسم والعقل . سه يعتر إلى أن يتأزم الموقف ويضطره إلى اتخاذ قرار حاسم وعندئذ يواجهه بعزم مفاجيء وإصرار يتسم بالدهاء . كانت الحكمة تواتيه لا بالسليقة ولكن بالتجارب .

وفي الثالث والعشرين من أكتوبر عام ١٥٢٠ انطلق شارل الخامس ؛ ولم يكن أكبر سناً من القرن الذي وجد فيه ، إلى مدينة آخن بلدة شارلمان ليتوج فيها ، وانطلق الأمير المختار فردريك لحضور الحفل ولكنه اضطر إلى التوقف في كولونيا بسبب داء النقرس ، وهناك قدم له الياندر التماساً آخر للقبض على لوثر ، فما كان من فردريك إلا أن استدعى أرازموس وطلب منه النصيحة ، فدافع أرازموس عن لوثر وأشار إلى أن هناك عيوباً صارخة في الكنيسة ، وقال إن الجهود التي تبذل لإصلاحها يجب ألا تقمع ، وعندما سأله فردريك ما هي الأخطاء الرئيسية التي ارتكبها لوثر أجاب : «خطأين : هاجم البابا في تاجه ، والرهبان في بطونهم» (٢٧٠) . وناقض صحة النشرة البابوية ، وقال إنه يرى أنها لا تتفق مع ما عرف به ليو العاشر من رقة الحاشية (٢٨٠) وأبلغ فردريك القاصد الرسولي أن لوثر قدم التماساً وأن لوثر يجب أن يظل طليقاً إلى أن يبت في هذا الالتماس .

ورد الإمبراطور بالحواب نفسه . . . كان قد وجيد الأمراء المحتارين كشرط لانتخابه ، ألا يدان ألماني دون محاكمة عادلة في ألمانيا . ومهما يكن من أمر فإن مكانته جعلت ــ مذهب المحافظة على الدين لا مندوحة عيه ،

وكانت أسبانيا تعترف به ملكاً عليها اسمياً أكثر من اعتراف ألمانيا به إمبراطوراً عليها وهي بلد ينفر من نظام الحكم المركزي ، ولم يعد رنجال الدين في اسبانيا يحتملون طويلا ملكاً يترفق بالهراطقة . يضاف إلى ذلك أن الحرب مع فرسا كانت تلوح في الأفق ولسوف يدور القتال حول ميلان باعتبارها مغنماً ، ومن هناكان تأييد البابا يساوى جيشاً بأسره . . . كانت الإمبراطورية الرومانية المقدسة مرتبطة بالبابوية بمائة وشيجة ، وليس من شك في أن سقوط إحداها سوف يلحق بالأخريات ضرراً بليغاً فكيف يستطيع الإمبراطور أن يحكم مملكته المتناثرة المتباينة دون أن يلتي العون من الكنيسة في النظام الأخلاق والإدارة السياسة ؟ كان كبار وزرائه إلى ذلك الوقت من رجال الدين كما أنه كان في حاجة إلى أموال الكنيسة ونفوذها لحماية هنغاريا من الأتراك .

كان شارل يقلب في ذهنه هذه المشاكل على اختلافها ، وكانت تشغله أكثر من مسألة راهب مشاكس ، فدعا مجلساً نيابياً إمبراطورياً لعقد اجتماع فى ورمس ، ولما اجتمع هناك كبار النبلاء ورجال الدين ممثلو المدن الحرة (۲۷ يناير عام ۱۵۲۱) إذا بلوثر هو الموضوع الرثيسي فى المناقشة وليس من شلتُ فى أن القوى التي كانت تعد الإصلاح الديني خلال قرون بلغت أوجها فى مسرح من أعظم المسارح الدرامية فى التاريخ الأوروبي . ويقول مؤرخ كاثوليكي : « لقد امتدحت الطائفة العظمي لنبلاء الألمان محاولات لوثر وأيدتها »(٢٩٠ . بل إن الياندر نفسه كتب تقريراً قال فيه : « إن ألمانيا بأسرها ترفع السلاح ضد روما والعالم كله يصرخ مطالبأ بمجلس يجتمع على الأرض الألمانية . ولقد أصبحت النشرات البابوية التي تنص على الحرمان من غفران الكنيسة تثير السخرية وامتنع عدد كبير من الناس عن تناول القربان المقدس للتكفير . . . أما مارتن فإنه يصور وفوق رأسه هالة ويقبل الناس هذه الصورة . ولقد بيعت منها مقادير هائلة حتى أنى عجزت عن الحصول على

صورة واحدة . . . وأنا لا أستطيع أن أخرج إلى الطرقات خشية أن يرفع الألمان سيوفهم فى وجهمى ويصرون بأسنانهم غضباً عند روئيتى . وإنى لأرجو من البابا أن يمنحنى صلك غفران كامل وأن يرعى إخوتى وأخواتى إذا أصابنى مكروه «٧٠) .

وهبت عاصفة من الكتيبات المناهضة للبابوية زادت من الإثارة وقال ألياندر فى أسى أن عربة لا تسع كل هذه المقالات البذيئة . وأصدر هوتن ، من قلعة سيكنجن في اببرنبورج على بعد أميال قليلة من ورمس ، نشرة تضمنت هجوماً محموماً ضد رجال الدين الألمان : « اذهبوا أيها الحنازير القذرة . . ارحلوا عن الهيكل المقدس أيها التجار المتبذلون ولا تلمسوا المذابح بأيديكم الدنسة . . . كيف تجرؤون على إنفاق المال المخصص لأغراض دينية فى مظاهر الترف وفى التبذل والأبهة بينها الناس الشرفاء يتضورون جوءاً ؟ لقد فاضت الكأس . ألا ترون أن نسمة الحرية قد بدأت تهب ؟ »<
(٧١) وكان تعاطف الناس مع لوثر قوياً إلى حد أن كاهن الاعتراف عند الإمبراطور الراهب الفرنشسكانى جان جلابيون اختلى بجورج سبالاتان راعى كنيسة فردريك فى محاولة للتوفيق بين الطرفين . وأعرب عن عطفه الكبير على كتابات لوثر الأولى ، ولكن « الأسر البابلي جعله يشعر » كما لوكان قد جلد بالسياط وضرب بمقبض السيف من قمة رأسه إلى أخمص قدميه . . » وأشار إلى أنه لا يمكن أن يقوم أساس سليم لعقيدة دينية تعتمد على الكتاب المقدس لأن « الإنجيل يشبه شمعاً طرياً يستطيع كل إنسان أن يفتله أو يمطه على هواه». وسلم بالحاجة الملحة إلى إصلاح كهنوتى ، والحق أنه كان قد حنىر إمبراطوره التائب من أن « الله سوف يعاقبه هو وكل الأمراء إذا لم يحرووا الكنيسة من مثل هذه المساوئ التي تنطوى على الغرور » . ووعد بأن شارل سوف ينجز الإصلاحات الكبرى خلال خمس سنوات . وحتى ذلك الوقت وبعد كل تلك الثورات اللوثرية المردعة كان يعتقد أن السلام ممك*ن إذا* تراجع لوثر عما قاله(٧٢) . ولكن لوثر أبي عند ما أخطر بذلك في فيتنبرج . . .

وفى الثالث من مارس قدم الياندر إلى المجلس النيابي (الدايت) اقتراحاً بالإدانة الفورية للوثر فاحتج المحلس بأن الراهب يجب ألا يدان دون سماع أقواله ، وعلى ذلك وجه شارل دعوة إلى لوثر للحضور إلى ورمس ليؤدى الشهادة عن تعاليمه وكتبه . وكتب له يقول : « لا حاجة بلث إلى الخوف من التعرض لأى عنف أو إزعاج لأننا 'أعطيناك جواز الأمان ٣^(٧٢) . وتوسل أصدقاء لوثر إليه ألا يذهب وذكروه بجواز الأمان الذى كان الإمبراطور سيجسموند قد أعطاه لهس وأرسل أدريان الأوترختي ، وكان وقتذاك كاردينالا لتورتوزا ، ثم نصب بابا بعد قليل ، التماسآ إلى الإمبراطور تلميذه السابق طلب فيه أن يتجاهل جواز الأمان وأن يقبض على لوثر و برسله إلى روما ، وفى اليوم التالى من ابريل غادر لوثر مدينة فيتنبرج ، وعند ما وصل إلى أرفورت حياه حشد كبير من بينهم أربعون أستاذًا من الجامعة باعتباره بطلاً . وعند ما اقترب من ورمس سارع سبالاتان وأرسل له تحذيراً ألا يدخل المدينة وأن يقفل راجعاً على جناح السرعة إلى فيتنبرج . فرد عليه لوثر بقوله : « علي الرغم من أن فى ورمس كثيراً من الشياطين بقدر عدد طوب القرميد على الأسطح فسوف أذهب إلى هناك» (٧٤). وانطلقت عصبة من الفرسان الى لقائه ومرافقته إلى المدينة (١٦ ابريل) . وانتشر نبأ وصوله فى الطرقات فتجمع ٢٠٠٠ نسمة حول عربته ، وقال ألياندر «يخيل إلى أن العالم بأسره آقبل لروّيته بل وحتى شارل حجب فى الظلال .

وفى يوم ١٧ ابريل مشسل لوثر فى رداء الرهبان أمام المجلس النيابي (الدايت) الإمبراطور وستة أمراء مختارون محكمة رهيبة من الأمراء والنبلاء والبطاركة وأوساط الناس وجيروم ألياندر مسلحاً بسلطة بابوية ووثائق رسمية وفصاحة قضائية ورصت على منضدة قريبة من لوثر مجموعة من الكتب . وتصدى جوهان ايك – ولم يكن صاحب مناظرة ليبتسيج بل موظفاً عند كبير أساقفة ترير – وسأله هل هذه الكتب من تأليفه وهل هو

على استعداد لإنكار كل هذه الهرطقة التي تضمها ؟ ومرت لحظة على لوثر وهو واقف أمام هذا الجمع الذي يمثل هيئة الإمبراطورية والسلطة النيابية وبجلال الكنيسة ، فخانته شجاعته وأجاب بصوت خافت حيى أن الكتب من تأليفه ، وأما بالنسبة للسؤال الثاني فإنه التمس منحه مهلة للتفكير فأمهله شارل يوماً . وعند ما عاد إلى مسكنه تلتي رسالة من هوتن يناشده فيها الثبات في موقفه ، وأقبل كثير من أعضاء المجلس النيابي لزيارته زيارة خاصة لتشجيعه ويبدو أن الكثيرين كانوا يحسون بأن جوابه النهائي سوف يكون نقطة تحول في التاريخ .

وفى يوم ١٨ إبريل واجه المجلس النيابى بثقة كاملة ، وكانت قاعة المجلس تموج بالحاضرين إلى حد أن الأمراء المختارين وجدوا صعوبة بالغـــة فى الوصول إلى مقاعدهم ووقف معظم الجضور . وسأله ايلث عما إذا كان على استعداد لإنكار المؤلفات التي كان قد كتبها كلياً أو جزئياً ، فأجاب بأن تلك الأجزاء التي تناولت المفاسد الكهنوتية صحيحة بإجماع الآراء فقاطعه الإمبر اطور بصوت جهوری دوی فی القاعة «لا» . ولکن لوثر استأنف حدیثه و هاجم شارل نفسه فقال : « إذا أنكرت ما قلت في هذا الوقت فإنى أفتح الباب لم:يد من الطغيان والزندقة وسوف يصبح هذا كله أسوأ ما يكون إذا ظهر أنى فعلت هذا بناء على طلب الإمبراطورية الرومانية المقدسة » . أما بالنسبة للفقرات العقائدية فى كتبه فقد وافق على أن يسحب أى فقرة منها إذا ثبت أنها تخالف ماجاء في الكتاب المقدس ، فأبدى إيلث على هذا باللاتينية اعتر اضاً عمر تماماً عن وجهة نظر الكنيسة : « يا مارتن إن التمسلك بسماع ما جاء فى الكتاب المقدس هو نفس ما كان يتذرع به دائماً الهراطقة انك لا تفعل شيئاً سوى أن تكور الأخطاء التي ارتكبها ويكليف وهس . . . كيف تدعى أنك الوحيد الذي يفهم معنى آيات الكتاب المقدس ؟ وهل تضع حكمك فوق حكم كتبه كثيرون من الرجال المشهورين وتزعم أنك تعرف أكثر ممايعرفون

جميعاً ؟ ليس لك الحق في أن تدخل في المناقشة العقيدة الأرثود كسية المقدسة التي لقنها المسيح المشرع الكامل والتي نشرها الرسل في أرجاء العالم ، والتي ختمت بدماء الشهداء وأكدتها المحالس المقدسة وعرفتها الكنيسة . . . والتي يحرم علينا البابا والإمبراطور مناقشتها خشية ألا ينتهي النقاش . إني أسالك يا مارتن . أجب بأمانة وصدق بغير مواربة ـ هل تنكر أو لا تنكر كتبك والأخطاء التي تحتويها ؟ »(٢٠) فرد لوثر بجوابه التاريخي بالألمانية : ما دام جلالتكم وسيادتكم تريدون جواباً بسيطاً فيني سأجيب بغير مواربة . . . ما لم تديني آية في الكتاب المقدس أو الحجة الواضحة (وأنا لا أقبل سلطة البابوات والمحالس الدينية لأن كلا مهم يناقض الآخر) فإن ضميري أسير كلامة الله . وأنا لا أسطيع أن أسحب شيئاً من أقوالي . ولن أفعل هذا ، لأن خالفة الله أسمري ليس من الصواب والأمن في شيء . أسأل الله العون . آمين »(٢٧)(*)

فواجهه إيك بأنه لا يمكن إثبات أى خطأ فى المراسيم العقائدية التى أصدرتها المحالس ، فرد عليه لوثر بأنه على استعداد لإثبات مثل هذه الأخطاء ، ولكن الإمبراطور اعترض قائلا بلهجة قاطعة : «هذا يكنى . ما دام أنه أنكر المحالس فإننا لا نود سماع كلمة أخرى »(٧٨) . وعاد لوثر إلى مسكنه وقد أنهكه الصراع ولكنه كان واثقاً من أنه قدم شهادة طيبة فيما أسماه كارلايل «أعظم لحظة فى التاريخ الحديث الإنسانية »(٧٩) .

كان الإمبراطور لا يقل رجفة عن الراهب . ولما كانت تجرى فى عروقه الدماء الملكية ولأنه ألف السلطة فإنه اعتقد أن من الأمور التي لاتحتاج إلى برهان أن حق كل فرد فى تفسير الكتاب المقدس وقبول المراسيم المدنية أو رفضها طبقاً لهواه الشخصى وما يمليه عليه ضميره سوف

^(*) ليس فى وسمنا أن نؤكد صبحة الكلمات المفهورة التى حفرت على النصب التذكارى الفخم الذي أقيم تخليدا للوثر فى ورمس - «هنا أقف ولا أستطيع أن ألمل شيئا آخر ، ولم ترد الكلمات فى النسخة المطابقة لرد لوثر كما هو مثبت فى سجلات المجلس النهابي (الدابهت) الأولى مرة فى أول رواية طبمت لخطابه(٧٧).

وفى اليوم التاسع عشر من إبريل دعا كبار الأمراء إلى مؤتمر عقده فى حجراته الخاصة وقدم لهم بياناً عن الولاء والنية مكتوباً بالفرىسية ويبدو أنه كتبه بنفسه : « إنى أنحدر من صلب سلسلة طويلة من الأباطرة المسيحيين لهذه الأمة الألمانية النبيلة ومن ملوك أسبانيا الكاثوليكيين ومن أرشيدوقات النمسا ودوقات ىرغنديا . وكانوا جميعاً أوفياء حتى الموت لكنيسة روما ، ولقد دافعوا عن العقيدة الكاثوليكية ومجد الرب وقد عزمت على أن أحذو حذوهم . إن راهباً واحداً يسير ضد المسيحية بأسرها كما عرفت منذ ألف عام لا بد أن يكون على خطأ مبين ، ومن ثمفإنى قررت أن أخاطر ببلادى ﴿ أَصِدْقَائَى و مسمى و دمى وحياتى وروحى . . . موبعد أن استمعت أمس إلى دفاع لوثر المتشبث برأيه فإنى آسف لأنى تأخرت طويلا فى اتخاذ الإجراءات ضده . و ضد تعاليمه الزائفة . لن يكون لى معه شأن آخر . وفى وسعه أن يعود فقد منحته جواز الأمان ولكن عليه أن يمتنع عن الوعظ أو إحداث أية فتنة ولسوف أحاكمه على أنه هرطيق سيئ السمعة وإنى أطلب منكم أن تدلوا بآرائکم کما وعدتمونی »(۸۰) .

فوافق أربعة من الأمراء المختارين على هذا الإجراء وامتنع فردريك صاحب ساكسونيا ولودفيج صاحب بالاتينيت عن إبداء رأيهما – وفى تلك الليلة – ١٩ إبريل ثبت أشخاص مجهولون على باب قاعة المدينة وفى أماكن أخرى من ورمس إعلاناً كبيراً يحمل حذاء الفلاح رمز الثورة الاجهاعية وأفزع هذا بعض ربجال الدين وألحوا شخصياً على لوثر بإحلال الوئام محل الحصام مع الكنيسة ، ولكنه أيد تصريحه للمجلس النيابي . وفي السادس والعشرين من إبريل بدأ رحلة العودة إلى فيتنبرج وأرسل ليو أوامر تقضى باحترام جواز الأمان (١٩) ، ومع ذلك فإن الأمير المحتار فردريك خشى أن يحاول برجال الشرطة الإمير اطورية القبض على لوثر بعد انتهاء مفعول جواز الأيمان رجال الشرطة الإمير اطورية القبض على لوثر بعد انتهاء مفعول جواز الأيمان رجال الشرطة الإمير اطورية القبض على لوثر بعد انتهاء مفعول جواز الأيمان

يوم ٦ مايو ، فرتب ــ بعد أن رضى لوثر بَمِذا على مضض ــ كميناً له فى طريق عودته إلى وطنه ، كما لوكان من عمل قطاع الطرق وأخذه خفية إلى

وفى السادس من مايو قدم الإمبراطور للمجلس النيابي ، وكان عدد أعضائه قد انحفض بسبب رحيل الكثيرين ، المسودة التي أعدها ألياندر عن منشور ورمس وفيه يتهم لوثر بأنه « دنسالزواج واستخف بالاعتراف وأنكر وجود جسد الرب ودمه . ثم إنه يجعل القربان المقدس يتوقف على إيمان من يتناوله . إنه وثبي في إنكاره الإرادة الحرة . إن هذا الشيطان الذي ترتدي مسوح راهب قد جمع الأخطاء القديمة فى بركة آسنة منتنة ، بل وابتدع أخطاء جديدة أنه ينكر سلطة الروساء ، ويشجع العلمانيين على أن يغسلوا أيديهم من دم رجال الدين . وتعاليمه تدعو إلى العصيان والانقسام والحرب والقتل والسرقة والحرق عمداً وإلى انهيار العالم المسيحي وهو يحيا حياة بهيمية . لقد أحرق المراسيم البابوية ، إنه يحتقر الحرمان منغفران الكنيسة والسيف على السواء . وهو يلحق بالسلطة المدنية من الأذى أكثر مما ياحق بالساطة الكهنوتية للكتاب المقدس الذى يفسره على هواه . لقد أمهلناه واحداً وعشرين يوماً من ١٥ أبريل . . . وعند ما تنقضى هذه المهلة فليس لأحد أن يؤويه ولسوف يدان أتباعه أيضاً . أما كتبه فيبجب أنتمحى منذاكرة الإبسان »<٩٢>.

وبعد يومين من تقديم هذا المنشور حول ليو العاشر تأييده السياسي من فرانسيس الأول إلى شارل الحامس . ووافق المجلس النيابي (الدايت) المحرد من السلطة على المنشور ، وفي اليوم السادس والعشرين من مايو أصدره شارل رسمياً فحمد ألياند الرب وأمر بإجراق كتب لوثر أينها وجدت .

٦ ــ الراديكاليون

كانت فارتبورج فى حد ذاتها قطعة من العداب الكثيب ، فقد كانت القلعة القديمة تجتم على قمة جبل على مسيرة ميل من إيزيناخ ، وكانت مختفية

عن أنظار العالم وعن أنظار الإمبراطور أيضاً . وأقام لوثر هناك مدة تقرب من عشرة شهور (٤ مايو سنة ١٥٢١ إلى ٢٩ فيراير سنة ١٥٢٢) فى غرفة مظلمة مجهزة بفراش ومنضدة وموقد وجذع شجرة يستخدم كمقعد وكان يحرس القلعة بضعة جنود ، ويعني بالأراضي حارس ، ويقوم بخدمة لوثر صبيان يعملان وخميفين له . ورأى أن من الأوفق ، ولعل هذا كان من قبيل التنكر المحلى ، أن يخلع مسوح الرهبان ، ولبس رداء فارس ، وأطلق لحيته ، وأصبح وقتذاك يعرف باسم جورج النبيل الألمانى الشاب ، وخرج للصيد ولكنه لم يستطب قتل الأرانب في الوقت الذي لا يزال فيه كثير من المناهضين للمسيحية بنجوة من القتل . وأسقمه الكسل والأرق وكثرة الطعام وشرب الجعة وأصيب بالبدانة وأخذ يسب ويلعن كما يفعل أى نبيل ألمانى شاب وكتب يقول : « ليتني أحرق على جمرات ملهبة فهذا خير لى من أن أتعفن هنا . . . بودى أن أخوض غمار المعركة »(^{AT)} . ولكن وزير فردريك نصحه بأن يظل فى مخبئه لمدة عام ريثًا تهدأ حماسة شارل . ومهما يكن من أمر فإن شارل لم يبذل أى جهد للعثور عليه أو لاعتقاله .

وراودت الشكوك والأوهام لوثر في خلوته الفكرية وتساءل أيمكن أن يكون على حق وأن يكون مثل هولاء الأحبار على ضلال ؟ وهل كان من الحكمة أن يقوض دعائم عقيدة راسخة ؟ وهل مبدأ الاجهاد الشخصى نذير بنشوب الثورة والقضاء على القانون ؟ إذا كنا نصدق القصة التي رواها في أخريات أيامه فإن أصواتاً غريبة كانت تزعجه . . . أصواتاً لم يستطع تفسيرها إلا بأنها من صنع الشياطين وأكد أنه رأى الشيطان في مناسبات عديدة وقرر أن الشيطان رجمه يوماً بالجوز (٨٤) . وتذهب أسطورة مشهورة إلى أن لوثر قذفه يوماً بزجاجة حبر ولكنها أخطأته (٨٠) . وكان يسلى نفسه بكتابة خطابات ناصعة العبارة لأصدقائه وأعدائه و بتأليف عجالات في علم اللاهوت وبترجمة العهد الجديد إلى الألمانية وقام في إحدى المرات برحلة خاطفة إلى فيتنبرج لمزكى نار ثورة ي

وكان تحديه لرجال الدين في ورمس وبقاؤه على قيد الحياة قد أدارا روُوس أتباعه وجعلهم يتيهون إعجاباً .

وفى أرفورت هاجم الطابسة وأصحاب الحرف والفلاحون أربعين بيتاً فى الأبرشيات وهدموها وأتلفوا مكتبات ومحفوظات وقتلوا عالماً بالإنسانيات (يونيه ١٥٢١) ، وفى خريف ذلك العام المثير هجر الرهبان الأوغسطينيون فى أرفورت الديروبشروا بالعقيدة اللوثرية ونددوا بالكنيسة باعتبارها «أم الجمود

والخيلاء والشح والترف والجحود والهرطقة »(٨٦) .

وحينها ألف ميلانكتون في فيتنبرج كتابه theologicarum (١٥٢١) — وهو أول عرض منهـــــــــــــــــى للاهوت البروتستانتي . طالب زميله الأستاذ كارلشتادت ، وكان قد أصبح وقتذاك رئيساً للشهامسة في كنيسة القلعة ، بأن يتلي القداس (إذا كان لا بد منه) باللغة الوطنية وأن يتناول القربان المقدس بالنبيذ والخبز دون أن يسبقه اعتراف أو صوم ، كما يجب أن ترفع الصور الدينية من الكنائس وأن يتزوج رجال الدين — من رهبان وقساوسة علمانيين — وأن ينجبوا . واتخذ كارلشتادت خطوة بالزواج من فتاة في ربيعها الحامس عشر (١٩ ينابر سنة ١٥٧٢) وكان هو في الأربعين من عمره .

ولم يستنكر لوثر هذا الزواج واكنه كتب يقول: «يا للسهاء! أيقبل أهالى فيتنبرج أن يقدموا زوجات للرهبان؟ »(٨٧)ومع ذلك فإنه وجد فى الفكرة ما يجذبه لأنه بعث إلى سبالاتان (٢١ توفير سنة ١٥٢١) برسالة عن «عهود الرهبنة» دافع فيها عن نبذهم لهذه العهود. فتباطأ سبالاتان فى نشره لأنه كان صريحاً بصورة تخالف التقاليد إذ كان يسلم بأن الغريرة الجنسية أمر طبيعي لا يمكن قمعه ويعلن أن عهود الرهبنة من غوايات الشيطان وأنها تضاعف الآثام ، وكان لا بد من مرور أربع سنوات قبل أن يتزوج لوثر نفسه إذ يبدو أن تقديره المتأخر للمرأة لم يلعب دوراً فى افتتاح عهد الإصلاح الديني .

ومضت الثورة قدماً فني اليوم الثاني والعشرين من سبتمبر عام ١٥٢١ ناول ميلانكتون القربان المقدس بكلا الطريقتين وهنا ظفر الأواكويستيون فى بوهيميا بنصر جاءهم على مهل ، وتوةفت تلاوة القداس فى دير لوثر يوم ٢٣ أكتوبر وخرج ثلاثة عشر راهباً من الدير يوم ١٢ نوفمبر وتقدموا للزواج ، وسرعان ما خلت نصف أديرة ألمانيا على إثر خروج مماثل . وفي الثالث من ديسمبر دخل بعض الطلبة وسكان المدينة وهم مسلحون بالمدى كنيسة الأبرشية فى فيتنبرج وطردوا القساوسة من المذابح ورجموا بعض المصلىن اللَّذين كانوا يؤدون الصلاة أمام تمثال للعذراء . وفي الرابع من ديسمبر هدم أربعون طالباً مذابح دىر الفرنشيسكان فى فيتنبرج وفى اليوم نفسه زار لوثر ، وكان لايزال متنكراً فى زى نبيل ألمانى شاب ، المدينة خفية وأقر زواج الرهبان ولكنه حذر رجال الدين والعلمانين من الالتجاء إلى العنف وقال : « إن الإكراه ليس حقآ مطلقاً للجميع واكنه يجب أن تمارسه السلطاتالشرعية»(٨٨) . وفي اليوم التالى عاد إلى فارتبورج و بعدذلك بقليل آرسل إلى سبالاتان للنشر كتاب : «تحذير » جاد لكل المسيحيين يحذرهم من العصيان والثورة فقد خشى إذا انتشرت الثورة الدينية بسرعة أو إذا أصبحت ثورة اجتماعية أن تنفر منها طبقة النبلاء وتقضى على نفسها ، غير أن صفحاته الأولى ذاتها كانت موضع انتقاد لأنها كانت تحض على العنف .

« يخيل إلى أن المحتمل أن يكون هناك خطر من الثورة ، وأن القساوسة والرهبان والأساقفة والطبقة الروحية بأسرها يمكن أن تتعرض للقتل أو الإبعاد إلى المنفى ما لم يصلحوا من أنفسهم تماماً وبصورة حادة ، ذلك لأن الرجل العادى كان يتذكر دائماً فى فزع الضرر الذى حاق به فى المال والجسلم والروح وأصبح هدفاً للاستفزاز . لقد أمعنوا فى اختباره إلى حد بعيد وحملوه ما لاطاقة له به بلاوازع من ضمير . ولم يكن فى وسعه ، هذا ولم يشأ ، أن يتحمله بعد ذلك واستطاع أن يتعلل بحجة قوية لكى يضرب

فى كل اتجاه بمدقات الحنطة والهراوات كما يهدد الفلاحون بالقيام بهذا العمل . وأنا الآن لست مستاء أن أسمع أن رجال الدين قد وصلوا إلى مثل هذه الحالة من الحوف والقلق . ولعلهم عادوا إلى رشدهم وخففوا من استبدادهم الجنوني . . . بل إني سوف أمضى إلى أبعد من هذا . لو أن لي عشرة أجساد واستطعت أن أنال من الله منة فيقتص منهم (أي من رجال الدين) بالوسائل الرفيقة (ذيل الثعلب غزير الشعر) التي تؤدي إلى الوفاة أو العصيان فإني أهب أجسادي العشرة كلها للموت وأنا مغتبط «في سبيل الفلاحين الفقراء »(١٩٩) . وأردف يقول : «ومع ذلك فإن على الأفراد أن يتحاشوا الالتجاء إلى القوة فالله منتقم جبار » .

(إن العصيان أمر غير معقول وهو بصفة عامة يضر الأبرياء أكثر مما يضر الآثمين . ولذلائ فإن العصيان ليس من الصواب ، فى شيء ، مهما كان الدافع لأصحاب المصلحة فيه ، ذلك لأن الضرر الذي ينجم عنه يتجاوز دائماً قدر ما يتم من الإصلاح . . . وعند ما يتخلص السيد فلان (أي سيد) من قيده فإنه لا يستطيع أن يميز الحبيث من الطيب ويضرب خبط عشواء وعند ثذ لا مناص من وقوع ظلم فظيع . . . إن عواطني ستكون دائماً ، ولسوف تظل ، مع أولئك الذين يوجه التمرد ضدهم »(١٠٠) .

واستمرت الثورة سلمية إلى حد ما . وفى يوم عيد الميلاد منذ عام ١٥٢١ أقام كارلستادت القداس باللغة الألمانية ، وهو يرتدى ملابس مدنية ودعا الحميع إلى تناول القربان المقدس بأخذ الخبز فى أيديهم والشرب من كأس القسداس .

وفى ذاك الرقت تقريباً دعا جابرييل تسنيلينج ، وهو أحد زعماء الطائفة الأوغسطينية ، مستمعيه إلى إحراق الصور الدينية وهدم المذابع حيثًا وجدت .

وفى المابع والعشرين من ديسمبر صب «الأنبياء» اللدين وصلوا من تسفيكا الزيت على النار . وكانت هذه المدينة من أعظم المدن الصناعية

فى ألمانيا ، وفيها عدد كبير من السكان يشتغلون بالنسيج فى ظل بلدية أعضاؤها من السادة التجار ، وشُجّعت حركة اجتماعية من العمال بأصداء وذكريات تجربة التابورية التي قمعت وأثارت بوهيميا القريبة ، وأصبح توماس مينتسر راعى كنيسة سانت كاترين للنساجين الناطق بلسانهم والمعبر عن آمالهم وأصبح فى الوقت نفسه نصيراً متحمساً للإصلاح الديني ، وعند ما أدرك أن تعظيم لوثر للإنجيل باعتباره القاعدة الوحيدة للعقيدة قد آثار التساول عمن يفسر النص أعان منتسر واثنان من رفاقه ـــ وهما نيكولاس ستورك النساج وماركوس شتيبنر العالم ــ أنهم وحدهم مؤهلون ليكونوا مفسرين للكتاب المقدس فقد أحسوا بأنهم يوحى إليهم من الروح القدس . وصرحوا بأن هذه الروح المقدسة أمرتهم بأن يؤجلوا العماد إلى حين بلوغ سن الرشد لآن القربان المقدس لا يكون له أثر إلا بالإيمان وهو أمر لا ينتظر من الأطفال . وتنبأوا بأن العالم سيتعرض قريباً لخراب شامل يهلك فيسمه كل الفجار ــ بما فيهم جميع القساوسة الجامدين بصفة خاصة ، ونبدأ بعد ذلك على الأرض مملكة الرب الشيوعية(٩١) وفى عام ١٥٢١ سحق تمرد قام به النساجون وأقصى ثلاثة من « رسل تسفيكاو » وانطلق منتسر إلى براغ فأخرِج منها وحصل على أبرشية فى «الشتدت فى ساكسونيا». وذهب ستورك وشتينر إلى فيتنبرج وكان لهما أثر طيب على ميلانكتون وكار لشتادت أثناء غباب لوثر .

وفى يوم ٢ يناير سنة ١٥٢٢ تبدد جمع الأوغسطينيين فى فيتنبرج ، وفى يوم ٢٧ يناير كان أنصار كارلشــتادت قد بلغوا حظا كبيراً من القوة فى المجلس البلدى إلى حد أنهم عملوا على إصدار مرسوم يقضى برفع كل الصور من كنائس فيتنبرج ، وتحريم القداس إلا إذا أقيم بالشكل المبسط الذى ينادى به كارلشتادت . وأدخل كارلشتادت صورة صلب المسيح ضمن الصور الممنوعة وحرم مثل المسيحيين الأوائل عزف الموسيقى فى

العبادات ، وقال : « إن ألحان الأرغن الفاجرة تدعو إلى التفكير فى أمور الدنيا ، فنى الوقت الذى ينبغى فيه أن نتأمل فى آلام المسيح التى تذكرنا بأسطورة بيراموس وتسيبيه Byramus Thibes . . . أبعدوا آلات الأرغن والأبواق والناى إلى المسرح »(٩٢) .

وعند ما أرجاً مندوبو المجلس إزالة الصور قاد كارلشتادت أتباعه إلى داخل الكنائس، ومزقت الصور والصلبان من فوق الجدران ورجم القساوسة الذين قاوموهم أيضاً بالأحجار (٩٣٠). وقبل كارلشتادت رأى أنبياء تسيفاكاو – أن الله يخاطب الناس مباشرة كما يخاطبهم من خلال الأسفار المقدسة، بل ويتكلم مع بسطاء العقول والقلوب أكثر مما يتكلم مع المتبحرين في اللغات والكتب – ولما كان هو نفسه علامة فإنه أعلن أن المدارس والدراسات تصرف الناس عن التقوى وأن المسيحيين حقاً سوف يعرضون عن كل الآداب والعلوم والفنون وعن التعليم ويصبحون فلاحين أميين أو حرفيين. وصرف أحد أتباعه وهو جورج مور طلبة المدرسة الذين يدرس لهم وحرض الآباء على أن يحافظوا على براءة أطفالهم من التأثر بالآداب والعلوم والفنون وترك عدد كبير من الطلاب الحامعة وانكفأوا إلى بيوتهم ليتعاموا حرفة يدوية وقالوا إنه لا حاجة مهم بعد هذا إلى الدراسة.

وعند ما سمع لوثر بهذا خشى أن يجد نقاده المحافظون ما يؤيد نبوءاتهم التي رددوها بأن رفضه التسليم بالسلطة الكنسية سوف يفصم عرى النظام الاجتماعي بأكمله . وتحدى لوثر أمر الإمبراطور وضرب عرض الحائط بالحماية التي أسبغها عليه الأمير المختار إذا سعى شارل للقبض عليه . فغادر قلعته وعاد إلى ارتداء مسوح الرهبان وحاق شعر راسه وسارع بالعودة إلى فيتنبرج ، وفي يوم ٩ مارس عام ١٥٢٢ بدأ ساسلة مؤلفة ،ن ثماني عظات تدعو بشدة الجامعة والكنائس والمواطنين إلى مراعاة النظام ، ذلك لأنه لم يكن يحبذ وقتذاك أي التجاء إلى العنف ، ولم لا ؟ ألم يحرر الملايين من الناس من يحبذ وقتذاك أي التجاء إلى العنف ، ولم لا ؟ ألم يحرر الملايين من الناس من

عسف الكنيسة دون أن يرفع شيئاً أكثر من القلم ؟ وقال : « اتبعونى فأنا أول من اختصه الله بهذا الأمر والرجل الذى كشف له سبحانه وتعالى عن كلمته التي لا بد أن أبشركم بها . ولذلك أقول إنكم قد ارتكبتم خطأ بشروعكم فى القيام بهذا العملدون . . . أن تستشيرونى أولا (١٤) . . . أمهلونى بعض الوقت . . . ولا تظنوا أن المظالم تمحى بتدمير الهدف الذى يساء التصرف فيه . إن الناس يمكن أن يضلوا بالنبيذ والنساء فهل نحرم شرب النبيذ ونقضى على النساء ؟ لقد عبد الناس الشمس والقمر والنجوم فهل ننتزعها منالسهاء^(هه) ؟ » إنالذين يريدون الاحتفاظ بالصور والتماثيل والصلبان وسماع الموسيقي أو ترتيل القداس يجب ألا يتدخل أحد فى شئونهم فهو نفسه قد أقر الصور الدينية^{و٩٦)} . واتفق على ضرورة إقامة القداس وفقاً للشريعة التقليدية فى إحدى كنائس فيتنبرج وعلى تناول القربان المقدس فى كنبسة أخرى بالحيز وحده فى المذبح العالى وبالحيز والنبيذ فى مذبح جانبي . . . وقال لوثر إن الشكل لا يهم إلا قليلا والمهم هو الروح التي يتناول بها القربان المقدس

كان فى أحسن حالاته وأعظم الناس استمساكاً بالمسيحية فى تلك العظات الثمانية التى ألقاها فى ثمانية أيام . ولقد خاطر بكل شيء لكى يتمكن من كسب فيتنبرج والعودة بها إلى حظيرة الاعتدال ، ونجح فى ذلك ، وسعى أنبياء تسفيكا لتحويله إلى آرائهم وعرضوا أن يقرأوا أفكاره كدليل على أنهم يتلقون الوحى من الله فقبل التحدى وأجابوا بأنه يضمر لأفكارهم عطفاً خفياً فرد جلاءهم البصرى إلى الشيطان ، وأمرهم بمغادرة فيتنبرج وعند ما فصل كارلشتادت من وظائفه بقرار من مجلس مدينة أعيد تكوينه ، أخذ أبرشية فى أورلامينديه ، وندد من فوق منبرها بلوثر ووصفه بأنه : (كاهن نهم . . . وبابا فيتنبرج الجديد (() . ولقد سبق كاراشتاد جماعة الكويكر فتخلى عن كل الثياب الكهنوتية وارتدى معطفاً رمادياً بسيطاً الكويكر فتخلى عن كل الثياب الكهنوتية وارتدى معطفاً رمادياً بسيطاً

باعتباره أمرآ لم يحرمه الإنجيل ، وتبنى وجهة نظر رمزية محضة فيما يختص بالقربان المقدس ، وذهب لوثر بناء على طلب الأمير المختار إلى أورلامينديه ليعظ ضد كارلشتادت ولكنه أخرج من المدينة ورجم بالحجارة والطين (٩٨٠). وعندما انهارت ثورة الفلاحين خشى كارلشتادت أن يقبض عليه بتهمة التحريض فسعى إلى مكان أمين مع لوثر وحصل عليه . وبعد جولة طويلة وجد الراديكالي ملجأه الأمين بالعمل أستاذاً في بازيل حيث قضى نحبه في هدوء عام ١٥٤١ في جو مدرسي .

واستغنى عن الألقاب وطلب أن يدعى « الأخ أندرياس » ورفض قبول

مرتب عن قيامه بالحدمة الدينية ، وعمل على كسب عيشه بالمحراث ورفض

كل استخدام للعقاقير وفضّل الصلاة على الدواء ودافع عن تعدد الزوجات

٧ _ أسس الإعان

استأنف لوش طريقه العام غير المستقيم باعتباره قساً لطائفة وأستاذاً في الجامعة ــ ودفع له الأمير المختار مرتباً قدره ٢٠٠ جيلدر (٢٠٠٥ دولار؟) سنوياً وكان كل طالب يضيف إليه أتعاباً زهيدة مقابل حضور محاضراته . وعاش لوشر صحبة راهب آخر ، وكان كل منهما يرتدى ملابس عامة الناس في دير أو غسطيني مع طالب يقوم بخــدمها وقال : «كان فراشي لا يرتب لمدة عام كامل حتى يصبح قدراً تفوح منه رائحة العرق ، ومع ذلك

كنت أواصل العمل طوال النهار فإذا جن الليل أكون منهوك القوى إلى حد أنى أنهاوى فى الفراش دون أن أدرى أن هناك خطأ ما » (٢٩) . وكان العمل الشاف يغفر له شهيته المفتوحة وفى هذا يقول : « إنى آكل كبوهيمى وأشرب

كَالْمَانِي وَالْحَمَدُ لِلْهُ آمِينِ ﴾(١٠٠) . كان منا كه أم أم اك في امان بن بالاهناة ميرانة . ما تأمانة

وكان يعظ كثيراً ولكن فى إيجاز يتسم بالإشفاق ، وبلغة بسيطة أخاذة تستولى على ألباب مستمعيه الأجلاف . وكانت رياضته الوحيدة هي الشطرنج والعزف على الناى ، ويبدو أنه كان يجد متعة أكبر فى الساعات التى يقضيها فى مهاجمة « البابويين » . كان أقوى من عرفه التاريخ فى الجدل لا يصده عنه شيء . وكانت كل كتاباته تقريباً صراعاً ممتزجاً بعبارات لاذعة تفيض سخرية وطعناً . وترك خصومه يتأنقون فى اللاتينية الرفيعة بحيث لا يقرأ لهم الا قلة من الباحثين وكان هو أيضاً يكتب باللاتينية عند ما يريد مخاطبة العالم المسيحى بأسره ، بيد أن الجانب الأكبر من أهاجيه ألفه بالألمانية أو كان يترجم فوراً إلى الألمانية لأن ثورته كانت وطنية ولم يبزه مؤلف ألمانى آخر فى وضوح ألفاظه أو قوة أسلوبه وفى مباشرة عباراته وحدتها اللاذعة وفى تشبيهاته الموفقة قالى كانت أحياناً تبعث على الابتهاج فى ألفاظ تمتلة على وخورها فى كلام الناس وتلائم العقلية القومية .

ووافقت الطباعة أغراضه باعتبارها بدعة أرسلتها العناية الإلهية فيما يبدو فاستخدمها ببراعة لاينضب لها معىن ، وكان أول من جعل منها آلة للدعاية تذكيها الكتب والعجالات والرسائل الخاصة التي دبجت للنشر . وارتفع عدد الكتب المطبوعة ، في ألمانيا من ١٥٠ عام ١٥١٨ إلى٩٩٠ عام ١٥٢٤ ، وذلك بحافز من ثورة لوثر ، وكانت أربعة أخماس هذه الكتب تؤيد الإصلاح الديني أما الكتب التي كانت تدافع عن العقيدة المحافظة فقد كان من الصعب أن تجد من يشتريها ، في حين كانت مؤلفات لوثر هي أكثر الكتب رواجاً فى هذا العصر ، وكانت لا تباع فى المكتبات فحسب بل كانت تباع عند الباعة الجاثلين والطلبة المسافرين أيضاً ، وقد أحضرت ١٤٠٠ نسخة فى سوق واحدة بفرانكفورت ، بل إن ما بيع منها فى باريس عام ١٥٢٠ فاق ما بيع من أى كناب آخر . وفى مطلع عام ١٥١٩ صدرت لفرنسا وإيطاليا وإسبانيا والأراضى المنخفصة وانجلترا . وكتب أرازموس عام ١٥٢١ يقول : « إن كتب لوثر فى كل مكان و بكل لغة و لن يصدقأحد مدى تأثير ه فى الناس»(١٠١) . ورجح الأثر الأدبى القوى للمصلحين كفة المطبوعات من جنوبى أوروبا إلى شالها حيث ظلت على هذا الوضع منذ ذلك. كانت الطباعة هي الإصلاح الديني ، ولا شلك أن جوتنبرج هو الذي جعل نجاح لوثر ممكناً.

وكان أعظم عمل قام به لوثر هو ترجمة الإنجيل إلى الألمانية . كانت ثمانی عشرة ترجمة مثلها قد تمت من قبل ولکنها اعتمدت علی نسخة جیروم اللاتينية من الكتاب المقدس ، وحفلت بالأخطاء وصيغت عباراتها بأسلوب سقيم ، وكانت صعوبات الترجمة عن الأصل مروعة ولم تكن هناك بعد معاجم من العبرية أو اليونانية إلى الألمانية وكل صفحة من النص تثير مائة مسألة فى التفسير ، وكانت اللغة الألمانية ذاتها لا تزال تفتقر إلى الدقة والإحكام ف التركيب ، واستخدم لوثر في ترجمة العهد الجديد النص اليوناني الذي كان أرازموس قلد نشره مع نسخة لاتينية عام ١٥١٦ ، وأكمل هذا الجزء عام ١٥٢١ ونشر عام ١٥٢٢ . وبعد عمل دائب استمر أكثر من اثني عشر عامًا ، ووسط كفاح دائم فى مجال علم اللاهوت نشر لوثر العهد القديم بالألمانية ، ولكن بمساعدة ميلانكتون وعدد من الباحثين اليهود وبرغم عدم دقة الدراسة فى هذه الترجمات فإنها كانت من الأحداث المهمة فى هذا العهد ، فقد افتتحت الأدب الألمانى وأصل اللغة الألمانية الجديدة الرفيعة في ساكسونيا العليا ـــ باعتبارها اللغة الأدبية لألمانيا . ومع ذلك فإن الترجمات كانت غير أدبية عن عمله ، وعلى نهيج اللغة الدارجة ، وقله فسر لوثر منهجه بطريقته الوافسحة المعهودة فقال : « ينبغي ألا نطلب ، كما يفعل الحمير ، من الحروف اللاتينية أن تعلمنا كيف نتحدث الألمانية بل يجب أن نسأل الأمهات فى بيوتهن و الأطفال فى الشوارع وعامة الناس فى السوق . . . يجب أن نسترشد بهم فى الترجمة ولسروف يفهموننا ويعرفون أننا نخاطبهم بالألمانية»(١٠٢٪ . و من هنا كان لترجمته فى آلمانيا نفس الآثر والحلال اللذين حظيت بهما نسخة الملك جيمس المترجمة بعد قرن : كان لها تأثير حميد لا حد له على لغة الحديث القومية ولا تزال أعظم عمل نثرى فى الأدب القومى .

وطبعت فى فيتنبرج مائة ألف بسخة من عهد لوثر الجديد إبان حياته ، وظهرت فى أمكنة أخرى اثنتا عشرة طبعة لم يرخص بها وعلى الرغم من المنشــورات التى تحرم تداولها فى براندنبرج وبافاريا والنمسا فإنها أصبحت أكثر الكتب رواجاً فى ألمانيا وظلت كذلك .

وأثمرت ترجمات الإنجيل كنتيجة وعامل مساعد معاً وأعانت على أن تستبدل باللاتينية اللغات الوطنية والآداب التي واكبت الحركة القومية والتي سايرت هزيمة الكنيسة العالمية في بلاد لم تكن قد تلقت اللغة اللاتينية وغييّرتها ،

ولما كان لوثر قد أكب طويلا على الكتاب المقدس وورث وجهة نظر القرون الوسطى عن صدوره من الله فإنه جعله عن محبة خالصة المصدر الأوحد لعقيدته الدينية وشريعها . ومع أنه قبل بعض الروايات المأثورة التي لا تقوم على ما جاء فى الكتاب المقدس - مثل تعميد الطفل والراحة يوم الأحد - فإنه رفض أن يسلم بحق الكنيسة فى أن تضيف إلى المسيحية عناصر لا تعتمد على ما جاء فى الكتاب المقدس وإنما تعتمد على عرفها وسلطتها مثل المطهر وصكوك الغفران وعبادة مريم والقديسين وكان كشف فالا عن «هبة قسطنطين » (هبة أوربا الغربية المزعومة للبابوات) باعتبارها أضحوكة عتيمة فى التاريخ قد زعزع إيمان الآلاف من المسيحيين فى الوثوق بروايات الكتاب الكنيسة وشكك فى الشرعية الملزمة لمراسيمها وفى عام ١٥٣٧ ترجم لوثر نفسه رسالة فالا إلى الألمانية . فالرواية يقوم بها إنسان عرضه للزلل أما الكتاب المقدس فقد قبلته أوروبا بأسرها تقريباً وعدته كلمة الله التي لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها .

ثم إن العقل أيضاً يبدو ضعيفاً بالقياس إلى الإيمان فى وحى من لدن الله ه وقال « نحن المساكين ، الناس التعساء . . . نسعى فى غرور إلى فهم الجلال الذى يدق على الفهم لنور عجائب الله التى لا تدرك . . . ونحن نتطلع يعيون مغمضة ، مثل حيوان الخلد ، إلى مجد الله »(١٠٣) . وقال لوثر : «أنت لا تستطيع أن تقبل كلا من الإنجيل والعقل فأحدهما يجب أن يفسح الطريق للآخر » .

«إن كل آيات عقيدتنا المسيحية التي كشف لنا الله عنها في كلمته أمام العقل مستحيلة تماماً ومنافية للمعقول وزائفة . فإذن كيف يعتقد ذلك الأحمى الصغير الماكر أن هناك شيئاً بمكن أن يكون أكثر مجافاة للعقل واستحالة من أن المسيح يعطينا جسده لنأكله ودمه لنشربه في العشاء الأخير ؟ . . . أو أن المسيح ابن الله أو أن الموتى سوف يبعثون من جديد يوم القيامة ؟ . . . أو أن المسيح ابن الله حملت به مريم العذراء وولدته ثم غدا رجلا يتعذب ثم يموت ميتة محجلة على الصليب (١٠٠٠) ؟ . . . إن العقل هو أكبر عدو الإيمان . . . إنه أفجر صنائع على الصليب من به الجرب والجذام ، ويجب أن توطأ بالأقدام ويقضى عليها هي وحكمتها . . . فاقذفها بالروث في وجهها . . . وأغرقها في العماد » (١٠٠).

وأدان لوثر الفلاسفة الكلاميين لأنهم سلموا للعقل بكثير من الأمور ولأنهم حاولوا أن يثبتوا العقائد المسيحية بالخضوع لمقتضى العقل ولأنهم حاولوا أن يوفقوا بين المسيحية وبين فلسفة(١٠٧) أرسطو ذلك الوثني الداهية المغرور اللعنن .

ومع ذلك فإن لوثر خطا خطوتين فى اتجاه العقل : جعل الموعظة ، وليس الاحتفال مركز شعبرته الدينية وأعلن فى الأيام الأولى لثورته بحق كل فرد فى تفسير آيات الكتاب المقدس لنفسه . واستن قانونه الحاص بصحة أسفار الكتاب المقسدس : إلى أى مدى تتفق مع تعاليم المسيح ؟ وقال «إن كل ما لا يبشر بالمسيح ليس رسولياً حتى لو كتبه القديس بطرس أو القديس بولس . . . وكل ما يبشر بالمسيح يكون رسولياً حتى لو صدر من يهوذا وبيلاطس أو هيرودس» (١٠٨). ورفض التسليم برسالة جيمس وأطلق عليها اسم : « رسالة الحشيم » لأنه لم يستطع أن يوفق بيها وبين رأى بولس

•

فى التبرير بوساطة الإيمان ، واستراب فى أن الرسالة من عمل العبرييين إذ بدأ أنها تنكر صحة التوبة بعد العماد (والمالك فإنها توئيد الدين ينكرون التعميد النصراني) وقدر أولا أن سفر الروئيا مزيج لا يدرك من ضروب الوعد والوعيد « لا هى رسولية ولا نبوية » (١٠٩).

«أما سفر عزرا الثالث فإنى أقذف به فى نهر ألبا »(١١٠). وعلى الرغم من أنه يقوم على عقلية وثنية وأن معظم أحكامه التى تقوم على شريعة الكتاب المقدس قبلها النقاد الإنجيليون المتأخرون وقالوا إنها ذكية وسليمة. وقال: « إن أحاديث الأنبياء لم يدون منها شيء بانتظام فى حينه بل جمعها مريدوهم وسامعوهم فيها بعد . . . ولم تكن أمثال سليمان من عمل سليمان » . ولكن خصومه الكثالكة أكدوا أن الاختبارات التى وضعها للحكم على الصحة والوحى كانت ذاتية وتحكمية وتنبأوا أن نقاداً آخرين سيحذون حلوه ويرفضون الاعتراف بكتب مقدسة أخرى حسب أهوائهم وآرائهم حتى ويرفضون الاعتراف المقدس يعتبر أساساً للعقيدة الدينية .

وباستبعاد الاستثناءات السالفة فإن لوثر دافع عن الكتاب المقدس باعتباره صحيحاً بحذافيره وحرفياً . وسلم بأنه لو لم ترد قصة يونس في الحوت في الكتاب المقدس لسخر منها وعدها خرافة وبالمثل حكايتا عدن والحية ، ويوشع والشمس ولكنه قال متى قبلنا القول بقداسة الكتاب المقسس المخدس فلا بد أن هذه القصص بالإضافة إلى الباقي حقيقة من كل وجه » . ورفض محاولات أرازموس والباقين للتوفيق بين الكتاب المقدس والعقل عن طريق التأويل المحازي (۱۱۱) وعدها من قبيل الإلحاد . ولما كان تد فاز بالطمأنينة الذهنية لا عن طريق الفلسفة ولكن عن طريق الإيمان بالمسيح كما صورته الأناجيل ، فإنه اعتصم بالكتاب المقدس باعتباره الملاذ الأخير للروح ، وعارض علماء الإنسانيات وعبادتهم للكلاسيات الوثنية فعرض الكتاب المقدس لا باعتباره نتاج فكر بشرى ، بل باعتباره بركة من الله وعزاء للبشر .

وقال : « إنه يعلمنا أن نرى ونشعر وندرك ونفهم معنى الإيمان والأمل

والبر بطريقة مغايرة لما يستطيع أن يفعله العقل البشرى وعند ما تضيق صدورنا بالشر فإنه يعلمنا كيف تشع هذه الفضائل الضوء لكى يبدد الظلام وكيف أن هناك حياة أخرى خالدة بعد هذه الحياة الهزيلة التعسة التى نحياها على الأرض «٢١٢).

وعندما سئل عن الأساس الذى استند إليه فى أن الكتاب المقدس من وحى الله أجاب ببساطة أنه استند إلى تعاليمه ولا يمكن إلا لأناس ألهمهم الله أن يكونوا مثل هذا الإنمان العميق الذى هو عزاء للنفس.

۸ – لاهوت لوثر

وعلى الرغم من أن لاهوته قام على تصديق حرفية ما جاء بالكتب المقدسة فإن تفسيره احتفظ لا شعورياً بالروايات المأثورة فى القرون الوسطى المتأخرة . وجعلته قوميته عصرياً أما لاهوته فيمت إلى عصر الإيمان . وكانت ثورته موجهة ضد النظام الكاثوليكي وطقوسه أكثر منها ضد العقيدة الكاثوليكية ولازمه معظم هذه الثورة إلى النهاية . بل إنه حذا فى ثورته حذو ویکلیف و هس ولم ینتهج أی منهج جدید . فثورته مثل ثورتهما تکمن فی رفض البابوية والمحالس الدينية والمراتب الكهنوتية والاهتداء بأى شيء آخر للعقيدة غير الكتاب المقدس ، وقد وصف مثلهما البابا بأنه مناهض للمسيحية ووجد مثلهما الحماية فى رحاب الدولة . وتواصل الفكر من ويكليف إلى هس إلى لوثر يعد الخيط الرثيسي للتطور الديني من القرن الرابع عشر إلى القرن السادس عشر . فقـــد كان تواصل الفكر من الناحية اللاهوتية قد اعتصم بآراء أوغسطين عن القدر والرحمة ، وهذه الآراء كانت لها بدورها جذور فى رسائل بولس الذى لم يعرف المسيح قط . وقد تساقطت تقريباً جميع العناصر الوثنية التي شابت المسيحية عند ما اتخذت البروتستانتية شكلها •

المرسوم وانتصرت الهيبة الهودية على الإغريقية وفاز الأنبياء على أرسطو رائد فلسفة الجدليين وأفلاطون رائد علماء الإنسانيات وحول بولس باعتباره أقرب إلى مصاف الأنبياء منه إلى مصاف ــ الرسل ــ المســ إلى تكفير عن خطيئة آدم وحجب العهد القديم العهد الحديد وأظلم بهوه وجه المسيح.

وكان مفهوم الله عنله لوثر يهودياً ، وكان فى وسعه أن يتكلم بفصاحة عن رحمة الله وعذوه إلا أن صورة الله القديمة باعتباره منتقماً ثم صورة المسيح باعتباره القاضى الأخير أكثر استقراراً فى نفسه ، ولقد آمن دون أن يسجل أى اعتراض بأن الله قد أغرق كل البشر تتمريباً فى الطوفان وأنه أحرق سدوم وآهلك الأراضي والناس والإمىراطىريات بنفثة من غضبه وإشارة من يلـه . ورأى لوثر أن «قلة قلـر لها أن تنجو وأن كثرة كثيرة لحقتها اللعنة إلى الأبد »(١١٣٪ . ونبذت من القصة الأسطورة التي تخفف من هول تلك الصورة وهي التي تتناول الدور الذي تقوم به مرحم فى الشفاعة وبقى فيها اليوم الآخر بكل ما فيه من فزع شديد للبشر الخاطئين بطبيعتهم . وكان الله في غضون هذا كله قد سلط الوحوش المفترسة والديدان والنسوة الخبيثات على الناس عقاباً لهم على خطاياهم . وكان لوثر يذكر نفسه بين الفينة والفينة بأننا لا نعلم شيئاً عن الله إلا أنه قوة مدركة كونية موجودة . وعند ما سأله شاب لحوح من علماء اللاهوت : أين كان الله قبل خلق العالم ؟ أجاب بأسلوبه الخطابى الفظ على طريقة جونسون «كان يبنى جهنم لهذه الأرواح الفضولية المقلقة المغرورة من أمثالك »(١١٤) .

ولقدأخذ الجنة والجحيم قضية مسلمة وآمن بنهاية مبكرة للعالم (١١٥). ووصف جنة حافلة بالمسرات وفيها كلاب مدللة « لها شعر ذهبى يلمع كالأحجار الكريمة » (١٦٦) ، وهي منحة طيبة لأطفاله الذين أعربوا عن اهمامهم بمصير كلابهم المدللة . وتحدث في ثقة مثل الأكويني عن الملائكة وقال إنها أرواح كريمة لاأجساد لها . ولقد تصور لوثر الإنسان أحياناً عظمة لانهاية لها يتنازعها ملائكة الرحمة وملائكة العذاب ، وهم الذين يعزى إلى اختلاف مشاربهم وإلى جهودهم كل الظروف التى تحيط بمصير الإنسان وفى هذا إقحام للزرادشتية فى لاهوته . كما سلم تسليماً كاملا بالمفهوم السائد فى القرون الوسطى عن الشياطين التى تهيم فى الأرض وتوسوس للناس وتغويهم بالإثم وتعرضهم للنحس وتمهد للإسان طريقه إلى جهنم . وقال : « إن كثيراً من الشياطين تهيم فى الغابات والمياه والبرارى وفى الأماكن المظامة المليئة بالبرك وهى متأهبة أبداً لإيذاء الناس ، وبعضها يهم فى السحب الكثيفة السوداء »(١١٧).

وقلد يكون بعض هذا الاعتقاد إبداعاً تربوياً واعياً لمخاوف خارقة نافعة ، ولكن لوثر كان يتحدث بغىر كلفة عن الشياطين ويبدو أنه صدق كل ما قيل عنهم . وقال « إنى أعرف الشيطان حق المعرفة » ، وذكر بالتفصيل أحاديثهم مع بعضهم بعضاً (١١٨) . وكان أحياناً يفتن الشيطان بالعزف على الناى وأحياناً كان يفزع الشيطان المسكين(١١١٠ بأن يرميه بأقذع السباب(١٢٠٠). وأصبح منعادتهأن يعزو إلى الشيطان الأصوات المخيفة التي تصدر من الجدران وهي تتقلص من البرودة فى الليل وذلك عندما كان يستيقظ على هــــذه الأصوات ، وكان فى وسعه أن يستنتج وهو واثق أنها من عمل الشيطان ، وهو يحرم حوله وأن يستأنف نومه فى هدوء(١٢١) . ونسب إلىفعل الشيطان ظواهر مختلفة لا تسر . سقوط البرد والرعد والحرب والطاعون ، أما الحوادث السعيدة كلها فهـى فى نظره من فعل الله(٦٣٪) . وكان يجد صعوبة فى إدراك كلُّ ما نسميه القانون الطبيعي . ويبدو أن كل الترات الشعبي التيتوني عن الطيف الصخاب أو الروح التي تحدث الضجة قد صدقه لوثر بحذافيره والشياطين يؤثر أن تتقمص أجساد الثعابين والقردة(١٢٣) . وكان لوثر برى أن الفكرة القديمة التي تذهب إلى أن في وسع الشياطين أن تضاجع النساء وأن تنجب منهن أطفالا فكرة صائبة ، بل إنه أشار في مثل هذه الحالة بضرورة إغراق الطفل الذي يولدنتيجة لهذه العلاقة(١٣٤). وقبلالسحر والعرافة علىأنهما من الحقائق المسلم بها وكان يرى أن إحراق الساحرات علىالسارية(١٢٥) و اجب مسيحى بسيط . وكان يشاطره فى معظم آرائه معاصروه سواء أكانوا من الكثالكة أم من البروتستانت .

ثم إن الاعتقاد فى قوة الشياطين وقدرتها على الوجود فى كل مكان بلغ فى القرن السادس عشر درجة قصوى لم تسجل فى أى عصر آخر وقد أفسد هذا الاهتمام بالشيطان كثيراً من اللاهوت البروتستانتي .

وازدادت فلسفة لوثر قتامة بالاقتناع بأن الإسان بطبعه شرير وميال الإِثْمُ(*) ، وقد انتزعت الصورة الإلهية من قلب الإنسان عقاباً لعصيان آدم وحواء ولم يبق فيه إلا الميول الطبيعية . وها هو يقول : « ليس هناك من هو مسيحى أو ورع بفطرته . . . والناس والجماهير بعيدة عن روح المسيحية ولسِوف تكون هكذا ... والأشرار يفرقون دائماً الأخيار عدداً »(١٢٦ . بل إن أعمال الشر فى الرجل الخير تفوق فى عددها أعمال الخير لأنه لا يستطيع أن يهرب من فطرته وكما قال بولس : « لا أحد بار ، لا أحد » . وشعر لوثر « بأننا أبناء الغضب وكل أعمالنا ونياتنا وأفكارنا لا تساوى فى الميزان أمام آثامنا »(١٢٧) . ومن جهة سير أعمال الحير فإن كل واحد منا يستحق العذاب المقيم ، وكان لوثر يقصد بعبارة « أعمال الخير » بصفة خاصة تلك الأشكال من الورع الطقسي الذي أوصت به الكنيسة ــ الصيام والحج والابتهالات إلى القديسين والقداسات للموتى وصكوك الغفران والمواكب والتبرعات للكنيسة ولكنه ضمنها أيضاً «كل الأعمال مهما كانت صفتها »(١٢٨) ولم يشك فى مدى الحاجة إلى الإحسان والحب لتوفير حياة صحية اجتماعية واكمنه أحس(**) بأنه حتى لو كانت هناك حياة مباركة بمثل هذه الفضائل فإنها لا تستطيع أن تفوز بسعادة أزلية ويقول إن « الإنجيل لا يبشر بشيء من الجزاء عن الأعمال وإن من يقول إن الإنجيل نص على أن الأعمال هي وسيلة

^(*) أوكما يجب أن نقول يولد الإنسان بغرائز تتفق مع مرحلة الصيد ولكنَّما في حاجة إلى كبح مستمر في الحضارة .

^(**) انظر الطوبوات – اصحاح متى ٥ : ٣ – ١١ .

الحلاص أقول له بصراحة تامة إنه كاذب » (١٢٩). ولا يمكن لقدر من الأعمال الصالحة ــ فكل منها إهانة لإله لا حد لقدرته ــ أن تكفر عن الذنوب التي اقترفها خير الناس. ولا يمكن أن تكفر عن خطايا البشر إلا تضحية المسيح المفتدية ــ آلام ابن الله وموته ــ ، ولا يمكن أن ينجينا من عذاب جهنم إلا الإيمان بهذا التكفير الإلهي . وكما قال بولس للرومان : « إذا كنت تقر بلسانك أن الرب يسوع وإذا كنت تؤمن في قرارة فؤادك بأن الله قد رفعه من بين الموتى فإنك سوف تنجو » (١٣٠). وهذا الإيمان هو الذي « يبرر » ولقد قال المسيح نفسه « كل من يؤمن ويعمد سوف ينجو أما من يكفر ولقد قال المسيح نفسه « كل من يؤمن ويعمد سوف ينجو أما من يكفر فسوف تلحقه اللعنة » (١٣٠). وقال لوثر مستنتجاً منطقياً : « ولهذا فإن أول فسوف تلحقه اللعنة » (١٣٠). وقال لوثر مستنتجاً منطقياً : « ولهذا فإن أول على على مسيحي هو أن يطرح جانباً كل يقين في الأعمال وأن على على الإهران وإن كانت قد أراحت كثيراً من الحاطئين :

"إن يسوع المسيح ينحى ويدع الحاطىء يقفز فوق ظهره وهكذا ينقذه من الموت . . . أية تعزية للأرواح التقية أن يعتصم بالمسيح على هذا النحو وأن تلفه فى خطاياى وخطاياك وخطايا العالم بأسره وتعده هكذا يحمل خطايانا جميعاً! . . . وعند ما ترى أن خطاياك تلصق به فعندئد تنجو من الحطيئة والموت والجحيم . . . إن المسيحية ليست إلا ممارسة متصلة للإحساس بأنك لا ترتكب خطيئة على الرغم من أنك تقير فها وأن خطاياك إنما توضع على كاهل المسيح . حسبك أن تعرف الحميل الذي يحمل خطايا العالم والحطيئة لا يمكنها أن تفرق بيننا وبينه حتى لو ارتكبنا ألف جريمة زنى كل يوم أو مهما ارتكبنا من جرائم القتل ، ألا تعد هذه بشرى طيبة أن تعرف يعفر لك خطاياك من الآن فصاعدا ؛ حالما يقتلع هذا الحائل تغفر لك خطاياك من الآن فصاعدا ؛ حالما يقتلع هذا الحائل تغفر لك خطاياك من الآن فصاعدا ؛ حالما يقتلع هذا الحائل تغفر لك خطاياك من الآن فصاعدا ؛ حالما يقتلع هذا الحائل تغفر لك خطاياك من الآن فصاعدا ؛ حالما يقتلع هذا الحائل تغفر لك خطاياك وليس ثمة شيء آخر تعمل من أجله »(١٣٢) .

ولعلى هذا كان المقصود به تعزية وإنعاش بعض الأرواح المرهفة الحس التي كانت تجزع كثيراً بسبب ما اقترفت من خطايا . واستطاع لوثر أن يتذكر كيف أنه قد غالى يوماً فى جسامة ذنوبه ورأى أنها لا تغتفر ولكن الأمر بدا عند بعضهم يشبه كثيراً قول تيتزل المزعوم «أسقط قطعة نقدية فى الصندوق تتبدد ذنوبك كلها» وكان الإيمان وقتذاك يفعل الأعاجيب التي زعموا من قبل أنها تتحقق بالاعتراف والتحلل من الذنوب والصدقة وصك الغفران . ومع ذلك فهناك فقرة تسترعى الانتباه : وجد لوثر الغيور الثائر كلمة طيبة يقولها عن الخطيئة ذاتها وقال عند ما يغوينا الشيطان بإلحاح مزعج فقد يكون من الحكمة أن نستسلم لإغرائه ونقترف ذنباً أو اثنين .

ولقد دعت هذه الأحكام العرضية المرحة إلى التأويل ، وفسر بعض أتباع لوثر شخصيته بأنه يتساميح فى الفيجور والزنى والقتل واضطر أستاذ من أنصاره إلى نصبح الوعاظ اللوثريين بأن يحرصوا على الإقلال ما أمكن من القول بأنه يمكن الحصول على البراءة من الذنب بالإيمان وحده (١٣٥٠).

ومهما يكن من أمر فإن لوثر كان لا يقصد بالإيمان التسليم العقلى بغرض فحسب ، ولكنه كان يقصد المكابدة الحيوية الشخصية لاعتقاد على ، وكان على ثقة من أن الاعتقاد الكامل فى أن عفو الله منح بسبب موت المسيح تكفيراً عن ذنوب البشر يجعل الإنسان أولا وقبال كل شيء صالحاً إلى الحد الذي يجعل مجوناً عارضاً تشيع فيه شهوة الجسد لا يترتب

عليه ضرر دائم ، ذلك لأن الإيمان سرعان ما يعود بالخاطىء إلى الصحة الروحية ، ووافق من صميم قلبه على فائدة الأعمال الصالحات (١٣٦) غير أن ما أنكره هو فاعليها فى سبيل الحلاص . وقال « إن الأعمال الصالحات لا تخلق رجلا صالحاً ولكن الرجل الصالح يقوم بأعمال صالحات »(١٣٧) . وماذا يجعل الرجل صالحاً ؟ الإيمان بالله والمسيح .

وكيف يتأتى لإنسان أن يصل إلى مثل هذا الإيمان الذى ينجيه من عذاب الجحيم ؟ إنه لا يصل إليه عن طريق أعماله التى يثاب عليها بل إنه منحة يهبها الله ، بغض النظر عن هذه الأعمال ، إلى من يشاء أن ينجيه من عذابه وكما قرر بولس وهو يتذكر قصة فرعون « إن الله يتغمد برحمته من يشاء ويحرم منها من يشاء ي (١٣٨٥). والله قدر من اصطفاهم للسعادة الأبدية أما الباقون فقد تركهم محرومين من رحمته ملعونين ومخلدين في نار جهنم (٢٩٩٥).

«هذه هي ذروة الإيمان: أن تؤمن بأن الله ، الذي ينجى من عذابه قلة من عباده والذي يعاقب الكثرة منهم ، غفور رحيم وأنه تعالى عادل ، إذ سبق في تقديره أن قضى علينا باللعنة الأبدية لأنه . . . ويبدو أنه يرضى بتعذيت الأشقياء . وإذا استطعت بأي جهد عقلي أن أدرك كيف يكون الله رحيماً في الوقت الذي يصدر عنه الكثير من الغضب والظلم فلن تكون بي حاجة إلى الإيمان »(١٤٠) .

وهكذا نرى أن لوثر فى غمرة رد فعله القروسطى (**) ضد كنيسة عصر النهضة التى ارتدت إلى عصر الوثنية قد عاد لا إلى العقيدة الأوغسطينية فحسب ولكنه عاد إلى الترتوليانية : الإيمان بما لا يصدق ، وبدا له أن من الفضيلة أن يؤمن بالقدر لأنه كان بالنسبة للعقل أمراً لا يصدق ، ومع ذلك فقد رأى بالمنطق العسير أنه إنما دفع إلى هذا الاعتقاد بعدم قابلية الأمر للتصديق . وها هو عالم اللاهوت الذى كتب ببلاغة لا تضارع عن «حرية، الإنسان

^(*) فسبه الى القرون الوسطى .

المسيحى » قد رأى وقتذاك (١٥٢٥) فى إحدى رسائله أنه إذا كان الله قادراً على كل شيء فلا بد أنه السبب الوحيد لكل ما يصدر من أفعال بما فيها أعمال الإنسان وأنه إذا كان الله عليماً بكل شيء فإنه يعرف كل شيء مسبقاً وكل شيء لابد أن يحدث كما سبق فى علمه وعلى ذلك فإن كل الأحداث فى كل زمان قد قدرت بإرادته تعالى وأصبحت قدراً محتوماً للأبد. وانتهى لوثر مثل اسبينوزا إلى أن الإنسان « ليس حراً مثل كتلة من الحشب أو صفرة أو كتلة من الصلصال أو عموداً من الملح »(١٤١٥). ومع ذلك فإنه لأمر أكثر

غرابة أن تحرم الحكمة الإلهية نفسها الملائكة ، لا ، بل والله نفسه من الحرية

فإنه تعالى يجب أن يعمل كما سبق فى علمه فحكمته هى قدره .

ولقد فسر أحد المجانين هذه العقيدة كما شاء له هواه : ضرب شاب عنق أخيه وعزا هذا إلى فعل الله الذى لم يكن هو إلا عبده العاجز فحسب ه وحطم أحد المناطقة جسد زوجته بعصبية حتى ماتت وهو يصرخ «الآن تمت إرادة الأب »(١٤٢٦).

وتتدرج معظم هذه الاستنتاجات ضمناً فى لاهوت القرون الوسطى ، وقد استخلصها لوثر من بولس إلى أوغسطين فى تزمت لا يلين وبدا راغباً فى قبول لاهوت القرون الوسطى إذا تجرد من سلطان كنيسة عصر الهضة ، فقد كان فى وسعه أن يكون أكثر تساعاً فى قبول حتمية وجود جمهرة كبيرة من الملعونين منه فى الحضوع لسلطان بابوات يشتطون فى جمع الضرائب بصورة فاضحة . ورفض التسليم بالتعريف الكهنوتى للكنيسة بأنها هى الأسقفية وعرفها بأنها جماعة المؤمنين بالله وبآلام المسيح تكفيراً عن ذنوب البشر ولكنه ردد العقيدة البابوية عند ما كتب يقول : « إن كل الناس الذين ينشدون الوصول إلى الله ويعملون من أجل هذا الوصول بأية وسيلة الذين ينشدون الوصول بأية وسيلة

أخرى غير التوسل بالمسيح (مثل اليهود والأتراك والبابويين والقديسين

(7 4/4 - 4 - -0)

الزائفين والهراطقة . . . إلخ) يسيرون فى ظلام دامس سادرين فى الخطأ ولا بد منأن يموتوا آخر الأمر ويضيعوا فى آثامهم (١٤٣٠ . هنا ولدت من جديد فى فيتنبرج تعاليم بونيفاس الثامن ومجلس روما (١٣٠٢) التى تقول : «لا خلاص للإنسان خارج الكنيسة » .

وأعظم مادة ثورية فى لاهوت لوثر هى تجريد القسيس من منصبه

وإباحته للقساوسة الحصول على راتب لا بصفهم موزعين لا غبى عبهم للقربان المقدس ولأ باعتبارهم وسطاء مختصين بين الله والناس ولكن بصفتهم خادمين اختارتهم كل أبرشية للوفاء بحاجاتها الروحية ، ولسوف يبدد هؤلاء القساوسة ، بزواجهم وتنشئتهم لأسرة هالة التــــــــــــــــــــاسة التى جعلت نظام القسوسة قوياً رهيباً ، فهم سيكونون «أولا بين أنداد » ولكن أى إنسان فى وسعه عند الحاجة أن يقوم بوظائفهم بل يحل تائباً من ذنبه . وعلى الرهبان أن يتخلوا عن عزلتهم الأنانية وحياة الدعة التي يعيشونها فى الغالب وأن يتزوجوا ويكدحوا مع الآخرين ، فالرجل الذى بجر المحراث والمرأة التي تشتخل فى المطمخ يعبدان الله خيراً مما يفعل الراهب وهو يتمتم بصلوات غير مفهومة فى تكرار يجلب النعاس . ولا بد أن تكون الصلاة هى الصلة الروحية المباشرة بين العبد وربه ولا تكون ابتهالات بقديسين شبه أسطوريين . ومن رأى لوثر أن عبادة القديسين لم تكن معايشة ودية مواسية بين عزلة الحي وقداسة الموتى ، كانت ردة إلى عبادة الأصنام البدائية المشركة(١١٠) . أما القرابن المقدسة التي كان ينظر إلىها على أنها حفلات يقيمها القساوسة للحصول على الغفران من الرب فإن لوثر هون من شأنها بقسوة فهمي لا تنطوى

للحصول على الغفران من الرب فإن لوثر هون من شأنها بقسوة فهمى لا تنطوى على أشكالها وصيغها ولكن على إيمان على قوى معجزة وفعاليتها تتوقف لا على أشكالها وصيغها ولكن على إيمان من يتلقاها ، وتثبيت العماد والزواج والرسالة الأسقفية للقساوسة والمسح المغالى فيه للمحتضر ليست إلا طقوساً لم يرتبط بها أى وحد يعفو الله فى الكتاب المقادس و يمكن للدين الجديد أن يستغنى عنها . أما العماد فهناك بينة

عليه في مثال يوحنا المعمدان ويمكن استبقاء الاعتراف السمعي باعتباره من المقدسات على الرغم مما يحيط من شكوك بالأساس الذي يستند إليه في الكتاب المقدس ** وأعظم قربان مقدس هو عشاء الرب أو العشاء الرباني . ويرى لوثر أن الفكرة التي تذهب إلى أن القسيس يمكنه بتعويذة من كلماته أن يغير الحبز إلى المسيح سخيفة تنطوى على التجديف ، ورأى مع ذلك أن المسيح يهبط من السهاء بمحض مشيئته ليكون حاضراً بطريق التجسد مع المسيح يهبط من السهاء بمحض مشيئته ليكون حاضراً بطريق التجسد مع

ولا شك أن عقيدة لوثر فى القربان المقدس وإحلاله عشاء الرب محل القداس ونظريته عن الحلاص بالإيمان لا بالأعمال الصالحات قد قوضت دعائم سلطة رجال الكهنوت فى شهال ألمانيا .

الخبز والنبيذ فى القربان المقدس . وليس القربان المقدس سحراً كهنوتياً ولكنه

معنجزة إلهية دائمة (١٤٥).

وأخذ لوثر يروج لهذا النهج فرفض الاعتراف بالمجاكم الأسقفية والقانون الكنسي وأصبحت المحاكم المدنية في أوروبا اللوثرية هي المحاكم الوحيدة كما أصبحت السلطة الزمنية هي السلطة الشرعية الوحيدة . وعبن الحكام الزمنيون موظني الكنيسة وانتزعوا أملاكها وبدأوا في الإشراف على مدارسها ومبرات الأديرة . وظلت الكنيسة والدولة مستقلتين إحداها عن الأخرى من الناحية النظرية وإن أصبحت الكنيسة بالفعل خاضعة للدولة . وهكذا قدر للحركة اللوثرية التي كان يعتقد أنها الحياة بأسرها للاهوت أن تقدم ، بلا قصد ورغم أنفها ، ذلك التحول الشامل نحو الدنيوية الذي أصبح الموضوع الأساسي في الحياة العصرية .

٩ _ الثورى

عند ما سعى بعض الأساقفة إلى إسكات لوثر وأتباعه أطلق صرخة مدوية غاضبة كانت بمثانة النانوس المنذر بالثورة تقريباً ، في كتيب «ضد

 ^() استندل به أن الشعيرة الم ثوية الاعتراف الجماعي بالإثم على أن يقمه الإبراء العلم .

النظام الذى يطلق عليه بهتاناً اسم النظام الروحى للبابا والأساقفة » (يوليو ١٥٢٢) دمغ البطاركة ووصفهم بأنهم «أكبر الذئاب » جميعاً وناشد كل الألمان الصالحين أن يطردوهم بالقوة .

«كان من الحير أن يقتل كل أسقف وأن تقتلع جذور كل مؤسسة أو دير ، فهذا أفضل من أن تزهق روح واحدة فما بالك بفقد كل الأرواح من أجل بهرجهم التافه وعبادة الأوثان . ما فائدة هؤلاء الذين يعيشون غارقين فى الشهوات ويتغذون بعرق الآخرين وكدحهم ؟ . . . إنهم إذا رضوا بكلمة الله وسعوا إلى حياة الروح فإن الله يكون معهم . . . أما إذا لم يستمعوا إلى كلمة الله وثاروا غضباً وتوعدوا بالحرمان والحرق والقتل وبكل شرمستطير ، فماذا يستحقون غير ثورة عارمة تكتسحهم من فوق ظهر الأرض ؟ ولسوف تبتسم إذا حدث هذا . إن كل من يتبرع بالجسد أو بالمتاع أو الشرف المقضاء على حكم الأساقفة هم أطفال الله الأعزاء ومسيحيون صادقون «١٤٥) .

وفى هذا الوقت انتقد لوثر الدولة انتقاده للكنيسة ، فقد آلمه تحريم بيع عهده الجديد أو حيازته فى المناطق التى تخضع لحكام من المحافظين فكتب فى خريف عام ١٥٢٢ رسالة عنوائها «عن السلطة الزمنية : إلى أى حد يجب أن تطاع » . وبدأها بأسلوب ودى للغاية فأقر عقيدة القديس بولس عن المحضوع المدنى والأصل الإلهى للدولة . ومن الواضح أن هذا كان يتناقض مع تعاليمه الحاصة التى تقول بالحرية الكاملة للمسيحى . وأوضح لوثر أنه على الرغم من أن المسيحيين المخلصين ليسوا فى حاجة إلى قانون . . . ومع أن أحداً منهم لن يواجه الآخر بالقانون أو القوة فإنهم يجب أن يطيعوا القانون وأن يكونوا قدوة لغالبية الناس من غير المسيحيين المخلصين لأن فطرة الإنسان التى تجنح الإثم فى غيبة القانون سوف تمزق المحتمع إدباً . فطرة الإنسان التى تجنح الإثم فى غيبة القانون سوف تمزق المحتمع إدباً .

هم هوًلاء الأمراء الذين يأخذون على عواتقهم أن يفرضوا على الناس ما يقرأونه أو ما يعتقدونه ؟

« لا بله أن تعرفوا أن الأمير الحكيم يندر وجوده حقاً منذ بداية الخليقة مثله فى ذلك مثل الأمير الورع . فالأمراء فى العادة أكبر الحمتى أو أسوأ الأفاقين على ظهر الأرض . إنهم السجانون والجلادون الذين يسلطهم الله على عباده ، وهم أدوات الله التي تحقق غضبه تعالى بعقابالأشرار وللمحافظة على السلام بين الناس . . . ومهما يكن من أمر فإنى بحل إخلاص أنصح هؤلاء الناس الذين طمس الله على أبصارهم أن ينتبهوا إلى القول الموجز فى المزمور ١٠٧ : (٢٧) « إن الله تعالى ينزل سخطه على الأمراء » وإنى أقسم لكم بالله أن هذه العبارة الموجزة لو أصبحت سيفاً مصلتاً على أعناقكم بسبب خطَّهُكُم فلا تلوموا إلا أنفسكم ، وذلك على الرغم من أن كل واحد منكم متين البنيان كالتركى ولن يجديكم فتيلا تميزكم غضبآ وتحمسكم للكلام فقد تحقق فعلا جانب كبير منه ، لأن . . . الرجل العادى يتعلم كيف يفكر . . . ثم إن الجماهير وعامة الناس تستجمع نقمتها على الأمراء وعلى الناس بعد هذا ألا يعانوا من طغيانهم وغرورهم فهذا ما لا يستطيعونه وان يسمحوا به . فيا أيها الأمراء والسادة الأعزاء تمسكوا بأهداف الحكمة واهتدوا بهديها . إن الله لن يتسامح معكم بعد هذا ولم يعد العالم ذلك الذى كنتم فيه تطاردون الناس و تسوقونهم كالأنعام »(۱٤٧) .

واتهمه رئيس وزراء بافارى بأن هذه دعوة للثورة تتسم بالخيانة ، وندد بهذه الرسالة الدوق جورج ووصفها بأنها إفلك وحث الأمير المختار فردريك على أن يصادرها . ولكنه على العكس من ذلك سمح بتوزيعها بما عهد فيه من اتزان . ترى ماذا كان يقول الأمراء لو أنهم قرأوا رسالة لوثر إلى فنتسل لينك Wenzel Link (١٩ مارس ١٥٢٢) ؟ «إننا ننتصر على الطغيان البابوى الذى طالما سحق ملوكاً وأمراء فكيف لا يسهل علينا إذن أن نتغلب

___ v ___

على الأمراء أنفسهم ونطأهم بنعالنا «(١٤٨) . أو ماذا هم قائلون إذا اطلعوا على تعريفه للكنيسة ؟ « أعتقد أنه لا توجد على ظهر الأرض إلا كنيسة مسيحية عامة ، حكيمة كالعالم ولكنها كنيسة مقدسة وهى ليست إلا جماعة القديسين . . . وأعتقد أن كل الأشياء على المشاع في هذه الجماعة أو في هذا العالم المسيحي ، وكل ما يملكه الإنسان من متاع ملك للآخر ولا يوجد شيء ملك لأحد فحسب «(١٤٩) .

كانتهذه سورة عارضة يجب ألاتو خذ بمعناها الحرفى ؛ فالواقع أن لوثر كان محافظاً بل ورجعياً فى السياسة والديز, بمعنى أنه كان يريد أن يعود بالناس إلى المعتقدات والرسائل الأولى فى القرون الوسطى ، وكان يعد نفسه ممن يردون الأشياء إلى أصولها وأنه ليس مبتدعاً . وكان يمكن أن يقنع بالحناظ على المجتمع الزراعي الذي عرفه في طفولته واستمراره مع إدخال بعض وجوه التحسين التي تتسم بالبر . واتفق في الرأى مع الكنيسة فى القرون الوسطى فى إدانة الربا إلا أنه أضاف بطريقته المرحة أن الربا بدعة من عمل الشيطان وأسف لنمو التجارة الحارجية ووصف التجارة بأنها : « مهنة مرذولة»(١٥٠) واحتقر هؤلاء الذين يكسبون معاشهم بشراء السلعة بثمن رخيض وبيعها بثمن غال . وندد بالمحتكرين الذين كانوا يتآمرون لرفع الأسعار لأنهم « لصوص ظاهرون للعيان » ، وقال : « لكم تحسن السلطات صنعاً لو أخذت من هؤلاء الناس كل ما يملكون وطر دتهم من البلاد» (۱۰۱) ور أي أن الوقت قد حان لوضع « شكيمة فى فم آل فوجر »(١٠٢٪ ، وانتهمي إلى رأى ينذرب الويل في رسالة عاصفة عنوانها : « عن التجارة والربا » (١٥٢٤) :

«ينبغى أن ينظر الملوك والأمراء إلى هذه الأشياء وأن يحرموها بمقتضى قوانين صارمة ، ولكنى أسمع أن لهم مصلحة فيها وهكذا يتحقق قول أشعياء : « لقد أصبح الأمراء رفاقاً للصوص » وأنهم ليشنقون اللصوص الذين سرةوا جولدن أو نصف جولدن ولكنهم يتاجرون مع من يسلبون العالم بأسره . . .

التعذيب بينما يسسم اللصوص المعروفون للناس فى الحارج يرفلون فى الحرير ويتحلون بالذهب » . ولكن ما هو حكم الله على هذا فى آخر الأمر ؟ إنه سوف يفعل ما يقوله لحزقيال : أمراء وتجار ، لص مع آخر لسوف يصهرهم الله معاً كما يصهر الرصاص والنحاس أو كما تحترق مدينة ؛ فبالمثل لن يكون هناك أمراء ولا تجار بعد هذا . وفى هذه المرة أخشى أن يكون

وهكذا يشنق اللصوص الكبار صغارهم ؛ وكما قال كاتو عضو الشيوخ

الرومانى : « الأغرار من اللصوص يزج يهم فى السجن ويطرحون لآلات

وقلہ كان .

هذا على الباب(١٥٢).

الفصل لسابع عشر

الثورة الاجتماعية

1047 - 1044

١ ــ الثورة الصاعدة

لقد كان الفرسان المسغبون ينتظرون فى صبر نافد فرصة مواتية للثورة على الأمراء والبطارقة والممولين . وكان شارل الخامس بعيداً عن البلاد فى إسبانيا عام ١٥٢٢ ، وفرق سيكينجن ينتابها القلق بسبب تعطلها عن العمل ، وكانت الأراضى الغنية التى تمتلكها الكنيسة مباحة ويمكن الاستيلاء عليها بسهولة . وكان هوتن يدعو للعمل ، وكان لوثر قد دعا الشعب الألماني لله تطهير الأرض من مضطهديه .

وفى الثالث عشر من أغسطس وقع عدد من الفرسان فى لانداو تعهداً بالعمل الموحد ، وحاصر سيكينجن مدينة تريز وقلفها بمنشورات تحرض الناس على الانضهام إليه لخلع كبير الأساقفة الحاكم ، ولكنهم لم يحركوا ساكناً ، وجمع كبير الأساقفة فرقاً ، وقادها بنفسه ، ثم قام بخمس هجمات مضادة ، فرفع سيكينجن الحصار عن المدينة وتراجع إلى قلعته فى لاندشتول . وهاجم كبير الأساقفة القلعة بعنف ، وأصيب سيكينجن بجرح قاتل وهو يدافع عنها ، ثم استسلم فى اليوم السادس من مايو عام ١٥٢٣ ومات فى اليوم السابع من مايو . وخضع الفرسان للأمراء وسرحوا الجنود العاملين بجيوشهم الخاصة وتشبئوا فى قسوة يائسة بالضرائب الإقطاعية المفروضة على الفلاحين التى كانوا يعتمدون عليها فى معاشهم .

وتنبأ لوثر لهذا التصدع فتنصل من الثورة قبل فوات الأوان (١٩ ديسمبر سنة ١٥٢٢) واستمر نجمه فى صعود . وكتب الأرشيدوق فرديناند لأخيه الإمبراطور (١٥٢٢) « إن قضية لوثر تمتد جذورها عميقة في الإمبراطورية بأسرها إلى حد أنه ليس هناك شخص واحد من كلألف فى عصمة منها «(١). وكان الرهبان والقساوسة يقبلون زرافات إلى مذبح الزوجية الجديد . وترددت فی کنیستی لورنز وزیبالدوس بنورمبرج «کلمة الله» ــ وهی العبارة التي أطلقها المصلحون على عقيدة تقوم على الكتاب المقدس فحسب . وأخند الوعاظ الإنجيليون ينتقلون بحرية فى أرجاء شهالى ألمانيا ويستولون على منابِر قديمة ويشيدون منابر جديدة ، ولم ينددوا بالبابوات والأساقفة باعتبارهم « خدماً للشيطان » فحسب ، واكنهم نددوا أيضاً بالسادة الزمنيين باعتبارهم « مستبدين ظالمين »(٢٠) . ومهما يكن من أمر فإن السادة الزمنيين كانوا هم أنفسهم ممن اهتدوا بهدى العقيدة الجديدة : فيليب الهسى وكازيمير البراندنبرجى وأولريخ الفيرتيمبرجى وأرنست اللينيبرجى وجون صاحب ساكسونيا . بل إن إيزابيلا شقيقة الإمىراطور كانت من أتباع لوثر .

وكان الأستاذ القديم لشارل قد أصبح الآن البابا أدريان السادس (١٥٢١) فأرسل إلى مجلس النواب في نورمبرج (١٥٢٢ (طلباً بالقبض على لوثر واعترافاً صادقاً بالأخطاء التي تردّت فيها الكنيسة : «إننا نعلم تمام العلم أن أموراً كثيرة تستحق المقت قد تجمعت حول منصب البابا منذ سنين عديدة . وقد أسىء استخدام الأشياء المقدسة واعتدى على القوانين حتى إنه في كل شيء كان هناك تغيير إلى الأسوأ ، فلا عجب إذا كان المرض قد زحف من الرأس إلى الأعضاء ، من البابوات إلى من يلونهم في المناصب . لقد حدنا نحن جميعاً ، من البطارقة ورجال الدين ، عن الطريق المستقيم ، ومنذ عهد بعيد لم يعمل واحد منا عملا صالحاً ، لا أحد بتاتاً . . . والماك . . . فإننا سوف نبذل كل ما في طاقتنا من جهد لإصلاح المحكمة الرومانية قبل

كل شيء آخر ، وهي التي ربما كانت سبباً في كل هذه الشرور . . . إن العالم بأسره يتوق إلى مثل هذا الإصلاح »٣٠ . ووافق المحلس على أن يطلب من الأمير المحتار فردريك كبح جماح لوثر ، ولكنه تساءل لماذا يجب أن يدان لوثر لأنه أشار إلى المظالم التي ارتكبها رجال الدين والتي أيدتها السلطات وقتذاك . وعند ما وجد المجلس أن اعتراف البابا ليس فيه ما يكني من التفاصيل أرسل له قائمة خاصة ضمنها مائة مظلمة من ألمانيا ضد الكنيسة واقترح أن ينظر بعين الاعتبار إلى هذه الشكاوى ، وعلاجها بوساطة مجلس وطنى يعقد فى ألمانيا برئاسة الإمبراطور . واستمع المحلس النيابي نفسه ، وكانت تغلب عليه طائفة النبلاء ، في عطف إلى الاتهامات الموجهة ضد الاحتكاريين بأنهم يثرون على حساب الشعب وكتبت إحدى اللجان إلى المدن الكبرى فى ألمانيا تطلب منها إبداء رأيها فيما إذا كانت الاحتكارات ضارة وهل يجب تنظيمها أو القضاء عليها . وردت مدينة أولم بأنها شر مستطير وأن المؤسسات التجارية يجب أن تكرن مقصورة على الأب وابنه وزوج ابنته ، أما أوجسبورج موطن آل فوجر فإنها قدمت دفاعاً كلاسياً عن المشروعات التجارية الكبيرة وحرية التجارة وعن الأرامل والأيتام :

"إن العالم المسيحي (أم ينبغي أن نقول العالم بأسره ؟) غنى يسبب العمل، وكلما اتسع حبجم العمل في بلد ما ازداد رخاء شعبه . . . وحيث يكثر عدد التجار تزداد فرص العمل . . . ومن المستحيل تحديد حبجم الشركات . . . فكلما اتسع حبجم معاملاتها وازداد عددها كان هذا خيراً لكل إنسان . وإذا لم يكن التاجر مطلق الحرية في القيام بأعماله في ألمانيا فإنه سوف ينطلق إلى مكان آخر فتخسر ألمانيا . . . وإذا لم يستطع القيام بالعمل بعد أن يتجاوز قدراً معيناً فماذا هو صانع بفائض أمواله ؟ . . . من الحير أن يترك التاجر وشأنه ، وألا توضع أية قيود على مقدرته أو على رأس ماله يا يترك التاجر وشأنه ، وألا توضع أية قيود على مقدرته أو على رأس ماله يا

إن بعض الناس يتحدثون عن تحديد طاقة الربح في الاستثارات. وهذا سوف . . . يؤدى إلى ظلم فادح وضرر بالغ بإبعاد معاش الأرامل والأيتام وبقية المعذبين الذين يستمدون دخلهم من الاستثارات في هذه الشركات »(٤) . وأصدر المجلس النيابي تشريعاً بألا يزيد رأس مال الشركات عن وأصدر المجلس النيابي تشريعاً بألا يزيد رأس مال الشركات عن وألا يقرض المال بفوائد ربوية ، وألا يشترى تاجر أكثر من قدر معين من أية سلعة في أي فصل من فصول السنة ، وأن تحدد الأسعار بمقتضى قانون . واستعان التجار بشارل الحامس فأيدهم لأسباب سبق بيانها . ولما كان كثير من حكام المدن يشاطرون في أرباح الاحتكارات فإن مراسيم نورمبرج سرعان ها أصبحت حراً على ورق .

وأرسل كليمنت السابع ، البابا الجديد ، إلى جلسة تالية للمجلس النياى (ينابر عام ١٥٢٤) الكردينال لورزو كامبيجيوومعه مطالب جديدة بالقبض على لوثر ، وسخرت الجماهير من القاصد الرسولى فى أوجسبورج واضطر إلى دخول تورمبرج سراً حتى يتجنب المظاهرات المعادية ، وكان من حظه الإذلال عند ما رأى ٣٠٠٠ شخص من ببينهم شقيقة الإمبراطور يتلقون القربان المقدس بكلا نوعيه من راع من أتباع لوثر . فحدر المجلس النيابى من أن الثورة الدينية إذا لم تقمع فى مهدها فإنها سوف تقوض دعائم السلطة المدنية وتهدم النظام ، ولكن المجلس النيابى رد عليه بأن أية محاولة لقمع الحركة اللوثرية بالقوة سوف تنهى به « ثورة وعصيان ومذبحة . . . و دمار شامل » (٥) و بينها كانت تدور المداولات بدأت الثورة .

٢ ـ حرب الفلاحين

3701 - 7701

أتاحت الثورة الدينية للكادحين في الحقول أيديولوجية تسهوى الأفئدة

وتعبر عن مطالبهم بالحصول على نصيب أكبر فى رخاء ألمانيا المتزايد . يضاف إلى هذا أن الشدائد التي كانت قد حفزت أهل الريف للقيام باثنتي عشرة ثورة ما زالت تثىر إلى حد ما فى ذهن الفلاح اضطراباً ، والحق أن هذا الاضطراب المحموم ازداد شدة فىالوقت الذى تحدى فيه لوثر الكنيسة وانتهر الأمراء وحطم سدود النظام والرهبة ، وجعل من كل إنسان قساً وأعان حرية الإنسان المسيحي . وكانت الكنيسة والدولة فى هذا العهد بألمانيا مرتبطتين ارتباطاً وثيقاً — وكان رجال الدين يلعبون دوراً كبيراً فى النظام الاجتماعي والإدارة المدنية ــ إلى حد أن تقويض ما يتمتع به رجال الدين من هيبة وسلطان قد أزال أكبر عائق للثورة . وقد استمر الولدانيون والبغارديون وإخوة الحياة المشتركة فى تقليد قديم يذهب إلى تأسيس آراء متطرفة من نصوص وردت بالكتاب المقدس . وكان تداول العهد الجديد مطبوءاً لطمة لطبقة المحافظين من رجال السياسة والدين ذلك لأنه فضح ما قام به رجال الدين من تراض مع طبيعة الإنسان وطرق العيش في الدنيا كما كشف عن شيوعية الرسل وعطف المسيح على الفقراء والمضطهدين .

وكان العهد الجديد في هذه الأمور بمثابة « بيان شيوعي » حقبتي بالنسبة للمتطرفين في هذا العصر ووجد فيه الفلاحون وطبقة الكادحين على السواء ضهاناً إلهياً لكي يحلموا بمدينة فاضلة (يوتوبيا) تلغى فيهاالماكية الحاصة ويرث فيها الفقراء الأرض .

وفى عام ١٥٢١ وزع فى ألمانيا كتيب عنوانه karsthans أى جون الملفراة ، وقد ضمن الحماية للوثر هذا «الرجل ذو الفأس » والقلم ، ونشر فى العام نفسه ملحق يدافع عن قيام أهل الريف بانتفاضة ضد الكثالكة من رجال الدين (٢) وطالب ينهانس إبرلين فى كتيب آخر صدر عام ١٥٢١ بالتصويت العام للذكور ، وبتبعية كل حاكم وكل موظف للمجالس الشعبية المنتخبة ، وبإلغاء كل المؤسسات الرأسمالية ، وبالعودة إلى تحديد أثمان

الخبز والنبيذ كما كانت فى القرون الوسطى ، وبتعليم كل الأطفال اللاتينية واليونانية والعبرية والفلك والطب(٧) .

وصدر عام ١٥٢٢ كتيب عنوانه « احتياجات الأمة الألمانية » ىسب زوراً إلى الإمبراطور فردريك الثالث المتوفى ودعا إلى إلغاء «كل المكوس والضرائب وجوازات السفر والغرامات » وإلغاء القانون الرومانى والقانون الكنسى وتحديد حجم العمل فى المؤسسات ىرأسمال قدره ١٠,٠٠٠ جيلدر وباستبعاد رجال الدين من الحكومة المدنية وبتصفية ثروة الأدبرة وتوزيع المبالغ المحصلة علىالفقراء(^^) . وأعلن أوتوبر ونفيلز (١٥٢٤) أن دفع ضرائب العشور إلى رجال الدين أمر مخالف لما جاء بالعهد الجديد . ومزج الوعاظ -الإنجيلية البروتستانتية بالآمال اليوتوبية ، وكشف أحدهم أن الجنة مفتوحة الأبواب للفلاحين ومغلقة في وجوه الأشراف ورجال الدين ، ونصح آخر الفلاحين بأن يكفوا عن إعطاء المال للقساوسة أو الرهبان ، وأشار منتسر وكارلشتادت وهويماير على مستمعيهم بأن « المزارعين والعاملين بالمناجم ودارسي الحنطة يفهمون نصوص الإنجيل وفى وسعهم أن يعلموها للناس حبراً من قرية بأسرها . . . من الرهبان والقساوسة . . . أو المتفقهين في اللاهوت » ، وأرد كارلشتادت يقول : « بل وخيراً من لوثر »(٩٠ . وتنبأت التقاويم وطائفة المنجمين بقيام ثورة عام ١٥٢٤ وكأنها كانت بهذا تعطى إشارة البدء فى العمل . ومما يذكر أن يوهانس كوكلايوس وهو عالم إنسانيات كاثوليكي حذر لوثر عام ١٥٢٣ بأن «عامة الناس في المدن والفلاحين في الأقالم سوف يقومون لا محالة بثورة . . . إذ سممت أفكارهم الكثيبات والحطب التي لا تحصى والحافلة بالسباب والتي نشرت أو أعلنت بينهم بفصاحة وإطناب ضد السلطة البابوية والسلطة الزمنية على السواء »<٠٠٠ . واكن لوثر والوعاظ ومؤلني الكتيبات لم يكونوا السبب فى الثورة لأن الأسباب إنما تكمن بحق في المظالم التي حاقت بطبقة الفلاحين ، وإن كان

من الممكن أن يقال إن إنجيل لوثر وأتباعه المتطرفين قد « صبوا الزيت على

اللهب »(۱۱) وحولوا استياء المضطهدين إلى أو هام يوتوبية وإلى عنف لم يكن في الحسبان وإلى انتقام شديد .

وتشبث سلوك توماس منتسر بكل إثارة حفل بها العصر ، فما أن عُـين واعظاً في آلشتدت (١٥٢٢) حتى طالب بإبادة الكفار ــ أى الأرثوذكس أو المحافظين ــ بحد السيف وقال : « إن الكفار لاحق لهم فى العيش إلا بقدر ما تسمح لهم بهذا الصفوة «С^{۱۲۵} . واقترح على الأمراء أن يقودوا الشعب فى ثورة شيوعية ضد رجال الدين والرأسماليين وعند ما لم يظهر الأمراء أنهم أهل لانتهاز هذه الفرصة استنفر الناس لقلب الأمراء أيضاً « ولكى يقيموا مجتمعاً مهذباً كالمجتمع الذى كان يفكر فيه أفلاطون . . . وأبيليوس مؤلف الحمار الذهبي، (٢٣) وكتب يقول: « إن كل الأشياء على المشاع ويجب أن توزع حسب ما تقتضيه الحاجة وطبقاً للاحتياجات العديدة للجميع . وأى أمير أو كونت أو بارون يرغب عن قبول هذه الحقيقة بعد تذكيره بها فىحزم يجب أن تقطع رأسه أو يشنق »(١٤). وتسامح الأمير المختار فردريك فى هذا الإنجيل وعده من قبيل الهزل ، ولكن أخاه الدوق جون وابن عمه الدوق جورج انضها فى الرأى إلى لوثر بضرورة إقصاء منتسر عن وظيفته كراعي أمرشية (١٥٢٤) وأخذ الرسول الحانق يضرب فى الأرض وينتقل من مدينة إلى مدينة ويعلن خلاص « إسرائيل » وقرب ظهور مملكة الرب على الأرض^{(١٠}) .

ووجد فى مدينة ميلهاوزن الحرة فى نورينجيا مناخاً سياسياً لطيفاً ، فهناك جمعت صناعة النسيج عدداً كبيراً من طبقة الكادحين ، وكان هيريخ بفيفر ، وهو راهب سابق ، قد بدأ هناك حركة لانتزاع المجلس البلدى من أيدى الأقلية من الأشراف . وبشر منتسر ببرنامجه المتطرف عمال المدينة وطبقة الفلاحين فى المناطق المحاورة ، وفى يوم ١٧ من مارس عام ١٥٢٥ خلع أتباع بفيفر ومنتسر المسلحون الأشراف وأقاموا « مجلساً دائماً » ليحكم ميلهاوزن .

وطبقاً لما يقوله ميلانكتون طرد المتطرفون المظفرون الرهبان وجردوا الكنيسة من أملاكها (١٦) ، ومهما يكن من أمر فلم يكن من المستطاع الوثوق بعالم من علماء اللاهوت في هذا العصر ، ليقدم بلا تحيز تقريراً عن أعمال الخصوم ووجهات نظرهم ولم تنشأ جامعة أمم (كومونويلث) شيوعية ، وأثبت بفيفر أنه أقدر في الناحية العملية من منتسر ، وطوع الثورة للوفاء بحاجات الطبقة المتوسطة . وتوقع منتسر مسبقاً مهاجمة الفرق الإمبراطورية ، فنظم جيشاً من العمال والفلاحين وأعد له طائفة من رجال المدفعية الثقيلة في دير «الرهبان الحفاة» وكانت الصيحة التي أطلقها بين رجاله هي «إلى الأمام والحديد لا يزال ساخناً واجعلوا سيوفكم دائماً ساخنة بالدماء »(١٧) .

وفى نحوهذا الوقت نفسه كانت ثورات الفلاحين تزازل جنوب ألمانيا ، ولعل عاصنة البرد الهوجاء (١٥٢٤) التى قضت على كل الآمال المعقودة لحنى محصول فى شتيلنجن كانت بمثابة الزناد الذى أشعل نار الثورة . ولم تكن هذه المقاطعة القريبة من شافهاوزن تبعد كثيراً عن سويسرة لكى يشعر أهلها مثل الفلاحين الأشداء اللدين كانوا قد حرروا أنفسهم هناك من كل شيء إلا مظاهر السلطة الإقطاعية . وفى ٢٤ أغسطس عام ١٥٢٤ جمع هانز ميلر حوله بعض الفلاحين من شتيلنجن بناء على إيحاء من منتسر وكون لهم رابطة باسم « الأخوة الإنجيلية » وتعهد بتحرير المزارعين فى أرجاء ألمانيا ، وسرعان ما انضم إليهم المستأجرون الساخطون من راهب ريخيناو وأسقف كونستانس وكونتات فردينبورج ومونتفورت ولوبفين وسولتس . وما أن انتهى عام ١٥٢٤ حتى كان هناك حوالى ٢٠٠٠٠٠ فلاح مدججين بالسلاح فى جنوب ألمانيا ، ورفضوا دفع الضرائب التى تفرضها الدولة وضرائب فى جنوب ألمانيا ، ورفضوا دفع الضرائب التى تفرضها الدولة وضرائب العشور الكنسية والضرائب الإقطاعية وأقسموا على الظفر بالحرية أو الموت المعشور الكنسية والفرائب الإقطاعية وأقسموا على الظفر بالحرية أو الموت المنسور الكنسية والفرائب الإقطاعية وأقسموا على الظفر بالحرية أو الموت المعشور الكنسية والفرائب الإقطاعية وأقسموا على الظفر بالحرية أو الموت المعتبية والمعسور الكنسية والفرائب الإقطاعية وأقسموا على الظفر بالحرية أو الموت المعتبية والمعتبية وأقسموا على الظفر بالحرية أو الموت المعتبية والمعتبية والمعتبية والمعتبية وأقسموا على الطفر بالحرية أو الموت المعتبية والمعتبية وال

وفى مارس ١٥٢٥ صاغ فى ميمينجن مندوبوهم ، بإرشاد البروتستانت من أتباع تسفينجلى أو بتأثيره ، البنود الاثنى عشر التى أشعلت النار فى نصف ألمانيا . « إلى سلام القارئ المسيحي ورحمة الله من خلال المسيح » .

هناك الكثيرون من المناهضين للمسيحية انتهزوا أخيراً فرصة انعقاد مجلس للفلاحين لازدراء الإنجيل قائلين أليس هذا ثمرة الإنجيل الجيد؟ وهل لا بد ألا يمتثل أحد وأن يتمرد الجميع . . . لقلب السادة الروحيين والزمنيين أو ربما لقتلهم ؟ إن كل النقاد الكافرين والأشرار يجدون الجواب على هذه الأسئلة في البنود التالية لكى يزيلوا أولا هذا اللوم عن كلمة الله وثانياً ليبرروا بطريقة مسيحية عدم امتثال الفلاحين بل وثورتهم .

فأولا نعرب أن ملتمسنا وطلبنا المتواضع وأن إرادتنا ومشيئتنا جميعاً هي أن يتحقق لنا في المستقبل قوة وسلطان يهيئان لجماعة بأسرها أن تختار راعياً وأن تعينه وأن يكون لها الحق في عزله . . .

ثانياً: بما أن ضريبة العشور قد نص عليها العهد القديم ووردت في العهد الجديد فإننا سوف . . . ندفع ضريبة العشر من الحبوب ولكن بطريقة صحيحة . . . وسوف يجمع هذه في المستقبل ويتسلمها رئيس كنيستنا الذي تعينه الجماعة ومن هذه الضريبة يجب أن يمنح الراعي . . . مرتباً متواضعاً وكافياً لمعيشته هو وأسرته . . . وأن يوزع الباقي على الفقراء والمحتاجين الذين يعيشون في القرية نفسها . . . أما ضريبة العشر الصغيرة فلن ندفعها على الإطلاق ، لأن الله قد خلق الماشية لكي ينتفع بها الناس دون قيسلد . . .

ثالثاً: لقد جرت العادة حتى الآن على أن يعتبرنا الناس متاعاً خاصاً لهم ، وهذا أمر يدعو للأسى ، لأن المسيح كفر عن سيئاتنا جميعاً وافتدى بدمه الزكى المراق الأدنياء والعظماء على السواء . . . ومن ثم فإنه مما يتفق وتعاليم الكتاب المقدس أن نكون أحراراً ولسوف نكون أحراراً (هكذا) . . . ونحن نخضع عن طواعية لحكامنا المختارين والمعينين (الدين عينهم لنا الله) في جميع الأمور المسيحية الصحيحة ولا تخابلنا أية ريبة في أنهم سوف يحررونا من نير العبودية أو يريننا في الإنجيل أننا أرقاء . . .

سادساً : أن لنا شكوى مريرة بسبب الحدمات التي تتزايد من يوم

ثامناً: لقد لحق بنا ضرر بليغ لأن الكثيرين منا مستأجرون أراضي لا تكنى غلتها لسداد قيمة ما ندفعه من إيجار لها ولأن الفلاحين يتعرضون للخسارة والحراب. فليدع السادة أناساً من الشرفاء يفحصون الأراضي المستأجرة المذكورة ويحددون الإيجار العادل. . . لأن كل عامل يستحق

عاشراً: لقد أصبنا بضرر بالغ لأن البعض انتزعوا لأنفسهم ملكية مراع من الحقول المشاعة والتي كانت يوماً ملكاً للجماعة...

حادى عشر: سوف نعمل على إلغاء الضرائب المفروضة على الوفاء إلغاءاً تاماً. ولن نتحملها ولن نسمح بنهب أموال الأرامل والأيتام على هذا النحو المخجل.

ثانى عشر : إذا تبين لنا أن ثمة خطأ فى بند أو أكثر من البنود الموضحة بفضل كلمة الله فإنها نتراجع عنها إذا أيدت لنا هذا أدلة من الكتاب المقدد (١٨).

وتشجع زعماء الفلاحين بتصريحات لوثر نصف الثورية وبعثوا إليه بنسخة من البنود وطلبوا منه أن يناصرهم ، فرد عليهم بكتيب نشر فى إبريل عام ١٥٢٥ وعنوانه : «تنبيه إلى السلام» وأثنى على عرض الفلاحين بالخضوع لأى قصاص ينص عليه الكتاب المقسدس وتعرض للاتهامات التي وجهت وقتذاك إلى خطبه ومقالاته بأنها قد أشعلت نار الثورة فأنكر مسئوليته عنها وأشار إلى أنه كان يجث الناس على الخضوع للسلطة الدينية واكنه لم يسحب نقده للطبقة الحاكمة وقالن :

« لا يوجد على ظهر البسيطة من نشكره على هذه الثورة الحبيثة إلا أنتم أيها الأمراء والسادة ، وبخاصة أنتم أيها الأساقفة العميان والقساوسة والرهبان (٢ - ج ٢ - مجدر ٢) المجانبن يا من قست قلوبكم على الإنجيل المقدس رغم أتكم تعلمون أن ما جاء به صحيح وأنكم لا تستطيعون أن تدحضوه . وفضلا عن هذا فإنكم فى حكومتكم الزمنية لم تفعلوا شيئاً إلا التنكيل برعاياكم وسلب أموالحم لكى تنعموا بعيشة رغدة ترضى كبرياءكم . لقد فاضت الكأس حتى لم يعد الفقراء من عامة الناس يتحملون أكثر من ذلك . وإذن ما دمتم السبب في سخط الله فإن غضبه تعالى سوف يحيق بكم لا محالة إذا لم تصاحوا من وسائلكم فى الوقت المناسب .

إن الفلاحين يحشدون قواهم ولا بد أن يؤدى هذا إلى خراب ألمانيا ودمارها وتحطيمها بقتل الناس فى قسوة وسفاك الدماء ما لم يقبل الله توبتنا ويجنبنا هذا المصبر «١٩).

ونصح الأمراء والسادة الإقطاعيين بأن يعترفوا بعدالة كثير من البنود وحبهم على انتهاج سياسة تتسم بالرأفة ، ووجه إلى الفلاحين خطاباً صريحاً أقر فيه بما أصابهم من أضرار ، ولكنه توسل إليهم أن يحجموا عن استخدام العنف وعن الانتقام ، وتنبأ بقوله إن الالتجاء إلى العنف سوف يترك الفلاحين في وضع أسوأ مما كانوا فيه من قبل . وتنبأ أيضاً بأن أى ثورة سوف تصم بالعار حركة الإصلاح الديني وأنه سوف يلام على كل شيء . وعارض استيلاء كل أمرشية على ضرائب العشور وقال إنه يجب على الناس الخضوع للسلطات إذ أن لها الحق في فرض ما تراه من ضرائب لمواجهة نفقات الحكومة وأن حرية الرجل المسيحي يجب أن تفهم على أنها حرية روحية لا تتعارض مع العبودية بل ولا الرق . وقال :

ألم يتخذ إبراهيم وأبناؤه الآخرون والأنبياء عبيداً ؛ اقرأ ما يعلمه لنا القديس بولس عن الخدم الذين كانوا جميعاً أرقاء في ذلك العهد . . . ومن ثم فإن بندكم الثالث لا يسرى على الإنجيل فهذه المادة تساوى بين الناس جميعاً وهذا مستحيل ، ذلك لأن مملكة دليوية لا تستطيع أن تقف على قدميها

ما لم نكن هناك درجات متفاوتة بين الأشخاص بحيث يكون البعض منهم أحراراً والبعض مسجونين والبعض سادة والآخرون رعايا(٢٠).

ولو اتبعت نصيحته الأخيرة لجنبت ألمانيا كثيراً من سفلت الدماء والدمار :

«تخيروا من الأشراف بعض الكونتات واللوردات ومن المدن بعض أعضاء المجلس وعالجوا هذه الأمور وأحسموها بطريقة ودية . وأنتم أيها السادة تخلوا عن عنادكم وأقلعوا قليلا عن طغيانكم واضطهادكم حتى يتنفس الفقراء من الناس ويجدوا متسعاً للعيش . وعلى الفلاحين بدورهم أن يعلموا أنفسهم وأن يتخلوا عن بعض المطالب التي تدق على فهمهم وترتفع عن مستوى إدراكهم (٢١) .

ومهما يكن من أمر فإن زعماء الفلاحين شعروا بأن الأوان قد فات للتراجع عما اعتزموه لأنهم سيتعرضون للعقاب عاجلا أو آجلا فى أية مصالحة . وأحزنهم هذا التحول من لوثر وعدوه خائناً واستمروا في الثورة . وتشبث بعضهم حرفيا بحلم المساواة : كان على الأشراف أن يجردوا قلاعهم من الســــلاح ويعيشوا كما يعيش الفلاحون وأوساط الناس وكان عليهم أن يكفوا عن امتطاء صهوات الجياد لأن هذا يرفعهم فوق مصاف أتباعهم . وكان لا بد من إبلاغ القساوسة أنهم منذ ذلك الوقت حدم لرعايا أبرشياتهم لا سادة لهم وأنهم سوف يطردون إذا لم يتشبثوا بنصوص الكتاب المقدس فحسب(٢٢٪ . وأنهالت المطالب بالبريد من العمال في المدن ، ونددت باحتكار الأغنياء للوظائف فى المدينة ، وباختلاس الموظفين المنحرفين للأموال العامة وبارتفاع الأسعار الدائم في الوقت الذي ظلت فيه الأجور ثابتة لا تتغير . وقال أحد المتطرفين لسوف يكون من الخير لخلاص الروح ألا يكون البطارقة على هذه الدرجة من الثراء وألا يعيشوا فى مثل هذه الرفاهية وأن تقسيم أملاكهم على الفقراء » . واقترح فندل هبلر وفردريائ فايجانت تصفية

كل أملاك الكنيسة للوفاء بالحاجات الدنيوية وأن تلغى كل الرسوم للنقل والرسوم للنقل والرسوم النقل والرسوم المنقل المرسوم الجمركية وألا يستخدم فى كل أنحاء أوروبا إلا نوع واحد من السكة ونظام واحد من الأوزان والمكاييل(٢١٠).

وكان يتزعم هذه الحركة زعماء مختلفو المشارب : كان هناك اثنان من أصحاب الحانات هما جورج ميتزلر وميترن فويرباخر ، وكان هناك جيكلاين رورباخ الخراط الطروب ، وبعض قدامى الجنود والقساوسة السابقين وفارسان من عصبة سيكنجن المهزومة ــ فلوريان جبير وجيتز فون برليخنجن « فو اليد الحديدية » وشاء القدر أن يقع اختيار هاوبتمان وجيته فيما بعد على هذين الرجلين فجعلا منهما بطلين لمسرحيات شائقة . وكان كل زعيم مطلق السلطان بن جماعته ، وقلما كان يوفق بن عمله وعمل الآخرين ، ومع ذلك فان الثورة اشتعلت فى ربيع عام ١٥٢٥ فى اثنتي عشرة منطقة متفرقة فى نفس الوقت ، واستولت جماعة من العمال على السلطة الإدارية فى البلدية فى هايلبرون وروتنبرج وفيرتسبورج ، وأعلنت حكومة الكومون الظافرة فى فرانكفورت على الماين أنها سوف تمثل منذ ذاك سلطة المجلس البلدى والعمدة والبابا والإمبراطور مجتمعين . وفى روثنبورج طرد القساوسة من الكاتدرائية وحطمت التماثيل الدينية وهدمت بيعة وسويت بالأرض (٧٧ مارس سنة ١٥٢٥) وأفرغ الناس مخازن النبيذ التي بملكها رجال المدين وهم منتشون بخمر النصر(٢٠) . وتخلت المدن الخاضعة للسادة الإقطاعيين عن ولائها لهم ونادت المدن الخاضعة للأساقفة بإنهاء امتيازات رجالالدين ، وثارت غضباً مطالبة بتخصيص أملاك رجال الدين للأغراض الدنيوية ، وانضمت دوقية فرانكونيا بأسرها تقريباً إلى الثورة . وأقسم كثير منالسادة والأساقفة ممن لم يستعدوا للمقاومة ، أنهم يقبلون الإصلاحات المطلوبة منهم ، وذلك من أمثالأساقفةسببير وبامبرجورهبان دير كيمبتينودير هرتسفيلد وأعتق الكونت ويليام الهنيبرجي أرقاءه واستدعى الكونت جورج والكونت ألبرخت الهوهنلوهي للمثول أمام زعماء الفلاحين للانخراط في سلك الهيئة الجديدة وقالوا : « تعال هنا أيها الأخ جورج والأخ ألبرخت وأقسها للفلاحين أن تكونا لهم كالإخوة لأنكما لم تعودا الآن سيدين بل أصبحها فلاحين «٢٦). واستقبلت معظم المدن ثورات أهالى الريف بترحيب قلبى ، وأيد الثورة كشر من رجمال الدين من الرتب الدنيا الذين كانوا يمقتون السلطة الكهنوتية ، ووقعت أول مواجهة خطيرة فى لايبهايم على بهر الدانوب قرب أولم (٤ أبريل سنة ١٥٢٥) إذ استولى على المدينة ٣٠٠٠ فلاح تحت لواء قسيس ناشط هو جماكوب فيهى واحتسوا كل ما عثروا عايه من نبيذ ونهبوا الكنيسة وحطموا الأرغن وصنعوا لأنفسهم طزالق من الثياب الكهنوتية وبايعوا فى سخرية واحداً منجمعهم أجاسعلىالمذبح ، وارتدى مسوح قسيس(٢٧) . وقام بحصار لاببهايم جيش من الجنود المرتزقة استأجرته العصبة السوابية ويقوده جورج فون تروخسيس وهو قائد قدىر ، وأفزع الفلاحين غبر المدربين فاستسلموا وقطعت روءوس فيهى وأربعة من الزعماء الآخرين ، أما الباقون فقد عفت العصبة عنهم ، وإن كانت فرقها قد أحرقت كثيراً من أكواخ

وفى يوم الجمعة الحزينة ١٥ أبريل سنة ١٥٧ قام بحصار مدينة فايتسبر ج (قرب هايلبرون) ثلاثة من جماعات الثوار تحت قيادة متسار جبير ورورباخ ، وكان يحكم هذه المدينة الكونت لودفيج فون هلفشتاين الذى كان يمقته الناس بسبب قسوته وشدته . واقترب من الأسوار وفد من الفلاحين وطلب المفاوضة فقام الكونت وفرسانه بهجوم مفاجىء وذبحوا كل أعضاء الوفد . وفى يوم الأحد الموافق لعيد الفصح اقتحم المهاجمون الأسوار بمساعدة بعض أهالى المدينة ومزقوا أجساد الأربعين رجلا المدجمجين بالسلاح ، والذين اهتموا بالمقاومة وأسر الكونت وزوجته (وهى ابنة الإمبراطور الراحل ماكسمليان) وستة عشر فارساً ، وأصدر رورباخ ، دون مشاورة متسلر بالحراب لتأديبهم ، وعرض الكونت أن يقدم كل أمواله فدية لهم ولكن هذا العرض رفض كوسيلة مؤقتة ، وتوسلت إليه الكونتيسة فى تذلل عنموم أن يبتى على حياة زوجها ولكن رورباخ أمر اثنين من رجاله بأن يسنداها حتى تشهد نشرة الانتقام . وبينها كان الكونت يسير إلى حتفه وسط وابل من الحناجر والرماح ذكره الفلاحون بما ارتكب من أعمال وحشية وصاح أحدهم : «لقد ألقيت بأخى فى غياهب السجن لأنه لم يرفع قبعته من على رأسه وأنت تمر به » . وصرخ آخرون : «لقد سخرتنا كالثيران فى نير العبودية . . . لقد قطعت يدى والدى لأنه قتل أرنباً فى حقلك . . . لقد داست خيولك وكلابك وصيادوك محاصيلى . . . لقد استنزفت منا آخر بنس لدينا » . وفى خلال نصف الساعة القادمة لتى الستة عشر فارساً حتفهم بالمثل . أما الكونتيسة فقد سميح لها بأن تنسحب إلى دير (٢٨٠) .

أو حميمر ، أمرآ للسبعة عشر رجلا بالمرور بن صفين من الفلاحين المسلحين

كانت عصابات الفلاحين تثير الشغب في كل أرجاء ألمانيا تقريباً . ويتول ونهبت الأديرة أو أكرهت على دفع مبالغ كبيرة على سبيل الفلاية . ويتول بعضهم في خطاب أرسل يوم ١٧ أبريل عام ١٥٢٥ : «في كل مكان يجاهر الثائرون . . . بنيهم في قتل كل رجال الدين الذين لا متنصلون من ولائهم للكنيسة ويعلنون عن عزمهم على تدمير كل الأديرة وقصور الأساقفة واستنصال شأفة الدين الكاثوليكي تماماً من البلاد «٢٩٠) . ولعل في هذا شيئاً من المبالغة ولكن في وسعنا أن نسجل أن الثوار استولوا على كثير من المدن وأكرهوا الأرشيدوق فرديناند على الموافقة على أن يكون الوعظ منذ ذلك وأكرهوا الأرشيدوق فرديناند على الموافقة على أن يكون الوعظ منذ ذلك وذلك في بافاريا والنمسا والتيرول حيث لقيت البرو تستاني خاص وفي ماينز فر كبير الأساقفية وذلك بتوقيع المطالب الاثني عام واحهة العادرة بإن فام وفي ماينز فر كبير الأساقفية وذلك بتوقيع المطالب الاثني عام واحهة العادرة بإن فام واحهة العادرة والمنه بإنقاذ كرسي الأسقفية وذلك بتوقيع المطالب الاثني عام واحمة العادرة والمنه بالشه بإنقاذ كرسي الأسقفية وذلك بتوقيع المطالب الاثني عام واحمة العادرة والمنه بالمطالب الاثني عام واحمة العادرة والمنه بالمه بالمهادا المنه بالمطالب الاثني عام واحمة العادرة والمنه بالمهادا بالمنه بالمهادا المنه بالمهاد المهاد المرحمة العادرة والمنه بالمهاد المهاد بالمهاد بنه به بنوقيه والمهاد المهاد بالمهاد المهاد بالمهاد المهاد بالمهاد با

قلىر ھا ١٠٠٠م، جيللمر ، وفي الحاھيءشر من ٿي. آپريل رفضن آ بالي مدينه

بامبرج الاعتراف بسلطة الأسقف الإقطاعية ونهبوا قصره وأحرقوه وجردوا بيوت المحافظين من رجال الدين مما فيها وانتشرت الثورة فى الألزاس انتشار النار فى الهشيم ، وما إن أشرف شهر أبريل على نهايته حتى أصبح كل كاثو ايمكى وكل مالك برى فى المقاطعة يخشى على حياته . وفى الثامن والعشرين من من شهر إريل هاجم جيش عدته ، ٢٠,٠٠٠ من الفسلاحين زابرن مقر أسقف ستراسبورج ونهبوا ديره وفى يوم ١٣ مايو استولوا على المدينة وأجبروا كل رجل رابع على الانضهام إليهم ورفضوا دفع كل ضرائب العشور وطالبوا بانتخاب جميع الموظفين فيا بعد عدا الإمبراطور عن طريق الاقتراع الشعبى وبأن يكونوا عرضة للعزل (٣٠) .

وفى بريكسين بالتيرول نظم ميكائيل جاسماير ، وهو سكرتير سابق للأسقفية ، ثورة هاجمت كل رجال الدين المحافظين ونهبت الدير المحلى (١٢ مايو) وظلت عاماً تهدد الأمن ، ولا يستطيع أحد قمعها . ويقول أحد المؤرخين فى هذا العهد ممن كانوا لايتعاطفون مع الثوار إنه فى جميع أودية نهرى اين واتش كانت هناك ــ جماهير غفيرة وصراخ وهرج شديدان وكان من الصعب على أى إنسان صالح أن يسير فى الطرقات وقال إن السلب والنهب أصبحا شائعين إلى الحدد الذي كان فيه الأتقياء يشعرون بالإغراء للاشتراك فيهما» (٢٠٠). وفى فرايبورجــ أم ــ برايسجاو نهبالفلاحون القلاع والأديرة وأكرهوا المدينة على الانضام إلى «الأخوة الإنجيلية» ، (٢٤ مايو) وفى الشهر نفسه أقصت عصابة من الفلاحين أسقف فبرتسبورج عن قصره وأقاموا وليمة بما عثروا عليه فى مخازنه . وفى شهر يونيو أقصى ماتياس لانج كبير الأساقفة المعروف بحبه للقتال من قصره إلى قلعته التي تشرف على المدينة ، وفى نيوشتادت فى اليلاتينيت دعا الأمىر المختار لودفييج زعماء الفلاحين للعشاء بعد أن أحاط به ٨٠٠٠ منهم واستجاب لمطالبهم دون امتعاض(۲۲٪).

ونى هذا قال أحد المعاصرين : « ها نحن أولاء نرى أهالى القرى وسيدهم

يجلسون جنباً إلى جنب ويأكلون ويشربون معاً ويبدو أنه يكن لهم مشاعر الود وأنهم يبادلونه هذا الشعور .

وفى وسط هذا السيل من الأحداث أصدر اوثر من مطبعة فيتنبرج نحو منتصف مايو عام ١٥٢٥ كتيباً عنوانه : «معارضة لجموع الفلاحين التي تقوم بالسلب والقتل » . وأفزعت لهجته الحادة الأمير والفلاح والأسقف وعالم الإنسانيات على السواء فقد راع لوثر تزايد العصاة الساخطين وخشى وقوع انقلاب ضد كل سلطة شرعية وحكومة فى ألمانيا وآلمته الاتهامات التي تقول إن تعاليمه الحاصة قد أطلقت الفيضان من عقاله فتحول وقتذاك دون تحفظ إلى جانب السادة المعرضين للخطر وقال : « لم أجسر فى كتاب سابق على الحكم على الفلاحين لأنهم عرضوا أن يسلكوا الطريق المستقيم وأن يتعلموا . . . ولكن قبل أن أتطلع حولى تناسوا ما عرضوه وعمدوا إلى العننن وقاموا بالسلب والنهب وأسلموا قيادهم إلى الهياج وتصرفوا كالكلاب المسعورة . . . إن ما يقومون به من عمل الشيطان بلّ إنه بصفة خاصة من عمـــل إبليس (منتسر) الذي يحكم فى ميلهاوزن . . . يجب أن أبدأ بوضع خطاياهم أمام أعيبهم . . . ثم يجب أن أعلم الحكام كيف يسوسون أنفسهم في هذه الظروف . . .

إن أى إنسان بمكن إثبات شغبه يعد خارجاً على سنة الله وقانون الإمبر اطورية ومن ثم فإن أول من يقتله يفعل خيراً ولا يرتكب إثماً . . . ذلك لأن الثورة تأتى معها بأرض مليثة بالقتل وسفك الدماء وترمل النساء وتيتم الأطفال وتقلب كل شيء رأساً على عقب . . . ولهذا دعوا أى إنسان يستطيع أن يقتل ويذبح ويطعن ، سراً وعلناً ، وضعوا نصب أعينكم أنه لا شيء أكثر فتكا أو ضرراً أو خبثاً من الثورة . . إن هذا لا يختلف عن حالة المرء الذي بجد نفسه مضطراً إلى قتل كلب مسعور وإذا لم تضريه فإنه سوف يقضى عليك ومعك بله بأسره . . .

ورفض التسليم بإجازة الكتاب المقدس المزعومة للشيوع وقال : « إن

الإنجيل لا يجعل الأمتعة على الشيوع إلا بالنسبة لمن يفعلون ، بإرادتهم الحرة ، ما كان الرسل والحواريون يفعلونه فى الإصحاح الرابع . إنهم لم يطلبوا مثل فلاحينا المجانين فى سورة غضبهم عند ما يطالبون بأن تكون أمتعة الآخرين سواء كانت لبيلاطس أم لهير ود _ مشاعا لهم وأنهم لم يطلبوا تطبيق هذا إلا على أمتعهم . ومهما يكن من أمر فإن فلاحينا سوف يحصلون على أمتعة الآخرين باعتبارها مشاءاً لهم ويحتفظون بأمتعهم لأنفسهم ، فما أروع هؤلاء من مسيحين! أعتقد أنه لم يبق شيطان فى الحديم وأن الشياطين جميعاً قد انطلقت إلى الفلاحين » .

أما الحكام الكثالكة فإنه عرض عليهم غفرانه إذا قضوا على العصاة دون محاكمة . وأوصى الحكام البروتستانت بالصلاة والندم والمفاوضة ولكن إذا ظل الفلاحون على عنادهم : «عندئذ سارعوا بامتشاق الحسام لأن أى أمير أو سيد يجب أن يتذكر فى هذه الحالة أنه كاهن لله وأنه أداة نقمته تعالى (الرومان ١٣) اللتتي يمتشق من أجله الحسام لضرب رقاب هؤلاء الأتباع ... وإذا كان فى وسعه أن يعاقب ولا يفعل حرائم الفتل والشرور التي يرتكبها الحياة ويسفك الدماء حفإنه يبوء بإثم كل جرائم الفتل والشرور التي يرتكبها هؤلاء الأتباع . . . وعندئذ على الأتباع أن يستمروا بلا اكتراث ودون أن يعلمهم الضمير فى النفهال كالأبطال ما دامت قلوبهم تحقق بين ضلوعهم . . . وإذا خطر لأحد أن هذا صعب جداً فليتذكر أن الثورة لا تحتمل وأن دمار العالم أمر متوقع فى كل ساعة «٢٣» .

وكان من سوء حظ لوثر أن تصل هذه الرسالة الغاضبة إلى قرائها فى الوقت الذى بدأت فيه الطبقات المالكة فى إخضاع الثورة . وتلتى المصلح ثناء لا يستحقه على الإرهاب بالقمع ومن غير المحتمل أن يكون السادة المعرضون للخطر قد تأثروا بالكتيب إذ كانوا بطبعهم يميلون إلى معاملة العصاة بقسوة تكون رادعاً لهم ولا تمحى ذكراها من أذهانهم وقد أخذوا

بعض الرقت يعللون الفلاحين البسطاء بالوعود والأمانى وبهذا أغروا الكثير من العصابات بالتفرق وفي غضون ذلك نظم السادة جيوشهم وسلحوها .

وفى ذروة النمنة مات فردريك الأمير المختار (٥ مايو عام عام ١٥٢٥) وكان رجلا هادئاً يوثر السلام ويسلم بأنه هو وباقى الأمراء قد ظلموا الفلاحين ورفض أن ينضم إليهم فى اتخاذ اجراءات الانتقام وترك لحلنه الدوق جون نصائح ملحة بالتزام الاعتدال ، بيد أن الأمير المختار الجديد شعر بأن سياسة أخيه كانت تعتمل على اللين وهر أمر يجافى الحكمة فانضم بقواته إلى قوات هــنرى دوق برونزفيك وفيليب لاندجريف الهسي وزحفوا جميعاً لمهاجمة معسكر منتسر خارج ميلهاوزن . وكانت جيوش الخصوم لا تفرقهم إلا عدداً .—كان كل منها يتكون من ٨٠٠٠ رجل من الأشداء : بيد أن معظم الرَّجال في قوات الدوقات كانوا من الجنود المدربين ، بيها كان الفلاحون ، على الرغم من مدفعية منتسر البسيطة ، يتسلحون بأسلحة ليست جيدة أو رديئة ويفتقرون إلى النظام ويتفشى بيهم الاضطراب بسبب ما يساورهم من رهبة بالسليقة . واعتمد منتسر على فصاحته ليقوى من عزائم الفلاحين وأمهم فى الصلاة وفى ترتيل الأناشيد وأطلقت مدفعية الأمير أول ستار من نيرانها فصرعت مئات من النوار وفر الباقون مذعورين إلى مدينة فرانكنهاوزن (١٥ مايو سنة ١٥٢٥) وطاردهم المنتصرون وقتلوا منهم ٠٠٠٠ وحكم على ثلاثمائة أسير منهم بالإعدام فتشفع لهم نساؤهم والتمسوا العفو عنهم رحمة بهن ، فأجبن إلى طلبهن على شريطة أن تحطم النساء رأسي قسيسين كانا قد حرضا على الثورة وتم تنفيذ هذا بينما كان الدوقات المنتصرون يرقبون هذا المشهد(٢٤). واختنى منتسر ثم قبض عليه وعذب حتى أقر بخطأ وسائله ثم قطع رأسه أمام القادة والأمراء ودافع بفيفر ومعه ١٢٠٠ جندى عن مدينة ميلهاوزن ولكنهم غلبوا على أمرهم ، وأعدم بفيفر وباقى القواد أما المواطنون فقد نالوا العفو على أن يدفعوا فدية إجمالية قدرها ٤٠,٠٠٠ جیلدر (۱٫۰۰۰٫۰۰۰ دولار ؟) .

و في غضون ذلك استولى تروخسيس على مدينة بيبلنجن (Böblingen) بطريق المفاوضة وحول مدافعه من داخل أسوار المدينة وأطلقها على معسكر للثوار خارجها (١٢ مايو) . وأجهز فرسانه على الفلاحيُّ الذين نجوا من نبران هذه المدفعية وقضى هذا على الثورة فى فيرتمبرج . ثم تحول تروخسيس إلى فاينزبرج وأحرقها حتى سويت بالأرض وشوى فى بطء مجسد جيكلاين رورباخ الذي تزيم « مذبحة فاينزبرج » . ثم زحف تروخسيس ليهزم قوات الفلاحين في كينجزهوفن وانجولشتادت هزيمة منكرة ، واستولى على فيرتسبورج وأطاح برءوس واحـــــــــــ وثمانين من الثوار اختارهم ليكونوا عمرة للآخرين (٥ يونية) . وفر فالوريانجيمر من فمر تسبورج ليعيش في غياهب النسيان وظل أسطورة يرددها الناس فى إعزاز واستسلم جيتزفون برليخنجن فى الرقت الملائم وءاش ليحارب مع شارل الخامس ضه الآتراك ومات على فراشه ونى قلعته بالغاً من العمر اثنين وثمانين عاماً (١٥٢٦) وسقطت مدينة روثنبرج فى ٢٠ يونيه وسرعان ما تلتها مدينة ممينجن وسحقت الثورة فى الألزاس بعد مصرع ٢٠٠٠ إلى ٦٠٠٠ رجل فى ليبشتلين وتسابيرن (Zabern) (۱۷ --- ۱۸ مایو) و سا أن حل یوم ۲۷ مایو حتی کان قلہ قتل نحو ٢٠,٠٠٠ فلاح نمى الألزاس وحدها وفى كثير من الحالات كانهواء المدن تشبيع فيه رائحة المون(٣٠) وأمر ماركجراف كاسيمير Markograf Casimir بقطع روءوس بعض من استسلم من فلاحيه وشنق البعض الآخر . وفى الحالات المحنمنمة قطع أيديهم أو سحل عيونهم (٢٦) ، وتدخل الأمراء العقلاء في آخر الأمر فى تخفيف همجية الانتقام ، وفى نهاية شهر أغسطس أصدر المجلس النيابي في أو جسبورج أمراً كتابياً حث فيه على الاعتدال في توقيع العقوبات و فرض الغرامات وتساءل شريف فيلسوف قائلا : « أين نجد فلاحمن يقومون بالوفاء لأغراضنا إذا قتل كل الثوار ؟(٣٧) .

واستمرت الثورة عاماً فى النمسا وفى يناير عام ١٥٢٦ أعلن ميكائيل جاسمايير فى أنحاء التيرول أعظم البرامج الثورية تطرفاً وقال : « يجب القضاء على كل الكفار (أى غير البرتستانت) الذين يضطهدون «كلمة الله» الحقة أو يظلمون الرجل العادى . ويجب أن تزال الصور والمزارات من الكنائس وألا تتلى القداسات ويجب أن تهدم أسوار المدن والأبراج والحصون وألا تبتى إلا القرى وأن يتمتع جميع الناس بالمساواة . ويجب اختيار الموظفين والقضاة بالاقتراع العام الذى يشترك فيه الذكور البالغون كما يجب إيقاف دفع الإيجارات والمكوس للسادة الإقطاعيين فوراً وأن تجمع ضرائب العسشور على أن تعطى لسلطات الكنيسة التى خضعت الإصلاح الديني وللفقراء . ويجب أن تحول الأديرة إلى مستشفيات أو مدارس ، أما المناجم فيجب أن تؤمم وعلى الحكومة أن تحدد الأسعار (٢٨) . وقدر لجاسمايير أن يهزم فيجب أن تؤمم وعلى الحكومة أن تحدد الأسعار (٢٨) . وقدر لجاسمايير أن يهزم

التي أرسلت لقتاله باستر اتيجية ذكية ، واستمر هذا الحال بعض الوقت غبر

الفرق أن أعداءه تفوقوا عليه أخيراً في الدهاء وفر إلى إيطاليا وأفرد الأرشيدوق فرديناند ثمناً لرأسه وفاز بالمبلغ اثنان من القتلة الإسبانيين عند ما اغتالاه في غرفته ببادوا (١٥٢٨).

ولم تفقد ألمانيا من الأرواح والأملاك ما فقدته في ثورة الفلاحين إلا في حرب الثلاثين عاماً. فقد هلك من الفلاحين وحدهم نحو ١٠٠٠٠ في ساحة القتال أو على نطع التكفير ، رتم تنفيذ حكم الإعدام في ١٠٠٠٠ رجل تحت حكم العصبة السوابية . وامتلأت أعطاف جلاد تروخسيسس زهوا لأنه قتل بيديه المدربتين ١٢٠٠ رجل محكوم عليه بالإعدام . أما الفلاحون أنفسهم فقد دمروا مثات القلاع والأديرة وأقفرت مئات القرى والمدن من ساكنها أو أصبحت خراباً بلقعاً أو فرضت عليها تعويضات باهظة ، وتشرد ما يزيد على ١٠٠٠٠ وأخذوا يهيمون في الطرقات العامة أو يختبثون

فى الغابات ، وترملت آلاف النساء وتيتم الآلاف من الأطفال واكمن قاوب

المحسنين لم ترق لهم ، أو لعل جيوبهم كانت خاوية وكان المتمردون قد

أحرقوا فى كثير من الحالات المواثيق التى تسجل الضرائب المستحقة عليهم

للسادة الإقطاعيين فحررت وثائق جديدة أحيت من جديد هذه الالتزامات وكانت فى بعض الحالات أكثر رفقاً بهم وفى أحيان أخرى أكثر تشدداً عما كانت عليه من قبل ومنحت امتيازات للفلاحين فى النمسا وبادن وهس أما فى المناطق الأخرى فقد اشتد أزر العبودية وقدر لها أن تستمر شرق الألب حتى القرن التاسع عشر . وأجهضت بوادر الديمقراطية وقمعت الحركات الفكرية واشتدت الرقابة على النشر فى عهد السلطات الكاثوليكية والبروتستانتية على السواء . وفقدت النزعة الإنسانية قوتها وأخلت لهجة عصر النهضة فى الحياة والأدب والحب السبيل إلى اللاهوت والورع والتأمل فى الموت .

واندثر الإصلاح الديني نفسه أو كاد يندثر في حرب الفلاحين . وعلى الرغم من المتنصلين من لوثر والتشهير به فإن الثورة تألقت بألوان وأفكار ىروتستانتية : وكانت التطلعات الاقتصادية تغلف بعبارات أضني عليها لوثر مسحة من القداسة ولم تكن الشيوعية إلا مجرد عودة إلى الإنجيل . وفسر شارل الحامس « الثورة » بأنها « حركة لوثرية »(٣٠) واعتبر المحافظون نزع البروتستانت ملكية رجال الدين بمثابة أعمال ثورية تقف على قدم المساواة مع نهب الفلاحين للأديرة . وفي الجنوب جدد الأمراء والسادة الذين استبد بهم الفزع ولاءهم للكنيســة الرومانية . وفى أماكن عديدة مثل بامبرج وفيرتسبورج أعدم رجال حتى من طبقة الملاك لأنهم اعتنقوا اللوثرية(٤٠٠) . وقلب الفلاحون أنفسهم ظهر المجن الإصلاح الديني وعدوه غواية وخيانة ، وأطلق بعضهم على لوثر اسم «الدكتور ليجْر » أى « اللَّكتور الكذاب » و « المنافق صنيعة الأمراء »(١١) . وظل سنوات بعد الثورة لا يحظى بأى شعبية حتى أنه قلما كان يجرؤ على مغادرة فيتنبرج ولو كان هذا لكى يحضر وفاة والده على فراشه (١٥٣٠) . وكتب يقول (١٥ يونيه عام ١٥٢٥) « لقد نسوا كل ما فعله الله للناس عن طريتي والآن هاهم السادة والقساوسة والفلاحون يتجمعون كلهم ضدى ويتوعدوني بالموت »^(٢٢) .

ولم يكن من شيمته أن يسلم أو يعتذر . وفى يوم ٣٠ مايو عام ١٥٢٥ كتب إلى نيكولاس أمسد ورف يقول : « فى رأيي أنه من الحير أن يقتل الفلاحون جميعاً ولا يهلك الأمراء والحكام لأن أهل الريف امتشقوا السيف دون أن يعتصموا بسلطان إلهي»(٣٣) . وفى يولية عام ١٥٢٥ نشر «خطاباً مفتوحاً بشأن الكتاب الصعب ضل الفلاحين » . وقال إن من ينتقدونه لا يستحقون الرد عليهم فقد كشفت انتقاداتهم أنهم ثائرون فى قرارة نفوسهم مثل الفلاحين وأنهم لا يستحقون الرحمة ، وقال : « ينبخى أن يأخذ الحكام بتلابيب هولاء الناس و يجبرو بهم على إمساك ألسنتهم »(**) . « إذا دار بخلدهم أن هذا الرد صعب جداً وأن هذا تحريف للكلام ولا يقصد به إلا تكميم أفواه الناس فإنى أجيب بأن هذا صحيح ، إن أى ثائر لا يستحق عناء الرد عليه لأنه لن يتقبل الجدل . والرد على مثل هذا الفم هو لكمة تدمى الأنف ، إن الفلاحين لن يصيخوا السمع . فني آذا بهم وقر ويجب أن تفتح بطلقات الرصاص حتى تقفز رووسهم من فوق أكتافهم . إن مثل هؤلاء التلاميذ في حاجة إلى تأديب بمثل هذه العصا . إن من لا يستسع إلى كلمة الله عند ما ترتل برفق يجب أن يستمع إلى الجلاد عند ما يأتى ومعه الفأس . . . أما عن الرحمة فأنا ان أسمع أو أعرف شيئاً واكنني سوف أهم بإرادة الله التي تتضمنها كلمته . . . إذا شاء حل وعلا أن يصب عليك جام نقمته وأن يحجب عنل*ث رحمته ، فيم تفيدك الرحمة ؟ ألم يأثم شاو*ل بإبداء الرحمة لعماليق عند ما فشل في تنفياً غضب الله كما أمر ؟ وأنتم يا من ترفعون عقيرتكم مطالبين بالرحمة وتمتدحونها مدحآ شديدآ لماذا لم تنادوا بها عنسلما كان الفلاحون ساخطين ، يتمتلون ويسرقون ويحرقون وينهبون حتى أصبح الناس يفزعون لمرآهم أو عند سماع أخبارهم ٢ لماذا لم يبدوا الرحمة اللأمراء والسادة الذين أرادوا أن يقصوا عليهم قضاء سرماً ؟ »

واستطرد لوثر يقول إن الرحمة واجبة على المسيحيين في شنونهم الحاصة ،

أما باعتبارهم من موظفى الدولة فيجب أن يراعوا العدالة أكثر من الرحمة لأن الإنسان ، منذ عصى آدم وحواء ربهما ، فطر على الشر إلى حد أنه غدا في حاحة إلى حكومة وقوانين وعقوبات لكبح جماحه . إننا ندين بالاحترام للجماعة التي تتهددها الجريمة أكثر مما ندين للمجرمين الذين يهددون الحماعة

« لو تحققت نيات الفلاحين فلن يكون هناك رجل شريف في مأمن منهم ولكن على كل من يملك فلساً أكثر من أى إنسان آخر أن يقاسى بسبب هذا . لقد بدأوا هذا الأمر وما كانوا ليتوقفوا هناك ، لسوف بجال العار النساء والأطفال ولسوف يتعودون أيضاً على قتار أحدهم الآخر ، ولن يكون هناك سلام أو أمان في أى مكان . هل سمع أحد عن شيء لا يمكن كبح جماحه أكثر من غوغاء من الفلاحين عند ما تمتليء بطونهم ويملكون زمام السلطة ؟ . . . إن الحمار يتلتي الضربات أما الناس فيحددون بالقوة» (٥٠) .

وقد تصدمنا اليوم عبارات لوثر المتطرفة حول حرب الفلاحين لأن النظام الاجهاعي توطد بحيث نفترض استسراره ونستطيع أن نعامل برفق هولاء القلائل الدين يعكرون صفوه بعنف ، ولكن لوثر واجه الحقيقة القاسية وهي أن عصابات الفلاحين تحول شكاواها العادلة إلى نهب لا يفرق بين العدو والصديق وتهدد بخرق القانون وقلب الحكومة والإنتاج والتوزيع في ألمانيا . و بررت الحوادث تحذيره بأن الثورة الدينية التي خاطر من أجلها مخياته سوف تتعرض للخطر الشديد بسبب الرجعية المحافظة التي كانت مضطرة إلى أن تتبع ثورة فاشلة . وربما شعر بأنه مدين شخصياً بعض الشيء للأمراء والأشراف الذين كانوا قد أسبغوا عليسه الحماية في كيتنبرج ورومس والفار تبورج ، ولعله كان يتساءل من ينقذه من شارل الخامس وكليمنت السابع إذا كفت سلطة الأمراء عن حماية الإصلاح الديني ، والحرية الوحيدة التي رأى أنها تستحق الكفاح من أجلها هي حرية عبادة الله والتماس الخلاص طبقاً لما يمليه ضمير المرء .

وأية أهمية فى أن يكون المرء أميراً أو عبداً فى هذا الموجز للحياة الأبدية ؟ إننا يجب أن نتقبل حالتنا هنا دون تذمر مرتبطين بالجسد والواجب ولكن متحررين روحياً وبرحمة الله .

ومع ذلك فقد كان للفلاحين قضية ضده إذ أنه لم يتنبأ بالنورة الاجهاعية فحسب بل قال إنها لن تسوءه وإنه سوف يحيها بابتسامة حتى لو غسل الناس أيديهم في دماء الأساقفة ، ثم إنه كان قد قام بثورة أيضاً وعرض النظام الاجهاعي للخطر بل وسخر من سلطة لا تقل قداسة عن سلطة الدولة . ولم يقم بأي اعتراض على نزع السلطة الزمنية لملكية رجال الدين فكيف كان في وسع الفلاحين أن يكون لهم حظ أفضل إذا لم يلجأوا إلى القوة ما دام حتى التصويت كان محرماً عليهم وما دام مضطهدوهم كانوا يلجأون إلى القوة . لقد أحس الفلاحون أن الدين الجديد قد أضبي صفة القداسة على قضيتهم ، وأثار فيهم الأمل و دفعهم إلى العمل ثم تخلى عنهم في الساعة الحاسمة . وفي يأس غاضب أصبح بعضهم ملحداً ساخراً (٢٠٤) وعاد كثير منهم أو من أطفالهم برعاية اليسوعيين إلى حظرة الكنيسة الكاثوليكية . واتبع بعضهم المتطرفين برعاية اليسوعيين إلى حظرة الكنيسة الكاثوليكية . واتبع بعضهم المتطرفين الذين أدانهم لوثر وسمعوا وهم يتلون العهد الجديد دعوة إلى الشيوعية .

۳ – اللامعمدانيون يجربون الشيوعية ۱۹۳۲ – ۱۹۳۱)

لا نستطيع أن ندرك مدى الحماسة التى صاحبت الأقليات المتدينة الثائرة ، فى تحزبها لانقلاب و احد أو آخر من انقلابات الثورة الدينية فى القرن السادس عشر ، ولو أدى بها إلى الموت على الخازوق ، إلا إذا لاحظنا مدى الحماسة المتأججة التى يعتنق به معاصرونا الهرطقات الاقتصادية .

وقد اتخذت أشد الطوائف الجديدة تطرفاً اسم اللامعمدانيين (المعمايين من جديد) ، وذلك من إصرارها على أن التعميد ، إذا تلقاه المرء في طفولته ، يجب أن تعاد مراسيمه عند البلوغ ، بل إن من الحير أن يؤجل ، كما فعل يوحنا المعمدان ، إلى أن يتمكن المتلقى الراشد من اعتناق العقيدة المسيحية بعلمه واختياره .

وكانت هناك طوائف انشعبت إليها هذه الطائفة . أما الذين اتبعوا هانز دننُ ولودفيج هيتزر فقد أنكروا ألوهية المسيح : فهو في نظرهم ليس إلا أشد الناس ورعاً وقد كفر عن خطايانا لا بعذابه فوق الصليب ، ولكن لأنه كان قدوة لنا فى حياته(٤٧) ورفع دنلئ من قدر ضمير الفرد ، وجعله فوق الكنيسة والدولة ، بل والكتاب المقـــدس ذاته . واتبع معظم اللامعمدانيين منهجاً تطهرياً ، يتسم بتزمت في الأخلاق ، وبساطة في السلوك والزى . ولقد شجعهم رأى لوثر المتهور القائل بحرية المسيحيين ، فأدانواكل حكم يقوم على العنف ، واستنكرواكل مقاومة للحكومة بالعنف ، ورفضوا قبول الخدمة العسكرية ، على أساس أن المرء يرتكب إثماً لا شلك فيه ، إذا قضى على حياة إنسان . وأبوا أن يحلفوا اليمين مثل المسيحيين الأوائل ، ولم يستثنوا من هذا القسم يمين الولاء للأمير أو الإمبراطور . وكانت تحييهم العادية « سلام الله عليك » وهي ترديد للتحية عند اليهود والمسلمين ، وتعد التحية الراثدة للصيغة التي اتخذتها طائفة الكويكر . وفي الوقت الذي اتفق فيه لوثر وزونجلي وكالفن ونوكس مع البابوات على عبث التسامح الديني ، أخذ اللامعمدانيون يبشرون به بل ويمارسونه ، وكتب أحدهم وهو بالتازار هيباير أول دفاع عنه عام ١٥٢٤ (٩٨) . وأعرضوا عن الالتجاء إلى رجال الإدارة ورفع الدعاوى. . . كانوا فوضويين تولستويين قبل ظهور تولستوى بثلاثة قرون ، وبعد ظهور بيتر شيلتسكى بقرن كامل ، ولعلهم قبسوا منه عقيدتهم . وورث بعض اللامعمدانيين ، عن وعي أو غير وعي ، عقيدة التابوريين البوهيميين أو الإخوان المورافيين ، ونادوا بشيوعية الأمتعة (٢٠٠٠ . وإذا صدقنا ما قاله المؤرخون من الخصوم فإن قلة منهم اقترحت شيوعية

(7-4-4-V)

الزوجات (°°). ومهما يكن من أمر فإن الطائفة رفضت بصفة عامة أية مشاركة إجبارية فى الأمتعة ، و دافعت عن مبدأ العون الاختيارى المتبادل ، و عسكت بأن الشيوعية سوف تكون آلية وشاملة فى ملكون السهاد (۱۵).

ولقد استلهمت كل جماعات اللامعمدانيين سفر الروايا ، وتوقع حودة المسيح المبكرة بصفة يقينية إلى الأرض . وأكلد كثير من المؤمنين أنهم يعرفون موعد مجيئه ، وحددوا الساعة واليوم . ومن هنا كان لا بد من القضاء على كل الكفار - وهم هنا كل الناس ما عدا اللامعمدانيين - بحد سيف الرب ، ولا بد أن يعيش العسفوة يحفهم الحجد في فردوس أرضى بلا قوانين ولا زواج ، وينعمون بفيض زاخر من أطايب كل شيء (٢٥٥) . وعلى هذا فإن الناس الذين يحبوهم هذا الأمل ساحوا أنفسهم ضد الكدح ووحدانية الزوجة.

وظهر اللامعمدانيون لأول مرة في سويسرا . واعل مسيحية تامتو إلى السلام قد تسربت من ثورة الولدان في جنوب فرنسا والبغارد في الأراضي المنخفضة ، وتبني قليل من المثقفن هنا وهناك كما في بازل فكرة إقامة عجتمع شيوعي . ولعل بعض الفقرات الشيوعية في «المدينة الفاضاة» ، كما صورها مور ، قد حقرت العلماء الذين تجمعوا حول أرازموس هناك ، وأصبح ثلاثة من أعضاء تلك الحلقسة زعماء لا معمدانيين وهم : كوتراد جريبل وفياكس مانز الزيور عنى وبالتازار هيما بر الوالد شوقي في حدود النسا المواجهة ، وفي ١٥٢٤ زار مينزر والد شوت وجاء كارتشتادت إلى أو «الإخوان» ، وأخذت تبشر بالتعميد عند البلوغ و عجىء المسيح ، ورفضت الاعتراف بالكنيسة والدولة ، واقترحت وضع بهاية لتقاضي ورفضت الاعتراف بالكنيسة والدولة ، واقترحت وضع بهاية لتقاضي حلف اليمن .

ولقد كان أولريخ زونجلى فى ذلك الوقت يكسب إلى صفه مجلس زيورخ الكبير ، ويستميله لآرائه البروتستانتية ، التى تضمنت إشراف السلطات الزمنية على الدين ، وناشد « الإخوان » أن يخففوا من كراهيتهم للدولة وأن يقبلوا التعميد فى الطفولة ، ولكنهم أبوا . واستدعاهم المجلس إلى مناظرة عامة (١٧ يناير سنة ١٥٧٥) ، وعند ما فشل فى تحويلهم عن آرائهم ، أمر بأن يغادر المدينة آباء الأطفال الذين لم يعمدوا . وندد اللامعمدانيون بالمجلس ، وأطلقوا على زونجهلى لقب التنين العجوز ، وتظاهروا فى الطرقات وهم يصيحون « الويل لزيورخ ! »(١٥٠٥) . واعتقل زعماؤهم ونفوا عن المدينة ، وأتاح لهم هذا نشر عقائدهم ، وتولى سانت حول وابنتسيل الحركة ، وأثارت هذه برن وبازيل وكسب هيهاير إلى صفه والدشوت بأسرها ، وجلس فى ابنتسيل ١٢٠٠ رجل وامرأة نمن ارتضوا والدشوت بأسرها ، وجلس فى ابنتسيل ١٢٠٠ رجل وامرأة نمن ارتضوا عرفياً كلمات المسيح : « لا تحمل هما لطعامك » وأخذوا ينتظرون أن يأتى الله ويطعمهم (٥٠٥) .

وليس من شك في أن النجاح الظاهر الذي أحرزته حرب الفلاحين في ربيع عام ١٥٢٥ قد رفع من شأن هذه التحولات ، ولكن فشلها شجع طبقات الملاك في المدن السويسرية على اتخاذ إجراءات قمع مشددة ، واعتقل مجلس زيورخ مانز (يوليو) ، ثم جريبل ، ثم هيهاير ، وأمر بزج كل اللامعمدانيين المتشبثين بآرائهم في سحن البرج ، ليعيشوا على الخبز القفار والماء وأن «يتركوا حتى يموتوا وتبلى أجسادهم »(٥٥) . وحدث هذا لحريبل وأغرق مانز ، أما هيهاير فقد عدل عن رأيه وأطلق سراحه ، وأنكر ردته وأخذ سلى عاتقه أن يهدى أهل أو جسبورج ومورافيا ، وقطع وأس هيتزر في كونستانس بهمة اللا معمدانية والزني - وأظهرت المقاطعات التي تدين بالبرو تستانتية والكاثوليكية أنها لم تكن أقل نشاطاً في قمع هذه الطائفة ، وما أن حل عام ١٥٣٠ حتى لم يبق في سويسرة إلا عصابات سرية لايوئبه لها ،

وفى غضون ذلك كانت الحركة قد انتشرت ، كما تنتشر أى إشاعة ، فى أنحاء حنوب ألمانيا ، وتملكت المرتدين حماسة فياضة للقيام بدعاية للمذهب الإنجيلي ، وحولهم ذلك إلى رسل متحمسين للعقيدة الحديدة . وأحرز دنك وهيبهاير فى أوجسبورج نجاحاً سريعاً بين عمال النسيج والطبقة الوسطى الدنيا ، وما أن قارن كثير من عمال المناجم فى التيرول ما هم فيه من مسغبة ، وما ينعم به من ثراء آل فوجر وآل هوخشتر ، الذين كانوا يملكون المناجم ، حتى اعتنقوا اللام مدانية عند ما الهارت ثورة الفلاحين ، أما في ستراسبورج فإن الصراع بين الكاثوليك والبروتستانت أتاح للطائفة أن تتضاءف دون أن يلحظ ذلك أحد لبعض الوقت . إلا أن كتيبًّا صدر عام ١٥٢٨ حذر السلطات من أن « من يعلم الناس أن كل الأشياء يجب أن تكون على المشاع لا يخطر بباله إلا إثارة الفقراء ضد الأغنياء ، والرعابا ضد الحكام الذبن عينهم الله هلاه) . وفى هذا العام أصدر شارل الخامس مرسوماً ينص على أن إعادة التعميد تعد جريمة عظمى . وصدق مجلس سبيير Speyer النيابي (١٥٢٩) على مرسوم الإمبراطور وأمر بإعدام اللامعمدانيين أينما وجدوا وحالما يقبض عليهم كما يقضى على الوحوش المفترسة ، وذلك دون أية محاكمة . وكتب مورَّرخ لامعمداني تحقيقاً عن النتيجة ، ولعله كان مغالياً ، بأسلوب كتاب سير القديسين المسيحيين الأوائل :

عذب البعض على المخلعة ، وشدت أطرافهم حتى انتزعت ، وأحرق البعض الآخر حتى غدت أجسادهم رماداً وهباء منثوراً ، وشوى لحم البعض فوق أعمدة أو مزقوا إرباً بكماشات ملهبة إلى درجة الاحمرار . . . وشنق اخرون فوق الأشجار ، أو قطعت رءوسهم بالسيف أو ألتى بهم فى لجة الماء . . . ومات بعضهم جوعاً أو هلكوا فى غياهب السجون المظلمة . . . واعتبر البعض منهم أصغر سناً من أن ينفذ فيهم حكم الإعدام فضربوا بالعصى ، وظل الكثيرون منهم سنوات فى غياهب السجون . . . وختمت على خدودهم أرقام تركت فيها أخاديد . . . أما الباقون فقد طوردوا

كالبوم والغربان ، التي لا تجرؤ على الطيران بالنهار واضطروا في أغلب الأوقات إلى الاختفاء والعيش بين الصخور والشقوق أو في الغابات أو في الكهوف والحفر(٤٠٠) . . .

ويقول سباستبان فرانك أحد المعاصرين أنه ما أن حل عام ١٥٣٠ حتى كان ٢٠٠٠ لامعمدانى قد نفذ فيهم حكم الإعدام ، وفى انزيشايم ، إحدى مدن الألزاس أعدم ٢٠٠٠ ، وفى سالزبورج سمح لمن تاب منهم بأن يقطع رأسه قبل وضعه على المحرقة ، أما الذين لم يتوبوا فقد شيادهم على نار بطيئة حتى لاقوا حتفهم (١٥٣٨) (٥٩٠ . وألف اللامعمدانيون أناشيد مؤثرة للإشادة بذكر هذه الحوادث ، التي استشهد فيها الآلاف وأصبح معظم مؤلني هذه الأناشيد شهداء بدورهم .

وعلى الرغم من هذه المذابح فإن الطائفة ازدادت عدداً ، وانتقلت إلى شمالى ألمانيا . ورحب بعض الأشراف فى بروســيا وفيرتمبورج باللامعمدانيين باعتبارهم فلاحين مسالمين عجتهدين . ويقول أحد المؤرخين الأوائل من أنصار لوثر إن وادى الفيرا فى ساكسونيا كان يزخر بهم ، وأنهم زعموا فى أرفورت أنهم أوفدوا ٣٠٠ مبعوث لهداية الناس المشرفين على الهلاك . وفى ليبيك سيطر جيرجن فولنفيفر المتهم باللامعمدانية على المدينة (١٥٣٣ – ٣٤) ، وفى موزافيا أحرز هيهابر تقدماً لعقيدته المعتدلة التي فسرت الشيوعية بأنها ليست الملكية على المشاع ، بل الاستمساك بأن «على المرء أن يطعم الجائع ويروى ظمأ العطشان ويكسو العارى لأننا فى الحقيقة لسنا مطلقى التصرف فى ممتلكاتنا ولكننا وكلاء أو موزعون لها فحسب» . وکسب هانزهوت(^{۰۹)} ، الل*دی* ألهبته تعالیم منتسر ، قلوب اللامعمدانيين في مورافيا من هيباير بتبشيرهم بشيوعية كاملة في الأمتعة . واعاد هيهاً بر إلى فيينا ، حيث أحرق على السارية وألتى بزوجته وهي مقيدة الأطراف في نهر الدانوب (١٥٣٨) .

وأسس هوت وأتباعه مركزاً شيوعياً فى أوستراليتز ، خيث رفضوا

قبول كلخدمة عسكرية ، وكأنهم كا**نوا** يتنبأون بمجىء نابليون، ونددوا بكل صورة من صور الحرب ، واقتصر هؤلاء اللامعمدانيون فى أعمالهم على فلاحة الأرض والأعمال الصغيرة ، وحافظوا على شيوعيتهم زهاء قرن تقريباً . وأسبغ الأشراف من ملاك الأراضى حمايتهم عليهم ، لأنهم كانوا يثرون الضياع بكدحهم الواعى . وكانوا يقومون بالمشاركة فى الزراعة ، ويشترى لهم موظفى الكومون المواد اللازمة للزراعة وللحرف اليدوية ، ويوزعونها عليهم ويدفع جانب من ثمن بيع المنتجات كإيجار للمالك ويوزع الباقى طبقاً حاجة كل فرد ولم تكن الأسرة هي الوحدة الاجتماعية بل البيت ، وکان یحتوی علی عدد یتراوح بین ٤٠٠ ، ٢٠٠٠ شخص وفیه مطبخ مشترك ومغسل ومدرسة ومستشنى ومعصرة للخمر يشترك فيها الجميع . وكان الأطفال بعد فطامهم يربون بلافوارق بينهم وإن ظل تحريم تعدد الزوجات كما هو . ومنع هذا المجتمع الشيوعي بمرسوم إمبراطوي صدر عام ١٦٢٢ فى حرب الثلاثين عاماً ، وخير أعضاؤه بين أن يعتنقوا الكاثوليكية أو ينفوا من البلاد . وذهب بعض المنفيين إلى روسيا ، وذهب البعض الآخر إلى المجر ولسوف نسمع عنهم مرة أخرى .

وفى الأراضى المنخفضة بشر ملشيور هوفمان ، وهو دباغ من سوابيا ، بانجيل لامعمدانى لاقى نجاحاً فائقاً . وانتهى تلميذه جان ماتيس فى ليدن إلى الرأى القائل بأنه لن يكون فى الوسع الانتظار فى أناة لمجىء أورشليم جديدة ، بل يجب المبادرة إلى تحقيقها فوراً وبالقوة إذا لزم الأمر . وأوفد فى أرجاء هولنده اثنى عشر رسولا لإعلان الأخبار السارة ، وكان أقدرهم حائكاً صغير السن يدعى جان يويكلزون المعروف فى التاريخ باسم جون المليديني وفى أو برا ميير بير باسم «النبي » . وكان ، دون أن يتلتى تعليماً نظامياً ، حاد الذهن خصيب الحيال وسيم الحيئة ذرب اللسان قوى الإرادة ، وكتب مسرحيات أخرجها بنفسه ، ونظم الشعر ، وعند ما وقعت فى يده

كتابات توماس منتسر شعر بأن كل أشكال المسيحية ، التي تختلف عما كان ميلهاوزن قد حصلها وفقدها ، تفتقر إلى الحمية والإخلاص . وسمع ما قاله جان ماتيس وغدا نصيراً للامعمدانية (١٥٣٣) . وكان وقتذاك فى الرابع**ة** والعشرين من عمره وفى تلك السنة قبل دعوة مشئومة للحضور إلى منستر عاصمة وستفاليا الغنية الآهلة بالسكان لإلقاء عظاته .

وكانت منستر ، بحكم تسميتها باسم الدير الذي نمت حوله ، تابعة إقطاعياً لأسقفها ولرجال الكاتدرائية ، ومع ذلك فإن نمو الصناعة والتجارة قد استحدث فها درجة من الديمقراطية . فقد كانت حشود الوطنبين ، الذين يمثلون سبع عشرة طائفة حرفية ، يختارون كل عام عشرة من المنتخبين ، وكانوا بدورهم يختارون مجلس المدينة . ولكن الأقلية الثرية كان يتوفر فيها الجانب الأكبر من الكفاية السياسية ، ومن الطبيعى أن تسيطر على المجلس .

وفى عام ١٥٢٥ قدمت الطبقات الدنيا فى غمرة حماستها لثورات الفلاحين ستة وثلانين مطلباً إلى المجلس فسلم لها بالقليل منها وسخر من الباقى وأرجأ النظر فيها ، وأقام برنارد روتمان ، وهو واعظ من أنصار لوثر ، من نفسه لسان حال هذا التذمر ، وطلب من جان ماتیس أن یوفد بعض اللامعمدانيين الهولنديين لنصرته . فجاء جون الليديني (١٣ ينابر سنة ١٥٣٤) وسرعان ما أقبل جان ماتيس بنفسه . وخشى «حزب النظام» حدوث تمرد فأعد العدة لكمى يدخل الأسقف فرانزفون فالديلث المدينة مع ۲۰۰۰ من جنوده ، فحاربهم الأهلون بقيادة ماتيس وروتمان وجون الليديني فى الطرقات ، وأجلوهم عن المدينة ، وسيطروا عسكرياً على منستر (١٠ فبراير سنة ١٥٣٤) . وأجريت انتخايات جديدة وفاز اللامعمدانيون بالمجلس واختسير اثنان منهم وهما كنيبر دولنجائ وكيبثبرويك عمدتين وبدأت التجربة المننزة .

ووجدت منستر نفسها على الفور فى حالة حرب ، يحاصرها الآسة ف وجيشه المدعم ، وفى حالة فزع من أن تتحد سريعاً كل قوى النظام والتقاليد في ألمانيا ضدها . ولكى يحمى المجلس الجديد نفسه ضد المعارضة الداخلية أصدر مرسوماً يقضى بأن يخير جميع المعارضين اللامعمدانيين بين قبول إعادة التعميد أو مغادرة المدينة . وكان هذا إجراء قاسياً لأنه كان يعنى إكراه الشيوخ ، والنساء الحاملات للأطفال ، والأطفال الحفاة على الركوب أو السعى مشياً من المدينة فى قلب الشتاء بألمانيا . وخلال هذا الحصار أعدم كلا الجانبين بلا رحمة أى شخص وجدوه يعمل لصالح العدو .

وألغى المجلس تحت وطأة الحرب وحل محله مجلس شعبى ولجنة تنفيذية للأمن العام ، وكان يرأس كلاً مهما زعماء من رجال الدين . ولتى ماتيس حتفه وهر يقاتل فى هجوم فاشل لفلث الحصار (٥ أبريل سنة ١٥٣٤) ومن ثم تولى جون الليدينى حكم المدينة باعتباره ملكاً لها .

وكانت الشيوعية التي أرست دعائمها وقتذاك تعني اقتصاد الحرب، ولعل هذا ما يجب أن تكون عليه كل شيوعية صارمة ، ذلك لأن الناس ليسوا منساوين بفطرتهم ، ولا يمكن إغراؤهم بمساطرة الآخرين أمتعهم وثرواتهم إلا عند ما يستشعرون خطراً جوهرياً مشتركاً ، وتتفاوت الحرية في الداخل بتفاوت الأمن في الحارج وتتحطم الشيوعية تحت وطأة السلام . وحشى المحاصرون أن يفقدوا حياتهم إذا لم تتحقق لهم الوحدة ، واستهوتهم العقيدة الدينية والفصاحة التي لامفر مها ، فقبلوا حكومة دينية اشتراكية (٢٠٠٠) وكان براودهم أمل يائس بأنهم إنما يحققون القدس الجديدة ، التي وردت في سفر الرويا . وأطلق على أعضاء لجنة الأمن العام اسم أكابر الأسباط في سفر الرويا . وأطلق على أعضاء لجنة الأمن العام اسم أكابر الأسباط الاثني عشر لإسرائيل ، وأصبح جون الليديني ملك إسرائيل ، ولعل جون أراد أن يدخل في أذهان البسطاء معني من معاني الوقار المفيد لمنصبه المقلقل فارتدى هو وأعوانه ملابس فخمة تركها لهم بعض السراة من المنفيين ، واتهم فارتدى هو وأعوانه ملابس فخمة تركها لهم بعض السراة من المنفيين ، واتهم

الأعداء الزعماء المتطرفين بأنهم كانوا متخمين في الوقت الذي أشرف فيه الأهالي المحاصرون على الموت جوعاً ، والدليل غير مقنع وذلك لأن الزعماء يستشعرون دائماً بأن عليهم النزاماً ملحاً بالمحافظة على صحبهم . وقد وزع الجانب الأكبر من أدوات البرف المصادرة على الشعب . وكتب أحدهم و يقول إن أفقر الناس منا كانوا يطوفون وهم يرتلون ثياباً فاخرة ، (١٦) ثم ماتوا جوعاً في شيء من الأبهة .

وبطريقة أخرى كانت الشيوعية فى منستر محدودة وتحت الاختبار ، وطبقاً لما رواه شاهد من الخصوم أصدر الحكام أمراً ، يقضى بأن تكون كل الممتلكات على المشاع (٢٣) ، ولكن فى الحقيقة ظلت الملكية الحاصة عملياً فى كل شيء ما عدا المحوهرات والمعادن التمينة وغنائم الحرب . وكانت وجبات الطعام تقدم على الشيوع ، يولكن كان لا يتناولها إلا المشتغلون بالدفاع عن المدينة . وعند تقديم هذه الوجبات كان يقرأ إصحاح من الكتاب المقدس وتنشد أناشيد قلسية . وعين ثلاثة من الشهاسين لإمداد الفقراء المقدس وتنشد أناشيد قلسية . وعين ثلاثة من الشهاسين لإمداد الفقراء على التنازل عن فائض أموالهم . وخصصت الأرض الصالحة للزراعة داخل على التنازل عن فائض أموالهم . وخصصت الأرض الصالحة للزراعة داخل المدينة لكل أسرة طبقاً لعدد أفرادها . وأكد أحد المراسيم سيادة الزوج التقليدية على الزوجة (٢٦) .

وكان ينظم الأخلاق العامة قوانين صارمة ، وشجعت الرقصات والألعاب والتمثيليات الدينية تحت الإشراف ، ولكن كان السكر والمقامرة يعاقب من مرتكبهما بقسوة ، وكان البغاء محرماً والفجور والزنا من الجرائم التى تستحق أقصى عقاب ، ودفعت زيادة عدد النساء بسبب فرار كثير من الرجال الزعماء على أن يصدروا أمراً يستند إلى السوابق فى الكتاب المقدس ، بأن تصبح النساء غير المرتبطات رفيقات للزوجات — وكن فى واقع الأمر حظايا (٢٩٠ . ويبدو أن النساء اللاتى ارتبطن حديثاً قد تقبان الموقف على أساس حظايا من العيش فى عزلة وحرمان . واحتج بعض المحافظين فى المدينة

ونظموا ثورة ، وسحنوا الملك ، واكن سرعان ما لتى جنودهم حتفهم بعد أن سلبت الحمر عقولهم ، وذلك على يد جنود اللامعمدانيين ولعبت النساء دوراً بطولياً فى انتصار القدس الجديدة واتخذ جون ، بعد أن أطلق سراحه وأعيد إلى عرشه ، عدة زوجات (كما يقول المؤرخون من خصومه) ، وحكم المدينة حكماً يتسم بالعنف والطغيان(ه^{٣٠} . ولا بد أنهكان يتصفببعض الصفات اللطيفة لأن آلاف الناس تحملوا حكمه وعرضوا للتضحية بأرواحهم فی خدمته . وعند ما طالب بمتطوعین یسیرون وراءه فی هجوم مضاد علی معسكر الأسقف انخرط فى خدمته عدد كبير من النساء أكثر مما رأى أنه من الحكمة أن يستخدمن ، وعنسد ما طلب « رسلا » لاقتحام الطريق أطلب العون من جماعات اللامعمدانيين الأخرى حاول اثنا عشر رجلا أن يخترقوا خطوط الأعداء ، وقبض عليهم جميعا وقتلوا ، واندفعت فجأة امرأة متحمسة مستلهمة قصة جوديث ، إلى الخارج لاغتيال الأسقف ، وحيل بينها وبينه ، وأعدمت .

وعلى الرغم من أن الكثيرين من اللامعمدانيين في ألمانيا وهولندا رفضوا التجاء طائفتهم الأخوية في منستر للقوة فإن الكثيرين منهم هتفوا استحساناً للثورة . وتمتمت كولونيا وترير وأمستردام وميدن بصلوات لامعمدانية دعت فيها بنجاح اللامعمدانية ، وأبحرت من أمستردام خسون سفينة (٢٢ مارس سنة ١٥٣٥) تحمل إمدادات للمدينة المحاصرة ، ولكن السلطات الهولندية فرقتها كلها بدداً . وفي الثامن والعشرين من مارس استولت عصابة من اللامعمدانيين على دير في وست فريزلاند ، وحصنته بعد أن سمعت صدى ثورة منستر ، ولكنها غلبت على أمرها ، وفقد من أفرادها ثمانمائة .

وعند ما واجهت قوى الإمبراطورية المحافظة من البروتستانت والكاثوليات على السواء هذه الثورة التي استشرت حشدت جنودها لقمع حركة

اللامعمدانية في كل مكان . وها هو لوثر الذي كان قد أشار عام ١٥٢٨ بالرفق مع الحراطقة الجدد ينصح عام١٥٣٠ بشهر السيف ضدهم ، لا باعتبارهم «كفاراً بل بوصفهم من كبار مثيرى الشغب »(٦٦) وأذعن ميلانكتون ، وأرسلت مدينة تلو أخرى المال والرجال للأسقف . وأصدر المحِلس النبابى فى ورمس (£ أبريل سنة ١٥٣٥) أمراً بنىرض ضريبــــة على كل ألمانيا لتمويل الحصار . وهكذا استطاع الأستمف وقتذاك أن يحيط بالمدينة ويحرمها من كل إمداداتها ، وعند ما واجه الملك جون المجاعة وخور العزيمة أعلن أن كل من يرغب يستطيع مغادرة المدينة ، فانتهز الفرصة كثير من النساء والجُطفال وبعض الرجال . أما الرجال فكان نصيبهم السجن أو القتل على أيدى جزر د الأستمف ، وأما النساء فقد أبقوا على حياتهم للاستفادة بهن فى أداء خدمات مختانمة . وأنقذ أحد المهاجرين حياته بأن عرض على المحاصرين أن يربهم جانباً من الأسوار خالياً من الحماية ، فتسلقته قوة ، واقتحمت أحد الأبواب بإرشاده (٢٤ يونية) ، وسرعان ما تدفق إلى المدينة بضع آلاف من الجحنود . وكانت المجاعة قله أنشبت أنيابها فى المحاصرين ، بحيث لم يبق منهم إلا ٨٠٠ رجل من القادرين على حمل السلاح ، وتحصنوا بمتاريس في السوق ، ثم استسلموا مقابل وعد بمنحهم جواز الأمان لمغادرة منستر ، وعند ما سلموا أسلحتهم ذبحوا عن بكرة أبيهم . وفتشت البيوت وعَبْر فيها على أربعمائة من الأحياء كانوا مختبثبن فقتلوا ، وربط جون الليديني واثنان من أءوانه على الساريات ، وخمش كل جزء من أجسادهم بكماشات ملتهبة إلى درجة الاحمرار حتى «أصيب بالغثيان تقريباً كل من كانوا وقوفاً في السوق من الراتحة المنتنة» ، وشدت ألسنتهم حتى تدلت من أفواههم ، وأخيراً طعنت قلوبهم بالخناجر(٢٧٪ ه

واستعاد الأسقف المدينة ، وزاد سلسطانه انسابق ، وأصبحت كل أعمال السلطات المدنية عرضة من الآن فصاعداً للاعتراض من الأسقف ، واستعادت الكاثوليكية سلطانها المظفر ، وخشى اللامعمدانيون فى أرجاء الإمبراطورية على أرواحهم ، فنبذوا كل عضو فى طائفتهم يتهم باستخدام القوة ، ومع ذلك أعدم الكثيرون من هؤلاء الهراطقة المسالمين . وأشار ميلانكتون ولوثر على فيليب الهسى بإعدام كل من انضموا إلى الطائفة (۱۲۸) ، وشعر الزعماء المحافظون أن مثل هذا التهديد الحطير للنظام الاقتصادى والسسياسى الذى توطدت أركانه يجب أن يعاقب بقسوة

وتقبل اللامعمدانيون الدرس وأجلوا الشيوعية إلى العصر الأاني (عصر حكم المسيح ألف سنة) وأسلموا أنفسهم إلى ممارسة ما يتفق مع مبادئهم عن الحياة الرصينة البسيطة التقية المسالمة — اللِّي لا تغضب الدولة .

لا تعرف الغفران .

وقام ميثو سيمونز ، وهو قس كاثوليكي اعتنق مذهب اللامعمدانية (١٥٣١) ، بإرشاد أتباعه من الهولنديين والألمان إرشاداً بارعاً جداً ، إلى حد أن « المينونيين » عاشوا على الرغم من كل ما تعرضوا له من عن ، وكونوا كوميونات زراعية ناجحة في هولندة وروسيا وأمريكا . وليس هناك علاقة قرابة واضحة بين اللامعمدانيين في القارة الأوروبية وبين جماعة الكويكر الإنجليز والمعمدانيين (جماعة البابتست) الأمريكيين . الا أن رفض جماعة الكويكر للحرب والأيمان ، وإصرار جماعة المعمدانيين (البابتست) على التعميد عند البلوغ مستمدان من نفس تقاليد العقيدة الدينية والسلوك ، التي اتخذت أشكالا متعددة (١٩٠٩) في سويسرة وألمانيا وهولندة . وتشترك هذه الجماعات تقريباً في صفة واحدة ، وهي تصميمها على تقبل العقائد التي تخالف عقائدها في سلام . وأن علم اللاهوت الذي ساندها العقائد التي تخالف عقائدها في سلام . وأن علم اللاهوت الذي ساندها

وقت الشدة والفقر والاستشهاد لا يكاد يتفق مع فلسفتنا العابرة ، وإن كانت أيضاً بصدقها وولائها ومسالمها قد أثرت تراثنا وكفرت عن إنسانيتنا المدنسة (*).

^(*) هاجر فوع من اللامعمدانيين (١٧١٩) من ألمانيا إلى بنسلفانيا ، واستقر في جرمانتاون أو بالقرب منها . وهؤلاء الدونكر يبلغ عددم الآن زهاء ٢٠٠,٠٠٠ . وفي عام ١٨٧٤ غادر روسيا كثير من اللامعمدانيين ، الذين يتحدرون من أصل موراني ، واستقروا في جنوب داكوتا والبرتا .

وفى شرق بنسلفانيا لايزال المينونيون الامينيون - وأطلق عليهم هذا الاسم نسبة إلى جاكوب أمين وهو زعيم عاش فى القرن السابع عشر - يرفضون رسميا استخدام الأمواس والأزرار وطرق السكلك الحديدية والسيارات ومشاهدة الصور المتحركة وقراءة الحرائد ، بل إنهم لايستخدمون الحرارات ، ومع ذلك فإن مزارعهم تمد من أنجح المزارع وأكثرها تنسيقاً فى أمريكا ، وبلغ تعداد المينونيين ٥٠٠٠و عام ١٩٤٩ .

الفصالشامع بثنر

زونجلي ــ الإصلاح الديني في سويسره

(1041-1844)

? Multum in Parvo (کثیر فی القلیل)

دعم نجاح المقاطعات السويسرية فى صحد الهجوم الذى قام به شارل الجسور (١٤٧٧) اتحادها وأشعل جدوة اعتزازها بقوميتها ، وشجعها على مقاومة المحساولة التى قام بها ماكسمليان لإخضائها اسما وفعل للإمبر اطورية الرومانية المقلسة ، وثارت منازعات على تقسيم الغنائم عقب هزيمة بورغنديا ، فدفعت بالمقاطعات إلى حافة الحرب الأهلية ، إلا أن فيلسوفا ناسكا بمجلس ستانز النيابي وهو نيكولاوس فون دير فلو د الأخ كلاوس في الذاكرة السويسرية ح أقنعها بأن تركن إلى السلام .

وانضمت مقاطعة إثر مقاطعة إلى الاتحاد ، ليزداد قوة ، فقبات فيه فرايبورج وسولوثورن عام ١٤٨١ ، وبازيل وشافهاوزن عام ١٥٠١ ، وابنتسيل عام ١٥١٣ ، وغدا الاتحاد بعد أن انضمت إليه ثلاث عشرة مقاطعة ، تتحدث كلها باللهجات الألمانية لله عدا فريبورج وبرن ، فقد كان الحديث يدور فهما بالفرنسية للمجهورية اتحادية : وكانت كل مقاطعة تنظم شئونها الداخلية ، أما علاقاتها الحارجية فكانت تحكمها سلطة تشريعية عامة .

وكانت الهيئة التشريعية الوحيدة للمجلس النيابي الاتحادى تتكون من عدد مماثل من النواب عن كل مقاطعة . ولم تكن الديمقر اطية كاملة ، فقد

حرمت عدة مقاطعات من التصويت الأقليات من رعاياها ، يضاف إلى هذا أن سويسرا لم تكن نموذجا يحتذى فى حب السلام .

ولقد انتهزت المقاطعات من ١٥٠٠ ـ ١٥١٢ فرصة تفكك وحدة إيطاليا ، واستولت على بلينزونا ولوكارنو ولوجانو وبعض المناطق الأخرى جنوب الألب ، واستمرت في تأجير خدمات الفرق السويسرية ـ بموافقتها للسلطات الأجنبية . ولكن الاتجاد تخلى عن التوسع الإقليمي بعد هزيمة حملة الحراب السويسرية في موقعة مارينانو Marignano (١٥١٥) ، وتبني سياسة تتسم بالحياد ، ووجه فلاحيه الأقوياء وصناعه المهرة ، ونجارة الكثيري الموارد إلى تنمية حضارة ، تعد من أعظم الحضارات في التاريخ .

وكانت الكنيسة فى سويسرة لينة العريكة وفاسدة ، كما كانت فى إيطاليا ، وأسبغت الرعاية على علماء الإنسانيات ، الذين احتشدوا حول فروبن وأرازموس فى بازل ، ومنحتهم قسطاً وافراً من الحرية . وأصبح هذا دعامة من دعائم التسامح الحلتي ، الذي ساد هذا العصر ، فاستمتع القساوسةالسويسريون بالحظايا⁰⁷. وكان أحد الأساقفة السويسريين يتقاضى م**ن** رجال الدين التابعين له أربعة جيلدرات عن كل طفل يولد لهم ، وجمع فى عام واحد ١٥٢٢ جليدر من هذا المصدر٢٠) . وشكا من أن الكثبرين من القساوسة يقامرون ، ويترددون على الحانات ، ويثملون علناً ٣٠ ، دون أن يدفعوا رسماً للأسقفية . وبدأت عدة مقاطعات ، وبخاصة زيورخ ، في الإشراف الملدنى على رجال اللدين ، وفرضت الضرائب على أملاك الأديرة . وزعم أسقف كونستانس أن زيوريخ بأسرها إقطاعية تابعة له ، وطالب يخضوعها له وبضرائب العشور المفروضة عليها ، واكن البابوية كانت جد مرتبكة باتجاهات السياسة الإيطالية ، فلم تستطع أن تؤيد مزاعمه بالفعل . ولقد وافق البابا يوليوس الثانى فى عام ١٥١٠ على أن يدير مجلس المدينة فى جنيف الأديرة ، وأن يضع قواعد للأخلاق العامة فى نطاق سلطته⁽⁴⁾ ، ٢ - زونجلى
إن زيارة يقوم بها المرء إلى محل ميلاد هولدرايخ ، أو أولريخ زونجلى ،
لتوحى له بالقاعدة غير المضطردة التي تذهب إلى أن العظماء من الرجال إنما
يولدون في بيوت متواضعة ، ولقد استهل أعظم المصلحين الدينيين العقلانيين ،
الذين جانبهم التوفيق حياته (أول يناير عام ١٤٨٤) في كوخ صغير
بقرية فيلدهاوس ، التي تربض في واد جبلي على بعد خمسين ميلا جنوب
شرق زيوريخ في مقاطعة سانت ـ جولد الحالية ، سقف جملوني منخفض ،

وذلك مقابل الحصول على بعض الفرق من جنيف . ومن ثم فإن روح

الإصلاح الديني كانت قد تحققت في زيوريخ وجنيف قبل ظهور أفكار

لوثر بسبع سنوات ، وهي سيادة السلطة الزمنية على السلطة الدينية وأصبح

الطريق ممهدآ أمام زونجلي وكالفن لوضع الأسس المختلفة التي رأوا أنها

تزيل هوة الخلاف بن الكنيسة والدولة .

وجدران من ألواح ثقيلة ، ونوافذ مقسمة إلى مربعات ، وأرضيات مكونة من ألواح مصمتة ضخمة ، وسقوف واطئة ، وحجرات مظلمة ، ودرجات تحدث صريراً ، وأسرة متينة من خشب البلوط ، ومنضدة وكرسى ورف للكتب ؛ وهذا البيت التاريخي يدل على بيئة كان الانتخاب الطبيعي فيها يتم بصورة صارمة ، أما الانتخاب الحارق للطبيعة فقد كان يبدو أملا لا غنى عنه ، وكان والد أولريخ كبير القضاة في هذه القرية الصغيرة المغمورة أما أمه فكانت شقيقة قس معتزة بنفسها . وكان الابن الثالث من بين ثمانية أبناء يتنافسون على الظفر بإعجاب شقيقتين ، ويبدو أنه قدر قد عليه أن يكون قساً منذ نعومة أظفاره .
وأسهم عمه ، وهو نائب الاسقف في كنيسة قرب فيزين ، في تعليمه مع والديه ، وكان له الفضل في أن يكون زونجلي نزعة إسانية وإتساع مع والديه ، وكان له الفضل في أن يكون زونجلي نزعة إسانية وإتساع مع والديه ، وكان له الفضل في أن يكون زونجلي نزعة إلسانية وإتساع مع والمديد ، وكان له الفضل في أن يكون زونجلي المعني العاشرة من أفق ، تميز بها بوضوح عن لوثر وكالفن . وعند ما بلغ الصبي العاشرة من

عمره أرسل إلى مدرسة لاتينية فى باويل ، وفى الرابعة عشرة دخل كلية فى يرن يرأسها أحد الأهلين من أنصار الكلاسية المبرزين . ودرس من السادسة عشرة إلى الثامنة عشرة في جامعة فينا ، في الفترة التي ازدهرت فيها اللىراسات الإنسانية ، فى عهد كوثراد سيلتس . وكان يسرى عن نفسه ما يلاقيه من عناء بالعزف على العود والقيثار والكمان والناى والسنطير . وفى الثامنة عشرة من عمره عاد إلى بازيل ، ودرس اللاهوت على يد توماس فيتنباخ ، الذى هاجم قبل الأوان عام ١٥٠٨ صكوك الغفران وعزوبة رجان الدين والقداس . وحصل زونجلي على درجة الماجستير ، وهو فى الثثانية والعشرين من عمره ، (١٥٠٦) ورسم قساً . واحتفل بإقامة أول قلماس له فی فیلدهاوس وسط الأقارب المبتهجین ، واشتری بمبلغ مائة جیلدر جمعت له وظیفة راعی أبرشیة ^(ه) فی جلاروس علی بعد عشرین میلا . وهناك تابع دراساته فى الوقت الذى كان يؤدى فيه واجباته بغيرة ورحماسة ، وتعلم اليونانية ليقرأ العهد الجديد بلغته الأصلية ، وقرأ بحماسة حؤلفات هومبروس وبندار ودبموكريتوس وبلوتارك وسيشرون وقيصر و ليني وسينيكا و بليني الأصغر وتاسيتوس ، ركتب تعليقاً على مؤلف لوسيان الشكاك الفكه ، وتبادل الرسائل مع بيكوديلا ميراندولا وأرازموس ، بويوصف أرازموس بأنه « أعظم فيلسوف وعالم باللاهوت » ، وزاره موقرآ إياه (١٥١٥) ، وكان يقرأ له كل ليلة قبل أن ينام . وقد درج ، مثل أرازموس ، على أن يسلق بلسان لاذع فساد رجال الدين ، وأن يسخر يتمطرته من التطرف فى العقيدة ، وأن يرفض بشدة الرأى القائل بأن قدامى الذلاسفة والشعراء يصلون نار جهنم . « وأقسم أنه يؤثر أن يشاطر سقراط أبو سينيكا حظه المقاءور ولا يتلتى الإنعام من البابا » ч . ولم يسمح لعهود الكهنوتية بأن تحرمه من ملذات الجسد ، فكانت له علاقات مع نساء جَمَّر خصات ، وظل منغمساً في ملذاته هذه حتى تزوج عام ١٥١٤ .

(ハーキャーハ)

ولم تعبأ بأفعاله جموع المصلين عنده ، وظل البابوات يدفعون له حتى عام ١٥٢٠ معاشآ قدره خمسون فلورين ، نظير تأييده لهم ضد الحزب المناصر للفرنسيين فى جلاروس . واصطحب من عام ١٥١٣ إلى عام ١٥١٥ فرقة الجنود المرتزقة السويسرية فى جلاروس إلى إيطاليا ، بصفته واعظاً لها ، وبذل أقصى ما فى وسعه لكى يحمسل الجنود على الحفاظ على ولائهم للقضية البابوية ، إلا أن صلته بالحرب فى المعارك التى دارت فى نافارو ومارينيانو ، جعلته يعارض بشدة أى تدبير ابيع شجاعة الجنود السويسريين للحكومات الأجنبية .

وفی عام ۱۵۱۹ فاز الحزب الفرنسی فی جلاروس ، وأصبحت له اليد الطولى ، فانتقل زونجلي إلى أبرشية فى أنيزيدلن بمقاطعة شفيتز . وهنا اصطبغت عظته بصبغة بروتستانتية حتى قبل قيام ثورة لوثر ، ونادى عام ١٥١٧ باعتناق دين يعتمد على الكتاب المقدس فحسب وأبلغ كنبير الأساقفة الكاردينال ماتهويس شينر أن فى الكتاب المقدس أجازة ضعينة للبابوية ، ولقد هاجيم فى أغسطس عام ١٥١٨ مساوئ بيع صكوك الغفرا1. . وحرض رهبان البندكتيين على أن يرفعوا من المزار ، الذى أقاموه للعذراء ، والذى يعود عليهم بالربيح الوفير ، نقشآ يعدون فيه الحبجاج بـ « الغفران الكامل لجميع الخطايا التي اقترفوها وإعفائهم من العقاب أيضاً »^(٧). وعاد بعض الحبجاج من زيوريخ إلى قساوستهم برواية حماسية عن وعظه . وفى العاشي من ديسمبر عام ١٥١٨ قبل الدعوة لتنصيبه «قسأً» أو «قسيساً للشعب » فى جروسمنستر أو الكنيسة الكبرى فى زيوريج أعظم المدن السويسرية جرأة ، وكان فى ذلك الوقت يقترب من النضج فى الروح المعنوية والتعقل . وقام بإلقاء سلسلة من العظات فسر فيها ، من النص اليونانى ، العهد الجاديد بأسره ما عدا سفر الروِّيا ، الذي لم يكن يحبه ، وكان يطوى بن جوانبه شيئاً من اللصوفية ، التي أسهمت في تكوين لوثر . وليس لدينا صورة شخصية له ،

أخذت إبان حياته ، ولكن معاصريه وصفوه بأنه رجل وسم أصهب صريح النسب ، له صوت شجى ، يستولى على ألباب جموع المصلىن فى كنيسته ، ولم يكن يضارع لوثر فى الفصاحة أو التفسير ، ومع ذلك فإن عظاته كانت مقنعة ، لما تتسم به من صدق وصفاء ، وسرعان ما استجابت زيوريخ بأسرها لتأثيره . وأيده روءساؤه من رجال الدين عند ما استأنف حملته يضد بيع صكوك الغفران . وقد اجتاز فى أغسطس عام ١٥١٨ برنهاردن سمسون الراهب الفرنسسكاني من ميلان (Bernhardin Samson) مضيق سانت جوتار ، وأصبح تيـــتزل سويسرة ·· وقدم صلك غفران من البابا ليو إلى الأغنياء على ورق الورشهان نظىر ريال ، وإلى الفقراء ، مقابل بضع بنسات ، وبتلويحة من يده أعني كل الأرواح التي هلكت في برن من عذاب المطهر . واحتج زونجلي ، وظاهره في هذا الاحتجاج أسقف كونستانس ، ولما كان ليو العاشر على علم بشيء من الأحداث الجارية فى ألمانيا ، فقد استدعى رسوله المتلاف . وفي عام ١٥١٩ انتشر وباء الطاعون في زيوريخ ، وقضى على ثلث السكان في خلال نصف عام . ولازم زونجلي مقره ، وواصل العمل ليلا رنهاراً فى العناية بالمرضى ، وأصيب هو نفسه بعدوى المرض ، وأشرف على الهلاك ، وما أن عوفي حتى غدا أعظم شخصية في زيوريخ ، تحظي بالشعبية ، وبعثت إليه بالتهاني بعض الشخصيات المرموقة ، التي تقيم بعيداً عنه ، من أمثال ببركهايمر وديرر . ونصب عام ١٥٢١ كبيراً للقساوسة في جروسهنستر ، وأصبح وقتذاك من القوة بحيث استطاع أن ينادى فى سويسرة بالإصلاح الديني .

٣ ــ إصلاح زونجلي الديني

ولقد تغيرت شخصية راعى الأبرشية فى كنيسته ، دون وعى منه تقريباً ، وإن كان هذا التغيير نتيجة طبيعية لما تلقاه من تعليم غير عادى . . . كانت الموعظة قبله هينة الشأن ، ويكاد القداس والقربان المقدس أن يستغرقا

معظم الخدمة الدينية ، وقد جعل زونجلي الموعظة المسيطرة فى إقامة الشعائر اللدينية ، وأصبح معلماً لا يقل راعة عنه واعظاً ، وكلما ازدادت ثقته اشتد إقناءه بأن المسيحية يجب أن تعود إلى بساطتها الأولى فى النظام والعبادة . ولقد استفزته ثورة لوثر ورسائله ورسالة هس «عن الكنيسة» ، فما أن حل عام ١٥٢٠ حتى كان يهاجم علناً الرهبانية والمطهر والتوسل بالقديسين ، و رهن أكثر من هذا على أن دفع ضرائب العشور للكنيسة يجب أن يكون يمحض الاختيار ، كما جاء فى الكتاب المقدس . ورجاه الأسقف الذى يتبعه أن يسحب هذه العبارة ، ولكنه أصر عليها وأيده مجلس المقاطعة ، **بأن** أصدر أمراً لكل القساوسة المعينين فى نظاق اختصاصه ، أن تقتصر عظاتهم على ما وجدوه فى الكتاب المقدس . وفى عام ١٥٢١ أقنع زونجلى الحجلس بمنع تطوع الجنود السويسريين فى صفوف الفرنسيين ، وبعد مرور عام امتد الحظر حتى شمل كل الدول الأجنبية ، وعند ما استمر الكاردينال شينر فى تجنيد الفرق السويسرية للبابا ، أوضح زونجلي لجمهور المصلين عنده ، أن الكاردينال كان لا يرتدى قبعة حمراء دون داع لأنها ﴿ إِذَا عصرت لرأيت.دم أقرب الأقربين يقطر من ثناياها» (٨٠ . ولما لم يجد في العهد نصأ يحرم اللحم فى الصوم الكبير ، فقد سمح لرعايا أبرشيته بأن يتجاهلوا أوامر الكنيسة الحاصة بهذا الصوم الكبير . واحتج أسقف كونستانس ، فرد عليه زونجلي في كتاب عنوانه (بداية ونهاية) تنبأ فيه بثورة عالمية ضد الكنيسة ونصح البطارقة بأن يقلدوا قيصر وأن يطووا حولهم أرديتهم ، ويموتوا في جلال ووقار . والتمس ، هو وعشرة من القساوسة الآخرين ، من الأسقف أن يضع حداً لفجور رجال الدين ، وذلك بأن يسمح بزواج رجال الكهنوت (١٥٢٢) . وكان في إبان ذلك العهد يحتفظ بسيدة تدعى أنا راينهارد بصفة عشيقة أو زوجة له في الخفاء . وتزوجها علناً عام ١٥٢٤ قبل زواج لوثر من كاترين فون بورا بعام .

وقد سبق هذا الانفصام النهائي من الكنيسة جدلان ذكرا الناس بمناظرة

لوثر وايلك فى ليبزج ، وكانت لهما أصداء بعيدة فى جدل أنصار الفلسفة الكلامية في جامعات العصور الوسطى .

ولما كانت سويسرة جمهورية نصف ديمقراطية فلم يروعها رأى زونجلى ، الذى يذهب إلى أن الحلانات بن آرائه وآراء خصومه انحافظين يجب أن تلقى أذناً صاغية غير متحيزة ، وأخذ مجلس زيوريخ الكبير على عاتقه باغتباط مهمة الحكم على رجال الدين ، فدعا الأساقفة أن يرسلوا ممثلين لهم فحضروا بكامل أهبتهم واحتشد منهم نحو سيمائة في قاعة المدينة ، للاشتراك في الجدل المثير (٢٥ يناير سنة ١٥٢٣) .

وعرض زونجلى سبعة وستين بنداً يدافع عنها :

١ -- يخطئ كل من يقول أن الإنجيل لا يساوى شيئاً ، إذا لم ترض عنه

١٥ – يتضمن الإنجيل الحقيقة بأكملها فى وضوح وجلاء . . .

١٧ ـــ المسيح هو الكاهن الأعظم الحالد الوحيد ، والذين يزعمون أنهم كهنة عظام ، إنما يعارضون فى الحقيقة شرف المسيح وجلاله .

١٨ – أن المسيح الذي ضحى بنفسه يوماً فوق الصليب ، قد قام بالتضحية الكافية والدائمة للتكفير عن خطايا كل المؤمنين ، ومن ثم فإن القداس

ليس تضحية ، وإنما هو تذكرة للتضحية الوحيدة على الصليب . . ٢٤ ــ المسيحيون غير مكلفين بأية أعمال لم يأمر بها المسيح ، ويمكنهم أن

يأكلوا فى جميع الأوقات كل أنواع الطعام . . .

٢٨ – كل ما يبيحه الله ولم يحرمه حلال . ومن ثم فإن الزواج مباح لكمل

٣٤ – لا أساس للسلطة الروحية التي يطلق عليها اسم (الكنيسة) في الكتب المقدسة وفى تعاليم المسيح .

٣٥ ــ إلا أن السلطة الزمنية تويدها تعاليم المسيح وسنته (إصحاح لوقا ٢ ــ ٥ وإصحاح متى ۲۲ ، ۲۱)...

٤٩ ــ لا أعرف فرية أعظم من تحريم الزواج الشرعى على القساوسة ، بينا

يباح لهم اتخاذ حظايا على شريطة دفع غرامة . يا للعار ! .

٧٥ ـــ إن الكناس المقدس لا يعرف شيئاً عن المطهر . . .

٦٦ - على جميع الروساء الروحيين أن يبادروا بالتوبة ، وأن ينصبوا صليب المسيح وحده وإلا هلكوا . إن البلطة موضوعة على الجذر (١٠) .

ورفض جوهان فاير ــ الأستمف العام لأبرشية كونستانس هذه الآراء تفصيلا ، وطالب بأن تطرح أمام جامعات كبيرة أو أمام مجلس عام للكنيسة . ورأى زونجلي أن هذا لا ضرورة له . فبعد أن أصبح العهد الجديد وقتذاك في متناول الناس باللغات الدارجة ، صار في وسع الجميع أن يحصلوا على كلمة الله ليحكموا على هذه الآراء وهذا يكني . . . ووافق الحبلس وأعلن أن زونجلي برىء من الهرطقة ، وأمر كل رجال الكهنوت في زيوريخ بأن

تكون عظائهم مقصورة على ما يجدون له سنداً في الكتاب المقدس ، وهنا تولت الدولة أمر الكنيسة كما حدث بألمانيا في عهد لوثر .

وقبل معظم القساوسة سـ بعد أن ضمنت لهم الدولة الآن رواتهم أمر الحبلس . وتزوج الكثيرون منهم وتعملوا باللغة الدارجة وأغفاوا أمر العبلس وتخلوا عن تقديس الصور . وبدأت عصبة من المتحمسين في إتلاف الصور والتماثيل بلا تمييز في كنائس زيوريخ . وانزعج زونجلي من انتشار العنف على هذا النحو فرتب مناظرة أخرى (٢٦ أكتوبر سنة ١٥٢٣) حضرها ٥٥٠ من عامة الناس و ٢٥٠ من رجال الكهنوت . وتمخضت عن أمر صدر من المحلس يقضى بأن تتولى بلخة من أعضائها زونجلي . إعداد كثيب يتضمن تعليات ، توضح العقيدة للناس ، وأن يتوقف في مضون كثيب يتضمن تعليات ، توضح العقيدة للناس ، وأن يتوقف في مضون ذلك العنف بجميع صوره ، وألف زونجلي بسرعة «مقاءة فعديره في المسيحية » أرسلت لجميع رجال الدين في المماطعة .

و احتمجت السلطة الكهنوتية الكاثو ليكيه . وأيادها نى الاحتجاج الحبلس

النيابى للاتحاد الذى اجتمع فى لوسون (٢٦ ينابرسنة ١٥٢٤) ، فى الوقت نفسه تههد بالقيام بإصلاح كهنوتى ، غير أن مجلس المدينة تجاهل هذه الاحتجاجات .

وصاغ زونجلي عقيدته بتوسع في رسالتين باللاتينية : « الدين الحقيقي والزائف (De vera et false religione) (۱۹۲۰) و (Ratio fidei) (۱۵۳۰) وقبل لاهوت ـــ الكنبسة الأساسي ـــ إله ثلاثى التوحد ، وهبوط آدم وحواء من الجنة ، وتجسد الأقنوم الثانى ، وولادة العذراء والتكفير ، ولكنه فسر « الحطيئة الأصلية » لا بأنها لوثة إثم ورثناه من « أبائنا الأوائل » ولكن بأنها نزعة غير اجماعية ، تكمن في طبيعة الإنسان(١٠). وقد اتفق في الرأى مع لوثر بأن الإنسان لن يستطيع أبدآ أن يحصل على الخلاص بالأعمال الصالحات ، بل يجب أن يومن بالقدرة التكفرية لموت المسيح المقترن بالتضحية . واتفق في الرأى أيضاً مع لوثر وكالفن في موضوع القدر : كل حادث وبالتالى المصير الأزلى لكل فرد قدره الله ، ولا بد أن ينفذ كما قدر سبحانه ، ولكن الله لم يقدر اللعنة الأبدية إلا على الذين أعرضوا عن آيات الإنجيل ، التي بسطت عليهم ، وكل طفل (من أبوين مسيحيين) يموت ، وهو طفل ، يكتب له الحلاص ، حتى ولو لم يعمد ، لأنه أصغر من أن يرتكب خطيئة . وجهنم حق ، أما المطهر فهو « خرافة . ﴿ وَ مَهَنَّةُ مُرَجَّةً لمن ابتدعوه »(١١) وليس في الكتاب المقدس إشارة عنه ، أما القرابين المقدسة فإنها ليست وسائل معجزة بل رموزآ نافعة لرحمة الله د والاعتراف السرى لا ضرورة له ، وليس في وسع قسيس أن يغفر لأحد ــ خطيئته ــ فالله وحده هو الغفور ، وإن كان من المفيد غالباً أن نسر بمتاعبنا إلى قسيس(١٢) . وليس العشاء الرباني ، أكلا فعلياً لجسد المسيح ، ولكنه رمز لاتحاد الروح بالرب والفرد بالجماعة المسيحية .

وحافظ زونجلي على القربان المقدس باعتباره جزءاً من الصلاة التي

يقرها الإصلاح الديني ، وناول القربان بالخبز والنبيذ معاً ، ولكنه لم يناوله إلا أربع مرت في العام . وفي ذلك الاحتفال العرضي أبتي على جانب كبير من القداس ، وإن أخذ جمهور المصلين والقس يتلونه باللغة الألمانية في سويسرة . أما في باقي السنة فقد كان يستبدل بالقداس العظة الدينية . وأصبح سلطان الشعيرة على الحواس والتصور تابعاً لتأثير مخاطبة العقل ، وهو مقامرة تسم بالتهور على الذكاء الشعبي وقدرة الأفكار على الثبات ، ولما كان من الضروري أن يستبدل بكنيسة معصومة من الخطأ إنجيلا لا تشوبه شائبة ليكون نبر اساً للعقيدة والسلوك ، فإن الترجمة الألمانية للعهد الجديد التي قام بها لوثر ، أعدت باللهجة الألمانية في سويسرة ، وعهد إلى هيئة من العاماء ورجال الدين برئاسة قداسة ليوجود إعداد نسخة بالألمانية من الكتاب المقدس بأسره ، وقد نشر هذه النسخة كريستيان فروشاور عام ١٥٣٤ في زيوريخ ، قبل أن تظهر نسخة لوثر — وهي خير منها — بأربع سنوات .

وفى امتثال صادق للوصية الثانية ، و دلالة على عودة المسيحية البرو تستانتية إلى تقاليدها اليهودية الأولى ، أمر مجلس مدينة زيون يخ برفع كل الصور الدينية و مخالفات القديسين والزينات من كنائس المدينة ، بل إن آلات الأرغن أبعدت عنها ، و ترك الصحن الداخلى الفسيح لكنيسة جروسينسر عاطلا كثيب المنظر ، كما هو اليوم . وحقاً أن بعض الصور كان سنيفاً بصورة لا يقبلها الدقل ، وبعضها كان مهيباً للاستسلام للخرافة والوهم بحيث يستحق الإتلاف ، إلا أن جانباً منها كان جميلا ، إلى حد دفع هيريخ بولينجر خلف زونجلي إلى أن يحزن لفقدها . وكان لزونجلي نفسه موقف بولينجر خلف زونجلي إلى أن يحزن لفقدها . وكان لزونجلي نفسه موقف عن عملية التقويض باعتبارها زجراً لعبادة الأصنام (١٠٠)، وسميح للكنائس القروية في المقاطعة بأن تحتفظ بهائيلها ، إذا كانت هذه رغبة غالبية جموع المصلين . واحتفظ الكثالكة ببعض الحقوق المدنية ، والكنهم لم يقبلوا في الوظائف

العامة . وعوقب كل من يحضر القداس بغرامة ، وحرم (١٥) مبدأ أكل السمك بدلا من اللحم يوم الجمعة . وأغلقت أديرة الرهبان والراهبات (باستثناء دير واحد) أو حولت إلى مستشفيات أو مدارس ، وبرزت الرهبان والراهبات من الدير لعقد زواجهم ، وألغيت أعياد القديسين ، واختفت طقوس الحج والماء المقدس والقداسات التي كانت تقام للموتى .

وعلى الرغم من أن كل هذه التغييرات لم تتم حتى عام ١٥٢٤ ، فإن الإصلاح الديني ، حتى ذلك الوقت ، كان قد بلغ درجة من الرقى ، فى عهد زونجلى وفى زيورخ ، تفوق ما بلغه فى عهد لوثر وفى فيتنبرج ، وكان لوثر وقتذاك راهباً أعزب لا يزال يردد القداس .

وشكلت زيورخ مجلساً خاصاً ، في نوفير عام ١٥٢٤ ، يتكون من ستة أعضاء لإعداد الاتفاقات اللازمة لفض المشاكل العاجلة أو الدقيقة ، التي كانت تعانى منها الحكومة ، وتم بين زونجلي وهذا المجلس نوع من التفاهم ، اتخذ شكلا ما ، إذ سلم له بتنظيم كل الشئون الخاصة برجال الدين والعلمانيين على السواء ، وكان المجلس في كل من المجالين يتبع قيادته . وأصبحت الكنيسة والدولة في زيورخ منظمة واحدة ، على رأسها زونجلي بصفة غير رسمية ، وفيها ارتضى الإنجيل (كما هو الحال بالنسبة للقرآن في الإسلام) المصدر الأول والحكم الأخير للشريعة . وتحقق في زونجلي ، كما تحقق في كالفن فيا بعد ، المثل الأعلى لذبي الذي يرشد الدولة ، كما قصوره العهد القديم .

وما أن حقق زونجلي هذا النجاح التام والسريع فى زيورخ حتى قلب عيناً متسائلة فى المقاطعات التى تدين بالكاثوليكية ، وتساءل ألا يمكن كسب سويسرة بأسرها لصف الشكل الجديد للعقيدة القديمة «

٤ _ إلى الأمام أيها الجنود المسيحيون

ولقد مزق الإصلاح الديبي « الاتحاد » ويبدو أنه قدر له أن يقضي عليه . وآثرت برن وبازيل وشافهاوزن وآبنتسل والجريزونيون أن تناصر زيورخ ، أما باتى المقاطعات فقد ناصبتها العداء . وكونت خمس مقاطعات ــ وهي لوسرن وأورى وشفتيز وأونترفالدن وتسوج ـــ حلفاً كاثوليكياً لقمع كل الحركات الهسية وللوثرية والزونجلية (١٥٢٤) ، وحث الأرشيدوق فرديناند النمساوي كل الولايات الكاثوليكية على أن تقوم بعمل موحد ، ووعدها بتقديم المساعدة . وليس من شلك في أنه كان يطمح في أن يستعيد سلطات آل هابسبورج فی سویسرة . وفی السادس عشر من یولیو وافقت کل المقاطعات باستثناء شافهاوزن على إقصاء زيورخ من المجالس النيابية الاتحادية فى المستقبل . وردت زيورخ وزونجلي على هذا بإرسال مبشرين إلى مقاطعة ثورجاو لإعلان الإصلاح الديني . وقبض على واحد من هؤلاء ، إلا أن بعض الأصدقاء أنقذوه ، وساروا في حشد هائج نهب دراً وأحرقه ، وحطم التماثيل في عدة كنائس (يوليو ١٥٧٤) ، وأعدم ثلاثة من الزعماء ، وثارت روح عسكرية بين الطرفين . وروّع أرازموس ، وهاله الظهور فى يازيل خشية أن يرى متعبدين أتقياء يثورون بعــــد سماع وعاظهم ويخرجون من الكنيسة «كرجال تملكتهم جنة ، يرتسم الغضب والهياج على أساريرهم » كمحاربين يسيرون وراء قائدهم للقيام بهجوم قوى »(١٦٠) . وهددت ست مقاطعات بأن تترك الاتحاد إذا لم يوقع العقاب على زيورخ ـ

وأشار زونجلى ، وقد أعجبه القيام بدوره الجديد كقائد حربى ، على زيورخ بأن تزيد من عدد جيشها وطاقة دار صناعة أسلحتها ، وأن تنشد التحالف مع فرنسا ، وأن تشعل ناراً وراء فرديناند بالتحريض على الثورة

فى التيرول وبعد تورجاو وسان ــ جال بمنحهما أملاك الأديرة مقابل تأييدهما لها . وعرض على الحلف الكاثوليكي السلام بثلاثة شروط : ــ

أن يسلم لزيورخ دير سان – جال الشهير وأن يتخلى عن الحلف النمساوى وأن يسلم إلى زيورخ توماس مورثر الهجاء اللوسرنى ، الذى طالما وجه نقداً لاذعاً فى كتاباته للمصلحين الدينيين . وسخر الحلف من هذه الشروط ، فأمرت زيورخ ممثليها فى سان – جال بالاستيازء على الدير فأطاعوا (٢٨ يناير ١٥٢٩) وخفت حدة التوتر فى فبراير إثر أحداث فى بازيل .

كان زعيم البروتستانت في «أثينا سويسرة » هو جوهانس هاوسشاين ، الذي أسبغ على اسمه صفة الحلينية ، ومعناه مصباح البيت ، فأطلق على نفسه اسم أويك الأمباديوس . وقد نظم الشعر باللاتينية ، وهو في الثانية عشرة من عمره ، وسرعان ما أتقن اللغة اليونانية فيا بعد ، وكان لا يفوقه في إتقان اللغة العبرية إلا رويخلين ، وذاع صيته كمصلح ديني وأخلاق رقيق العاطفة في كل شيء إلا الدين ، وذلك من فوق منبره في كنيسة سانت مارتن ، وفي كرسي الأستاذية للاهوت في الجامعة . وما أن حل عام ١٥٢١ حتى كان يهاجم مساوئ كرسي الاعتراف وعقيدة التجسد وعبادة العنراء . وحياة لوثر عام ١٥٢٣ ، وتبني عام ١٥٢٥ برنامج زونجلي الذي يشمل وحياة اللامعمدانيين ، ولكنه رفض التسليم بالقدر وعالم الناس أن «خلاصنا وقد رجحت فيه وقتذاك كفة البروتستانت ، حرية العبادة (١٥٢٨) احتج أويكو لامبادموس وطالب بتحريم القداس .

واجتمع فى ٨ فبراير عام ١٥٢٩ ثمانمائة رجل فى كنيسة الفرانسسكان وبعثوا بطلب إلى المجلس التمسوا فيه ضرورة تحريم القداس وعزل كل الكثالكة من مناصبهم وبسريان دستور أكثر ديمقراطية ، وتشاور المجلس فى الأمر ، وفى اليوم الثالى أقبل مقدمو الالتماس إلى السوق ، وهم مدججون بالسلاح ، وعند ما حل الظهر ولم يصل المجلس بعسد إلى قرار تحرك الحشد نحو الكنائس بالمطارق ، وحطموا كل التماثيل الدينية التى وجدوها (١٨٠) . ووصف أرازموس الواقعة فى خطاب له بعث به إلى بيركها يمر :

لقد رفع الحدادون والعمال كل الصور من الكنائس ، وانهالوا بالشتائم على تماثيل القديسيين والصليب نفسه ، بصورة تدعو إلى الدهشة ، لعدم حدوث معجزة ، بعد أن رأينا كيف اعتاد الناس حدوث الكثير منها دائماً عند ما يساء إلى القديسين أدنى إساءة . أنهم لم يبقوا على تمثال واحد في الكنائس أو في الدهاليز أو في الأروقة أو في الأديرة . وطمست الصور الجدارية بوساطة تغطيتها بطبقة من الجير ، وألتى في النار بكل ما يمكن حرقه ودق الباقى حتى استحال إلى شظايا . ولم يستبق شيء بدافع الحب أو المال (١٩٠) .

وتلقف المجلس التلميح وصوت بإلغاء القداس إلغاء كاملا ، وغادر بازيل أرازموس وبياتوس رينانوس وكل الأساتذة فى الحامعة تقريباً . وعاش أويكو لامباديوس المظفر حتى شهد اندلاع نيران الثورة ، ولكنه لم يعمر إلا سنتين ، إذ سرعان ما مات بعد وفاة زونجلى .

وفى مايو عام ١٥٢٩ أحرق على الخازوق مبشر بروتستانتى من زيورخ ، حاول أن يقدم عظاته فى مدينة شفيتر . وأقنع زونجلى مجلس مدينة زيورخ بإعلان الحرب ، ورسم خطة الحملة ، وقاد بنفسه فرق المقاطعة ، وأوقفهم رجل يدعى لانديمان أيبلى الجلاروسى فى كابيل ، التى تقع على بعد عشرة أميال جنوبى زيورخ ، وتوسل إليهم أن يمنحوه ، على سبيل الهدنة ، ساعة يتفاوض فيها مع الحلف . وساور زونجلى الشلث فى أن الأمر ينطوى على يتفاوض فيها مع الحلف . وساور زونجلى الشلث فى أن الأمر ينطوى على خيانة ، وآثر أن يتقدم بجيشه فوراً . إلا أن حلفاءه من أهل برن تغلبوا عليه هم وجنوده ، الذين تآخوا بالفعل مع جنود العدو عبر الحدود الفاصلة بين المقاطعتين ربين اللاهوتين ، واستمرت المفاوضات ستة عشر يوماً

وأخيراً رجعت كفة التعقل بين السويسريين ، ووقعت اتفاقية كابيل الأولى للسلام (٢٤ يونية ١٥٢٩) وكانت شروط الاتفاقية انتصاراً لزونجلى ، إذ وافقت المقاطعات بموجبها على دفع تعويض لزيورخ ، وإنهاء تحالفها مع النمسا ، وحظر مهاخمة أى من الطرفين للآخر بسبب الفوارق الدينية ، وعلى أن يترك للناس فى « الأراضي المشتركة » التابعة لمقاطعة أو أكثر أن يقرروا بأغلبية الأصوات تنظيم حياتهم الذينية . ومهما يكن من أمر فإن زونجلي لم يرض عن هذا الاتفاق ، فقد طالب بإطلاق حرية أمر فإن زونجلي لم يرض عن هذا الاتفاق ، فقد طالب بإطلاق حرية البروتستانت فى الرعظ بالمقاطعات الكاثوليكية ، ولم يتلق ما يفيد إجابته إلى طلبه ، وتنبأ بوقوع تصدع قريب للسلام .

واستمرت الاتفاقية سارية المفعول ثمانية وعشرين شهراً ، وفى خلال هذه الفترة القصرة بذلت محاولة لتوحيد صفوف البروتستانت فى سويسرة وألمانيا . وكان شارل الحامس قد فض نزاعه مع كليمنت السابع ، وأصبح كل منهما وقتذاك حراً فى أن ينضم بقواته لمحاربة البروتستانت ، ولكن هوالاء كانوا يمثلون قوة سياسية عظيمة ، فقد كان نصف سكان ألمانيا من أتباع لوثر ، وكان كثير من المدن الألمانية — أولم وأوجسبورج وفيرتمبيرج وماينز وفرانكفورت — على — الماين وشتراسبورج — تتعاطف بشدة مع أتباع زونجلي ، وعلى الرغم من أن المناطق الريفية فى سويسرة كانت تدين بالكاثوليكية ، فإن معظم المدن فيها كانت تدين بالبروتستانتية . وكان من الواضح أن حماية النفس من الإمبر الحورية والبابوية قد تطلبت اتحاد البروتستانت ولم يقف فى الطريق إلا اللاهوت

وأخسنه فيليب لاندجراف الهيسى زمام المبادرة بدعسوة لوثر وميلانكتون وآخرين من البروتستانت الألمان لمقابلة زونجلى وأويكو لامبيادوس وآخرين من البروتستانت السويسريين فى قصره بماربورج شهائى فرانكفورت. وتقابل الحزبان المتناظران فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٥٢٩ ، وأقدم

زونجلي في سحاء على التسليم ببعض الأمور وأزال ما ساور لوثر من شك فى أنه يتشكك فى ألوهية المسيح ، وقبل العقيدة النيقاوية والمذهب القائل بالخطيئة الأصلية . ولكنه لم يتراجع عن رأيه فى القربان المقدس باعتباره رمزاً وذكرى أكثر منه معجزة . وكتب لوثر بالطباشير على مائدة المؤتمر هذه الكلمات المنسوبة للمسيح : «هذا جسدى » ولم يقبل أن يفسرها إلا تفسيراً حرفياً . ووقع الطرفان اتفاقاً ، تضمن أربعة عشر بنداً ، ولكنهما اختلفا فى موضوع القربان المقدس (٣ أكتوبر) ولم يكن اختلافهما متسماً بالود ، ورفض لوثر أن يصافح اليد التي مدها إليه زونجلي ، وقال : « إن روحك تختلف عن روحنا » . واستخلص اعترافاً لاهوتياً من سبعة عشر بنداً يشمل «التجاسد» ، وأقنع الأمراء اللوثريين برفض التحالف مع أى جماعة لا توقع على كل البنود السبعة عشر (٢٠) . واتفق ميلانكتون فى الرأى مع أستاذه ، وكتب يقول لقد أبلغنا أتباع زونجلي أننا عجبنا كيف تسمح لهم ضائرهم بأن ينادونا بأخوتهم فى الوقت الذى يتمسكون فيه بأن عقيدتنا خاطئة(٢١) . وهنا تتضح روح العصر فى جملة وآحدة . ونى عام ١٥٢٢ حث لوثر الدوق البرخت البروسي على ألا يسمح لأى شخص من أتباع زونجلي بالإقامة فى أرض بلاده ، وإلا حقت عليه اللعنة الأبدية .

وكان كثيراً جداً مطالبة لوثر بأن يجناز في خطوة واحدة المسافة من العصورالوسطى إلى الحديثة ، فقد كان تأثره بدين القرون الوسطى عميقاً جداً ، إلى حد أنه لم يستطع أن يتحمل صابراً أى جحود لأركانه الأساسية ؛ وأحس، كأى كاثوليكى متدين ، أن عالمه الفكرى سوف ينهار ، وأن معنى الحياة بأسره سوف يذوى ، إذا خسر أى عنصر أساسى من عناصر العقيدة التي كانت قد صاغته ، والحق أن لوثر كان أقرب المحدثين إلى القرون الوسطى ، كانت قد صاغته ، والحق أن لوثر كان أقرب المحدثين إلى القرون الوسطى ، وعاد زونجلى بعد أن حطمه هذا الفشل إلى زيورخ ، التي أصبحت عوج بالاضطراب تحت وطأة دكتاتوريته . وعم الاستياء من قوانين النفقات تموج بالاضطراب تحت وطأة دكتاتوريته . وعم الاستياء من قوانين النفقات

الصارمة ، وعرقلت التجارة بالاختلافات الدينية بين المقاطعات ، ولم يرض الحرفيون عن صوتهم الضئيل فى الحكومة ، وفقدت عظات زونجلى المختلطة بالسياسة إلهامها وسحرها . وكان شعوره بالتغير قوياً إلى الحد الذى طلب فيه من المجلس الإذن له بالبحث عن أبرشية فى مكان آخر ، ولكنه أقنع بالبقاء .

وخصص جانباً كبيراً من وقته آنذاك للكتابة ، وأرسل عام ١٥٣٠ رسالته ratio fidei إلى شارن الخامس ، الذي لم يبد منه ما يدل على أنه تلقاها .

وفى عام ١٥٣١ وجه إلى فرانسس الأول رسالة عنوانها «عرض موجز وواضح للعقيدة المسيحية »، وفى هذه الرسالة عبر عن اقتناعه ، الأرازموسى بأن أى مسيحى سوف يجد عند وصوله إلى الفردوس كثيراً من اليهود والوثنين الأجلاء ، إنه لن يجد آدم وإبراهيم وإسحق وموسى وأشعيا فحسب . . . ولكنه سيجد أيضاً هرقل وتيزيوس وسقراط وأرستيد ونوما وكاميلوس وكاتو الكبير والصغير وسيبيو الكبير والصغير ، وقال : وباختصار ليس هناك رجل صالح ولا عقل مقدس ولا روح مخاصة ، منذ بداية العالم إلى نهايته ، لن نراها هناك مع الله . ماذا بمكن أن نتصور وذعر لوثر لحذه الفقرة إلى حد أنه انهسي إلى أن زونجلي لا بد أن يكون وغاسة ، و وثنياً » (٢٣٧) ، واتفق الأسقف بوسويه في الرأى في هذه المرة مع لوثر ، فاستشهد مهذه المفقرة ليثبت أن زونجلي لا أمل في إصلاحه .

واجتمع فى ١٥ مايو عام ١٥٣١ مجلس من زيورخ وحلفائها ، وصوت لإكراه المقاطعات الكاثوليكية على السماح بحرية الوعظ على أرضها ، وعند ما رفضت المقاطعات اقترح زونجلى إعلان الحرب عليها غير أن حلفاءه آثروا أن يفرضوا عليها حصاراً اقتصادياً ، فما كان من المقاطعات الكاثوليكية إلا أن أمسكت عن الواردات وأعلنت الحرب . وسار من جديد جیشان متناظران ، وتقدم زونجلی مرة أخری ، وحمل العلم ، و تقابل الجیشان مرة ثانیة فی کابیل (۱۱ أکتوبر سنة ۱۹۳۱) -- جیش الکاثولیك ویضم ، ۱۰۰ رجل وجیش البروتستانت ویضم ، ۱۰۰ - و اشتبك الجیشان فی هذه المرة ، و انتصر الکاثولیك ، و کان زونجلی البالغ من العهر سبعة و أربعین عاماً من بین ، ۱۰ رجل قتلوا من أهل زیورخ . ومزق جسده الی أربعة أجزاء ، تم أحرق علی محرقة نصبت فوق الروث (۲۰۰). و عند ما سمع لوثر بموت زونجلی هتف یقول « إن هذا حکم السهاء علی کافر (۲۰۰) و انتصار لنا » (۲۷) و بروی أنه قال : « کم أو د من أعماق قلبی لو أمکن إنقاذ حیاة زونجلی و لکنی أخشی أن یحدث العکس لأن المسیح قال إنه : « ملعون کل من یکفر به » (۲۸) .

وخلف هينريخ بولينجر في زيورخ سلفه زونجلي ، أما في بازيل فقد اضطلع أوزوالد ميكونيوس بالعبء بعد وفاة أويكو لامبيادوس ، وتجنب بولينجر الخوض في الأمور السياسية ، وأشرف على مدارس المدينة ، وتستر على اللاجئين من البروتستانت ، ووزع أموال البر على المحتاجين ، بغض النظر عن المذهب الذي يعتنقونه ، وانضم إلى ميكونيوس وليوجود في صياغة أول إقرار للسويسريين البروتستانت من أتباع زونجلي ، الذي ظل جيلا كاملا التعبير الرسمي عن آراء زونجلي ، واستخلص مع كالفين اتفاق تيجورينوس (١٥٤٩) Consensus Tigurinus (١٥٤٩) الذي حمل زيورخ والبروتستانت من أهالي جنيف على تكوين « كنيسة تؤمن بالإصلاح الديني » .

وعلى الرعم من هذا الاتفاق الوقائى فإن الكاثوليكية استعادت فى السنين الأخيرة كثيراً من أرضها المفقودة فى سويسرة ، ويرجع جزء من ذلك إلى انتصارها فى كابيل ، وليس من شلك فى أن إثبات قضايا اللاهوت أو عدم إثباتها فى التاريخ إنما يتم بالتنافس فى المذبحة أو فى إثراء الموارد . واعتنقت الكاثوليكية سبع مقاطعات ـ وهى لوسرن وأورى وشفيتز

وتسوج وأوفتر فالدن وفريبورج وسولوثورن . وتمسكت أربع مقاطعات بالبروتستانتية نهائياً . . وهي زيورخ وبازل وبرن وشلافهاوزن ، أما بقية المقاطعات فقد ظلت تتأرجح بين العقيدتين لا يستقر رأيها على قرار على وجه اليقين ، ووفق فالنتين تشودي ، خلف زونجلي في جلاروس ، بين وجهي النظر ، بأن قال بإقامة قداس في الصباح للكاثوليك ، وإلقاء عظة حسب تعاليم الكنيسة الإنجيلية من الكتاب المقدس لا غير - في المساء للبروتستانت ، وناقش مبدأ التسامح المتبادل بين الطرفين ، وقوبل بالتسامح ، وكتب مدونة تاريخية ، اتسمت بعدم التحيز ، إلى حد أنه بالتسليع امرو أن يجزم بالعقيدة التي كان يؤثرها ، فحتى في ذلك العصر كان هناك مستحيون .

الفصال ناسع عشر

لوثر وأرازموس

(1017 - 1017)

۱ – لوثر

بعد أن أجملنا الظروف الاقتصادية والسياسية والدينية والأخلاقية ، والفكرية ، التي شهدت مهد الإصلاح الديني ، نرى لزاماً علينا أن نعد من عجائب التاريخ في ألمانيا أن يتمكن رجل واحسد من أن يجمع ، بلا قصد ، هذه التأثيرات في ثورة ، غيرت صورة قارة . ولسنا في حاجة إلى المبالغة في دور البطل هنا ، ذلك لأن قوى التغيير كان يمكن أن تجد تجسيماً آخر لها ، إذا استمر لوثر في خضوعه . ومع ذلك فإن منظر هذا الراهب الخشن ، وهو واقف في شائ وفزع ، لا يستقر على قرار ، ضاء أقوى النظم حصانة ، وأشد العادات قداسة في أوروبا ، يجعل الدم يخلى في العروق ، ويشير مرة أخرى إلى المسافة التي قطعها الإنسان وهو ينحدر من الطمن أو من القرد .

ترى كيف بدا ذلك الرجل ، الذى كان صوت عصره المدوى ، كما كان قمة من قمم التاريخ الألمانى ؟ لقد كان فى عام ١٥٢٦ ، كما صوره لوكاس كراناخ^(١) ، وهو فى الثالثة والأربعين من عمره فى مرحلة التحول من النحافة إلى البدانة ، صارم القسمات وإن لم يخل من لمحة مرح قوية ، وله شعر مجعد لا يزال حالك السواد ، وأنف ضخم ، وعينان سوداوان لامعتان شعر مجعد لا يزال حالك السواد ، وأنف ضخم ، وعينان سوداوان لامعتان قال خصومه إن الثياطين تظهر فيهما للعيان . وكانت له محنة صريحة

لا تخفى شيئاً جعلته لا يصلح للدبلوماسية . وثمة صورة شخصية رسمها له فيا بعد كراناخ أيضاً (١٥٣٢) ظهر فيها لوثر فى هيئة رجل بدين منبسط الأسارير ، له وجه مستدير عريض يجعل الناظر يحكم بأنه رجل يستمتع بالحياة . وتخلى عام ١٥٢٤ عن مسوح الراهب ، واتخذ لباس واحد من عامة الناس ، فكان يرتدى ثوب المدرس حيناً ، ويلبس سترة وسراويل عادية حيناً آخر ، ولم يتعفف عن رتق هذه الثياب بنفسه . وقد شكت زوجته مرة من أن هذا الرجل العظيم اقتطع رقعة من سراويل ولده ، ليصلح بها من شأن سراويله .

ولقد انزلق إلى الزواج بطريق السهو ، واتفق فى الرأى مع القديس بولس بأنه خبر للمرء أن يتزوج ولا يحرق ، وصرح بأن الجنس أمر فطرى وضرورى كالطعام(٢) ، واحتفظ بالفكرة السائدة فى القرون الوسطى ، والتي تذهب إلى أنالجماع أمر آئم ، حتى فى الزواج ، ولكن «الله يستر الخطيئة» (٣٠)، وندد بالعذرة باعتبارها انتهاكاً لسنة الله التي تقضى بالتناسل والتكاثر . وإذا ﴿ لَمْ يَسْتَطُعُ وَاعْظُ بِالْإِنْجِيلِ أَنْ يَعْيِشُ مُحْتَفَظًّا بَعْفَتُهُ دُونَ أَنْ يَتْزُوجٍ ، فلنسمح له باتخاذ زوجة ، لأن الله خلقها بلسماً لذلك الجرح »(^{؛)} . وكان يعد طريقة البشر في التناسل منافية للعقل بعض الشيء ، على الأقل عند تأمل الماضي ، ورأى أنه « لو استشارني الله في الأمر لأشرت عليه بأن يستمر فى خلق جيل من البشر بتشكيلهم من الطين مباشرة كما خلق آدم »(°) . وكان مفهومه عن المرأة تقليدياً وألمانيا ، فالله قد خلقها للحمل والطهمي والصلاة. لالأى شيء آخر ، وهو القائل « انتزع النساء من تدبير شئون المنزل ، تجدهن لا يصلحن لشيء »(٦) . و « إذا أنهك الحمل النساء ، ولقين حتفهن ، فليس في هذا ضرر ، دغمهن يلاقين حتفهن ما دمن يحملن ، فقد خلقن لهٰذا »(٧) . ويجب على المرأة أن تمنح زوجها الحب ، وأن تحافظ على شرفه ، ولا تعصى له أمراً ، وعليه ن يُحكمها ، ولكن برفق ، وبجب عليها أن تلزم

مجالها وهو البيت ، ولكنها تستطيع هناك أن تفعل بالأطفال ببنانها أكثر مما يستطيع الرجل أن يفعل بقبضتيه (^) . وبين الرجل والزوجة يجب ألا يكون هناك ملكى وملكك ، وذلك لأن كل الممتلكات يجب أن تكون بينهما على المشاع (^) .

وكان لوثر يكن كراهية الذكر العادية للمرأة المتعلمة ، وقال عن زوجته « بودى أن تتلو النساء صلاة الرب قبل أن ينبسن بشفة » (١٠) ، ولكنه از درى الكتاب الذين ألفوا مقالات فى هجو النساء ، وقال : « مهما يكن فى النساء من عيوب فإننا يجب أن تردعهن فى الخلوة برفق . . . لأن المرأة قارورة هشة » (١١) . وعلى الرغم من صراحته الفظة فى أمور الجنس والزواج ، فإنه لم يكن يخلو من الإحساس بالاعتبارات الجمالية ، ويقول : « الشعر أجمل زينة للمرأة . وقد اعتادت العذارى قديماً أن يرسلن شعورهن ، إلا إذا كن يرتدين ثياب الجداد ، وأنا أحب أن ترسل النساء شعورهن حتى يسقط على ظهورهن ، فهو منظر من أروع المناظر وألطفها » (١٢) . (وكان هذا حرياً بأن يجعله أكثر ليناً مع البابا اسكندر السادس الذى عشق شعر جوليا فارنيزى المرسل) .

ويبدو أن لوثر لم يتزوج لإشباع حاجة من حاجات الجسد . وقال فى نوبة من المرح ، إنه قلد تزوج لإرضاء والده ، وعلى الرغم من أنف الشيطان والبابا ، ولكنه استغرق وقتاً طويلا لكى يستقر على رأى فى هذا الموضوع ، ثم حسم الأمر له . وعند ما تركت بعض الراهبات ديرهن بناء على توصية منه ، أخذ على عاتقه أن يجد لهن أزواجاً . ولم يبق فى آخر الأمر منهن واحدة لم تة وج ، إلا كاترين فون بورا ، وهى امرأة كريمة المحتد على خلق قوم ، ولكنها لم تخلق لتثير عاطفة متعجلة ، وكانت قد وضعت أنظارها على طالب شاب من فيتنوج ، ينحدر من سلالة نبيلة ، وفشلت فى أن توقعه فى حبائلها ، وعملت مربية لكى تكسب ما يسد رمقها . واقترح عليها توقعه فى حبائلها ، وعملت مربية لكى تكسب ما يسد رمقها . واقترح عليها

لوثر أن تتزوج من الدكتور جلاتز ، فردت عليه بأنها لا تقبل هذا الدكتور، ولكن ليس لديها مانع من الزواج من هرامسدورف أو الدكتور لوثر . وكان لوثر في الثانية والأربعين من عمره وقتذاك ، بيها كانت كاترين في السادسة والعشرين ، ورأى أن التفاوت في السن يحرم عليه هذا الزواج ، غير أن أباه حثه على أن بحافظ على اسم الأسرة ، وهكذا تزوج الراهب السابق في ٢٧ يونية سنة ١٥٢٥ من الراهبة السابقة ،

ومنحهما الأمير الحتار الدير الأوغسطيني اكبي ير منه مقرآ لهما ، ورفع مرتب لوثّر إلى ٣٠٠ جيالد (٧,٥٠٠ دولار) في العام ، ثم زياد هذا المرتب فيها بعد إلى ٤٠٠ ، ثم إلى ٥٠٠ . واشترى لوثر ،زرعة أدارتها كاتى ، وأخبتها وأنجبت له ستة أطفال ، وتعهدتهم بالرعاية فى إخلاص ، ولبت كل احتياجات مارتن المنزلية من معصرة للخمر يالبيت ، وبركة للسمك ، وحديقة للخضر ، وربت له الدواجن والحنازير . وقد أطلق عليها اسم « سيدى كاتى » وأشار مهذا إلى أن فى وسعها أن تضعه فى موضعه إذا ما نسى خضوع الرجل بيولوجيا للمرأة ، ومع ذلك فقد كان عليها أن تتحمل الكثير من ثوراته العاصفة بين آن وآخر ، وثقته التي تصل إلى حد عدم التبصر ، وذلك لأنه كان لا يعبأ قط بالمال ، وكان كريماً إلى حد التهور ، ولم يتسلم من كتبه حقوق التأليف ، على الرغم من أنها عادت بثروة طائلة على ناشريها ، وتميط رسائله إلى كاترين أو عنها اللثام عن حبه المترايد لها ، وعن زواج موفق بصةة عامة . ولقد ردد بطريقته الخاصة ما "قيل له فى شبابه ﴿ إِن أَعظِم نعمة يمنحها الله للانسان زوجة تقية رقيقة ، تخشى الله وتحب البيت »(١٢) .

وكان أباً صالحاً يعرف بالفطرة كيف يمزج على أحسن وجه بين التأديب والحب. ويقول: «عاقب إذا لم يكن هناك بد من ذلك ولكن قدم قطعة الحلوى (بونبون) مع العصا »(١٥). وألف أغنيات لأطفاله، وغناها معهم، وهو يعزف على العود، وتعد خطاباته إلى أطفاله من درر الأدب الألماني.

وإذا كان قد استطاع بقوة شكيمته أن يواجه إمراطوراً في الحرب، فإن شجاعته قد انهارت بموت ابنته الأثيرة ماجدالينا ، وهي في الرابعة عشرة من عمرها ، وقال : «إن الرب لم يهب أسقفاً نعمة كبرى في ألف عام كما وهمها لي ممثلة فيها »(١٥٠) . وكان يتلو الصلوات ليلا ونهاراً ، طالباً لها من الله الشفاء ، وقال : «رباه إني أحمها كثيراً ، ولكن إذا شاءت إرادتك تعالى أن تأخذها ، فإني أتخلى عنها لكم عن طيب خاطر »(١٦٠) . وقال لها : «ابنتي الصغيرة العزيزة لينا ، إنك تحبين أن تظلى هنا مع أبيك . أتريدين أن تذهبي إلى ذلك الأب الآخر ؟ » . فأجابت لينا : «نعم يا أبتاه كما يشاء الله » . وعند ما قضت نحبها بكاها طويلا بكاء مريراً ، وبينها كانت توسد في الثرى ، خاطبها قائلا كما لو كانت حية ترزق : «أنت تحبين وسوف تنهضين وتشرقين كالنجوم والشمس . إنه لأمر غريب أن يعرف الإنسان أنها ترقد في سلام ، وأن كل شيء على ما يرام ، ومع ذلك يشعر بالأسي والحزن »(١٠).

ولم يقنع بستة أطفال فآوى فى بيتــه كثير الغرف بالدير أحد عشر يتيماً من أولاد أخيه وأخته ، ورباهم ، وكثيراً ما جلس معهم إلى المائدة ، وتجاذب معهم أطراف الحديث فى غير ملل ، وحزنت كاترين لاحتكارهم إياه . وأبدى بعضهم ملاحظات جريئة على حديثه معهم حول المائدة . وليس من شك فى أن حصيلة ٢٥٩٦ تدوين لأحاديثه تضارع أحاديث جونسون لبوزويل ، وأحاديث نابليون المدونة ، فى الوزن والذكاء اللماح والحكمة .

ويجب علينا عند الحكم على لوثر ، أن نتذكر أنه لم يعد سلفاً أحاديث المائدة هذه ، وقل بين الرجال من تعرض تماماً إلى استراق السمع من البشر ، فهنا لا فى المجادلات التى كانت فى ميدان المعركة اللاهوتية ، نجد لوثر فى بيته على سجيته . وندرك ، أولا وقبل كل شىء ، أنه كان إنساناً لا مجرد

«واة ، وأنه عاش حياته وكتب عنها . ولا بمكن شخص صحيح الجسم أن ينفس على لوثر تلذذه بأطايب الطعام وشراب الجعة ، أو استمتاعه المثمر بكل المباهج ، التي استطاعت كاترين بورا أن توفرها له . ولعله كان حرياً به أن يكون ، بدافع الحرص ، أكثر تحفظاً في هذه الأمور ، ولكن التحفظ جماء مع المتطهرين ، ولم يعرفه الإيطاليون في عصر النهضة ، ولا الألمان في عهد الإصلاح الديني ، بل إننا نجد أن أرازموس الرقيق يصدمنا بحديثه الفسيولوجي الصادق . كان لوثر يأكل بإفراط ، ولكنه استطاع ردع نفسه بالصوم الطويل ، وكان يفرط فى الشراب ، ولكنه كان يبدى الأسف ، ويعد الشرب رذيلة قومية ، ومع ذلك فإن الجعة كانت ماء الحياة بالنسبة للألمان ، كالنبيذ بالنسبة للإيطاليين والفرنسيين ، وكان يمكن أن يكون الماء سما زعافاً فى تلك الأيام الخوالى ، ومع ذلك فإننا لم نسمع قط عن إفراطه فى السكر حتى يفقد صوابه ، وقال : « إذا كان الله يغفر لى أَنَى صلبته بالقداسات عشرين عاماً مضت ، فإنه يستطيع أن يتحملني لأنى أتناول شراباً طيب المذاق ، من آن لآخر ، لكى أكرمه »(١٨) .

وبدت أخطاوه واضحة للعبن والأذن ، فقد كان الفخر يشيع وسط تعبيراته الدائمة عن التواضع ، وكان عقيدياً ضد العقيدة ، مفرطاً فى الحماسة لا يبدى أية مجاملة لخصومه ، ويتشبث بالخرافات ، فى الوقت الذى يسخر فيه من الخرافة ، ويندد بالتعصب ويمارسه فى الوقت نفسه و هكذا لم يكن قدوة للصلابة أو مثلا أعلى للفضيلة ، ولكنه رجل جمع متناقضات الحياة ، وإنسان مزقه بارود الحرب ، وقد اعترف قائلا « لم أكن أتوانى عن الانقضاض على خصومى بلسان حاد ، ولكن ما فائدة الملح إذا لم يكن لاذع عن الانقضاض على خصومى بلسان حاد ، ولكن ما فائدة الملح إذا لم يكن لاذع وقال عن البابا إنه : « بذرة الشيطان » أو الملازم ، ووصفه بأنه خصم للمسيحية ، أما الأساقفة فقد نعتهم بأنهم « ديدان » وهراطقة كفرة « وقردة جهلة » . وتحدث عن الرسامة الكهنوتية فقال إنها بمثابة دمغ إنسان « بشارة جهلة » . وتحدث عن الرسامة الكهنوتية فقال إنها بمثابة دمغ إنسان « بشارة

البهيم فى سفر الرويا » ، وقال عن الرهبان إنهم أسوأ من الجلادين أو السفاحين. أو على أحسنالفروض « براغيث فوق فراء الرب القادر »^(٢١) . ولنا أن نتصور إلى أى حلم كان المستمعون إليه يجلمون متعة فى هذا العبث . وقله قال : « إن الجزء الوحيد من جسم الإنسان الذي اضطر البابا إلى إعفائه من رقابته هو العَـَجِدُز 1 »(٢٢٪ وكتب يصور رجال الدين الكناثوليات بقوله : « إن نهر الراين لا يكاد يتسع لكى يغرق فيه كل عصبة المغتصبين الرومانيين الملاعين . . . من كرادلة ومطارنة وأساقفة ورهبان »(٢٣) أو إذا نقص الماء « لعل الله يرضى بأن يرسل عليهم صيِّباً من النار والكبريت كالذى قضى على سودوم وعمورة »(٢٤) ، وهذا يذكر الإنسان بالتعليق الذى صدر من الإمبراطور جوليان : « ليسهناك حيوان مفتر سأشد ضراوة منعالم لاهوت اضب « ٢٥٠). ولكن لوثر عجب مثل كلايف لاعتداله ، وقال : « يعتقد الكثيرون أنى شديد الشراسة ضد البابوية ، ولكنى علىالنقيض من ذلك أشكو من أننى ، الأسف لين العريكة إلى حد كبير . وكم أو د أن أنفث صاعقة ضد البابا والبابوية ، وأن تكون كل ريح صاعقة (٢٣٠ : ولسوف ألعن وأنتهر الأفاقين حتى أثوى فی لحدی ، ولن ینالوا مٰہی کلمة مهذبة . . . لأنی لا أستطیع أن أصلی دون أن أصب اللعنات فى الوقت نفسه . وإذا كنت مدفوعاً إلى أن أهتف « تبارك اسملتُ » فإنني يجب أن أضيف أن « اسم البابوية ملعون رجيم مغضوب عليه » . وإذا كان ثمة ما يدفعني إلى أن أهتف « لتأت مملكتك.» فإنى مضطر إلى أن أضيف « البابوية ملعونة ، رجيمة ، هالكة لا محالة . والحق أنى أتلو صلواتى سنوياً على هذا النحوكل يوم وسراً فى قلبي دون توقف(٢٢٧ ، وإنى لا أعمل أبدآ على خير وجه إلا عند ما أستلهم الغضب ، ذلك أنى أستطيع ، عند ما أكون غاضباً ، أن أكتب ، وأن أصلى ، وأن أعظ على خير وجه ، لأن مزاجى بأسره يستثار ، وإدراكى يزداد حدة »(٢٨٪ ، ومثل هذه العاطفة البلاغية كانت تتفق مع روح العصر . ويعترف الكاردينال جاسكيه العلامة قائلاً : إن بعض الوعاظ وكتاب الرسالات من طائفة المحافظين كانوا يضارعون لوثر في هذه الناحية »(٢٩) . وكان الطعن متوقعاً من المتصارعين في مجال الفكر ، ويستطيبه المستمعون ، وكان الشك يخامر الناس في أن الأخلاق المهذبة دليل على الجبن . وعند ما وجهت زوجة لوثر اللوم إليه بقولها : « أنت فظ للغاية يا زوجى العزيز » – رد عليها مجيباً : « إن الغصن يمكن قطعه بسكين الخبز أما شجرة البلوط فتستلزم الفأس »(٢٠) وإن جواباً ليناً يمكن أن يطفىء سورة الغضب ، ولكنه لا يستطيع أن يقلب البابوية رأساً على عقب ، وحرى بأى إنسان هذب حاشيته الكلام الدمث ، أن يتنكب معركة مميتة مثل هذه . وقد اقتضى الأمر جلداً صفيقاً – أغلظ من جلد أرازموس - لنبذ الأوامر البابوية والحرمان من غفران الكنيسة وأوامر التحريم الإمبراطورية .

واقتضى الأمر أيضاً إرادة قوية ، وهذه كانت صخرة القاع بالنسبه إلى لوثر ، ومن هنا كانت ثقته بنفسه وعقيدته وشجاعته وتعصبه . ومع ذلك فإنه كان لا يخلو من بعض الفضائل الرقيقة ، فني أواسط عمره كان مثلا أعلى فى الروح الاجتماعية والمرح ، ودعامة قوية لكل من هم فى حاجة إلى العزاء أو العون . ولم يشمخ بأنفه أو يتأنق في ملبسه ، ولم ينس قط أن آباه كان فلاحاً ، واستهجن نشر مجموعة أعماله ، وطلب من قرائه أن يدرسوا الكتاب المقدس بدلا منها ، واعترض على إطلاق اسم « لوثرية » سامعيه باللغة التي يفهمونها . وكان المعابته مسحة ريفية إذ كانت خشنة مرحة متحللة من كل القيود ، مثل دعابات «رابيليه» ، وقال شاكياً : « إن أعدائي يفحصون عن كثب كل ما أفعل ، فإذا ضرطت في فيتنبرج فإنهم يشمون ربيح الضرطة فى روما »(٣١٦) . وقال : « ترتدى النساء النقاب بسبب الملائكة ، أما أنا فأرتدى السراويل بسبب البنات »(٣٢٪ . وليس من شلك في أن الكثيرين منا قد أطلقوا مثل هذه الدعابات الساخرة ، ولكنهم

لم يجدوا مثل هؤلاء الرواة القساة . والرجل الذي تفوه بمثل هذه الدعابات كان يحب الموسيقي وهي هذا الجانب من عبادة الأوثان ؛ وهو نفسه الذي ألف لهم أناشيد رقيقة أو عاصفة ، وأسلمها – وفي هذا تحامل لاهوتي كان راكداً لحظة من الزمن – إلى أناشيد متعددة الأصوات ، استخدمت من قبل في الكنيسة الرومانية ، وقال : «لن أتخلي عن موهبتي الموسيقية المتواضعة مقابل أي شيء مهما كان عظيماً . . . وأنا أرى أنه . . . ليس هناك فن بعد اللاهوت يمكن أن يضارع الموسيقي ، لأنها وحدها بعد اللاهوت تمنحنا . . . راحة القلب ومسرة الفواد »(٣٢) .

وأدى به لاهوته إلى أخلاقيات تؤمن باللين ، لأنه علمه أن الأعمال الصالحة لا تكسب صاحبها الحلاص إذا لم تقـــترن بالإيمان بافتداء المسيح للناس ، كما أن الخطيئة لا يمكن أن تضيع الخلاص ، إذا بتى مثل هذا الإيمان . وكان يرى أن خطيئة ترتكب بين آن وآخر ، قد تشجعنا على اجتياز الصراط المستقيم . وعند ما سئم رؤية جسد ميلانكتون وهو يذوى من أثر الوساوس الكثيبة حول زلات صغيرة تتعارض مع القداسة ، قال له مداعباً في مرح أصيل : «أكثر من الخطايا ، فالله لا يغفر إلا لرجل غارق في الخطايا إلى أذنيه» ، ولكنه يسخر من المفتى المصاب بفقر الدم(٣٠) ومع ذلك فإن من السخف أن نصدر حكماً على لوثر بالإدانة على أساس هذا المزاح العارض . وثمة أمر واضح فى جلاء وهو أن لوثر لم يكن متطهراً وهو يقول: « إن مشيئة الله الحبيب هي أن نأكل ونشرب ونمرح »(٣٥٠). ويقول: « إنى أنشد المتعة وأتقبلها حيثًا أجدها ونحن نعلم الآن ، ولله الحمد ، أننا نستطيع أن نكون سعداء وضهائرنا مرتاحة »(٣٦٪. ونصح أتباعه بأن يحتفلوا ويرقصوا يوم الأحد . وأقر ألعاب التسلية ولعب الشطرنج ، ووصف اللهو يورق اللعب ، بأنه تحويل لا ضرر منه للعقول^(٣٧) ، التي لم تنضج بعد ، وقال كلمة حكيمة عن الرقص : « إن الرقصات أعدت لكي تعلم الدماثة بين

الصحبة ، وتعقد الصداقة والتعارف بين الشبان والفتيات ، وهنا يمكن ملاحظة صلاتهم ، وترتيب لقاء شريف عابر بينهم ، وأنا نفسى لا مانع عندى من حضورى معهم فى بعض الأحايين ، ولكن الشباب سيكون أقل إمعاناً فى الرقص لو أننى فعلت »(٣٨) . وأراد بعض الوعاظ البروتستانت تحريم اللهو ، ولكن لوثر كان أكثر تسامحاً وقال : « يجب على المسيحيين ألا يعرضوا عن اللهو ، لأن فيه أحياناً فظاظة وفحشاً ، فما أحراهم ، من أجل هذه الأسباب نفسها ، أن يتخلوا أيضاً عن الكتاب المقدس »(٣٩) .

فاذا نظرنا لكل هذه الاعتبارات ، فإن مفهوم لوثر عن الحياة كان صحياً باعثاً على المرح ، إلى درجة ملحوظة لإنسان كان يعتقد أن «كل النوازع الفدارية ليست بعيدة عن الرب أو ضده »(١٠) ، « وأن كل تسعة أرواح من عشرة قد. عليها الله أن تخلد في الجحيم »(١١) . والحق أن الرجل كان خيراً من لاهوته إلى حد كبر .

وكان عقله قوياً ، وإن غامت عليه إلى حد بعيد روائح عفن شبابه ، وصبغته الحرب باللون الأحمر ، فحالت بينه وبن التفكير في فلسفة عقلانية . وكان يعتقد ، مثل معاصريه ، في الغيلان والساحرات والشياطين ، وقدرة الضفادع (٢٦) البرية الحية على الشفاء، والكوابيس الحبيئة ، التي تبحث عن العذارى في حماما من أو في مخادعهن ، وتفزعهن ويدفعن من إلى الأمومة (٢٦٠) . وسخر من التنجيم ، واستخدم مع ذلك في حديثه اصطلاحاته أحياناً ، وامتدح الرياضيات ، من حيث أنها « تعتمد على الأدلة والبراهين الثابتة» (٤١٠) ، « وأعجب بما توصل اليه الفلك في جرأة في مجال النجوم ، ولكنه ، شأنه في هذا شأن جميع معاصريه ، وفض النظام الكوبرنيقي في الفلك ، باعتباره مناقضاً للكتاب المقدس ، وأصر على أن العقدل يجب أن يلزم الحدود التي وضعتها له العقيدة . الدينية .

وليس من شلك في أنه كان محقاً في حكمه الذي يذهب إلى أن الشعور ،

وليس الفكر . هو عصا الميزان بالنسبة للتاريخ ، فالناس الذين يصوغون الأديان يحركون العالم ، أما الفلاسفة فإنهم ، جيلا بعد جيل ، يغلفون بعبارات جديدة الجهل الفائق للجزء ينصب نفسه حبراً على الكل . وعلى هذا فإن لوثر كان يصلى ، بينا كان أرازموس يفكر تفكيراً منطقياً . وبينا كان أرازاموس يتملق الأمراء ، كان لوثر يخاطب الرب – وقتذاك في كبرياء امرئ ، خاض بعزم ، معارك في سبيل الرب ، فأصبح له الحق في أن يسمع وقتذاك كطفل ضل في فضاء لا نهاية له ، وكان واثقاً أن الرب يقف في جانبه ، فواجه عقبات يصعب التغلب عليها وانتصر . وقال : يقف في جانبه ، فواجه عقبات يصعب التغلب عليها وانتصر . وقال : ها أحتمل حقد العالم بأسره ، ومقت الإمبراطور والبابا وكل بطانتهم . هاني أحتمل حقد العالم بأسره ، ومقت الإمبراطور والبابا وكل بطانتهم . حسن ، باسم الرب إلى الأمام ! »(٥٠) وكان لديه من الشجاعة ما يكني لأن يتحدى أعداءه ، فلم يكن يدور بخلده ما يدفعه للشك في صدقه . كان يعتقد أن عليه أن يفعل .

٢ ــ الهراطقة المتعصبون

من المفيد ملاحظة كيف انتقل لوثر من التسامح إلى العقيدة بازدياد قوته ويقينه . ومن بين «الأخطاء» ، التي اتهم بها البابا ليو العاشر فى منشوره Exsurge Domine لوثر ، أنه قال : «إن حرق الحراطقة مخالف لإرادة الروح القدس» وفى خطاب مفتوح إلى طبقة النبلاء المسيحيين (١٥٢٠) نصب لوثر «كل رجل قساً» ، وأعطاه الحق فى أن يفسر الكتاب المقدس ، وفى ضوء فهمه الشخصي (٢١٠) ، وأضاف قائلا : وفق حكمه الخاص ، وفى ضوء فهمه الشخصي (٢١٠) ، وأضاف قائلا : «بجب أن نقهر الحراطقة بالكتب لا بالإحراق »(٢٠) وفى مقال له بعنوان عن السلطة الزمنية (١٥٢٢) كتب يقول : ...

إن الله هو المتصرف فى الروح وان يسمح لأحد سواه أن يسيطر عليها . ونحن نود أن نجعل هذا واضحاً جلياً ، بحيث يفهمه كل إنسان ، ولكى يرى نبلاؤنا وأمراؤنا وأساقفتنا إلى أى حد تبلغ حماقتهم ، عندما ينشدون إكراه الناس . . . على الإيمان بشيء أو بآخر . . . لأن الإيمان أو الكذر مسألة ترجع إلى ضمير كل إنسان . . . إن السلطة الزمنية يجب أذ تقنع بالالتفات إلى شئونها الحاصة ، وأن تسمح للناس بأن يؤمنوا بشيء أو بآخر حسبا يستطيمون ، وكما يشاءون ، وألا تكره أحداً على شيء بالقوة ، لأن الإيمان عمل يتم بحرية ولا يكره عليه أحد . . . والإيمان والهرطقة لا يشتدان إلا عند ما يعارضهما الناس بالقوة الغشوم ، بلا سند من كلمة الله (١٨) .

وفى خطاب بعث به لوثر إلى الأمير المختار فردريك (٢١ أبريل سنة المحمد ١٥٢٤) طلب منه التسامح مع منتسر وآخر من أعدائه . وقال له : « يجب ألا تمنعهما من الكلام . يجب أن تكون هناك طوائف ويجب أن تتعرض كلمة الله لمعركة . . . دعنا نترك بين يديه تعالى الصراع ، ونطلق الحرية للصدام العقول » . وبينا كان الآخرون يدافعون . وفى عام ١٥٢٨ عند ما كان الآخرون يدافعون عن عقوبة الإعدام للامعمدانيين أشار بأنه ما لم يثبت عليهم الشغب فإنه يجب أن يكتنى بنفيهم (١٩٤٥ .

وعلاوة على هذا فإنه أوصى فى عام ١٥٣٠ بأن تخفف العقوبة على جريمة الكفر من الإعدام إلى النبى . حقاً أنه تحدث فى هذه السنوات الحرة كما لو كان يتمنى من أتباعه ومن الله أن يغرقوا البابويين جميعاً ، أو يتخلصوا منهم ، بيد أن هذا كان مجرد « حملة خطابية » ، لم يكن يقصدها بصفة جدية . ولقد كتب فى يناير عام ١٥٧١ : « لست أريد أن يدافع أحد عن الإنجيل بالعنف أو القتل » ، وفى شهر يونية من ذلك العام وجه اللوم للطلبة فى أرفورت ، لأنهم هاجموا القساوسة ، ومهما يكن من أمر فإنه لم يعارض فى « تخويفهم » قليلا لتحسين لاهوتهم (٥٠) ، وفى مايو عام ١٥٢٩ أدان خططاً ، أعدت لتحويل الأبر شيات الكاثوليكية عنوة إلى البروتستانتية ، وفى أواخر عام ١٥٣١ أخذ يلقن الناس « نحن لا نستطيع ولا يجب أن نكره أى إسان على اعتناق العقيدة » (١٥) .

ولكن من الصعب على رجل يمتاز بخلق متين وإيجابي مثل لوثر أن يدافع عن التسامح ، بعد أن أصبح مركزه آمناً إلى حد ما . فرجل مثله ، على يقين من أنه يحمل كلمة الله ، لم يكن بوسعه أن يتسامح فيما يتناقض معها . وكان التحول إلى التعصب أسهل فيما يختص بالبهود . فحتى عام ١٥٣٧ كان لوثر يرى ، أن من الواجب أن يغتفر لهم احتفاظهم بعقيدتهم الحاصة ، « ما دام الأغنياء من بابواتنا وأساقفتنا والسوفسطائيين من فلاسفتنا ورهباننا ، هؤلاء الأجلاف الحمقي ، تعاملوا مع اليهود ، بأسلوب يدفع أى مسيحي إلى أن يفضل أن يكون يهودياً . والحق أنى لو كنت يهوديا ، ورأيت مثل هؤلاء المعتوهين والحمتي يشرحون معنى المسيحية ، لآثرت أن أكون خنز برأً لا مسيحياً . . . وأنا أود أن أنصح كل امرئ ، وأرجوه أن يعامل الهود برفق ، وأن يفقههم الكتاب المقدس ، وبوسعي أن أتوقِيع فى هذه الحالة أن يجيئوا إلينا زرافات ووحدانا »(٥٢) . ولعل لوثر قد أدرك أن البروتستانتية كانت فى بعض مظاهرها عودة إلى الدين اليهودى ، وذلك فى رفضها للرهبانية والعزوبة المفروضة ، على رجال الكهنوت ، وتشديدها على العهد القديم والأنبياء والمزامير ، وتبنها (باستثناء اوثر نفسه) لأخلاقيات المهود بحركة مماثلة نحو البروتستانتية ، وساعده عداوه لتقاضي فائدة على أنَّ ينقلب ضد مقرضي الأموال من الهود ، ثم ضد الهود بصفة عامة ، وعند ما نني جون الأمير المختار الهود من ساكسونيا (١٥٣٧) ، رفض لوثر التماساً يهودياً للتوسط فى الأمر . وفى كتابه حديث المائدة جمع بين «اليهود والبابويين » ووصفهم بأنهم تعساء كفرة . . . « وأن الطائفتين جوربان صنعا من قطعة قماش واحدة »(٥٣) . واشتغرق فى سنواته الآخيرة فى نوبة غضب جامح ضد السامية ، وندد باليهود ، ووصفهم بأنهم « أمة من أناس غلاظ كفرة متكبرين خبثاء ممقوتين » وطالب بإشعال النار في مدارسهم وهياكلهم حيى تتقوض دعائمها ، وقال : ودعوا كل من يستطيع أن يلتى عليهم كبريتاً وزفتاً ، وإذا كان فى وسع أحد أن يقذفهم بوابل من نار جهم ، فإنه يحسن صنعاً لو فعل هذا . . . وهذا ما يجب عمله كرامة لربنا وللمسيحية ، حتى برى الله أننا مسيحيون حقاً . ولتحطم بيوتهم وتدمر أيضاً . . . ولتنتزع مهم كتب صلواتهم وتلمودهم وكتابهم المقدس بأسره أيضاً ، وليحرم على حاخاماتهم أن يلقنوا الناس تعاليمهم بعد ذلك من الآن فصاعداً ، وإلا عوقبوا بالإعدام ، ولتغلق فى وجوههم الشوارع والطرق العامة ، وليحرم عليهم الاشتغال بالربا ، ولتوضع فى الحفظ والصون . وإذا لم يكنزون من الذهب والفضة ، ولتوضع فى الحفظ والصون . وإذا لم يكنزون من الذهب والفضة ، ولتوضع كانوا كلاباً مسعورة (١٠٥) .

ولم يحدث قط أن غلبت الشيخوخة على لوثر ، فني عام ١٥٢٢ كان لا يزال متحدياً للباباوات وكتب يقول : « إنى لا أقبل أن يحكم على عقيدتى أحد حتى لوكان من الملائكة ، وكل آمن لا يتلقى عقيدتى بالقبول ان يستطيع الخلاص »(٥٠٠) . وما أن حل عام ١٥٢٩ حتى استخلص فروقاً دقيقة بين العقيدتين ، وقال : —

«لا بجوز إكراه إنسان على اعتناق عقيدة ، ولكن ليس لأحد أن يلحق. بها ضرراً . فليقدم خصومنا ما لديهم من اعتراضات ، وليستمعوا إلى ردودنا ، فإذا ما اهتدوا فبها ونعمت ، وإذا لم يفعلوا فليمسكوا ألسنتهم ويؤمنوا بما يشاعون . . . ولكى نتجنب المتاعب يجب ، إذا أمكن ، ألا نعانى من التعاليم المتناقضة فى نفس الولاية ، ويجب أن يكره الجميع بما فيهم الكفار على الامتثال للوصايا العشر وحضور الصلاة فى الكنيسة ، والتلاؤم معها فى ظاهر السلوك (١٥٠) .

وهكذا اتفق لوثر وقتذاك مع الكنيسة الكاثوليكية فى أن المسيحيين فى حاجة إلى يقين ثابت ومذاهب محددة ، وإلى كلمة الله الحقة ، التي يستطيعون أن يحيوا بها ويموتوا عليها ، ولما كانت الكنيسة فى القرون الأولى

من المسيحية قد انقسمت وضعفت بكثرة الطوائف الجامحة ، فقد أحست يأنها مضطرة إلى تحديد عقيدتها ، وإقصاء كل المخالفين لها ، ولهذا فإن لوثر ، وقد راعه وقتذاك تنوع الطوائف المتنازعة ، التي نبتت من بذرة الحكم الحاص ، انتقل خطوة خطوة من التسامح إلى التعصب المذهبي ، وقال شاكياً : __ « إن كل الناس الآن يتأهبون لانتقاد الإنجيل ، فكل أحمق مأفون تقريباً

"إن قل الناس الذي يستعبون و سماد الرجيل ، فيمن الله هوت ».
أو كل سوفسطائى مهرف ، يجب أن يكون ، حقاً ، دكتوراً فى الله هوت ».
وآلمه ما وجهه إليه الكاثوليك من نقد جارح بأنه أطلق عقال فوضى ،
لا تجد من يكبح جماحها ، فى العقائد والأخلاقيات ، وانتهى فى الرأى مع الكنيسة إلى أن النظام الاجتماعى فى حاجة إلى شيء من حسم المناقشة ، وشيء من السلطة المنظمة ، ليخدمها باعتبارها مرساة للعقيدة » فكيف يجب أن

من السلطة المنظمة ، ليخدمها باعتبارها مرساه للعهيده » وحيف يجب ال تكون هذه السلطة ؟ على هذا السوال أجابت الكنيسة بأن هذه السلطة هي الكنيسة نفسها لأن الكائن الحي وحده هو القادر على تعديل نفسه وكتبه المقدسة إلى صورة مغايرة لا مفر مها ، وقال لوثر : «لا ، إن السلطة الوحيدة والأخيرة يجب أن تكون الكتاب المقدس ، ما دام الجميع يسلمون بأنه كلمة الله .

وفى الإصحاح الثالث عشر من سفر التثنية من هذا الكتاب المنزه عن الخطأ وجد أمراً صريحاً يزعمون أنه صدر من فم الرب ، وهو يقضى بإعدام الحراطقة : «إياك أن تشفق عينك عليه وإياك أن تخفيه » . حتى لو كان و أخاك أو ابنك أر زوجتك في حضنك . . . ولكنك يجب أن تقتسله لا محالة ، ويجب أن تكون يدك هي أول يد تنفذفيه حكم الإعدام » . وعلى أساس تلك الرخصة الرهبية ، تصرفت الكنسة في إيادة طائفة الالسحنسة

لا عماله ، ويجب أن نحول يدك هي أول يد ناهدهيه حكم الإعدام » . وعلى آساس تلك الرخصة الرهيبة ، تصرفت الكنيسة في إبادة طائفة الإلبيبجنسن في القرن الثالث عشر ، وكانت تلك اللعنة الإلهية بمثابة شهادة معتمدة لما

قامت به محاكم التفتيش من إحراق . وعلى الرغم مما اتسم به حديث لوثر من عنف ، فإنه لم يصل قط إلى درجة القسوة التي عاملت بها الكنيسة من يخالفونها فى الرأى ، واكنه سار قدماً فى نطاق وحدود سلطته ، لإقحامها سلمياً بقدر ما استطاع . وفى عام١٥٢٥ استعان بلوائح موجودة خاصة بالرقابة فىساكسونيا و براندنبرج لسحق « العقائد الخبيثة » التى يعتنقها اللامعمدانيون وأنصار زونجلي ، وفي عام ١٥٣٠ نصح ، في تفسيره للمزمور الثاني والثمانين ، الحكومات بإعدام كل الهراطقة ، الذين ينادون فى عظاتهم بإثارة الشغب ، أو مناهضة الملكية الخاصة ، وقال : « إن هوًالاء الذين يعارضون فى تعاليم مادة و اضحة فى العقيدة . . . مثل المواد التى يحفظها الأطفال عن العقيدة ، كالمادة التي تقول « إذا نادى أى واحد فى تعاليمه بأن المسيح ليس إلهاً بل مجرد إنسان »(٩٠٠) . ورأى سباستيان فرانك أن هناك حرية فى التعبير عن الرأى والعقيدة بين الأتراك أكثر مما يوجد فى الولايات اللوثرية ، وانضم ليوجد من أنصار زونجلي إلى كارلشتادت في وصف لوثر بأنه بابا آخر . ومهما يكن من أمر فإننا يجب أن نلاحظ أن لوثر عاد إلى سابق شعوره بالتسامح فى أخريات أيام حياته . ولقد نصح فى آخر عظة له بالتخلى عن كل المحاولات للقضاء على الهرطقة عنوة، وقال : يجب تحمل|اكثالكة واللامعمدانيين في صبر حتى يوم القيامة ، عند ما يتولى أمرهم المسيح »^(٦١) .

وقد ضارع مصلحون دينيون آخرون لوثراً ، وفاقوه في مطاردة الهراطقة فقد حث بوسر الستراسبورجي السلطات المدنية في الولايات البروتستانتية على إبادة كل من يعتنق ديناً «زائفاً»، وقال: إن مثل هوئلاء الناس أسوأ من القتلة، وأنه يجب القضاء حتى على زوجاتهم وأولادهم وماشيتهم (٦٢٠)، وقبل ميلانكتون، الرقيق الحاشية نسبياً، أن يرأس التفتيش العلماني الذي قمع حركة اللامعمدانيين في ألمانيا بالسجن أو الموت. وتساءل قائلا: « لماذا حركة اللامعمدانيين في ألمانيا بالسجن أو الموت. وتساءل قائلا: « لماذا تشفق على أمثال هولاء الناس أكثر من الله ؟». ذلك لأنه كان مقتنعاً بأن

الله قله قضي على كل اللامعمدانيين بعذاب جهيم (٢١٣) . وأوصى باعتبار رفض تعميد الطفل ، أو رفض الحطيئة الأصلية ، أو عدم الإيمان بالوجود الحقيقي للمسيح فى القربان المقدس ، جرائم تستحق أن يعاقب عليها بالإعدام^(٦٤) . وأصر على عقوبة الموت لكل طائني يعتقد أن الكفرة قد يظفرون بالخلاص ، أو لكل من يشك فى أن الإيمان بأن المسيح يمكنه ، باعتباره الذى كفر عن خطايا البشر، أن يغبر آثماً بفطرته إلى رجل منالأبرار(٢٠٠). وهلل، كما سوف نرى ، لإعدام سىرفيتوس . وطالب الحكومة بأن تجبر كل الناس على حضور الصلوات الدينية البروتستانتية بانتظام (٢٦٠). وطالب بالقضاء على كل الكتب، التي تعارض أو تعوق انتشار التعاليم اللوثرية ، وعلى هذا فإن كتابات زونجلي وأتباعه وضعت رسمياً فىقائمة الكتبالممنوعة فىفيتنبرج(١٧)، وبينا مان لوثر ينغي الكثالكة من المناطق التي يحكمها الأمراء اللوثريون ، آثر ميلانكتون توقيع العقوبات البدنية ، واتفق الاثنان فى الرأى بأن السلطة المدنية مرتبطة بواجب نشر « شریعة الرب » ورفع شأنها . أى رفع شأن مذهب لوثر (٦٨) ، ومهما يكن من أمر فإن لوثر أشار بأنه حيث توجد طائفتان فى ولاية فإن الأقلية يجب أن تخضع للأغلبية : فني إمارة تغلب علمها الكثلكة يجب على البروتستانت أن يخضعوا ويهاجروا ، وفى مقاطعة ترجح فيها كفة البروتستانت يجب على الكثالكة أن يخضعوا ويرحلوا ، وإذا قاوموا فإنهم يجب أن يعاقبوا بشدة(٦٩٧) .

وقبلت السلطات البروتستانتية ، وهي في هذا قد حذت حذو السوابق الكاثوليكية ، الالتزام بالحفاظ على المواءمة الدينية .

وأصدر مجلس المدينة فى أوجسبورج (١٨ يناير سنة ١٥٣٧) مرسوماً يحرم العبادة الكاثوليكية ويقضى بنتى كل من لا يقبل اعتناق العقيدة الجديدة ، بعد ثمانية أيام .

وبعد انقضاء هذه المهلة من العفو بعث المجلس بالجند للاستيلاء على

كل الكنائس والأديرة ، وأزيلت كل المذابح والتماثيل ، وأقصى كل القساوسة والرهبان والراهبات . وأصدرت (٧٠٠ فرانكفورت ـــ الواقعة على الماين ــ قانوناً مماثلا ، وانتشرت موجة الاستيلاء على ممتلكات الكنيسة الكاثوليكية ، وتحريم إقامة الصلوات الكاثوليكية في الولايات التي يسيطر عليها البروتستانت(٧١)، وانتهجالبروتستانت فرض رقابة علىالمطبوعاتوكانت قد فرضت فعلا فى مناطق كاثوليكية ، وعلى هذا أصدر جون الأمير المختار فی ساکسونیا ، بناء علی طلب لوثر ومیلانکتون ، (عام ۱۵۲۸) منشورآ يحرم نشر أو بيع أو قراءة الأدب الزونجلي أو اللامعمداني ، أو التبشير بعقائله هما أو تعليمهما وجاء فيه : « على كل من يعلم بحدوث شيء من هذا ، أو قيام أى أحد بعمله ، سواء أكان أجنبياً أو من المعارف ، أن يبلغ إلى . . . الحكام فى قمذا المكان لكى يُـلتى القبض على الآثم ويعاقب فى الوقت المناسب . . . وهوثلاء الذين يعلمون بارتكاب مخالفات لهذه الأوامر . . . ولا يقومون بالإبلاغ عنها ، يعاقبون بالإعدام أو مصادرة ممتلكاتهم ٣٢٧٠ .

وتببى البروتستانت سياسة الحرمان من غفران الكنيسة والرقابة أيضاً مقتدين في هذا بالكثالكة . وأعلن حزب أوجسبورج عام ١٥٣٠ حق الكنيسة اللوثرية في حرمان كل عضو برفض الاعتراف بعقيدة لوثرية أساسي^(۷۲) من غفران الكنيسة . وقال لوثر مفسراً : «على الرغم من أن الحرمان من غفران الكنيسة في البابوية قد أسىء استعماله بطريقة مخجلة ، وجعل منه البابويون مجرد تعذيب للناس فإننا يجب ألا نعاني منه حتى ذكفر ، ولكن يجب أن نحسن استخدامه كما أمر المسيح »(۲۲).

٣ _ العلماء الإنسانيون والإصلاح الديني

إن العقيدية المتعصبة للمصلحين الدينيين ، وعنف كلامهم وتشيعهم الطائني واحتقارهم ، وتدميرهم للفن الديني ، ولاهوتهم القائل بالجبر قضاء وقدراً وعدم اكترائهم بالتعليم الدنيوى وتأكيدهم المتجدد للشياطين والجحيم ،

وتركيزهم على الحلاص الشخصى فى حياة بعد القبر ، كل هذه شاركت فى تنفير علماء الإنسانيات من الإصلاح الديبى ، فقد كان المذهب الإنسانى ردة وثنية إلى الثقافة الكلاسية ، أما البروتستانتية فقلم كانت عودة تتسم بالورع إلى أوغسطين الجزين ، إلى المسيحية الأولى ، بل إلى الدين البهودى فى العهد القديم، وتجدد النضال بين الحلينية والعبرية . وكان علماء الإنسانيات قد أحرزوا تقدماً ملحوظاً داخل حظيرة الكاثوليك وقبضوا على زمام البابوية فى شخص نيكولاس الخامس وليو العاشر ، ولم يتسامح معهم البابوية فى شخص نيكولاس الخامس وليو العاشر ، ولم يتسامح معهم البابوات فحسب ، بل إنهم أسبغوا عليهم حمايتهم ، وعاونوهم على استرداد الكنوز الضائعة من الأدب والفن الكلاسيين ، وكل هذا على أساس الفهم الضمنى بأن كتاباتهم سوف توجه ، فرضاً باللاتينية ، إلى الطبقات المتعلمة ، ولن تهدم العقيدة الكاثوليكية عند الناس .

ووجد علماء الإنسانيات ، وقد أزعجهم وقتذاك هذا الاتفاق الودى المريح ، أن أوروبا التيتونية كانت أقل مبالاة بهم وبثقافتهم الأرستقراطية منها بالحديث الحار عن الروح للوعاظ الجدد الذين يتكلمون باللغة الوطنية ، والذي يدور حول الرب والجحيم والحلاص الفردي . وسخروا من كل المناقشات المتحمسة التي ثارت بن لُوثر وإيك ، وبن لوثر وكار لشتادت ، وبين لوثر وزونجلي ، باعتبارها معارك حول نتائج ، اعتقدوا أنه قضى عليها منذ عهد بعيد ، أو انطوت فى غمار النسيان برقة . ولم يستسيغوا اللاهوت وأصبحت السهاء والجحيم أساطير بالنسبة إليهم ، وأقل حقيقة من ميثولوجيا اليونان وروما . ورأوا أن البروتستانتية خيانة لعصر الهضة ، وأنها كانت تستعيد كل المذاهب الفوق الطبيعية واللاعقلية والشيطانية التي رانت بالظلام على عقلية القرون الوسطى ، وقد شعروا بأن هذا لم يكن تقدماً ، بل رجعية . . . كان إخضاءاً من جديد للعقل المتحرر لسيطرة الأساطير البدائية للسوقة . واستاءوا من طعن لوثر للعقل ومن تمجيده للعقيدة كما كان يعرفها البطارقة أو الحكام من البروتستانت . وماذا بقي الإنسان من . . .

تلك الكرامة التي كان بيكوديلا ميراندولا قد وصفها بمثل هذا النبل ، إذا كان كل شيء حدث على ظهر الأرض – كل بطولة وكل تضحية ، وكل تقدم في أدب السلوك الإنساني يستحق الذكر – مجرد عمل آلى ، قام به أناس عاجزون تافهون ، لتحقيق ما سبق في علم الله ، وتنفيذ أوامره التي لا نعرفها ؟

وليس من شك فى أن علماء الإنسانيات الذين افتقدوا الكنيسة ، وإن كانوا لم يتركوها قط ــ ويمفيلينج وبياتوس رينانوس وتوماس مورنر وسيباستيان برانت ــ قد سارعوا وقتذاك إلى الإعراب عن ولائهم .

وابتعد عن لوثر كثير من علماء الإنسانيات الذين هللوا لصورة لوثر الأولى باعتبارها إصلاحاً شاملا لظلم مخجل ، وذلك كلما تشكل اللاهوت والجدل الديني للبروتســتانت . وهاهو فيليبالد بيركهايمر وهو هليني وسياسي ، كان قد أيد لوثر علناً ، حتى إنه حرم من غفران الكنيسة في المسودة الأولى للمنشور Exsurge Domine راعه عنف كلام لوثر وقطع صلته بالثورة ، وفي عام ١٥٢٩ وبينها كان لا يزال ينتقد الكنيسة كتب يقول : —

«لا أنكر أن كل أعمال لوثر لم تبد عبثاً في مبدأ الأمر ، ا دام لا يوجد رجل صالح يستطيع أن يرضى عن كل تلك الأخطاء والضلالات ، التي تراكمت تدريجياً في المسيحية . وعلى هذا فإنى كنت أرجوانا وآخرون أن يستخدم دواء ما لمثل هذه الآفات العظيمة ، ولكنى كوفئت بخديعة قاسية ، لأنه قبل استئصال شأفة الأخطاء الآنفة الذكر ، تسللت أخطاء لا تغتفر أشد جسامة ، إذا قورنت بها الأولى ، فإنها تبدو من قبيل عبث الأطفال . . . لقد وصلت الأمور إلى معبر دفع الأفاقين الإنجيليين إلى إظهار زملائهم البابويين ، وهم يرتدون مسوح الفضيلة . . . ولا بد أن لوثر

A 12's trader of a reference to the same of the same o

بلسانه اللاذع ، الذي لا يعرف الحجل ، قد انزلق إلى الحبل أو استلهم الشيطان »(٧٠).

ووافق موتیانوس علی هذا وکان قد حیی لوثر ووصفه بأنه «نجم الصباح فی فیتنبرج» وسرعان ما شکا من أن لوثر «تعتریه لوثة مجنون» (۲۹) أما کروتوس روبیانوس ، الذی کان قد مهد الطریق للوثر به «خطابات من أناس مغمورین» فإنه فر عائداً إلی حظیرة الکنیسة عام ۱۹۲۱. وأرسل رویخلین إلی لوثر خطاباً رقیقاً ، ومنع إیك من إحراق کتب لوثر فی آنجولشتادت ، ولکنه ندد بابن أخیه میلانکتون ، لأنه تبنی اللاهوت اللوثری ومات بین ذراعی الکنیسة . وأما جوهانس دوبینیك کوکلایوس فقد ناصر لوثر فی مبدأ الأمر ، ثم انقلب علیه فی عام ۱۵۲۲ ، وبعث له برسالة أنبه فها قائلا : —

« هل تظن أننا نريد العفو أو الدفاع عن آثام رجال الدين وشرهم ؟ تسأل الله النجاة ! إننا لنفضل أن نستأصل شأفتهم ، ما دام هذا يمكن أن يتم بطريقة مشروعة . . . ولكن المسيح لا يعلمنا مثل هذه الطرق التى تعمل بها على تلك الصورة المؤذية مع خصم المسيح » و «مواخير » و «أعشاش الشيطان » و « بالوعات » وألفاظ سب أخرى لم يسمع بها أحد من قبل فما بالك بالتهديدات بالضرب بالسيف وسفك الدماء والقتل يا لوثر ! إن المسيح لم يعلمك قط هذه الطريقة في العمل »(٧٧) .

ولعل علماء الإنسانيات فى ألمانيا قد نسوا بذاءة أسلافهم الإيطاليين - فيليلفو وبوجيو وكثيرين غيرهما - تلك البذاءة جعلت لوثر يسارع بأن يشرع قلمه المتمرد العنيد . ولكن أسلوب لوثر فى العراق لم يكن إلا سطحاً لاتهامهم . ولاحظوا - كما لاحظ لوثر - فساد الأخلاق والسلوك فى ألمانيا ، وعزوا ذلك إلى تفكك السلطة الكهنوتية وإسقاط اللوثريين « للأعمال الصالحات » ، باعتبارها مبرراً للخلاص . وساءهم انتقاص البروتستانت للتعليم ومساواة كارلشتادت بين العلامة النحرير وبين والفلاح ، وتهون لوثر من شأن التضلع في العلم والحصافة ، وأعرب أرازموس عن الرأى العام لعاماء الإنسانيات . وهنا سلم ميلانكتون(٢٨) بهذا الرأى في حزن ـ وهو يذهب إلى أنه حيث تنتصر اللوثرية ينحط شأن الآهاب (أى التعليم والآدب) (٢٩٠)، ودفع البروتستانت هذه التهمة بقولهم إن هذا يرجع إلى أن التعليم بالنسبة لعالم الإنسانيات يعنى ، أولا وقبل كل شيء ، دراسة الكلاسيات الوثنية والتاريخ الوثني . وشغلت الكتب والمجلات في المجادلات الدينية الذهن والمطابع في المانيا وسويسرة مدة جيل بأسره ، حتى فقد كل شكل آخر من أشكال الأدب (غير الهجو) تقريباً جمهوره . ووجدت دور النشر مثل دار فروبن الأشر في بازيل والاطلانسي في فينا عدداً قليلا من المشترين للمؤلفات العلمية التي أصدرتها وكلفتها غالياً ، حتى أشرفت على الإفلاس (٨٠٠) وحجب تعصب المنافسين النهضة الألمانية الفتية ، ووصل مسار مسيحية عصر النهضة نحو التوفيق بينها وبين الوثنية إلى نهايته .

وظل بعض علماء الإنسانيات مثل أيوبان هيس وأولريخ فون هوتن علصين للإصلاح الديني ، وانتقل هس من موقع إلى موقع وعاد إلى أرفورت ليجد أن الحامعة قد هجرها روادها . ومات وهو يقرض الشعر فى ماربورج (١٥٤٠) وهرب هوتن ، بعد سقوط سيكنجن ، إلى سويسرة ، ولحأ إلى السرقة للحصول على طعامه ، وهو فى الطريق (٨١) ، وبحث عن أرازموس فى بازيل (١٥٢٢) ، وهو يعانى من المرض والحصاصة ، على الرغم من أنه كان قد دمغ علناً عالم الإنسانيات بأنه جبان ، لأنه لم ينضم إلى المصلحين الدينيين (٨٢) . ورفض أرازموس أن يراه وزعم أن موقده لا يصلح لتدفئة عظام هوتن . ونظم الشاعر الآن قصيدة بعنوان « تحذير » ندد فيها بأرازموس ووصفه بأنه زنديق مارق ، يفرق كفرخ الدجاج ، ووعد بأن يمسك عن نشرها إذا دفع له أرازموس ، واكن أرازموس خيب بأن يمسك عن نشرها إذا دفع له أرازموس ، واكن أرازموس خيب ظنه ، وحث هوتن على الترام جانب الحكمة وتسوية خلافاتهما سلمياً ،

غبر أن هوتن كان قد سمح بتداول النسخة الحطية لقصيدته الهجائية بين الخاصة ، ووصل ذلك إلى علم أرازاموس ودفعه هذا إلى الانضهام إلى رجال الدين في بازيل في طلبهم بإلحاح من مجلس المدينة إقصاء الهجاء الحانق ، وبعث هوتن بقصيدته « تحذير » إلى المطبعة وانتقل إلى مولهاوس . وهناك تجمع حشد من الغوغاء ، وهاجم البيت الذي لاذ به ، ففر مرة آخرى ، وقبض عليه زونجلي في زيورخ (يونية ١٥٣٣) ، وقال المصلح الديني وهو هناكريم خبر أكثر من عالم الإنسانيات « انظروا إلى هذا المخرب ؛ انظروا إلى هوتن الرهيب ، الذي نراه مغرماً جداً بالناس وبالأطفال ؛ ، إن هذا الفمالذي تهب منه أعاصير على البابا لا ينفث غير الرقة والطيبة »^(٨٣). وفی غضون ذلك رد أرازموس علی « تحذیر » فی رسالة كتبها علی ع**جل** وعنوانها Spongia Erasmi adversus aspergimes Hutteni وعنوانها (أى إسفنجة أرازموس على مطاعن هوتن) وكتب إلى مجلس المدينة فى زيورخ محتجاً على « أكاذيب » هوتن التي تحدث بها عنه وأوصى بنني الشاعر (٨٤) . واكمن هوتن كان يحتضر وقتذاك ، فقد أنهكته. حرب الأذكار وأتلف الزهرى صحته وأطلق زفرته الأخبرة (٢٩ أغسطس سنة ١٥٢٣) فوق جزيرة في بحيرة زيورخ ، بالغاً من العمر خساً وثلاثين عاماً ، وهو لا يملك من حطام الدنيا سوى ملابسه وقلمه .

٤ - أرازموس - حاشية على آرائه ١٥١٧ - ٣٦)

إن رد الفعل عند أرازموس بالنسبة إلى الإصلاح الديني يثير مناقشة حامية بين المؤرخين والفلاسفة . ترى أية طريقة خير للبشرية – هجوم لوثر المباشر على الكنيسة أم سياسة أرازموس التي تعتمد على المصالحة السلمية والإصلاح الديني على درجات ؟ إن الإجابات تكاد تحدد نمطين من الشخصية: هما المحاربون « ذوو العقول الجامدة » الذين يعتصمون بالعمل والإرادة ، « والمهادنون ذوو العقول المرنة في الفكر والشعور » . لقد كان لوثر رجل عمل أساساً . وكان تفكيره في

مضمونه لا يختلف عن تفكير رجال القرون الوسطى الأولى ، ولكنه فى النتيجة يشبه تفكير المحدثين الأوائل ، ولقد عاونت شجاعته وحسمه للأمور القومية أكثر من لاهوته على تأصيل العصر الحديث . وكان لوثر يتحدث بلهجة ألمانية قوية ، تنبض بالرجولة إلى الشعب الألمانى ، فأثار أمة ، ودفعها إلى القضاء على سلطة دولية ، أما أرازموس فكان يكتب بلغة لاتينية رشيقة رقيقة لجمهور دولى ، إلى صفوة عالمية من خريجى الجامعات . وكان شديد الحساسية لا يصلح لأن يكون رجل عمل ، يمتدح السلم ويتوق إليه ، بينها كان لوثر يشهر الحرب ويجد فيها متعة . كان إماماً في الاعتدال ، يستهجن التطرف والمغالاة . . . وهرب من ميدان العمل إلى ميدان الفكر ، ومن اليقين المتسم بالنهور إلى الشك المنطوى على الحدر ، وعرف الكثير ليرى آن الحق أو الحطأ ايسا جميعاً في جانب واحد ، ورأى الجانبين كليهما ، وحاول أن يوفق بينهما فسحق في وسطهما .

وصفق لمقالات لوثر ، وأرسل فى مارس عام ١٥١٨ نسخاً منها إلى كوليه ومور ، وكتب إلى كوليه يقول : « إن المحكمة الرومانية قد كشفت عن وجهها برقع الحياء . أى شيء يفوق فى القحة صكوك الغفران هذه ؟ »(٥٩) وكتب فى أكتوبر إلى صديق آخر يقول :

«سمعت أن لوثر يتفق معه فى الرأى كل الناس الصالحين ، وإن قيل إن كتاباته ليست كلها فى مستوى واحد . وأعتقد أن هذه المقالات سوف يرضى عنها الحميع ، اللهم إلا قلة ضئيلة لا تتفق معه فى رأيه حول المطهر ، الذى يعتمدون عليه فى كسب عيشهم ، ولا يريدون أن ينتزع من أيديهم . . . وأنا أدرك أن الحكومة الملكية للكاهن الأعظم الرومانى (وهذا حال تلك الحكومة البابوية الآن) هى وباء يجتاح العالم المسيحى ، على الرغم من أن وعاظاً يفتقرون إلى الحياء يمتدحونها فى كل الظروف ، ومع ذلك فإنى لا أكاد أعرف هل من اللائق أن أمس هذا القرح المكشوف ، لأن هذا

فرض واجب على الأمراء ، ولكنى أخشى أن يتآمروا مع الحبر الأعظم للحصول على قدر من الغنائم »(٨٦) .

وعاش أرازموس الجانب الأكبر من حياته وقتذاك في لوفان ، وأسهم في تأسيس Collegium Trilingue في الجامعة ، بكراسي أستاذية في اللاتيذية واليونانية والعبرية ، وفي عام ١٥١٩ منحه شارل الحامس معاشاً ، فاشترط أرازموس لقبوله أن محتفظ باستقلاله جسداً وعقلا ، ولكنه إذا كان بشراً ، فإن هذا المعاش ، مضافاً إليه ما كان يتلقاه من كبير أساقفة وارهام ولورد ماونتجوى ، قد قام بدور ما في صياغة موقفه نحو الإصلاح الديني .

وفى الوقت الذى جاوزت فيه ثورة لوثر مرحلة نقد بيع صكوك الغفران إلى رفض الاعتراف بالبابوية والمجالس الدينية ، تردد أرازموس ، فقد كان يأمل أن تتقدم عجلة إصلاح الكنيسة بالالتجاء إلى الإرادة الواعية للبابا ذى النزعة الإنسانية . كان لا يزال يجل الكنيسة باعتبارها (خيل إليه هذا) مؤسسة للنظام الاجتماعي والأخلاق الفردية لا بديل عنها ، وعلى الرغم من اعتقاده أن لاهوت المحافظين قضى عليه ما تخلله من لغو ، فإنه كانُ لا يثق بحكمة الإفتاء الفردى أو الشعبي لتطوير شعيرة أو عقيدة أكثر نفعًا ، ذلك أن رجاحة العقل لا تتأتى إلا عن طريق تقطر الاستنارة العقلية ، •ن الفئة القليلة المتفقهة ، إلى الكثرة الغالبة . وأقر بأنه كان له دور في تمهيد الطريق أمام لوثر ، فقد كانت رسالته « الثناء على الطيش » ، التي كان يتداولها وقتذاك الآلاف من القراء في أرجاء أوربا ، تسخر من الرهبان والمشتغلين باللاهوت ، وتشدد من لذع خطابات لوثر المقذعة الجافية ، وعند ما اتهمه الرهبان المشتغلون باللاهوت بأنه وضع البيضة التي فقست تحت لوثر ، رد عليهم فى تأفف : « نعم ولكن البيضة التى وضعتها خرجت منها دجاجة ، أما البيضة التي فقسها لوثر فقد خرج منها ديك من ديوك المصارعة (AV). ولقد قرأ لوثر نفسه رسالة « الثناء على الطيش » كما قرأ تقريباً غير ها من كل ما نشره أرازموس ، وقال لأصدقائه إنه إنما يقوم بصباغة مياشرة لما قاله عالم الإسانيات الشهير ، أو ما ألمح إليه منذ سنوات عديدة مضت ، وكتب في ١٨ مارس عام ١٥١٩ إلى أرازموس في تواضع واحترام ينشد صداقته وعونه ضمناً.

وكان على أرازموس وقتذاك أن يتخذ قراراً حاسماً فى حياته . وكان فى مأزق بين أمرين أحلاهما مر . إذا تخلى عن لوثر فسوف يوسم بالجين ، وإذا اشترك مع لوثر فى عدم الاعتراف بالكنيسة الرومانية فإنه لن يخسر فحسب ثلاثة مرتبات ، ويفقد ما أسبغه عليه ليو العاشر من حماية ضد المشتغلين باللاهوت ، الذين يعملون للحيلولة دون نشر العلم ، وسيجد تفسه مضطراً إلى التخلي عن خطئه واستراتيجيته بشأن إصلاح الكنيسة عن طريق تحسين العقول والأخلاقيات فى الرجال ذوى النفوذ . وكان قلـ أحرز (كما اعتقد) تقدماً حقيقياً في هذا المحال مع البابا ورئيس الأساقفة وارهام والأسقف فيشر ونائب الأسقف كوليه وتوماس مور وفرانسس الأول وشارل الخامس ، ولم رض هؤلاء الرجال بالتأكيد أن يتخلوا عن الكنيسة . حقاً إنهم كانوا على استعداد لأن يحجموا عن تقويض نظام كان فى نظرهم مرتبطاً بطريقة مهمة مع حكومة الأمراء فى المحافظة على الاتسقرار الاجتماعي ، ولكن يمكن تجنيدهم في حملة لتخفيف الخزعبلات والأهوال فى عقيدة راجحة الكفة ، وفى تطهير رجال الدين وتعليمهم ، وفى السيطرة على الرهبان وإخضاعهم للتبعية ، وفى حماية حرية الفكر من آجل تقدم العقل .

إن تغيير ذلك البرنامج بانقسام العالم المسيحى انقساماً شديداً إلى شطرين متحاربين ، وبلاهوت ، يأخذ بالقدرية وبعدم أهمية الأعمال الصالحات ، سوف يبدو فى نظر هوًلاء الرجال ، بل وبدا لأرازموس ، الطريق إلى

الحنون . وكان يراوده الأمل فى استعادة السلام إذا خفضت كل الأطراف أصواتها ، وأشار فى فبراير عام ١٥١٩ على فروبين ألا ينشر المزيد من مؤلفات لوثر ، لأنها تفيض بالعبارات المله, ــة (٨٨) ، وكتب فى أبريل إلى الأمير المختار فريدريك ، بحثه على حماية لوثر باعتباره رجلا ارتكب الناس فى حقه من الإثم أكثر مما ارتكب هو من آثام (٨٩) . وأخيراً (٣٠ مايو) رد على لوثر ، وقال :

«يا أعز أخ لى فى المسيح . إن رسالتك إلى تظهر حدة ذهنك و تنبض بروح مسيحية قد أسعدتنى أكثر من كل شيء . أنا لا أستطيع أن أعبر عن مدى الاضطراب الذى تحدثه كتبك هنا . إن هؤلاء الناس لا يمكن ، بأى وسيلة ، ألا يراودهم الشك فى أننى عاونتك فى كتابة مؤلفاتك وأبى ، كما يصفونني ، حامل لواء حزبك . . . ولقد أقسمت لهم أبى لا أعرفك بتاتاً ، وأنى لم أقرأ كتبك ، وأنى لا أستحسن كتاباتك ولا أستهجنها ، والكن عليم أن يقرأوها قبل أن يتحدثوا بصوت مرتفع ، ومن رأبي أيضاً أن الموضوعات التى كتبت عنها ليست من النوع الذى يصلح للخطابة من فوق المنابر ، و بما أن من المسلم به أنك طاهر الذيل ، فلا محل للتنديد بك أو صب اللعنات عليك . وكان هذا بلا جدوى فقد ظلوا يتمنزون غضباً . . . وأنا نفسى الهدف الرئيسي للعداء والكراهية ، وأما الأساقفة فإنهم فى صفى بوجه عام . . .

وأما أنت فإن لك أصدقاء أوفياء فى انجلترا ، حتى بين أكبر الشخصيات هناك . ولك أصدقاء هنا أيضاً . . . أنا بصفة خاصة . وأما بالنسبة لى فإنى اشغل نفسى بالأدب ، وأنا أقصر عليه جهودى بقدر الإمكان ، وأتحاشى الخلافات الأخرى ، ولكنى بصفة عامة أعتقد أن اللطف مع الحصوم أشد تأثيراً من معاملتهم بالعنف . . . ولعل من الحكمة أن تندد بهؤلاء الذين يسيئون استخدام سلطة البابا بدلا من أن تحصى أخطاء البابا نفسه . وهذا ما يجب عمله مع الملوك والأمراء . والأنظمة القديمة لا يمكن انتزاعها من

جذورها فى لحظة . والمناقشة الهادئة قد تفيد أكثر مما تفعل الإدانة الجماعية ، تجنب كل مظهر من مظاهر الشغب . واحتفظ ببرود أعصابك ولا تستسلم للغضب . لا تكره أحداً . لا تفرح بالضجة التى أثرتها . لقد اطلعت على كتابك « تعليق على المزامير » وسررت به كثيراً . . . ألا فليمبك المسيح روحاً من عنده من أجل مجده ومن أجل خير العالم(٥٠) .

وعلى الرغم من هذا الاحتياط فى المواجهة بين الضدين ، فان المشتغلين باللاهوت فى لوفان استمروا فى مهاجمة أرازموس ، باعتباره منبع الفيضان اللوثرى . ووصل الياندر فى الثامن من أكتوبر عام ١٥٢٠ ، وعلق النشرة البابوية التي تنص علىحرمان لوثر منغفران الكنيسة ، وسحل أن أرازموس يعد محرضاً سرياً علىالثورة . وقبلاالعلماء النحار بر زعامة الياندر وأقصوا أرازموس من كلية لوفان (٩ أكتوبر عام ١٥٢٠) ، فانتقل إلى كولون وهناك ، كما رأينا ، دافع عن لوثر فى مداولة مع فردريك صاحب ساكسونيا (٥ نوفمبر) ، وفى الحامس من ديسمبر أرسل إلى الأمير المحتار بياناً عرف ياسم Axiomata Erasmi جاء فيه إن التماس لوثر أن يحاكم أمام قضاة لا يعرفون النحيز طلب معقول ، وأن الصالحين من الناس والمحبين الإنجيل هم هؤلاء الذين كانت إساءتهم للوثر أقل من غيرهم ، وأن الناس يتعطشون إلى معرفة الحقيقة الإنجيلية ، (أى الحقيقة التي تعتمد على الإنجيل فحسب) وأنه لا يمكن قمع(٩١٪ مثلهذا المزاجالذىانتشرانتشاراً واسعاً . ودبج بمعاونة جوهان فابر الدومينيكانى عريضة إلى شارل الحامس ، طالباً فيها أن يقوم شارل وهنرى الثامن ولويس الثانى ملك هنغاريا بتعيين محكمة محايدة للفصل فى قضية لوثر . وحث فى رسالة بعث بها إلى الكاردينال كامبيجيو (٦ ديسمبر) على توفير العدالة للوثر ، وقال : « لقد أدركت أنه كلما كان الإنسان صالحاً كان أقل عداء للوثر . . . إن بضعة أشخاص فقط كانوا يصخبون فى وجهه ، خوفاً من أن يجردهم مما فى جيوبهم . . . ولم يرد عليه أحد بعد أو يعدد أخطاءه . . . فكيف يحدث هذا في الوقت الذي يوجد

فكيف يحدث هذا فى الوقت الذى يوجد فيه أشخاص يزعمون أنهم أساقفة ... وأخلاقهم كريهة .. وهل من الصوابأن تضطها. رجلامثل هذا ، لاتشوب. أخلاقه شائبة ، وليس فى حياته ما يشينه ، ووجد أشخاص من الصفوة. فى كتاباته الكثير مما يستحق الإعجاب ؟ لقد كان الهدف ببساطة القضاء عليه وعلى كتبه ، ليضيع فى غمرات النسيان ، وهذا لا يتحقق إلا إذا ثبت أنه على خطأ . . . إذا كنا ننشد الحقيقة ، فان كل امرئ يجب أن يكون حراً في أن يقول ما يراه دون خوف أو وجل . وإذا كوفئ المدافعون عن وجهة نظر أحد الطرفين بوضع تيجان الأساقفة على رؤوسهم ، وجوزى المدافعون عن وجهة نظر الخصوم بالشنق أوبوضعهم فوق الخوازيق فإن الحقيقة لن تسمع أبداً . . . ولا يمكن أن يكون هناك شيء يبعث على النفور ويبعد عن الحكمة أكثر من نشرة البابا . . . إنها تخالف طبيعة البابا ليو العاشر ، وأرى أن الذين أرسلوا لنشرها فحسب قد جعلوا الأمور تنقلب إلى أسوأ . ومهما يكن من شيء فإنه من الخطر أن يعارض الأمراء الزمنيون. البابوية ، وأنا لست على استعداد لأن أكون أكثر شجاعة من الأمراء ، وبخاصة عندما لا أستطيع أن أفعل شيئاً . ولعل فساد الحاشية الرومانية يجعلها. فى حاجة إلى إصلاح شامل وعاجل ، ولكنى أنا وأمثالى لا يطلب منا اتخاذ إجراء مثل هذا على عاتقهم ، وأنا أرى أن تبتى الأمور على ما هي عليه ، وأفضل أن أرى الأشياء على ما هي عليه على نشوب ثورة ، قد تؤدى إلى نتيجة لا تحمد عقباها . . . ويمكنك أن تطمئن إلى أن أرازموس كان ، وسوف يظل دائمًا ، من الرعايا المخلصين لكرسي البابوية الروماني ، وإن كنت أعتقد ، ويعتقد كثيرون مثلي ، أنه ستتاح فرصة أحسن لتسوية ما إذا قل الالتجاء إلى العنف ، وإذا وضعت مقاليد الإدارة فى أيدى رجال لهم وزن وعلى حظ من التعليم ، وإذا تصرف البابا بوحى من ضميره ، ولم يتأثر بآراء الآلخرين «٩٣٪ . وقد جعل لوثر من الصعب على أرازموس أن يتشفع له لأن لهجة خطبه كانت تزداد عنفاً كل شهر ، إلى أن دعا فى يوليو عام ١٥٢٠ قراءة. إلى أن يغسلوا أيديهم فى دماء الأساقفة والكرادلة ، وعند ما وصل نبأً إحراق لوثر علناً لمنشور البابا الذى يقضى بحرمانه من غفران الكنيسة ، أقر أِرازموس بأنه صدم لهذا النبأ . وفي الخامس عشر من ينابر عام ١٥٢١ بعث. إليَةِ البابا برسالة أعرب فيها عن سروره بولائه ، وفى الوقت نفسه أرسل لِيوِ تِعليماته إلى الياندر بمعاملة علم الإنسانيات بكل لطف . وعند ما إقبري أن نخف لمعاونة لوثر ، ولكنه رد بأن الأوان قد فات . وأسف لرفض لوثر الامتثال ، إذ كان يعتقد أن هذا الامتثال سوف يؤدى إلى الإسراع بحركة الإصلاح الديني ، أما الآن فإنه يخشى قيام حرب أهلية . وفى فبراير عام ١٥٢١ كتب إلى أحد أصدقائه : « إن كل إنسان أقر بأن الكنيسة قد عانت من نىر طغيان بعض الناس ، وكثيرون كانوا يسألون النصيحة لعلاج هذه الحالة الراهنة . والآن وقد هب هذا الرجل ليعالج الأمر على هذا النحو . . . لم يجرو أحد على أن يدافع حتى عما أجاد التعبير عنه . وقد حذرته منذ ست شهور خلت أن يحترس من الكراهية . ولقد نفرت رسالته « الأسر البابيلونى » منه الكثيرين ، وهو يعرض لنا كل يوم أشياء فظيعة (٩٣٠ .

وقد تخلى لوثر وقتذاك عن كل أمل فى مساندة أرازموس ، وأسقطه من حسابه باعتباره داعية للسلام جباناً «يعتقد أن كل شيء يمكن أن يتم بالتهذيب والعطف »(٩٠) . وفى الوقت نفسه ، وعلى الرغم من تعليات ليو ، استمر الياندر وعلماء اللاهوت فى لوفان فى مهاجمة أرازاموس ، باعتباره نصيراً سرياً للوثر . فاستاء من ذلك وانتقل إلى بازيل (١٥ نوفمبر عام نصيراً معيث راوده الأمل فى أن يتناسى الإصلاح الدينى الفتى فى عمار النهضة العجوز . وكانت بازيل معقل مذهب الإنسيانيات فى سويسرة ،

فهناك كان يعمل بياتوس رينانوس الذى ىشر تاسيتوس وبلينى الأصغر ، واكتشف فيليوس بايتركولوس ، وأشرف على طباعة العهد الجديد ، الذى أعده أرازموس ، وهناك كان طباعون وناشرون يعدون أيضاً من العلماء مثل هانز آمرباخ ، وذلك القديس بين الناشرين الذى يدعى جوهان فروبن (يوس) ، وهو الذى أضنى نفسه مكباً على مطابعه ونصوصه و (قال عنه أرازموس) « ترك لأسرته من الشرف أكثر مما ترك لها من الثروة »(٩٥) وهناك عاش ديرر أعواماً طوالا ، وهناك قام هولبين برسم صورة الشخصية التى تخلب الألباب لفروين وبونيفاسيوس آمرباخ — الذى جمع المقتنيات الفنية الموجودة الآن في متحف بازيل . وقبل سبع سنوات ، وفي زيارة سابقة ، كان أرازموس قد وصف هذا المحيط في شيء من المبالغة التى منطوى على الحب .

«يبدو لى أنى أعيش فى هيكل قدسى ساحر لربات الفنون ، يظهر فيه حشد من الأشخاص المتعلمين كأمر محتوم . ليس هناك من يجهل اللاتينية ، ولا أحد يجهل اليونانية ، ومعظمهم يعرفون العبرية . هذا يفوق زملاءه فى دراسة التاريخ ، وذاك متضلع فى اللاهوت ، وأحدهم بارع فى فى الرياضيات وآخر دارس للآثار وثالث ضليع فى القانون . وليس من شك فى أن الحظ لم يسعدنى ، حتى ذلك الوقت ، فى أن أعيش فى مثل هذا المجتمع الكامل . . . أية صداقة خالصة ترفرف عليهم جميعاً وأى بشر وأى توافق »(٩٦)

وعاش أرازموس مع فروبن وعمل معه مستشاراً أدبياً ، وكتب مقدمات وحرر جريدة «الآباء» . ورسم هولبين صوراً شخصية مشهورة له فى بازيل (١٥٢٣ – ١٥٢٤) ولاتزال إحداها هناك ، وأرسلت أخرى إلى كبير أساقفة وارهام ، وهي الآن من مقتنيات ايرل أف رادنور ، والثالثة فى متحف اللوفر ، وهي من روائع هولبين . ويرى فيها جالساً إلى منضدة ،

وهو يكتب ملتفاً بمعطف ثقيل حوافه مزينة بالفراء ، ويضع على رأسه قلنسوة تغطى نصف أذنيه ، وها هو أعظم علماء الإسانيات تشى كهولته التي جاءت قبل الأوان ، (كان وقتئذ فى السابعة والحمسين من عمره) بالثمن الغالى الذى دفعه يسبب اعتلال صحته . حياة فيلسوف مشائى حافلة بالحدل والحصام ، والعزلة الروحية والحزن ، اللذين ترتبا على رغبته فى أن يكون عادلا مع الطرفين فى الحلافات المذهبية التى حدثت فى عصره . وتبرز من القلنسوة شعرات بيضاء مشعثة . وله شفتان رقيقتان كالحتان ، وتقاطيع جميلة ، وإن كانت قوية ، وأنف حاد معقوف ، وجفون ثقيلة ، تكاد تغلق عينين متعبتين ، هنا فى لوحة من أعظم الصور الشخصية ترى الهضة وقد مزقها الإصلاح الديبي إرباً .

وفى أول ديسمبر عام ١٥٢٢ كتب البابا الجديد أدريان السابع إلى أرازموس بألفاظ توحى بسلطانه غير العادى على كلا الطرفين: يتوقف عليك ، وأسأل الله أن يعينك ، أن تهدى من أضلهم لوثر عن الطريق المستقيم ، وأن تقف إلى جانب من لا يزالون صامدين . . . ولست فى حاجة إلى أن أعرب لك عن مدى غبطتى عند ما أتلتى ثانية هؤلاء الهراطقة دون حاجة إلى قرعهم بعصا القانون الإمبراطورى . وأنت تعرف إلى أى حد تتنافى مثل هذه الطرق الفظة مع طبيعتى . أنا لا أزال كعهدك بى عند ما كنا ندرس معاً . تعال إلى فى روما ، وسوف تجد هنا ما تنشده من الكتب ، وسوف تجد هنا ما تنشده من الكتب ، وسوف تجدنى أنا و آخرين من الرجال المستنبرين ، لنتبادل المشورة ، وإذا فعلمت ما أطلبه منك فإنك لن تندم أبداً « (١٩٧٥) .

وبعد تبادل تمهيدى لخطابات تعهد فيها كل منهما للآخر بالحفاظ على السرية ، فتح أرازموس قلبه للبابا وقال : « إن قداستك تطلب منى النصيحة ، وترغب فى أن ترانى . وكم كان يسعدنى أن أذهب إليك لو سمحت بذلك صحتى . أما بالنسبة للكتابة ضد لوثر ، فأنا لست على درجة كافية من العلم ، وأنت تعتقد أن اكلماتى سلطاناً ، ولكنى للأسف أرى كافية من العلم ، وأنت تعتقد أن اكلماتى سلطاناً ، ولكنى للأسف أرى

أن شعبيتي ، التي اكتسبتها فيما مضى قد استحالت إلى كراهية . لقلم كنت يوماً أميراً للبيان ، ونجماً من نجوم ألمانيا . . . وكاهناً أعظم للعلم ومنافحاً عن لاهوت أكثر نقاء . أما الآن فقد تبدل الوضع ، ففريق يقول أنى أتفق فى الرأى مع لوثر ، لأنى لا أعارضه ، وفريق آخر يرى أنى على خطأً لأنى أعارضه . . . وفى روما وفى برابانت يصفونني بأنى هرطيق ، وزعيم شعبة من الهراطقة ، وداعية إلى الانشقاق ، والحق أنى لا أتفق بتاتاً مع لوثر . وأنهم ليستشهدون لهذه الفِقرة أو تلك ، ليبينوا أننا متشابهان ، ومع ذلك فنى وسعى أن أجد مائة فقرة يبدو فيها أن القديس بولس يعلم العقائل. التي يستنكرها عند لوثر . وخير من يمحضك النصح هم الذين يشيرون باتخاذ إجراءات خفيفة . والرهبان ــ يطلقون على أنفسهم العمالقة الذين يسندون كنيسة تهتز وتوشك أن تنقض ـــ ينفّرون من يمكن أن يكونوا أنصاراً لها . . . ويعتقد البعض أنه لا علاج لهذه الحالة إلا القوة . وأنا أرى غير هذا . . . فسوف تؤدى إلى سفك مروع للدماء . إن المسألة ليست الجزاء الذى تستحقه الهرطقة ، ولكنها الطريقة الحكيمة التي تعالج بها . . . وأنا من جهتي أرى اكتشاف جنور المرض واقتلاع ما يجب البدء به ميها . لا تعاقب أحداً . وأعتبر ما حدث عقوبة أنزلتها العناية الإلهية ، وامنح عفوا عاماً . وإذا كان الله يغفر لى خطاياى ، فإن كاهن الرب يمكن أن يغفرها ، وفى وسع الحكام أن يمنعوا قيام ثورة مسلحة ، وإذا أمكن يجبمراجعة المواد المطبوعة . ثم دع العالم يعرف ويرى أنك تنوى جاداً رفع المظالم ، التي يشكو منها الناس بحق . وإذا أردت قداستك أن تعرف ما هي الجذور التي أشير إليها ، فأرسل أشخاصاً تثق بهم إلى كل جزء من أجزاء العالم المسيحي اللاتيني ، ودعهم يتبادلون الرأى مع أعقل من يجدون من الرجال فى مخلتف البلاد وسرعان ما تعرف بعد ذلك^(۹۸) .

يا لأدريان المسكن الذى تجاوزت نياته الطيبة حدود قواه 1 لقد مات

كسير الفؤاد عام ١٥٢٣ . واستمر خلفه كليمنت السابع فى حث أرازموس على الانخراط في سلك المناهضين للوثر . وعند ما خضع العالم أخبراً ، لم يكن هجومه على لوئر بصفة شخصية ، ولم يكن لديه اتهام عام للإصلاح الديني ولكنه ناقشه مناقشة موضوعية مهـــذبة بإرادة حرة (De Libro arbitrio) — (١٩٢٤) . وسلم بأنه لم يستطيع أن يسبر غور لغز الحرية الأخلاقية ، ولا أن يوفق بينها وبين علم الله بكل شيء وقدرته على كل شيء . ولكن ما من عالم بالإنسانيات يستطيع أن يتقبل العقائد ، التي تقول بحتمية القدر ومذهب الجبر ، دون تضحية بكرامة الإنسان أو الحياة البشرية وقيمتها : هنا فارق أساسى بين الإصلاح الديني والنهضة . وبدا واضحاً لأرازموس أن الإله الذي يعاقب على الخطايا ، التي ترتكبها مخلوقاته ، ولا حيلة لهم فىالامتناع عنها ، وحش لا خلاق له لا يستحق العادة أو الثناء ، وئسبة مثل هذا السلوك إلى «الأب الذى فى السهاء» كفر فظيع . ووفق افتراضات لوثر يكون أسوأ المجرمين شهيداً بريئاً ، ذلك أن الرب قدر عليه الخطيئة ، ثم حكم عليه المنتقم الجبار بالعذاب فى نار جهنم خالداً فيها ، فكيف يستطيع أى مؤمن بحتمية القدر أن يقدم أى مجهود خلاق ، أو يعمل على تحسن أحوال البشر ؟ وأقر أرازموس بأن اختيار الإنسان رهن بآلاف الظروف ، التي لا يستطيع أن يتحكم فيها ، ومع ذلك فإن شعور الإنسان يصر على أن يؤكد أن له بعض الحرية ، وبدونها يكون آلة ذاتية الحركة لا معنى لها . وانتهـى أرازموس إلى القول : على أية حال دعونا نسلم بجهلنا وبعجزنا فى التوفيق بين حرية الإنسان فى التمييز بين الصواب والخطأ ، وبين سابق علم الله أو سبب وجوده فى كل مكان . دعونا نؤجل الحل إلى يوم القيامة ، ولكن في الوقت نفسه دعونا ننجنب كل فرض يجعل من الإنسان عجرد دمية ، ومن الرب طاغية أنسى من أى طاغية عرف فى التاريخ .

وأرسل كليمنت السابع ما تي فلو. ين (٠٠٠,٥ ؟ دولار) إلى أرازموس ،

عند ما تسلم منه الرسالة ، وشعر معظم الكثالكة بخيبة الأمل بسبب اللهجة الفلسفية ، التي تنشد المصالحة ، والتي تنطوى عبارات الكتاب عليها ، فقد كانوا يأملون أن يسمعوا خبر إعلان حرب يطربون لها . والحق أن ميلانكتون الذي أعرب عن وجهة نظره في الجبرية بكتاب Loci Communes تأثر كثيراً بالرأى الذي أبداه أرازموس ، وحد ف نظريته في هذا الموضوع ، وذلك في الطبعات التي ظهرت فيا بعد (٩٩). وكان هو أيضاً لا يزال يراوده الأمل في السلام – ولكن لوثر دافع عن الجبرية بلا هوادة في رد متأخر عنوانه De Servo arbitro عام ١٥٢٥ ، وقال :

«إن الإرادة البشرية مثل دابة الحمل ، إذا امتطاها الرب رغبت ، وانطلقت كما يشاء الرب ، وإذا امتطاها الشيطان رغبت ، وانطلقت كما يهوى الشيطان . . والركاب يتنازعون يهوى الشيطان . . والركاب يتنازعون على امتلاكها . . . والرب يعلم الغيب ، ويقدر ويعمل كل شيء ، بإرادة فعالة أزلية ، لا تتبدل ، وبهذه الإرادة القاهرة تغوص الإرادة الحرة ، وتتفتت في التراب (١٠٠) » .

ومن الأمور ذات المغزى عن المزاج السائله فى القرن السادس عشر ، أن لوثر رفض التسليم بحرية الإرادة ، لا لأنها تتعارض مع حكم قانون عالمى وعلية عالمية ، كما ذهب إلى ذلك بعض المفكرين فى القرن الثامن عشر ، ولا لأنه يبدو أن الوراثة والبيئة والظرف تحدد ، كثالوث آخر ، الرغبات التى يبدو أنها تحدد الإرادة ، كما ذهب إلى ذلك كثيرون فى القرن التاسع عشر ، بل إنه رفض التسليم بالإرادة الحرة على أساس أن قدرة الله على كل شيء ، تجعله تعالى السبب الحقيقي لكل الحوادث وكل الأفعال ، وبالتالى فإنه تعالى ، وليست فضائلنا أو خطايانا ، هو الذي يحكم علينا بالحلاص أو العذاب الأبدى : ويواجه لوثر مرارة منطقه برجولة فيقول : « لقد أسىء إلى حسن الإدراك والعقل الفطرى ، إلى حد كبير ، بالقول بأن الله أسىء إلى حسن الإدراك والعقل الفطرى ، إلى حد كبير ، بالقول بأن الله يتخلى عن عبده ويقسو عليه ويعذبه بمحض إرادته تعالى ، كما لو كانت

الخطيئة تسره ، والعذاب الأبدى يسعده ، وهو الذى يقال إنه رؤوف رحيم . ومثل هذا المفهوم عن الله يبدو خبيثاً قاسياً لا يغتفر ، ومن أجله ثار عدد من الرجال فى جميع العصور ، وأنا نفسى أسىء إلى مرة إساءة ، أردتنى فى هوة اليأس ، إلى حد أنى تمنيت لو أنى لم أخلق قط . ولا جدوى من محاولة الهروب من هذا بإيجاد فوارق بارعة ، ومهما أحس العقل الفطرى بما لحقه من إساءة فلا مفر من تسليمه بنتائج علم الله بكل شىء وقدرته على كل شىء . . . وإذا كان من الصعب الإيما برسه الله ورأفته ، عند ما يعذب من لا يستحقون العذاب ، فإننا يجب أن نتذكر أن عدالة الله كل تكون إلهية إذا أحاط مها عقل الإنسان »(١٠١) .

ومما امتاز به هذا العصر الرواج الذى حظيت به الرسالة التي عنوانها : « الإرادة المستعبدة » فقد بيع منها عدد كبير في سبع طبعات باللغة اللاتينية وطبعتىن باللغة الوطنية ، واشتد الإقبال علمها فى خلال سنة واحدة . وأثبت ذلك أنها أعظم مصدر للاهوت البروتستانتي ، وهكذا وجد كالفن عقيدة الحير والاختيار والرفض reprobation ، التي نقلها إلى فرنسا وهولنده وسكوتلنده وانجلترا وأمريكا . ورد أرازاموس على لوثر فى مقالىن نشرا فی کراستین دینیتین بعنــوان Hyperaspistes (المدافع) ۱ و ۲ (١٥٢٦ – ١٥٢٧) ، ولكن رأى العصر كان فى جانب الرأى الذي انتهـي إليه المصلح في المناظرة . واستمر أراز.وس ، حتى في هذه المرحلة ، يبذل جهوده فى سبيل السلام . وأوصى كل من بعث إليهم برسائل بالتسامح واللطف فى المعاملة . . . ولقد ظن أن الكنيسة عليها أن تسمح لرجال الدين بالزواج وتناول القربان المقدس بالأسلوبين المعروفين ، وأنها يجب أن تتنازل عن بعض أملاكها الواسعة للسلطات الزمنية ، لكى تستخدمها فى مرافقها ، وأن أمثال المسائل الحاسمة كالجير والاختيار وحضور المسيح بجسده في القربان المقدس ، يجب أن تترك دون تحديد ومفتوحة

لمختلف التفسير ات(١٠٢٠) . وأشار على الدوق جورج صاحب ساكسونيا بمعاملة اللامعمدانيين بالرفق ، وقال : « ليس من العدل أن تعاقب بالنار على أى خطأ يرتكب ما لم يكن مقبرناً بشغب أو بأية جريمة أخرى تعاقب عليها القوانين بالإعدام »(١٠٣٪ . وحدث هذا فی عام ١٥٢٤ ، ومهما يكن من أمر فإنه دافع عام ١٥٣٣ عن سحن الهراطقة ، الذي دعا إليه توماس مور(١٠٤) ، متأثراً بالصداقة أو الشيخوخة ، أما فى أسبانيا حيث أصبح بعض علماء الإنسانيات من مؤيدى أرازموس فقد بدأ رهبان محكمة التفتيش يفحصون أقوال أرازموس فحصاً منسقاً مستهدفين إدانته باعتباره هرطيقاً (١٥٢٧) . ومع ذلك فإنه استمر في نقده لفجور الرهبان والجمود اللاهوتي ، باعتبارهما الحافزين الرئيسيين إلى الإصلاح الديني . وكرر عام ١٥٢٨ الآتهام بأن كثيراً من الأديرة ، التي تضم الرهبان والراهبات ، « بيوت عامة للدعارة » وأن «آخر ما يوجد من فضائل فى أدىرة كثيرة إنما هى فضيلة العفة(١٠٠٠ » . وأدان في عام ١٥٣٢ الرهبان ، باعتبارهم متسولين يسألون في إلحاح ، ومضللين يغوون النساء ، وصيادين ينطلقون فى إثر الهراطقة ، ومتصيدين للتركات ومزيفين للشهادات(١٠٠٠ . وكان يؤيد كلشيء لإصلاح الكنيسة بيبًا كان يستهجن الإصلاح الديني . ولم يستطع أن يروض نفسه على التخلي عن الكنيسة ، أو أن يراها مشطورة إلى نصفين ، وقال : « إنى أتحمل الكنيسة إلى اليوم الذى أرى فيه كنيسة أفضل(١٠٧) » .

وارتاع عند ما سمع بنبأ نهب روما على يد فرق بروتستانتية وكاثوليكية تعمل فى خدمة الإمىراطوار (١٥٢٧) . وكان قد راوده الأمل فى أن شارل سوف يشجع كليمنت على أن يتصالح مع لوثر ، ولكن البابا والإمبراطور كانا وقتذاك يمسك كل منهما بتلابيب الآخر . وأصيب بصدمة أكبر عند ما دمر المصلحون الدينيون ، فى ثورة ، التماثيل فى الكنائس (١٥٢٩) ، مع أنه كان قبل ذلك بعام واحد فقط قد ندد بعبادة التماثيل وقال: «يجب أن يعلم الناس أن هذه ليست إلا رموزاً ، ومن الحير ألا يكون هناك شيء منها على الإطلاق ، وأن توجه الصلاة للمسيح وحده . ولكن ليكن رائدنا الاعتدال في جميع الأمور »(١٠٨) . وهذا بالضبط موقف لوثر من للموضوع نفسه . ولكنه رأى أن التجريد الأهوج الغبى للكنائس من التماثيل رجعية همجية ، تتسم بضيق الأفق . وغادر بازيل ، وانتقل منها إلى فرايبورج -- الواقعة على نهر برايسجاو ، فى أرض نمسوية كاثوليكية فاستقبلته سلطات المدينة بالترحيب والتكريم ، ومنحته قصر ماكسمليان الأول الذى لم يتم ، ليقيم فيه . وعند ما لم يصله المرتب ، الذى خصصه له الإمبراطور بانتظام أرسل إليه آل فوجر كل ما احتاج إليه من أموال ، بيد أن رهبان فرايبورج وعلماء اللاهوت فيها هاجموه باعتباره من معتنى بيد أن رهبان فرايبورج وعلماء اللاهوت فيها هاجموه باعتباره من معتنى مذهب الشك فى الحفاء ، والسبب الحقيقى لما حدث فى ألمانيا من فتنة .

وعاد إلى بازيل عام ١٥٣٥ فخرج إليه وفد من أساتذة الحامعة مرحبين بعودته ، وخصص له جيروم فروبن ابن جوهان غرفاً فى منزله .

وكان وقتذاك قد بلغ التاسعة والستين ، بوجه هزيل تغضن بفعل السنين وكان يعانى من القروح والإسهال وداء النقرس والحصوة ونزلات البرد المتكررة . . . لاحظ اليدين المتورمتين فى رسم ديرر . وحبس نفسه ، فى سنواته الأخيرة ، فى حجراته ، وكثيراً ما كان يلازم الفراش . وأضناه الألم ، وفقد بسمته الحميلة المألوفة ، التى كانت تحببه إلى أصدقائه ، وأصبح دائم العبوس ، وهو يكاد يسمع كل يوم عن هجمات جديدة يوجهها إليه البروتستانت والكثالكة . ومع ذلك فقد كانت ترد إليه يومياً تقريباً رسائل ، تفيض بالإخلاص والاحترام ، من ملوك أو بطاركة أو سياسين أو علماء أو ماليين ، وكان مسكنه كعبة يحج إليها الأدباء . وأصبب فى السادس من يونية عام ١٥٣٦ بدوسنطاريا حادة ، وعرف أنه سوف يموت وشكاً ، ولكنه لم يطاهي قسيساً أو كاهناً يعترف له ، ومات (١٢ يونيه) ،

دون أن تجرى اله الطقوس الدينية ، التي فرضتها الكنيسة ، وأخذ يكرر مبتهلا اسمى مريم والمسيح . وشيعته بازيل فى جنازة تليق بأحد الأمراء ، ودفن فى مقبرة بالكاتدرائية . واشترك علماء الإنسانيات وأسقف المدينة فى القامة لوح حجرى فوق جهانه ، ولا يزال هذا اللوح فى مكانه ، وقد أشادوا فيه بما اتصف به من «سعة علم لا تضارع فى كل فرع من فروع المعرفة » . ولم يترك فى وصيته ميراثاً لأغراض دينية ، ولكنه خصص مبالغ للعناية بالمرضى أو المسنين ، ولتقديم صداق للفتيات الفقيرات ، ولتعليم الشبان الواعدين .

ويتذبذب موقفه فى الأجيال القادمة مع تذبذب هيبة عصر النهضة ، فكل الطوائف تقريباً ، وصفته بأنه مذبذب جبان ، وذلك فى حماسة الثورة الدينية ، واتهمه أنصار الإصلاح الديني بأنه قادهم إلى حافة الهاوية ، وأغراهم بأن يقفزوا ثم لاذ بالفرار . ووص فى مجلس مدينة ترنت بأنه هرطيق فاسق ، وحرمت مؤلفاته على الفقراء الكاثوليك . وفى أواخر عام ۱۷۵۸ وصفه هوراس والبول بأنه « طفيلي متسول لديه من الشهائل ما يكفي لأن يتوصل إلى الحقيقة ، ولكنه يفتقرإ لى الشجاعة لكي يعترف بها » (١٠٩٪. وفى أواخر القرن التاسع عشر ، عند ما انقشع دخان المعركة ، أسف مؤرخ بروتستانتي صائب الرأي على مفهوم أرازموس عن الإصلاح الديني ، وقال : «مفهوم لعالم . . . سرعان ما أوقف وطرح جانباً بوسائل فظة خشنة . ومع ذلك بحق لنا أن نتساءل أما كانت ، بعد كل شيء ، الطريقة البطيئة هي في النهاية أكثر الطرق أمناً ، وهل كان أي عامل من عوامل تقــــدم الإنسانية يمكن أن يكون بديلا للثقافة على الدوام . لقد كان الإصلاح اللَّديني في القرن السادس عشر من عمل لوثر ، ولكن إذا ظهر فى الأفق أى إصلاح ديني جديد . . . فإنه لا يمكن أن ينهض إلا على أساس مبادئ أرازموس »(۱۱۰) . ويضيف مؤرخ كاثوليكي تقديراً يكاد يكون مطابقاً لاحق علمى وعقلانى أكثر من عصره . والعمل الذى قد بدأ به والذى أوقفته الاضطرابات التى حدثت فى عهد الإصلاح الدينى استأنفه علماء القرن السابع عشر فى وقت لتى فيه قبولا أكثر به (١١١٠) ، وكان لا بد أن يكون لوثر ، ولكن عند ما قام بعمله ، وهدأت سورة الانفعال ، حاول الناس مرة أخرى أن يتشبثوا بروح أرازموس وروح النهضة ، وأن بجددوا ، فى صبر وتسامح متبادل ، الجهد الطويل البطىء لتنوير أذهان الناس .

مطابقاً لمقتضيات العقل : « إن أرازموس كان ينتمي فكرياً إلى عصر

الفصل لعشرون

العقـــائد في حرب

(1070 - 1070)

١ ــ التقدم البروتستانتي ١٥٢٥ ــ ٣٠

أى تحالف بين القوى والظروف مكن للبروتستانتية الوليــــدة من أن تعيش في مواجهة عداء البابوية والإمراطوربة ؟ إن الورع الصوفي والدراسات الإنجيلية والإصلاح الديني والتطور الفكرئ وجرأة لوثر لم تكن كافية ، فقد كان من الممكن أن يصرف عنها النظر أو تتم السيطرة عليها . ولعل العوامل الاقتصادية هي التي كانت حاسمة : الرغبة في الحفاظ على الثورة في ألمانيا ، والرغبة في تحرير ألمانيا من السيطرة البابوية والاستبداد الإيطالي ، وتحويل أملاك الكنيسة بحيث تستخدم للوفاء بالأغراض الدنيوية ، ودرء الاعتداءات الإمىراطورية على السلطة الإقليمية والقضائية والماليسة للأمراء والمدن والحكومات . أضف إلى هذا بعض الظروف السياسية التي سمحت بنجاح الىروتستانت ، فبعد أن فتحت الإمىراطورية العثمانية القسطنطينية ومصر ، أخذت في مد رقعتها بدرجة خطرة في بلاد البلقان وأفريقيا.. وابتلعت نصف هنغاريا ، وحاصرت فينا ، وهددت بإغلاق البحر الأبيض المتوسط في وجه تجارة العالم المسيحي ، وأصبح شارل الحامس والأرشيدوق فرديناند فى حاجة ماسة إلى توحيد ألمانيا والنمسا ــ أموالا ورجالا من الىروتستانت والكاثوليك على السواء ــ لمقاومة هذا التهديد الإسلامى ، الذى يوشك أن يكتسح أمامه كل شيء . وكان الإمىراطور عادة مشغولا بشئون أسبانيا أو الفلاندرز أو إيطاليا ، أو مهمكاً في صراع مميت مع فراسس الأول ملك فرسا ، ولم يكن لديه متسع من الوقت أو فائض من الأموال لشن حرب أهلية في ألمانيا . واتفق في الرأى مع أرازموس ، الذي كان يحصل منه على معاش ، في أن الكنيسة في حاجة ماسة إلى الإصلاح ، وكان في فترات متقطعة على خلاف مع كليمنت السابع وبول الثالث ، حتى فيما يختص عالسماح لجيشه بنهب روما . ولم يستطع الإمبراطور والبابا محاربةالثورة الدينية باقتدار ، إلا عند ما أصبحا صديقين .

ولكن ما أن حل عام ١٥٢٧ حتى كانت « الهرطقة اللوثرية قد أصبحت مذهباً للمحافظين فى نصف ألمانيا ، ووجدت المدن أن البروتستانتية تعود عليها بالفائدة وقال ميلانكتون فى أسى «إنهم لا يبالون ، ولو قليلا ، يالدين ، وهم لا يتطلعون إلا إلى وضع الأملاك بين أيديهم ، وأن يتحرروا من أشراف الأساقفة ،۞ . ونجوا بتغيير طفيف للمسوح الدينية من الضرائب والمحاكم ، واستطاعوا أن ينزعوا أجزاء لا بأس بها من أملاك الكنيسة ^(٢) ، ومع ذلك يبدو أن رغبة صادقة فى دين يتميز بالبساطة والإخلاص ، قد أثارت الكثير من المواطنين . فني ماجديبرج اجتمع عدد من أعضاء أبرشية سانت أولريخ فى فناء الكنيسة ، واختاروا ثمانية رجال ، لكى ينتخبوا بدورهم الواعظ ، وليديروا شثون الكنيسة (١٥٢٤) وسرعان ما كانت كل الكنائس فى المدينة تناول العشاء الربانى بالطريقة اللوثرية . وكانت أوجسبورج شديدة الحماسة للبروتستانتية ، إلى حد أن العامة لقبوا كامبيجيو ، عند ما وصل هناك بصفته قاصداً رسولياً للبابا ، بأنه خصم للمسيح (١٥٢٤) . وتقبل معظم أهالى ستراسبورج اللاهوت الجديد من ولفجانج فابريسيوس كابيتو (١٥٢٣) ، وحمل مارتن بوسر الذى خلفه هناك فى أولم على ا تتناق الدين الجديد أيضا . وفي نورمبرج كسب كبار رجال الأعمال ، أمثال لازاروس شبينجلر وهيرونيموس باومجيرتبر ، مجلس المدينة إلى

صف العتميدة اللوثرية (١٥٢٦) ، وحولت كنيبسة زيبالدوس وكنيسة مورنز الشعاثر التي تقام فيهما لتكون وفق هذه العقيدة ، بينها احتفظنا بفنهما الكاثوليكمي . وانتشرت مؤلفات اوثر انتشاراً واسعاً في برونز فيك ، ورتلت أناشيده علناً ، ودرست نسخته عن العهد الجديد باهتمام وجد ، حتى أن المصلين قاموا بتصحيح خطأ وقع فيه قسيس ، وهو يستشهد بفقرات منها ، وفى نهاية الأمر أصدر مجلس المدينة أمرآ إلى كل رجال الدين بألا يرددوا فى عظاتهم إلا ما وجد فى نصوص الكتب المقدسة ، وأن يقوموا بمراسيم العماد باللغة الألمانية وأن يناولوا القربان المقدس بكلا الشكلين (١٥٢٨) . وما إن حل عام ١٥٣٠ حتى كان المذهب الجديد قد كسب إلى صفه هامبورج وتريمن وروستوك ولوبيك وسترالزوند ودانزج ودوربات وريجا وريفال وكل المدن الإمبراطورية فى سوابيا تقريباً . وشبت ثورات لتحطيم الأصنام فى أوجسبورج وهامبورج وبرونزفيك وسترالزوند . ولعل جانباً من هذا العنف كان رد فعل لاستخدام رجال الدين للبماڻيل والصور الزيتية ، لغرس أساطير مضحكة ، تعود عليهم بالربح ، فى عقول الناس .

وليس من شك في أن الأمراء الذين تبنوا باغتباط القانون الروماني ، الذي يجعل الحاكم الزمني قادراً على الكثير باعتباره مفوضاً من « الشعب صاحب السيادة ، قلد رأوا في البروتستانتية ديناً لا يرفع من شأن الدولة فحسب ، بل جعلها تمتثل لأوامرها أيضاً ، وأصبح في وسعهم وقتداك أن يكونوا سادة روحيين وزمنيين على السواء ، ويمكن أن يديروا الكنيسة بأسرها أو يستمتعوا بها . وقبل جون الحازم الذي خلف فردريك الحكيم كأمير مختار لساكسونيا (١٥٧٥) أن يعتنق بصفة نهائية العقيدة اللوثرية ، وهو ما لم يفعله فردريك قط ، وحينها مات جون (١٥٣٢) فإن ابنه جون فردريك أبقي البروتستانتية موطدة في سكسونيا الانتخابية ، وكون فيليب فردريك أبقي البروتستانتية موطدة في سكسونيا الانتخابية ، وكون فيليب الشهم لاندجراف هس مع جون حلف جوثا وتورجا لحماية اللوثرية

• • •

ونشرها ، وانخرط فى سلك اللوثرية أمراء آخرون : أرىست اللونيبرجى ، وأوتو وفراسس أمير برونزفيك لونيبرج ، وهنرى أمير ميكلينبورج وأولريخ أمير فيرتتيمبرج . واستمع ألبرت ، البروسى كبير رهبان دير الفرسان التيوتونيين ، إلى نصيحة لوثر ، وتخلى عن عهوده الرهبانية ، ونزوج وخصص الأراضى التى تملكها طائفته للأغراض الدنيوية ، ونصب نفسه دوقا على بروسيا (١٥٢٥) . ورأى لوثر نفسه ، فيا يبدو ، بقوة شخصيته وفصاحته فحسب ، يكسب إلى صفه نصف ألمانيا .

ولما كان الكثيرون من الرهبان والراهبات يتركون أدبرتهم وقتذاك ، وبدا أن الجمهور لا يريد أن يؤيد من بنى منهم ، فإن الأمراء اللوثريين اضطهدوا كل الأدىرة الواقعة فى أقاليمهم ، ولم يستثنوا إلا قلة كان نزلاوُها قد اعتنقوا العقيــدة البروتستانتية ، ووافق الأمراء على أن يتقاسموا الأملاك المصادرة والدخول مع النبلاء والمدن وبعض الجامعات ، ولكن هذا التعهد نقض فى تراخ . وندد لوثر بتخصيص الثروة الكنسية لغبر الأغراض الدينية أو التعليمية ، وأدان استيلاء طبقة النبلاء المتسم بالتهور على مبانى الكنيسة وأراضيها . وتم التنازل عن جانب متواضع من الغنائم للمدارس وللتفريج عن الفقراء . أما الباقى فقد احتفظ به الأمراء والنبلاء . وكتب ميلانكتون (١٥٣٠) يقول : « تحت ستار الإنجيل كانت نية الأمراء متجهة إلى سلب الكنائس فحسب، ٣٠٠. وأخذ التحول العظيم يسير قدماً إلى الأمام للخير أو للشر ، لأغراض روحية أو مادية ، واعتنقت مقاطعات بأكملها ــ إيست فريزلاند وسيلمزيا وشلمزفيج وهولستين ـــ البروتستانتية بالإجماع تقريباً . ولا شيء يمكن أن يوضح مدى ما وصلت إليه الكاثوليكية المحتضرة خبر من هذا . وحيثًما بقى القساوسة استمروا فى تأييدهم لاتخاذ حظايا (؛) . ورفعوا عقائرهم بالصياح ، مطالبين بالساح لهم بالزواج الشرعى ، كما يفعل رجال الدين منأتباع لوثر (°) . وأبلغ الأرشيدوق فرديناند البابا بأن الرغبة فى الزواج تكاد تكون عامة بين رجال الدين الكثالكة من غير الرهبان ، وأنه لا يُكاد يوجد واحد من بين كل ماثة من القسس

لم يتزوج علناً أو سراً . وتوسل الأمراء الكاثوليك للبابا وأبلغوه أن إلغاء العزوبة المفروضة على رجال الدين قد أصبحت ضرورة أخلاقية 🗥 . وشكا كاثوليكي مخلص (١٥٢٤) منأن الأساقفة استمروا فى إقامة الولائمالفخمة(٧) ، على الرغم من أن الثورة كانت تطرق أبوابهم . وكتب مؤرخ كاثوليكى ، وهو يتحدث عن البرخت كبير أساقفة ماينز ، يصف « الشقق الفاخرة الأثاث التي استغلها هذا الأمير الدنس من أمراء الكنيسة لمضاجعة عشيقته سرآ » (^). ويقول نفس المؤرخ : « لقد أصبح كل إنسان يناصب القسس العداء ، إلى حد أنهم يقابلون بالسخرية ، ويتعرضون للمضايقات أينها ذهبوا » (°)، وكتب أرازاموس (٣١ ينابر عام ١٥٣٠) يقول : « إن الناس في كل مكان يوييدون العقائد الجديدة »(١٠) . ومهما يكن منأمر،فقدكان هذا صحيحاً فى شمال ألمانيا فقط ، وحتى هناك أصر الدوق جورج أمير ساكسونيا والأمىر المختار جواكيم البراندنبورجى على أن يظلا كاثوليكيين أما جنوب ألمانيا وغربها ، اللذان كانا حزءاً من الإمىراطورية الرومانية القديمة ، وتلتى أهلها شيئاً من الثقافة اللاتينية ، فإنهما ظلا فى معظم أجزائهما يدينان بالولاء للكنيسة ، وآثر جنوبها الطرق المرحة الملونة التي تنحو نحو التساهل فى المسائل الحنسية ، والتي تميزت بها الكاثوليكية ، وفضلتها على فاسفة الرواقية التي تقول بالجبر ، وتسود فى الشهال . وحافظ كبيرو الأساقفة المختارون الأقوياء فى ماينز وترير وفى كولونيا (إلى عام ١٥٤٣) على أن تسود الكاثوليكية فى بلادهم ، وأنقذ البابا أرديان السادس بافاريا بمنح دوقاتها خمس دخل الكنيسة في ولايتهم ، لصرفه على شئونهم الدنيوية . وهدأت منحة مماثلة من دخول الكنيسة من سورة غضب فرديناند فى النما .

ودخلت هنغاريا إلى المسرح بصورة جوهرية . وكان ارتقاء لويس الثانى للعرش قبل الأوان ، وهو فى العاشرة من عمره ، ووفاته أيضاً فى سن مبكرة ، من العوامل التى أسهمت فى تكوين المأساة الهنغارية . بل إن مولده حدث قبل الأوان وأنقذ الأطباء فى ذلك العهد حياة الطفل الضعيف

بوضَّعه داخل الجثث الدافئة للحيوانات التي كانت تذبح ، لتوفر له الحرارة . وترعرع لويس وأصبح شاباً وسيما رقيق الفواد كريماً ، ولكنه اعتاد التبذير وإقامة الولائم رغم موارده الهزيلة ، وسط حاشية فاسدة تفتقر إلى الكفايات . وعند ما أرسل السلطان سليمان سفيراً إلى بودا رفض النبلاء أن يستقبلوه ، وطافوا به حولالبلد وجدعوا أنفه ، وصلموا أذنه ، وأعادوه إلى سيده(١١٠) . فما كان من السلطان الحانق إلا أن غزا هنغاريا ، واستولى على معقلين من أعظم معاقلها حيوية ، وهما ساباكس وبلغراد (١٥٢١) . وبعد تمهل طويل ووسط خيانة نبلائه وجبنهم جهز لويس جيشاً قوامه ٢٥٫٠٠٠ من الرجال ، وزحف فى بطولة متهورة ليواجه ١٠٠,٠٠٠ تركى فى ميدان قرب موهاكس (٣٠ أغسطس سنة ١٥٢٦) . وقتل الهنغاريون عن بكرة أبهم تقريباً . وغرق لويس نفسه ، بعد أن كبا به جواده ، وهو يحاول الفرار . ودخل سلمان مدينة بودا منتصراً ونهب جيشه العاصمة الجميلة وأحرقها ، ودمر كل مبانها العظيمة ما عدا القصر الماكمي ، وأشعل النبران فى الجانب الأكبر من مكتبة ماتياس كورفينوس النمينة .

وانتشر الجيش المنتصر فى النصف الشرقى من هنغاريا ، وأخذ يحرق وينهب ، واستاق سليمان ١٠٠,٠٠٠ أسبر مسيحى إلى القسطنطينية .

وانقسم الأقطاب ، الذين بقوا على قيد الحياة ، فرقاً وأحزاباً ، يناصب بعضها بعضاً العداء ، ورات جماعة أن المقاومة مستحيلة ، فاختارت جون زابوليا ملكاً وخولته سلطة توقيع معاهدة استسلام ، وسمح له سليان أن يحكم في بودا ، باعتباره تابعاً له ، أما النصف الشرق من هنغاريا فقد ظل في الواقع تحت سيطرة الأتراك حتى عام ١٦٨٦ . واتخذ حزب آخر مع النبلاء في بوهيميا لمنح فرديناند تاج كل من هنغاريا وبوهيميا ، وذلك بأول ضمان الحصول على مساعدة الإمبراطورية الرومانية المقدسة وأسرة هابسبورج القوية . وعند ما عاود شليان الهجوم (١٥٧٩) ، وسار ١٣٥ ميلا من

بودا على طول بهــر الدانوب إلى أبواب فينا دافع فرديناند بنجاح عن عاصمته ، ولكن فى خلال هذه السنوات الحرجة كان شارل الحامس قد أكره على مهادنة البروتستانت ، حتى لا تسقط أوربا كلها فى أيدى الإسلام ، وليس من شك فى أن تقدم الأتراك غرباً قد وفر الحماية للبروتستانتية حتى أن فيليب الهسى كان يطرب لانتصارات الأتراك . وعند ما فشل سلمان فى اقتحام فينا عاد إلى القسطنطينية ، وبذلك أصبح الكثالكة والبروتستانت أحراراً ليدخلوا من جديد فى صراع من أجل روح ألمانيا .

۲ - مجالس الدایت لا توافق ۲ - ۱۹۲۱)

لما كانت الحرية الداخلية تختلف (بينا تتساوى أمور أخرى) باختلاف درجات الأمن الخارجي ، فإن البروتستانتية تورطت ، أثناء فترة أمنها ، في انقسام طائني ، يبدو أنه كان كامناً في مبادئ الحكم الفردى وسيادة الضمير . وكتب لوثر عام ١٥٢٥ : « هناك اليوم طوائف وعقائد بقدر عدد الروئوس تقريباً »(١٢) ، وشغل ميلانكتون نفسه في حزن بالتخفيف من حدة سيده ، وأخذ يتلمس صيغاً مهمة للتوفيق بين اليقينيات المتناقضة . وأشار الكاثوليك باغتباط إلى الأحزاب البروتستانتية ، التي تتبادل الاتهامات ، وتنبأوا بأن حرية التفسير وحرية الاعتقاد تؤديان إلى فوضى دينية . وانحلال خلقي ، وشكية بغيضة إلى البروتستانت والكاثوليك على السواء (١٣) ، وفي عام خلقي ، وشكية بغيضة إلى البروتستانت والكاثوليك على السواء (١٣) ، وفي عام

وبينها كان سليمان يعد الحملة ، التي مزقت هنغاريا إلى شطرين ، اجتمع في سبيير (يونيه سنة ١٥٢٦) مجلس نيابي من الأمراء والبطارقة والأوساط من الألمان ، لتبادل الرأى في المطالب التي تقدم بها الكاثوليك ، ومؤداها أن مرسوم ورمس يجب أن ينفذ بالقوة والنظر في الاقتراح المضاد الذي

١٥٢٥ أقصى من مدينة نورمبرج البروتسثانتية ثلاثة من الفنانين لأنهم

تساءلوا عن مؤلف الإنجيل ، وعن وجود المسيح يجسده حقاً في القربان

المقدس ، وعن ألوهية المسيح .

نقدم به البروتستانت ، ومؤداه أن الدين يجب أن يترك حراً ، إلى أن يقضى فى النزاع مجلس عام ، تحت رعاية ألمانيا . ورجحت كفة البروتستانت وقضى مرسوم هذا المجلس النيابي فى الحتام ــ وهو معلق على مجلس مثل هذا ــ يأن كل ولاية ألمانية « يجب أن تعيش وتحكم وتتحمل أعباء نفسها ، بالطريقة الَّى يعتقد أنها يمكن أن تتفق مع أمر الله والإمبراطور » ، وذلك فى موضوع الدين ، وأنه يجب ألا يعاقب أحد على ما ارتكبه من إساءات لمرسوم ورمس ، وأن كلمة الله يجب أن يعظ مها كل الأحزاب ، دون أن يتدخل أحدها في شئون الآخرين . وفسر البروتستانت هذا بأنه « مرسوم سبيبر » ، باعتبار أنه أباح تأسيس الكنائس اللوثرية ، ووفر السيادة الدينية لكل أمير فى إقليمه ، وحرم إقامة القداس في المناطق التي تدين بمذهب لوثر . ورفض الكاالكة التسليم بهذه الدعاوى ، ولكن الإمبراطور ، وهو مشتبك مع البابا ، قبلها مؤقتاً ، وسرعان ما انشغل فردينانله ، إلى أقصى حد ، بشئون هنغاريا ، فلم يستطع أن يبذل أى جهد فعال للمقاومة . وبعد أن حتمق شارل السلام بينه وبهن كليمنت ، عاد إلى سياسة المحافظين ، التي فطر علمها كل ملك ، وأمر المجلس النيابي في صدير أن يعود إلى الانعتماد يوم أول فبراير عام ١٥٢٩ . وقام المجلس الجديد تحت تأثير الأرشيدوق ، الذي تولى رئاسته ، والإمبراطور الذي تغيب عن الحضور بإلغاء « المرسوم » الذي وافق عليه عام ١٥٢٦ ، وأصدر مرسوماً يسمح بأداء الصلاة وفق مذهب لوثر ، واكنه يتمضى بالتسامح فى أداء الصلوات الكاثوليكية ، فى الولايات التى تعتنق مذهب لوثر . ويحرم تماماً الرعظ بمبادئ لوثر أو إقامة الشعائر حسب مذهبه فى الولايات الكاثوليكية . وأيد تنفيذ مرسرم ورمس ، واعتبار الطوائف الزونجلية واللامعمدانية فى كل مكان خارجة على الترانون . وفى يوم ٢٥ أبريل عام ١٥٢٩ نشرت الأقلية اللوثرية « احتجاجاً Protest » أعلنوا فيه أن الضمير يحرم علمهم قبول هذًا المرسوم ، والتمسرا من الإمبراطور عتما. مجلس عام . وفي الوقت (7 ルデー ア ェ ー 17)

نفسه أعلنوا أنهم على استعداد للتمسك بمرسوم سبيير الأصلى بأى ثمن . وأطلق الكاثوليك اسم بروتستانت على من وقعوا هذا الاحتجاج ، وبالتدريج استخدم للدلالة على الألمان المتمردين على روما .

وأدرك شارل أنه لا يزال في حاجة إلى اتحاد ألمانيا ضد الأتراك ، فدعا إلى الانعقاد مجلساً نيابياً آخر ، فانعقد في أو جسبورج (٢٠ يونيه عام ١٥٣٠) برئاسته . وفى خلال دورة هذا الحجلس أقام مع أنطون فوجر ، وكان وقتذاك رئيساً للمؤسسة ، التي جعلت منه إميراطوراً . وطبقاً لقصة قديمة أدخل المصرفى السرور على قلب الحاكم بإشعال نار ألتي فيها بشهادة ، يقر فها الإمىراطور بمد يونيته^(١١)، ولماكان آ لفوجر مرتبطين مالياً مع البابوات، فإن الحركة المذكورة ربما تكون قد دفعت شارل إلى أن يخطو خطوة يقتر ب مها من البابوية . ولم يحضر لوثر لأنه كان لا يزال تحت الحظر الإمبر اطورى ، ومن الممكن أن يقبض عليه في أي لحظة ، واكمنه ذهب إلى كوبورج الواتعة على حدود ساكسونيا ، واستمر فى الاتصال بالوفد البروتستانتي عن طريق الرسل . وشبه المجلس بجمع من غربان الزرع ، التي تصفق أجنحتها ، وتناور أمام نوافذ بيته ، وشكا من أن «كل أسقف جاء ومعه شياطين كثيرة ، بقدر عدد البراغيث على جسدكلب فى يوم عيد القديس يوحنا» (١٥٠٠ . وكان من الواضح فى هذا العهد أنه ألف أعظم أناشيده « الحصن الحصين هو ربنا » .

وفى يوم ٢٤ يونيه التمس الكاردينال كامبيجيو من المجلس النيابى تحريم إنشاء الطوائف البروتستانتية تحريماً تاماً. وفى الخامس والعشرين قرأ كريستيان باير الإسراطور ولجانب من المجلس إقرار أوجسبورج الشهير ، الذى كان ميلانكتون قد أعده ، والذى قدر له أن يصبح بشىء من التعديلات العقيدة الرسمية للكنائس اللوثرية . ولأن ميلانكتون قد خشى قيام القوات الإمبر اطورية والبابوية معاً بحرب ضد البروتستانت المنقسمين من ناحية ، ولأنه كان يميل بفطرته إلى المهادنة والسلام من ناحية أخرى ، أضنى على الإقرار

(كما يقول باحث كاثوليكي) « لهجة مشرفة معتدلة مسالمة »(١٦) . وسعى إلى تقليل الحلافات بين آراء الكاثوليك وآراء اللوثريين ، وأفاض فى الهرطقات التي أدانها الإنجيليون (كماكان اللوثريون يسمون أنفسهم بسبب اعتمادهم فحسب على الأناجيل أو على العهد الحديد) والكاثوليك الرومان على السواء ، وفرق بىن الإصلاح اللوثرى والإصلاح الزونجلي ، وترك الأخبر يتحايل لنفسه . وخفف من العقائد التي تقول بالحبرو « التجسيد » والتركية بالإعان ، وكتب باعتدال عن مظالم رجال الدين ، التي كانت العروتستانتية قد قللت منها ، ودافع مجاملاً عن تناول القربان المقدس في كل من الشكلين ، وعن التحلل من عهود الرهبانية ، وعن زواج رجال الدين ، وطلب من الكاردينال كامبيجيو أن يتقبل هذا الإقرار بقبول حسن ، كما دبجه به . وأسف لوثر لبعض ما قدمه من تنازل ، ولكنه أعرب عن رضاه ، الذى لم يكن منه مفر ، عن هذه الوثيقة ، وأرسل زونجلي تقريره إلى الإمبراطور وقد أعرب فيه بصراحة عن عدم إيمانه بوجود المسيح بجسده فى القربان المقدس ، وقدمت ستراسبورج وكونستاتس ولينداو وممنجن إقراراً منفصلا هو : @Tetra Politan ، وفيه جاهد كابيتو وبوسر. لسد الثغرات ، التي بدت بـن العقائد اللوَّرية والزونجلية والكاثوليكية .

ورد الحزب المتطرف من الكاثوليك الذى يتزعمه إيك رداً مدعماً بالبراهين ، فندوا فيه الآنهام بصورة لا تقبل التفاهم ، إلى حد أن المجلس رفض أن يقدمه إلى الإمبراطور ، حتى خففت لهجته مرتبن . وعلى الرغم من مراجعته فإنه أصر على التجسيد والشعائر السبع والتوسل بالقديسين وفرض العزوبة على رجال الدين ومناولة القربان بالحبز والقداس باللغة اللاتينية ، ووافق شارل على هذا الرد المدعم بالبراهين ، وأعلن أن على البروتستانت أن يقبلوه وإلا واجهوا الحرب .

ولقد تفاوض حزب أكثر اعتدالا من الكاثوليك مع ميلانكتون ،

وعرضوا عليه السماح بتناول القربان بالحبز والنبيذ . فوافق ميلانكتون بدوره على التسليم بالاعتراف السماعي والصيام والسلطة القضائية للأساقفة ، بل وسلطة البابوات ، مع بعض التحفظات ، غير أن الزعماء البروتستانت الآخرين رفضوا أن يذهبوا في الاتفاق إلى هذا الحد ، واحتج لوثر ، وقال : إن إعادة الولاية القضائية للأساقفة سيودي إلى إخضاع القسس الجدد للدرجات الكهنوتية في الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، وإلى تصفية الإصلاح الديبي في أقرب وقت . ورأى عدد من الأمراء البروتستانت استحالة الاتفاق ، فعادوا أدراجهم إلى أوطانهم .

وفي التاسع عشر من نوفمبر أصدر المجلس النيابي ، الذي كان قد نقص عدد أعضائه ، مرسومه النهائي أو مرسومه الأخير ، وقد أدينت فيه كل وجوه البروتستانتية ، ونص على تنفيذ مرسوم ورمس ، وعلى مجلس العدالة الإمراطوري أن يبدأ في اتخاذ الإجراءات التمانونية ضد جميع الذين انتزعوا أملاك الكنيسة ، وأعطى البروتستانت مهلة تنتهي في ١٥ أبريل عام ١٥٣١ لقبول الرد المدعم بالبراهين بطريقة سلمية . وأضبى توقيع شارل على «مرسوم أوجسبورج» صنمة المرسوم الإمبراطوري ولا بد أن الإمبراطور قد خال أن منح المتمردين مهلة الشهور الستة ، اكبي يروضوا أنفسهم على تنفيذ إرادة المجلس النيابي ، ذروة التعقل ، وفي خلال تلك الفترة عرض عايم الإعفاء من تنفيذ مرسوم ورمس ، ولذلك فإنه قد يتدم ، إذا سمحت الإعفاء من تنفيذ مرسوم ورمس ، ولذلك فإنه قد يتدم ، إذا سمحت العالمات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب العليات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب العليات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب العليات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب العليات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب العليات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب العليات أخرى ، التمواعد المتناظرة في علم اللاهوت إلى محكمة الحرب

وبينها كان المجلس النيابي في ذورة العقاده أقامت عدة ولايات حلفاً كاثوليكياً فيما بينها ، للدفاع عن العقيدة التقليدية واستعادتها . وفسر هذا يأنه نذير بالحرب ، فنظم الأمراء البروتستانت والمدن البروتستانتية الحلف الشهالكالدي ، الذي اتخذ اسمه من موطنه الأصلي بالقرب من أرفورت .

وعندما انتهت مهلة العفو ، اقبرح فردينانه ، الذي أصبح وقتذاك ملكاً على الرومان ، أن يبدأ شارل بالحرب ، واكن شارل لم يكن على استعداد ، وكان سليمان يخطط لهمجوم آخر على فينا ، كما أن بارباروسا حليف سلمان كان يغير على السفن التجارية في البحر الأبيض المتوسط ، يضاف إلى ذلك آن فرانسيس ملك فرندا ــ وهو حايف سلمان أيضاً ــكان يتأهب الانقضاض على ميلان فى اللحظة التي يتورط فيها شارل فى حرب أهلية بألمانيا . وفى أبريل عام ١٥٣١ أوقف شارل مرسوم أو جسبورج بدلا من وضعه موضع التنفيذ ، وطلب المعونة من العروتستانت لقتال الأتراك ، فاستجاب لوثر والأمراء معربين عن ولائهم ، ووقع اللوثريون والكاثوليك معاهدة سلام فى نورمبرج (٢٣ يوليه عام ١٥٣٢) ، وتعهدوا بتقديم العون إلى فرديناند ، والتسامح الديني فيما بينهما إلى أن ينعقد مجلس ديني عام . واحتشد جيش كبير من الألمان البروتستانت والكاثوليك ، ومن الأسبان والإيطالين والكاثوليك ، تحت لواء الإمىراطور فى فينا ، فوجد سلمان أن الظروف غبر مواتية . فعاد أدراجه إلى القسطنطينية ، بيها انتشى الجيش المسيحي بخمر النصر ، الذي خلا من إراقة الدماء ، وأعمل يد السلب والنهب في المدن والبيوت ، وقال شاهد عيان هو توماس كرانمر الإنجلىزى «وأوقع. بالبلاد كارثة أعظم مما جلبه الأتراك أنفسهم »(١٧) .

ولقد أضفت وطنية البروتستانت على حركتهم رفعة جديدة ودفعة قوية ، وعند ما عرض إلياندر ، الذي عين رسولا بابوياً مرة أخرى ، على الزعماء اللوثريين سماع دعواهم أمام مجلس عام ، إذا وعدوا بالامتثال لقرارات المحلس الهائية ، رفضوا الاقتراح ، وبعد مرور عام (١٥٣٤) قبل فيليب الهسى العون الفرنسي ، لكي يستعيد الدوق أولريخ البروتستاني السلطة في فيرتمبورج ، مستخفاً بإدانة لوثر لانتهاج سياسة هجومية . وقضى هناك على حكم فرديناند ، ونهبت الكنائس وأغلقت الأدرة ، واستولت الحكومة على أملا كها(١٨). وأصبحت الظروف مرة أخرى مواتية للبروتستانت .

فقد كان فرديناند مشغولا فى الشرق ، وشارل منهمكاً فى الغرب ، وكان من الواضح أن اللامعمدانيين يدعمون ثورة شيوعية فى منستر . واستولى المتطرفون فى يورجن فولنفيفر على لوبيك (١٥٣٥) ، وأصبح الأمراء الكاثوليك فى ذلك الوقت فى حاجة إلى عون لوئر ، لمواجهة الثورة الداخلية ، بقدر حاجتهم إليه فى حربهم ضد العثمانيين ، وفضلا عن هذا فإن اسكنديناوة وانجلترا تخلتا عن روما فى هذا الوقت ، وأخذت فرنسا الكاثوليكية تنشد التحالف مع ألمانيا اللوئرية ضد شارل الحامس .

وطرب الحلف الشهالكالدى بهذه القوة النامية ، فطالب بحشد جيش قوامه ١٢,٠٠٠ رجل ، وعند ما سأل البابا الجديد بول الثالث عن الشروط ، التي يقبل بها الحلف مجلساً دينياً عاماً ، أجاب بأنه لن يعترف إلا بمجلس ينعقد مستقلا عن البابا ، ويتألف من زعماء ألمانيا الزمنيين والدينيين على السواء ، وأنه يرحب بالبروتستانت ليشتركوا فيه على قدم المساواة (٢٩٠) ، ولا يعتبرهم هراطقة . ورفض الحلف قبول مجلس العدالة الإمبراطورى ، وأبلغ نائب رئيس وزراء الإمبراطور أنه لن يسلم بحق الكاثوليك في الاحتفاظ بأملاك الكنيسة ، أو بحقهم في التيام بالعبادة وفق شعائر هم في أراضي الأدراء البروتستانت (٢٠) . وجددت الولايات الكاثوليكية تكوين حانبها ، وطالبت البروتستانت المحافلة الإمبراطورى ، فرد عايهم بكالمات وقية ، ولكن خوفه من أن يطعنه فرانسيس الأول في ظهره بجعله في حرج .

واستمر المد البروتستانتي يتعاظم ، ويقول مؤرخ كاثوليكي : «في البوم الناسع من سبتمبر عام ١٥٣٨ كتب ألياندر إلى البابا من مدينة لينز يقول إن الحالة الدينية في ألمانيا منهارة تقريباً ، وقد كادت تتوقف عبادة الله ، ومناولة القربان . وكان الأمراء الزمنيون جميعاً ، ما عدا فرديناند الأول ، إما من أتباع لوثر المخلصين ، أو ممن يمقتون نظام القساوسة مقباً بالغاً ، ويطمعون في أملاك الكنيسة . أما البطارقة ، فكانوا يعيشون في بدخ

كعهدهم من قبل. وتضاءلت الرتب الدينية إلى ما يعد على أصابع اليدين ، ولم يكن رجال الدين من غير الرهبان أكثر عدداً ، وكانوا على درجة من الانحلال والحهل ، إلى حد أن بعض الكثالكة أعرضوا عهم »(٢١).

وعند ما توفى الدوق الكاثوليكي جورج صاحب البرتين ساكسونيا ، خلفه شتیقه هنری . وکان من أتباع لوثر ، وخلف موریس بدوره هنری وكان المنقذ العسكرى للبروتستانتية فى ألمانيا . وفى عام ١٥٣٩ شيد يواقيم الثانى الأمىر المختار فى براندنبورج كنيسة بروتستانتية فى عاصمته برلين معتزاً باستقلالها عن كل من روما وفيتنبرج . وفي عام ١٥٤٢ أضيفت إلى قائمة البروتستانت دوقية كليفس وأسقفية نارمبورج بل وكرسى أسقفية آلبرخت فى هال بطريقة جمعت بين السياسة والحرب كل فى حينه . وفى، عام ١٥٤٣ روع الكونت هرمان فون فيد ، كبير أساقفة كولون وأميرها المخناِر ، روما بتحوله إلى المذهب اللوثرى ، وكان الزعماء اللوثريون واثقين بأنفسهم إلى حد أن لوثر وميلانكتون وآخرين أصدروا فى ينابر عام ١٥٤٠ بياناً ينص على أن السلام لا يمكن أن يسود إلا بتخلى الإمبراطور ورجال الدين الكانوليك عن « عبادتهم للأوثان و ضلالهم » . و أن يتم ذلك إلا باعتناقهم العقيدة الطاهرة ، التي وردت فى إقرار أوجسبورج ، واستطردت الوثيقة تقول : « حتى إذا كان على البابا أن يسلم لنا بما نعتنقه من عقائد ، وما نقوم به من شعائر ، فإننا مضطرون إلى معادلته باعتباره ظالماً متعسفاً ، منبوذاً ، ما دام أنه لن يتبرأ من أخطائه فى ممالك أخرى » . وقال لوثر : « لقد انهمى كل ما بيننا وبين البابا كما انتهى ما بيننا وبين ربه ، الشيطان «٢٢٪ .

ووافق شارل ، أو كاد ، لأنه اتخذ زمام المبادرة من البابا فى أبريل عام ١٥٤٠ ، ودعا زعماء الكاثوليك والبروتستانت فى ألمانيا إلى الاجتماع فى « ندوة مسيحية » ، ليبحثوا مرة أخرى عن تسوية سلمية لخلافاتهم ، وكتب قاصا. رسولي « « ما لم يتدخل البابا بطريقة حاسمة ، فإن ألمانيا بأسرها سوف تستط فى براثن البروتستانت » . وفى مؤتمر تمهيدى بورمس دار

جدال طويل بين إيك وميلانكتون ، انهمي إلى أن الكاثوليك ، الذين كانوا ير فضون من قبل التفاهم ، قبلوا على سبيل التجربة المبادئ ، التي تدل على رحابة الصدر ، والتي صيغت في إقرار أوجمبورج(٢٣)، وتشجع شارل فاستدعى جماعتين إلى راتيسبون (رجنزبورج) ، وهناك عقدا اجبهاعا تحت رئاسته (٥ أُمِريل ــ ٢٢ مايو عام ١٥٤٢) . وتقاربت آراؤٌهما إلى أقصى حد ، للوصول إلى تسوية ، وكان بول الثالث على استعداد للسلام ، وكان كبير مندوبيه الكاردينان جاسبارو كونتاريني رجلا حسن النية وعلى خلق رفيع . أما الإمبراطور فقد أزعجته تهديدات فرنسا واستغاثة فرديناند به ، لمعاونته على صد الأتراك ، الذين عادوا الإغارة عليه ، ولهذا كنان تواقاً جداً إلى عقد الاتفاق المنشود ، إلى جد أن الكثيرين من زعماء الكاثوليك ارتابوا فى أن له ميولا بروتستايتية . وتلاقت آراء المشتركين فى المؤتمر وانتهت إلى السهاح بزواج رجال الدين ، وتناول القربان بالأسلوبين المعروفين ، واكمن ما كان لأى شعوذة أن تجد فى الحال صيغة توَّكد وتنفى فى الوقت نفسه رئاسة البابوات الدينية والتجسيد فى القربان المقدس ، ولم يجد كونتاريني تفكهة فى سوءال وجهه إليه بروتستانتي عما إذا كان الفأر الذى يقرض قطعة سقطت منالقربان المقدس ، يأكل الخبز أم الرب(٢٤) ، وفشل المؤتمر ، اكمن شارل قطع على نفسه عهداً موقوتاً للبروتستانت ، وهو يخف للحرب ، بعدم اتخاذ أى إجراء ضدهم لتمسكنهم بالعقائد المنصوص عايها فى إقرار آوجسبورج ، أو لاحتفاظهم « بأدلاك الكنيسة المصادرة » .

وفى خلال هذه السنوات التى اشتد فيها الجدال وازداد ، كانت العقيدة الجديدة قد أنشأت كنيسة جديدة ، وأطلقت على نفسها اسم الكنيسة الإنجيلية بناء على اقتراح من لوثر . وكان أصلا قد ناضل فى سبيل تحقيق ديمقراطية كهنوتية ، تنتخب فيها كل طائفة من المصلين قسيسها الحاص ، وتحدد ما تقوم به من شعائر ، وما تعتنقه من عقيدة ، واكن اعتاده المتزايد على الأمراء اضطره إلى التسليم بهذه الامتيازات للعثات التى عينتها الدولة ، وتعد مسئولة عنها .

وقى عام ١٥٢٥ أصدر جون الأمير المختار اساكسونيا أمراً لجميع الكنائس الواقعة فى دائرة دوقيته بأداء الصلاة ونق المذهب الإنجيلي ، كما صاغه ميلانكتون بالاتفاق مع لوثر ، وكل من يرفض الإمتثال لحذا الأمر من الفساوسة يفقد مستحقاته ، ويتنبي العلمانيون المتشبئون بآرائهم بعد فترة يمهلون فيها(٢٥) . وحذا حذوه أمراء آخرون من أنصار لوثر واتخذوا إجراء مماثلا . وكتب لوثر فى خس صفحات Kleiner Katechismus ، ويتألف من انوصايا العشر ، التي وردت فى عقيدة الرسل ، وتفسيرات موجزة اكمل من انوصايا العشر ، التي وردت فى عقيدة الرسل ، وتفسيرات موجزة اكمل وصية ، وكان من الممكن أن يعد نصاً محافظاً جداً ، يعود إلى القرون الأربعة الأونى للمسيحية .

كان القساوسة الجدد بوجه عام رجالا يتصفون بالأخلاق الحميدة متضلمين في الكتاب المقدس ، لا يعبأون بالتضلع في علوم الإنسانيات ، ويكرسون حياتهم لأداء واحباتهم فى أبرشياتهم . وروعيت إقامة الصلوات يوم الأحد ، كما كانت تقام يوم السبت عند اليهود ، وهنا رضى اوثر باتباع التقاليد ، أكثر مما راعي ما ورد في الكتاب المقدس ، واحتفظت «عبادة الرب» بكثير من شعائر الكاثوليات ــ المذبح والصايب والشموع والثيَّابِ الكهنوتية وأجزاء من القداس باللغة الألمانية ، واكن الموعظة حظيت باهتمام أكبر ، لتاعب دوراً أعظم ، ولم تكن هناك صاوات تقام للعذراء والقديسين ، ونبذت الصور والتماثيل الدينية ، وتحوات عمارة الكنيسة ، بحيث نتيح للعابدين سماع الواعظ بسهولة ، وأصبحت الأروقة معلماً مألوفاً في الكنائس البروتستانتية . رمن أجمل ما استحدث المشاركة الفعلية لجماعة المصلمن في عزف الموسيقي ، التي تصحب أداء الشعيرة . فحتى صاحب الصوت النشاز يتوق للاشتراك في التراتيل ، وفي وسع كل صاحب صوت الآن أن يسمع نفسه في شغف ، دون أن يخشى أن يتعرف عليه أحد فى هذا الجمع الحاشد . وأصبح لوثر شاعراً بين عشية وضحاها ، وكتب أناشيد تعليمية ، يتخللها الحوار ، وتثبر الإلحام . وتتسم

بالقوة والجزالة ، وتنبض بالرجولة ، التي تتميز بها شخصيته ، ولم يكتف العابدون بترتيل هذه الأناشيد وغيرها من أمثالها البروتستانتية ، وإنما دعوا إلى إجراء تجارب عليها في غضون الأسبوع ، ورتاتها عائلات كثيرة في البيوت . وقال أحد رجال اللدين من اليسوعيين الذين أزعجهم هذا الأمر إن أناشيد لوثر قضت على الأرواح (أخرجتها من دينها) أكثر مما فعلت عظاته »(٢٦) ، وارتقت الموسيقي البروتستانتية لتنافس التصوير الكاثوليكي في عصر النهضة .

٣ ـ أسد فيتنبرج ١٥٣٦ ـ ٤٦

لم يشترك لوثر مباشرة فى المؤتمرات السلمية فى سنوات الأفول هذه ، وأصبح الأمراء لا المشتغلون باللاهوت زعماء البروتستانت وقتذاك ، لأن مواضيع النزاع كانت تدور حول الملكية والسلطان ، أكثر مما تدور حول العتميدة والشعيرة . ولم يخلق لوثر للمفاوضة ، وكان قد تقدم فى السن ، بابوی عام ١٥٣٥ ، بأنه ما زال قوياً ، يميل إلى المزاح (كان أول سوال وجهه إلى هو هل سمعت الحبر ، الذى يتردد فى إيطاليا ، وهو أنى سكير أَلِمَانَى ﴾(٢٧٪ ، ولكن هيكله المديد كان مأوى لكثير من الأمراض ــ سوء هضم وأرق ودوار ومغص وحصوات فى الكليتين ودمامل فى الأذنين وقرحات وداء النقرس وروماتزم وعرق النسا وخفقان فى القلب . واعتاد أن يجرع الخمر ليخدر إحساسه بالألم ، ويستعين بها على النوم ، وجرب جرعات من عقاقير وصفها له الأطباء ، وعكف على الصلاة ضجراً ، واشتدت عليه الأسقام ، وخيل إليه في عام ١٥٣٧ أنه سيموت متأثراً بداء الحصوة ، فأصدر إنذاراً نهائياً للرب قال فيه : « إذا استمر هذا الألم يعصرني أكثر من هذا فإنى سوف أجن وأعجز عن إدراك رحمتك »(٢٨) . وكان مزاجه المتدهور يعكس ، بعض الشيء ، ما يقاسيه من آلام . وانصرف أصدةاؤه عنه . يوماً بعد يوم ، لأنه كما وصفه أحد مريديه فى حزن : «كان من الصعب على أحدنا أن يفلت من غضبه واقتصاصه منه عاماً » ، وكان ميلانكتون المعروف بالصبر يتلوى ألماً ، لكثرة ما يلتى من إذلال على يد صنمه ، الذى صنعه دون أن يصقله ، ومما يؤثر عن لوبر أنه قال أما أوكيولا مباديرس وكانن . . . والهراطقة الآخرون فهم قلوب فاسدة ، فلك لأن الشيطان احتواهم من الباطن والظاهر ، ومن الرأس إلى القام ، ولهم ألسنة لا ننطق إلا كذباً »(٢٩) .

والكنائس » (١٥٣٩) ، وشبه الوعود البابوية المتكررة وتأجيل عقد مجلس والكنائس » (١٥٣٩) ، وشبه الوعود البابوية المتكررة وتأجيل عقد مجلس عام أكثر من مرة بإثارة حفيظة حيوان جائع ، وذلك بتقديم الطعام له ثم انتزاعه منه . واستعرض تاريخاً ارتكز على المصالحة ، وذلك بصورة تنم على علم غزير ، وسعل أن عدة مجالس كهنوتية كانت قد دعيت إلى الانعقاد ، ورأسها أباطرة ـ وفي ها الماحيح لشارل ، وأعرب عن شكه في أن يتوم أن مجلس ، دعاه البابا إلى الانعقاد ، بإصلاح المحكمة الرومانية ، وقبل إقرار حضور البروتستانت في مجلس للكنيسة « يجب أولا أن ندين أستمن روما ، باعتباره طاغية ، وأن نحرق كل منشوراته ومراسيمه »(٣٠).

وتوحى أراوع السياسية فى السنوات الأخيرة من عمره بأن السكوت من ذهب حتماً بعد سن السين . وقد كان طوال حياته من المحافظين فى فى السياسة ، حتى عند ما اتضح أنه يشجع على قيام ثورة اجتماعية . وكانت ثورته الدينية موجهة إلى ممارسة الشعيرة ، أكثر مما وجهت إلى المبادئ النظربة ، فتمد اعترض على النمن الفادح الذي يدفع مقابل الحصول على صدكرك الغنران ، واعترض في بعد على استبداد البابوات . ولكنه قبل إلى آخر لحظة من حياته أشتى العقائد فى مسيحية المحافظين الثالوث وولادة العذراء والتكفير عن الحطايا وحضور المسيح بجسده فى القربان المقدس

والجحيم ـــ وجعل بعض هذه العقائله تبدو مستساغة فى نظر الناس أكثر من ذي قبل . وكان يزدري البمامة من الناس ، وما كان أحراه بعد ذلك أن يصحح خطأ لينكولن الشهير في عدم الاكتراث بالعامة ، إن السيد «الحمهور » فى حاجة إلى حكومة قوية ، حتى لا يطلق الناس غرائزهم الهمجية من عقالها ، ويتبدد السلام ، وتبور التجارة . . . لا حاجة لأن يعتتمد أحد أن العالم يمكن أن يحكم دون إراقة الدماء . . . إن العالم لا يمكن أن يحكم بمسبحة «٣١» ، واكن عند ما تفقد حكومة المسبحات سلطانها ، فن الواجب أن تحل مكانها حكومة تعتمد على حد السيف . وعلى هذا كان لزاماً على لوثر أن ينقل إلى الدولة معظم ما كانت تنعم به الكنيسة من سلطة ، ومن ثم فقد دافع عن الحق الإلهي للملوك ، وفي هذا يقول : « إن اليد التي تدير السيف الدنيوى ليست يداً بشرية وإنما هي يد الرب . والرب(٣٢) ، لا الإنسان ، هو الذي يشنق ، ويحطم الضلوع على دولابالتعذيب، ويقطع الرءوس بالمقصلة ، ويجلد بالسياط . والرب أيضاً هو الذي يشهر الحرب » . وفى هذا التمجيد للدولة ، كما هو الحال الآن ، نجد أن المنبع الوحيد للنظام يضع بذور فلسفات هوبز وهيجل الاستبدادية ، وهو نذير بقيام ألمانيا الإمبراطورية . ولقد وجد هنرى الرابع فى لوثر ما يؤيد إحضار هيالدبراند إلى مدينة كانوسا .

وعند ما تفدم لوثر فى السن أصبح محافظاً أكثر من الأمراء أنفسهم ما وأقر الإكراه البدنى على العمل ، والضرائب الإقطاعية الباهظة المفروضة على الفلاحين . وعند ما أحس أحد البارونات بتأنيب ضميره طمأنه لوثر على أساس أن مثل هذه الأعباء الثقياة ، إذا لم تفرض على العامة ، فإنهم سوف يشمخون بأنوفهم ، إلى حد لا يطاق(٣٣) .

واستشهد بآیات من العهد القدیم تبریراً للرق « الأغنام و الماشیة و العبید و الجواری کانت کلها ممتلکات یجوز لأصحابها أن یبیعوها کما یشاءون . ومن الحير لو ظل هذا معمولا به الآن ، لأنه بدون هذا لا يمكن لامرئ أن يكره طبقة الرقيق على العمل ، أو بروضها عليه «(٣٥) . وعلى كل إنسان أن يقوم بواجه فى جلد ، وأن يتخذ نهج الحياة الذى فرضه الله عليه » ، « وفى وسع كل امرئ أن يعبد الله بأن يبتى فى وظيفته ومهنته ، مهما كانت وضيعة وبسيطة » . وقد أصبح هذا المفهوم عن الوظيفة دعامة لمذهب المحافظين فى البلاد البروتستانية .

وتسبب أمر كأن نصراً مخاصاً للقضية البروتستانتية ، في خلق مشكلة معضالة للوثر عام ١٥٣٩ . فقد كان فيليب الهسى جندياً محارباً ومحباً عاشقاً ورجلاً حي الضمير في آن واحد . وكانت زوجته كريستين من (السافوية) ، امرأة تفتقر إلى الوسامة ، ولكنها مخلصة ولود . وتردد فيليب في أن يطلق زوجة كهذه تستخق التكريم ، وكان يشتهيي مرجريت السالية of Saale ، التي لقمها ، وهو في طور النقاهة من مرض الزهري(٣٠) ، وبعد أن اقترف حريمة الزني فترة من الوقت ، قرر أنه غارق في الإثم إلى أذنيه ، ومن الواجب أن يمسك عن تناول العشاء الرباني . ولما كانت التجربة جمَّد مزعجة ، فقد أبدى رأيه إلى لوثر بأن الدين الجديد . الذي يعتمد على العهد القديم إلى حد كبير ، يجب أن يسمح مثله بالزواج مرة أخرى ، وهو أمر كانت عقوبته القانونية السائدة الإعدام . وفضلا عن ذلك ألم يكن هذا أكثر لباقة مما أقدم عايه فرانسس الأول ، من أن يرث العثبيتات ، وأكثر شنبقة من الأعمال الهوجاء التي جنح إلىها هنرى الثامن في زيجانه ؟ كان فيلبب تواقأً للوصول إلى حل يعتمد على الإنجيل ، حتى إنه أعان أنه سوف يتخلي عن المعسكر الإمبراطورى ، بل والبابوي ، إذا لم يستطع علماء اللاهوت في فيتنبرج أن يتببنوا ضوء الكتاب المقدس . وكان لوثر على استماءاد . والحق أنه كان قد فضل فى رسالته « الأسر البابباوني » الزواج مرة أخرى على الطلاق ، وقد نصح بالزواج مرة'أخرى ، باعتباره أفضل حللمشكلة هنرىالثامن(٢٦٠). وكانالكثيرون منعلماء اللاهوت في النَّر ن السادس عشر منفتحي الأذهان بالنسبة لهذا الأمر (٢٧) ، أما ميلانكتون فكان ينفر منه ، إلا أنه اتفق أخيراً مع لوثر على أنه لا مفر من أن يعربا عن موافتهما ، واكن يجب ألا يباح هذا للجمهور . ووافقت كريستين بدورها على شريطة أن يقوم فيليب بواجباته الزوجية نحوها أكثر من ذى قبل »(٣٨) . وفي يوم ٤ مارس عام ١٥٤٠ تزوج فيليب رسمياً ، وإن يكن ذلك سراً ، من مرجريت ، واعتبرها زوجة ثانية ، وذلك بحضور ميلانكتون وبوسر . وما كان من اللاندجراف المعترف بالحميل إلا أن أرسل إلى لوثر حمل عربة من النبيذ على سبيل الهبة (٣٩) ، وعند ما تسرب نبأ الزواج أنكر لوثر أنه تم موافقته ، وكتب يقول : « إن لفظ نعم سراً يجب أن يظل لا علناً لصالح كنيسة المسيح »(٠٠٠) .

وخر ميلانكتون صريعاً بمرض خطير ، ويبدو أنه كان يعانى من وخز الضمير والإحساس بالعار ، وأمسك عن الطعام ، إلى أن هدده لوثر بالحرمان من الغفران (١١٠) وكتب لوثر يقول : «إن ميلانكتون شعر بحزن عميق بسبب هذه الفضيحة ، أما أنا فإنى ساكسونى صعب المراس ، وفلاح صلب العود ، وقد ازداد جلدى غاظة إلى درجة تجعلنى أستطيع أن أتحمل مثل هذه الأمور» (٢٣). ومهما يكن من أمر فإن معظم الإنجيليين افتضحوا ، وطرب الكاثوليك وتفكهوا ، دون أن يعرفوا أن البابا كليسنت السابع نفسه ، كان قد فكر في السهاح لحنرى الثامن بالزواج مرة أخرى (٣٠). وأعلن فرديناند ملك النمسا أنه على الرغم من ميله القليل إلى العقيدة الجديدة ، فإنه أصبح الآن يمقتها أشد المقت . وانتزع شارل الخامس من فيايب تعهداً أصبح الآن يمتع الانقسامات السياسية في المستقبل ، وذلك مقابل عدم اضطهاده لفيليب .

وأصبح لوثر نارى الطبع كلما دنت منيته ، فقد هاجم فى عام ١٥٤٥ « المومنين بأن القربان المقدس مجرد رمز » من أنصار زونجلى بعنف شديد ، دفع ميلانكتون إلى أن يعرب عن أساه بسبب اتساع الهوة بين البروتستانت

فى الجنوب والبروتستانت فى الشمال . وعند ما طَّلب الأمير المختار حون من لوثر أن يستأنف حملته ضد الاشتراك في مجلس يدىره البابا مباشرة ، دبج لوثر خطاباً مقذعاً بعنوان : « ضد البابوية فى روما التى أسسها الشيطان » (١٥٤٥) بدت فيها بوضوح نزعته إلى الطعن التي جاوزت الحد . وارتاع كل أصدقائه ، ما عدا المصور لوكاس كراناش ، الذى زين الكتاب برسوم. محفورة على الخشب ، تنطوى على هجاء مقذع ، فأحدها يصور البابا ممتطياً ظهر خنزير ، يبارك كومة من الروث ، وأخرى تمثله هو وثلاثة من الكرادلة معلقين على مشانق ، أما صورة الغلاف فتصور الحبر الأعظم. جالساً فوق عرشه ، تحيط به الشياطين ويتوج رأسه داو « لجامع قمامة » وألهبت كملة « شيطان » ىص الحطاب . . . ووصف البابا بأنه « أعظم أب. جهنمی » و « هذا الحزثی الرومانی » و « البابا السدومی » ، أما الكرادلة فقال عهم أنهم « أولاد الشيطان الضالون . . . الحمير الحهاة . . . لكم يود المرء أن يصب عليهم لعنته ، وأن تنقض عليهم صاعقة ، تبيدهم ، وأن يحرقوا فى نار جهنم ، وأن يصابوا بالطاعون والزهرى والصرع والاسقربوط والجذام والجمرة وسائر الأمراض(٢٠٠) . ورفض مرة أخرى التسايم بالرأى القائل بأن الإمبر اطورية الرومانية المقدسة منحة من البابوات ، ورأى على النقيض أن الوقت قد حان لكى تبتلع الإمبر اطورية الولايات البابوية :

فلتبدأوا الهجوم الآن أيها الإمبراطوروالملك والأمراء والسادة ، ولتنظروا من يبدأ معكم ، إن الله لا يسعد الأيدى العاطاة . خذوا من بابا روما ، أولا وقبل كل شيء ، رومانيا وأوربينو وبولونيا وكل ما يملك ، باعتباره بابا ، لأنه حصل على هذه البلاد بالأكاذيب والخداع ، واختلسها وسرقها من الإمبراطورية بالكفر وعبادة الأوثان ، فى غير ما خجل ، وداسها بقدميه ، ومن ثم دفع بأرواح لا تحصى إلى جهنم ، لتلتى جزاءها خالدة فيها . . . ومن ثم يجب أن يؤخذ البابا وكرادلته وكل طغمته من الدهماء ، من عبدة

الأوثان ، وأنصار قداسته البابوية ، واعتبارهم كفرة ، وانتزاع ألسنتهم من آقفيتهم ، وشد وثاقهم فى صفرف على المشانق^(ه) . ولعل الضمف قله بدأ يتسرب إلى ذهنه عند ما كتب هذه الدعوة الصارخة إلى استخدام الع:ف . ولعل التسمم التدريجي للأعضاء الداخلية . يمرور الوقت وتناول الطعام والشراب ، قد وصل إلى ذهنه وعطله عن النفكير . وأصبح لوثر فى سنى حياته الأخيرة بديناً إلى درجة مزعجة ، يخدين متهدلين وذقن ملتو . . . وكان شعلة من النشاط ، عملاقاً لا بهدأ ، ويقول : « إذا استرحت فسوف يصيبني الوهن »(٢٦٪ ، أما الآن فقد تطرق إليه التعب ووصف نفسه (١٧ يناير عام ١٥٤٦) بأنه « شييخ هرم متر هل متعب، لا يكترث لشيء ، ليس اه عبن سليمة »(٧٤) . وكتب يقول : « لقد ستمت الحياة الدنيا وستمت هي مني»(٤٨) وعندما تمنت له الأمبرة أرملة منتخب ساكسونيا أن يعيش أربعين عاماً أخرى رد علمها بقوله « سيدتى ، إنى لأتنازل عن فرصتي فى دخول الجنة فهذا أحب إلى من أن أعيش أربعين عاماً أخرى »(⁴⁹⁾ . وقال « إنى لأضرع إلى الرب أن يبادر بالحضور ليحملني من هنا . ألا فليقبل بصفة خاصة مع اليوم الآخر . وعندئذ سوف أمد عنتي ويدوىالرِّد وأرقد في سلام »(°°°) . وظل حتى آخر نسمة من حياته تلوح له رومی من الشیطان . وتراوده الشکوك بین آن وآخر فی رسالته . وفى هذا يقول : « إن الشيطان يتعدى على بالاعتراض بأن لـ.انى أساء إلى الكثيرين ، وأطلق سيلا من الألفاظ الآثمة . وبهذا كثيراً ما يتركني في حيرة شديدة »(٥١) . وكان في بعض الأحايين يتماكء اليأس من مستقبل البروتستانتية : « إن الصالحين من العباد يقلون يوماً بعد يوم » والطوائف والأحزاب(٣٠)نز داد عدداً ، وتتسع بينها هوة الحلاف و « بعد وفاة ميلانكتون سوف تمر فترة انحلال يوئسف لها »(٣٠) على العقيدة الجديدة . واكن عندئذ عاودته شجاعته ، وقال : « لقد أمسكت المسيح والبابوات من الآذان . ولهذا لن أزعج نفسي أكثر من ذلك ، وعلى الرغم من أنى حصرت نفسي يين الباب والمفصلات ، وأن عودى يهصر هصراً ، فإنى لا أبالى بهذا الأمر ، ولسوف يكابد المسيح ما كابدت (ف) .

وبدأ وصيته بحروف كبرة، بقوله: « إنى معروف تماماً فى المهاء وعلى الأرض وفى الجحيم ». وروت كيف أن «آثماً تعساً يستحق اللعنة ، لقي من الرب العمون لنشر إنجيل ابنه ، وكيف أنه ظفر بالاعتراف به ، أستاذاً للحق ، يزدرى الحرمان المفروض عليه من البابا والإمراطور والملوك والأمراء والقساوسة ، والكراهية من كل الشياطين » وانتهت بهذه العبارة : « ولهذا السبب ، ومن أجل تقرير هوان شأنى ، أرجو أن يكنى الشاهد بخطى ، وأن يقال : « لقد كتب هذا الدكتور مارتن لوثر موثق الرب وشاهد إنجيله »(٥٠) ، ولم يراوده الشك قط فى أن الرب كان فى انتظاره للترحيب به .

وفى يناير عام ١٥٤٦ سافر فى شتاء قارس البرد إلى مستمط رأسه أيسليبين ، ليحكم فى نزاع ، وبعث خلال تغيبه هناك برسائل شائقة إلى زوجته سه منها الرسالة المؤرخة أول فبراير : أتمنى أن تجدى فى المسيح السلام والبركة ، وأبعث إليك بحبى الضعيف العتيق المسكين . عزيزتى كاتى لقد كنت عليلا وأنا فى الطريق إلى أيسليبين ، والكن هذا إنما يرجع إلى خطئى . فقد هبت ريح صرصر عاتية من خانى ، واخترقت قلنسوتى فوق رأسى ، فشعرت بأن محنى قد تجمد واستحال إلى ثلج ، وكان هذا حرياً بأن يعيننى على ما يصيبنى من دوار . أما الآن فأنا ، ولله الحماء ، بصحة بعيدة ، إلى الحد الذى يجعلنى أشعر بميل شديد إلى الجميلات من النساء ، هما بالك وأنا كيس ظريف ، وليبارك الله الله وأنا كيس ظريف ، وليبارك الله الله وأنا كيس ظريف ، وليبارك الله والماء ،

وتناول عشاءه يوم ١٧ فبراير في مرح ، وفي الصباح المبكر من اليوم التالى ستمط مريضاً يعانى من آلام حادة في المعدة . ووهن جسده بسرعة ، وأدرك أصدة أوه ، اللدين تجمعوا إلى جانب فراشه ، أنه يحتضر وسأله آحدهم « أيها الآب الجاليل هل تقف راسخاً كالطود إلى جانب المسيح والعقيدة

التي بشرت بها ؟ » فر د عليه قائلا « نعم » ، ثم أصيب بنوبة فالج ، أفقدته النطق ، ومات على أثرها (١٨ فبراير سنة ١٥٤٦) . ونقل الجثمان إلى فيتنبرج ، ودفن في كنيسة القصر ، التي كان قد علق على بابها مقالاته منذ تسعة وعشرين عاماً .

كانت هذه السنوات من أخطر السنوات فى التاريخ . وكان لوثر صوتها المدوى الذى يأخذ بمجامع القلوب ، وكانت أخطاؤه عديدة ، فقد كان يفتقر إلى تقدر الدور التاريخي ، الذي لعبته الكنيسة في نشر المدنية بأوربا ، وكان ينقصه فهم تعطش البشرية إلى أساطير رمزية ، تجد فيها العزاء والسلوى، وكان يعوزه البر والإحسان ، ليعدل فى معاملته مع خصومه من الكاثولياك و الىروتستانت . ولقد حرر أتباعه من بابا مصعوم من الخطأ ، واكن في الوقت نفسه أخضعهم لكتاب منزه عن الخطأ ، مع أن تغيير البابوات أيسر من تغيير ذلك الكتاب . و تشبث بأكثر العقائد تشدداً في ديانة القرون الوسطى . وهي عقائد لا يمكن أن تصدق ، بينما سمح بالقضاء على كل ما فى تلك الديانة من جمال تقريباً فى أساطيرها وفنها ، وأورث ألمانيا مسيحية ، ليست أصدق من القديمة ، وهي أقل منها بهجة وساواناً، وإن كانت أكثر صدقاً وأشد إخلاصاً فى القائمين بها . وكاد لوثر أن يصبح فى تعصب محكمة التفتيش ، بيد أن أقواله كانت أغلظ من أفعاله ، وأدين بأنه كتب مقالات ، انطوت على أقذع الألفاظ فى تاريخ الأدب ، وعلم ألمانيا كراهية لاهوتية صبغت أرضها بلون الحقد الأسود مائة عام عقب وفاته .

ومع ذلك فقد كانت أخطاؤه دعامة نجاحه ، فقد كان بفطرته محباً للحرب ، لأن الوقت. كان يتطلب النزال ، ولأن المشكلات التي هاجمها قد قاومت جميع الوسائل المؤدية إلى السلام قروناً طوياة . وقضى طوال حياته في معركة ضد الإحساس بالذنب ، وضد الشيطان والبابا والإمبراطور وزونجلي ، بل وضد الأصدقاء ، الذين كان من المدكن أن بهدئوا من

ثورته ، ويحولوها إلى احتجاج مهذب ، يسمعه الناس فى سماحة ، ثم يضيع فى غمرات النسيان ، وماذا كان فى وسع رجل أرحب منه صدراً أن يفعل ، إذا ووجه بمثل هذه الصعاب وتلك القوى ؟ ما من شك فى أنه ايس فى وسع رجل متضلع فى الفلسفة ولا رجل له عقلية علمية ، لا تومن إلا بشىء يثبت بالدليل ، ولا رجل فطر على منح رواتب سخية لأعدائه ، أن يقذف بمثل هذا التحدى ، الذى هز العالم ، أو أن يسير قدماً . بمثل هذا التصميم إلى هدفه ، كما لو كانت هناك عصابة على عينيه . وإذا كان لاهوته ، الذى يقول بحتمية القدر ، منافياً للعقل والرأفة الإنسانية ، كأى أسطورة أو معجزة فى عقيدة أهل القرون الوسطى ، فإنه أثر فى قلوب الناس مذه اللاعقلانية العاطفية ، فالأمل والروع هما اللذان يدفعان الناس إلى الصلاة ، وليس الدليل على أشياء يرونها بأعينهم .

ويبتى أن نذكر أنه حطم بضربات قبضته الخشنة كعكمة العادات وصدفة السلطة ، التي كانت قد سدت الطريق في وجه حركة الفكر الأوروبي . وإذا كنا نحكم على عظمة المرء بما له من نفوذ ـــ وهذا أقل اختبار موضوعى فى وسعنا أنْ نلجأ إليه ـــ فإننا نستطيع أن نضع لوثر فى مصاف كوبرنيقوس وفولتير وداروين ، باعتبارهم من أقوى الشخصيات ، التي ظهرت في فى العالم الحديث . ولقد كتب عنه أكثر مما كتب عن أى رجل آخر فىالعصر الحديث باستثناء شاكسبر ونابليون . وكان تأثيره على الفلسفة بطيئاً وغير مباشر ، ولقد أثر على يقينية fideism كانت وقومية فيخته ومذهب شوبنهاور فى الإرادة واستسلام الروح الهيجلي للدولة ، أما تأثيره على الأدب الألماني واللغة الألمانية ، فكان حاسماً وشاملا ، كتأثير الإنجيل ، الذى نشره الملك جيمس ، على اللغة والآداب فى انجلترا . ولم يستشهد الناس بأقوال ألمانى آخر بمثل هذه الكثرة ، وهذا الولع . ولقد أثر هو وكاراشتادت وآخرون فى خلق الإنسان الغربي ، وعاداته التى درج علمها ، بالتنصل من العزوبة المفروضة على رجال الدين و إصبه في الحياة الدنيوية الطاقات التي كانت

قد صرفت إلى الزهد الرهبانى ، أو إلى حياة الدعة والاسترخاء ، أو إلى الورع . وأخذ تأثيره يتقلص كلما انتشر . . . كان هائلا فى اسكنديناوه ، وعابرا فى فرنسا ، وانعدم بتأثير كالفن فى سكوتلاندة وإنجلترا وأمريكا ، أما فى ألمانيا فكان تأثيره فائقاً . ولم يقدر لمفكر أو كاتب آخر أن يكون له هذا التأثير العميق فى العقلية الألمانية والشخصية الألمانية . كان أقوى شخصية فى تاريخ ألمانيا ، ولا شك أن مواطنيه من أهل الريف يحبونه حبا جماً ، لأنه كان أشدهم جميعا تعصباً لألمانيته .

٤ ــ انتصار الىروتستانتية ١٥٤٢ ــ ٥٥

ومات قبل عام من وقوع الكارثة ، التي لاح للناس أنها قاضية لا محالة على البروتستانتية في ألمانيا .

وفى عام ١٥٤٥ أكره شارل الخامس ، الذي لتى العون من الجيوش اللوثرية ، فرانسيس الأول على توقيع صلح كريبي . وعقد سليمان ، وكان فى حرب مع فارس ، هدنة لمدة خمس سنوات مع الغرب . ووعد البابا بول الثالث أن يقدم إلى الإمبراطور ١٩١٠٠,٠٠٠ من جنود المشاة و ٠٠٠ جواد ، إذا تحول بكل قوته لمحاربة الهراطقة . . . وأحس شارل بأن في وسعه أن يحتق آخر الأمر أمله ، وأن ينفذ سياسته . أن يسحق البروتستانتية ، وأن يمنح مملكته عقيدة كاثوليكية موحدة ، تدعم فى رأيه حكومته وتسهل مهمتها . وكيف يكون إمير اطوراً بحق فى ألمانيا ، إذا استمر الأمراء البروتستانت في الاستهانة بسلطانه وعجز أن يملي علمهم الشروط الى يقبلون بموجها تنصيبه إميراطوراً ؟ ولم يكن قد اتخذ البروتستانتية ديناً بصفة جدية ، ولم تكن المنازعات بن لوثر وعلماء اللاهوت من الكاثوليك تعنيه قليلا أو كثيراً ، ولكن البروتستانتية باعتبارها لاهوت الأمراء المصلحين والمتخالفين ضده ، وباعتبارها قوة سياسية ، قادرة على تحديد مصير انتخاب الإمبراطور القادم ، وبصفتها عقيدة كتاب الرسائل ، الذين وجهوا إليه هجاء مقدعاً ، وعقيدة للفنانين الذين رسموا له صوراً ساخرة ، وعقيدة للوعاظ الذين لقبوه باسم ابن الشيطان(٥٧) ــ كان في وسعه أن يتحمل هذا في صمت كثيب ــ أما الآن فإنه حر في أن يناضل من جديد خلال موسم سرعان ما ينقضي ، وأن يصوغ مملكته ، التي مزقتها الفوضي ، في دولة واحدة ، تؤمن بعقيدة واحدة ، ولها قوة واحدة ، واستقر رأيه على الحرب .

وحشد فى مايو عام ١٥٤٦ جيوشه الإسبانية والإيطالية والألمانية ، والهولندية ، واستدعى دوق ألفا أقدر قواده للوقوف بجانبه ، وعند ما أوفد إليه الأمراء البروتستانت نواباً عنهم إلى راتسبون للاستفسارعن معنى حركاته . وفي رد عليهم قائلا بأنه قد اعتزم أن يعيد ألمانيا إلى حظيرة الإمبراطورية . وفي أثناء انعقاد ذلك الموتمر كسب إلى صفه أقدر قائد عسكرى فى ألمانيا ، وهو الشاب الطموح الدوق موريس صاحب ساكسونيا الألبرتينية ، ووعد آل فوجر بتقديم العون المالى له ، وأصدر البابا منشوراً يحرم فيه من الغفران كل من يقاوم شارل ، ويعرض منح صكوك غفران ، بلا مقابل ، لكل من يساعده فى هذه الحرب المقدسة .

وأصدر شارل قراراً إمبراطورياً أعلن فيه حرمان الدوق جون صاحب ساكسونيا الأرنستية ولاندجراف فيليب الهسى ، وأحل رعاياهما من الولاء لهما ، وأقسم أن يستصنى أراضهما وأموالهما . ولكى يفرق بين المعارضة أعلن أنه لن يتدخل فى شئون البروتستانتية فى أية منطقة ، تكون قد استقرت فيها بصفة نهائية ، وقدم أخوه فرديناند تعهداً مماثلا لبوهيميا ، وكان موريس مرتبطاً بالقضية بوعد صدر له بأن يحل محل جون كأمير مختار لساكسونيا . وتنازع الأمراء المختارون ، فى كولونيا وبراندنبرج ، في خولونيا وبراندنبرج ، وكونت بالاتين ، الحوف والأمل ، أما أمير نورمبرج البروتستانتي فظل عايداً . وأدرك جون أمير ساكسونيا وفيليب الهسى وأمراء أنهالت وحكام مدن أو بحسبورج وستراسبورج وأولم أن الخطر لا يتهدد لاهوتهم فحسب ، مدن أو بحسبورج وستراسبورج وأولم أن الخطر لا يتهدد لاهوتهم فحسب ،

ولكنه يتهدد أموالهم أيضاً ، فعبأوا كل قواتهم ، وحشدوا فى ميدان القتال ٧,٠٠٠ رجل .

ولكن عندما زحف جون وفيليب جنوبآ يتحديان شارل . سار فرديناند شمالا وغرباً للاستيلاء على دوقية جمون ، وانضم إليه موريس ف فى غزو ساكسونيا الأرنستية ، لكي يساعد بشيء ما . وقدر حجون عاقبة هذا الأمر ، فهرع إلى الشهال للدفاع عن دوقيته . وقام بهذه المهمة خير قيام ، ولكن فى غضون ذلك بدأ ،جنود فيليب فى الفرار من فرقهم ، بسبب الامتناع عن دفع رواتيهم ، وسارعت المدن البروتستانتية تنشد السلام مع شارل ، بعد أن أغرتها الوعود بالعدل فى المعاملة ، ولكنه أطلق حريتها بعد أن فرض عليها غرامات باهظة ، حطمت العمود الفقرى لماليتها ، مقابل الحصول على حريثها ، وكان شارل وقتذاك متفوقاً في السلاح ، وفي الدبلوماسية على السواء . وكانت القوة الوحيدة التي وقفت في صف البر و تستانت هي قوة البابا ، إذ كان بول الثالث قد بدأ يخشي ما أحرزه الإميراطور من نجاح عظيم ، فإذا لم يبق من أمراء البروتستانت من يكبح جماح السلطة

الإمبراطورية ، فإن الأمور سوف تدين لها فى شهال وجنوب إيطاليا على السواء ، وسوف تعدق بالولايات البابوية وتبتلعها ، وينتهمى بها الأمر إلى أن تسيطر على البابوية سيطرة لا تقاوم . و فجأة (يناير سنة ١٥٤٧) أصدر بول الثالث أوامره للجيوش البابوية ، التى كانت تحارب مع شارل . بالتخلى عنه والعودة إلى إيطاليا ، فأطاعت الأمر في اغتباط ، ووجه البابا نفسه يطرب كأى هرطيق لانتصارات الأمير المختار ،جون في ساكسونيا ، ولكن شارل كان مصمماً على أن يصل بالحملة إلى نهايتم االحاسمة ، فزحف

ولكن شارك كان مصمماً على ان يصل بالحملة إلى نهايتها الحاسمة . فزحف نحو الشهال . والتي بتوات الأمير المختار المنهكة في ميلىرج . على مدينة مايسين ، وقضى عليها قضاء مبرماً (٢٤ ابريل ١٥٤٧) وأسر جون . وطالب فرديناند بإعامام الأمير الباسل ، غير أن شارل الذكى وافق على أن يخفف الحكم

إلى السجن ملدى الحياة ، إذا فتحت فيتنبرج أبوابها له ، فخضعت المدينة

لأمره ، وهكذا سقطت عاصمة البروتستانتية الألمانية فى أيدى الكاثوليك ، بينا كان لوثر يرقد فى هدوء تحت صفائح بارزة فى كنيسة القصر . وأقنع موريس أمير ساكسونيا وجواكيم أمير براندنبرج ، فيليب الهسى بالتسليم ووعداه بأن يطلق سراحه فوراً . ولم يكن شارل قد قطع على نفسه مثل هذا العهد ، وكان أقصى ما وصلت إليه رحابة صدره أن يعد فيليب بإطلاق سراحه بعد خمسة عشم عاماً . ويبدو أنه لم يبق هناك أحد

نفسه مثل هذا العهد، وكان أقصى ما وصلت إليه رحابة صدره أن يعد فيليب بإطلاق سراحه بعد خمسة عشر عاماً. ويبدو أنه لم يبق هناك أحد يتحدى الإمبر اطور المظنمر، إذ كان هنرى الثامن قد مات في يوم ٢٨ ينابر، ومات فرالسيس الأول يوم ٣١ مارس. ومنذ عهد شارلمان لم تكن قوة الإمبر اطورية عظيمة إلى هذا الحد.

ولكن تأتى الرياح بما لا تشهى السفن . فقد اجتمع الأمراء الآلمان فی مجلس نیابی آخر فی أوجسبورج (سبتمبر سنة ۱۵۶۷) ، وقاوموا جهود شارل لدعم انتصاره العسكرى ، وتحويله إلى حكم مطلق شرعى . وأتهمه بول الثالث بالتغاضي عن مقتل بييرلويجي فارنيزي . الابن غير الشرعي للبابا ، وانقلبت بافاريا ضه الإمبراطور ، وكانت دائمًا موالية للكنيسة ، وتكونت من جديد أغلبية بروتستانتية بنن الأمراء . وانتزعوا من شارل موافقة مؤقتة على زواج رجال الكهنوت ، ومناولة القربان بالطريقتين المعروفتين ، واحتفاظ البروتستانت بأملاك الكنيسة (١٥٤٨) . وتميز البابا غضباً من دعوى الإمبراطور أن له السلطة فى أن يصدر أحكاماً ، فى مثل هذه الأمور . وتهامس الكاثوليك بأن شارلكان يهتم بمدرقعة إمبراطويته، وتعزيز سلطان آل هابسبورج ، أكثر من اهتمامه باستعادة العقيدة الخالصة الوحيدة . ووجد موريس وقتذاك الأمير المختار لساكسونيا نفسه في فيتنبرج يعد بروتستانتياً ومنتصراً ، ومكروهاً إلى حد خطيروسط قوم من البروتستانت المغلوبين على أمرهم ، وكانت خيانته قله سممت ما فاز به من سلطان . وتجاهل شارل ما وجهه إليه من نداءات لإطلاق سراح اللاندجراف . وبدأ

يتساءل هل اختار الفريق الأحسن ، وانضم سراً إلى الأمراء البروتستانت ، ووقع معهم معاهدة شامبورد (ينابر ١٥٥٢) ، وفيها وعد هنرى الثانى ملك فرىسا بتقديم العون لطرد شارل من ألمانيا . وفى الوقت الذى غزا فيه هنری اللورین ، واستولی علی میتز وتول وفردون ، زحفت موریس وحلفاؤه من البروتستانت جنوباً على رأس جيش قوامه ٣٠,٠٠٠ رجل ِ وسرح شارل جنوده ، دون أن يقدر العواقب ، مستنداً إلى أكاليل الغار التي توجت رأسه فى أنز بروك ، ولم يكن أمامه وقتذاك ما يدافع به إلا الدبلوماسية . ولقد أثبت موريس تفوقه فى هذه اللعبة التى تحتاج إلى الدهاء ، واقترح فرديناند عقد هدنة ، وأطال موريس المفاوضات مستخدماً كل ما أوتى من لباقة ، وفى غضون ذلك أخذ يتقدم نحو أنز بروك . وفى يوم ٩ مايو انتقل شارل بصعوبة فوق محفة ، يصحبه بضع نفر من أتباعه ، تحت المطر والجليد ، متسربلا بظلام الليل . وعبر ممر برينر إلى فيلاخ ف كازنثيا . وهكذا حولت ضربة واحدة من ضربات الحظ سيد أوريا إلى شريد ، يعانى من آلام النقرس ، ويرتجف فى جبال الألب .

والتي موريس والبروتستانت الظافرون يوم ٢٦ مايو بفرديناند وبعض زعماء الكاثوليك في باساو . ووافق شارل ، بعد فترة شعر فيها بضآلة شأنه ها على أن يوقع فريديناند معاهدة (٢٠ أغسطس ١٥٥٢) يطلق بموجبها سراح فيليب ، وتنص على تسريح الجيوش البروتستانية ، وأن يتمتع البروتستانت والكاثوليك على السواء بحرية العبادة إلى أن يجتمع مجاس نبابي جديد ، وإذا فشل هذا المحلس في الوصول إلى تسوية مقبولة ، فإن حرية العبادة هذه تستمر إلى الأبد . وهي عبارة محببة في المعاهدات . وهكذا بدأ موريس بالحيانة ، وارتفع إلى مصاف رجال السياسة المظفرين ، وقدر له أن يموت وشيكا (١٥٥٣) من أجل بلده بالغاً من العمر ثلاثين عاماً ، في معركة وقعت بينه وبين ألبرخت ألسيبياديس ، الذي كان قد حول نصف ألمانيا وقعت بينه وبين ألبرخت ألسيبياديس ، الذي كان قد حول نصف ألمانيا في منطقة تسودها فوضي خطيرة بالنسبة للجميع .

وعند ما يئس شارل من الوصول إلى حل لمشكلاته فى ألمانيا ، تحول نحو الغرب ايمجدد صراعه مع فرىسا . ورأس فوديناند ، متذرعاً بالصىر ، المجلس النيابي التاريخي في أوجسبورج (٥ فعرا ر ـــ ٢٥ سبتمبر ١٥٥٥) ، وهو المجلس الذى منح ألمانيا أخيراً سلاماً دام نصف قرن . ورأى أن المبدأ الإقليمي ، الذي ينص على حرية الدوقات ، كان قوياً إلى الحد الذي لا يسمح فيه بمثل هذه السيادة المركزية المطلقة ، التي فاز بها الملوك فى فرىسا . وكان النواب الكماثوليك يمثلون أغلبية فى المجلس النيابى ، غير أن البروتستانت كانوا يفوقونهم فى القوة العسكرية ، فتشبثوا بكل مادة وردت فى إقرار أُوجِسبورجِ عام ١٥٣٠ ، وتمسك الأمير المختار أوغسطوس ، الذي خلف موريس فى ساكسونيا ، بوجهة نظر البروتستايت ، وأدرك الكاثوليك أن عليهم أن يخضعوا ، أو تتجدد الحرب ، وحث شارل ، وهو فى خرف دبلوماسيته ، الأمراء المختارين على تعيين ابنه فيليب خلفاً له فى حمل اللقب الإمبراطورى . وخشى الكثالكة مطمع هذا الإسبانى القاسى فى حكمهم ، ولما كان فرديناند يطمع فى ارتقاء العرش نفسه فإن الأمل لم يراوده فى أنّ يفوز به ، دون أن يعاضده البروتستانت فى المؤتمر الانتخابى .

وساعدت الأسلحة والظروف على رجحان كفة البروتستانت ، فطالبوا بكل شيء : يجب أن يكونوا أحراراً في ممارسة عقيدتهم في كل أرجاء ألمانيا ، وأن تحرم عبادة الكاثوليك في الأرض التي تسود فيها العقيدة اللوثرية ، وأن تبتي صحيحة ولا تتعرض الإلغاء إجراءات تصفية أملاك الكنيسة في الحاضر والمستقبل على السواء (١٩٥٥) . وتوصل فرديناند وأوغسطوس إلى اتفاق أرضى الطرفين يتلخص في هذه الكلمات الأربع المشهورة : الى اتفاق أرضى الطرفين يتلخص في هذه الكلمات الأربع المشهورة : انتاب الأمة والعصر . ولتحقيق السلام بين الولايات وفي داخلها ، يجب انتاب الأمة والعصر . ولتحقيق السلام بين الولايات وفي داخلها ، يجب على كل أمير أن يختار بين الكاثوليكية الرومانية ، وبين اللوثرية ، وعلى كل رعاياه أن يقبلوا اعتناق دينه السائد في دولته ، وكل من لا يحب أن

أن يعتنق هذا الدين عليه أن يهاجر من الإقليم . ولم يظهر أى جانب ميلا إلى التساهل والواقع أنالمبدأ . الذى أيده الإصلاح الديبي فى فتوة ثورثه – الحق فى الحبكم الحاص – رفضه رفضاً باناً زعماء البروتستانت والكاثوليك على السواء . فقد أدى ذلك المبدأ إلى تعدد الطوائف واصطدامها ، إلى درجة أن الأمراء شعروا بأن لديهم ما يبرر استعادة السلطة العقيدية ، حتى لو انقسمت إلى أجزاء بقدر عدد الولايات . واتفق البروتستانت وقتذاك فى الرأى مع شارل والبابوات بأن وحدة العقيدة الدينية لا غنى عنها للنظام الاجماعي والسلام ، وليس فى وسعنا أن نحكم عليهم حكماً عادلا ، ما لم يتكشف لأنظارنا الحقد والشقاق اللذين كانا يمزقان ألمانيا . وكانت النتائج سيئة وحسنة فى آن واحد . فالتسامح وقتذاك كان ، بعد الإصلاح الديني ، أقل قطعاً منه قبله (٥٩) ، ومع ذلك فإن الأمراء أقصوا المنشقين بدلا من أن يحرقوهم أحياء وهذه شعيرة كانت مقصورة على الساحرات . وأضعف مراكزهم جميعاً تضاءف ما نتج عن ذلك من دعاوى العصمة .

ولم يكن الانتصار الحقيقي في حرية العبادة ، ولكن في الحرية التي أصبح ينعم بها الأمراء ، فقد غدا كل مهم ، مثل هنرى الثامن ملك انجلترا ، الرئيس الأعلى للكنيسة في إقليمه ، وله الحق المطلق في أن يعين رجال الدين ، الذين يحدون للناس العتيالة التي يتعين عليهم أن يعتنقوها . وكان المبدأ الأراسي وينص على أن الدولة يجب أن تحكم الكنيسة – قد استقر قطعاً . ولما كان الأمراء وليس علماء اللاهوت ، هم الذين عملوا على انتصار البروتستانية ، فمن الطبيعي أن يجنوا تمار هذا النصر – سيادتهم الإقليمية على الإمبراطور ، وسيادتهم الكهنوتية على الكنيسة . كانت البروتستانية هي التومية ممتدة إلى الدين ، ولكن القومية لم تكن تعني قومية ألمانيا ، بل كانت وطنية كل إمارة ، ولم تتقدم ألمانيا خطوة نحو الوحدة ، بل إن

^(*) أطلق على المبترأ هذا الاسم نسبة إلى توماس أراستوس عالم اللاهوت السويسرى (١٥٢٤ - ٨٣) وإن كان لايمكن العثور عليه صراحة فى أعماله

الئورة الدينية عاقت هذه الوحدة ، وإن لم يكن من المؤكد أنها كانت معمة وبركة . وعندما اختير فرديناند إمبراطوراً (١٥٥٨) كانت سلطاته الإمبراطورية أقل من السالطات التي كان يتمتع بها حتى شارل المتعب المقيد . وترتب على هذا أن الإمبراطورية الرومانية المقدسة لم تمت في عام ١٨٠٦ ، وإنما ماتت في عام ١٥٥٥ .

وضاعت المدن الألمانية ، مثل الإمبر اطورية ، فى عمار انتصار الأمراء . كانت المقاطعات الإمبر اطورية تحت رعاية الإمبر اطور ، يحميها من سيطرة الحكام الإقليمية ، أما الآن – بعد أن أصبح الإمبر اطور عاجزاً ، فقد صار الأمراء أحرراً فى أن يتدخلوا فى الشئون البلدية ، وتضاءل استقلال المقاطعات . وفى غضون ذلك ابتلعت قوة هولندة النامية معظم التجارة ، التي كانت ذبه المنتجات الألمانية فى بحر الشمال ، عن طريق مصبات نهر الراين ، وصعف شأن المدن الجنوبية ، بانحطاط تجارة البندقية والبحر الأبيض المتوسط نسبياً . وليس من شك فى أن الإضعاف من شأن التجارة والسياسة يترتب عليه اضمحلال الثقافة ولم يتيسر للمدن الألمانيسة ، فى مدى مائتى عام بعد ذلك ، أن تتستع مرة أخرى بحيوية التجارة والفكر التى مبت عهد الإصلاح الديني ودعمته . . .

وعاش ميلانكتون خمس سنوات بعد صلح أو بجسبورج ، ولم يكن واثقاً من أنه كان يريد الإمهال . كان قد عمر أكثر من زعيمه ، لا فى المفاوضات مع الكثالكة فحسب ، واكن فى تحديد اللاهوت البروتستانتى . كان قاد حرر نفسه من لوثر من جهة رفضه التسليم بحتمية القدر كلية ، وحضور المسيح بجسده فى التربان المقدس (٢٠) ، و جاهد فى الحفاظ على أهمية الأعمال المصالحات ، وإن كان قد أصر مع لوثر على أنها لا يمكن أن تحقق لصاحبها المحلاص ، وثار جدل مرير بين «الفهليين » _ ميلانكتون وأتباعه _ وبين اللوثريين المحافظين الذين انفجروا أساساً من ينا ، وأطلق هؤلاء على ميلانكتون لتب « المداوك المارق » و «خادم الشيطان » ، ووصفهم هو بأنهم ميلانكتون لتب « المداوك المارق » و «خادم الشيطان » ، ووصفهم هو بأنهم ميلانكتون لتب « المداوك المارق » و «خادم الشيطان » ، ووصفهم هو بأنهم

أغبياء سوفسطائيون من عبدة الأوثان (٦١) . وكانالأساتذة يعينون أو يفصلون ، ويسجنون أو يطلق سراحهم ، حسب مد وجزر الحمم اللاهوتية . واتفق الطرفان على أن يعلنا حق الدولة فى قمع الهرطقة بالقوة . وحذا ميلانكتون حذو لوثر في إقرار العبودية والتمساك بالحق الإلهي للملوك^(٦٢) ، واكنه تمني لو وضعت الحركة اللوثرية نصب عينها حماية أرسةتمراطيات أوساط الناس ، كما فى زيورخ وشتراسبورج ونورمبرج وجنيف بدلا من أن تأتلف مع الأمراء . وفى أكثر لحظاته دلالة تحدث مثل الأرازمى الذى كان يتطلع إلى أن يكونه : « فلنتحدث فقط عن الإنجيل وعن الضعف الإنساني وعن رحمة الله وعن تنظيم الكنيسة وعن العبادة الحقة . أليس جوهر المسيحية أن تحقق الطمأنينة والهدوء للأرواح ، وأن تهب لها قاعدة للعمل المستقيم ، أما الباقى فإنه جدل وفلسفة كلامية ومنازعات طائف_ية »^(٦٣). وعندما دنت منيته رحب بالموت ، باعتباره تحريراً لطيفاً من «غضب علماء اللاهوت » ، ومن همجية «العصر السوفسطائي »(٢٤) . والحق أن التاريخ قد أخطأ في اختياره للقيادة روحاً تنزع بفطرتها إلى البحث والصداقة والسلام ، وأجبرها على الدخول في حرب ثورية لم تخلق لها .

الفصل كادي اعشون

جور كالفن

(1071 - 10.4)

۱ ـ شبابه

ولد فى نويون بنمرنسا يوم ١٠ يوليو عام ١٥٠٩ ، وكانت مدينة لها طابع كنسى . يسيطر عليها أسقفها وكاتدرائيتها ، وهناك فى البداية وجد مثالا من حكومة يسيطر عليها رجال الدين ــ حكم رجال الدين لمجتمع باسم الرب .

وكان أبوه جيرار شروفان سكرتبراً للأسقف ، ووكيل أعمال في إدارة الكاتدرائية ، ووكيلا للمقاطعة يشرف على الأعمال المالية . وقد ماتت أم جان وهو لا يزال حدثاً ، فتزوج أبوه للمرة الثانية ، ولعل كالفن يدين بجانب من روحه القاتمة إلى مما عاناه من تربية صارمة على يد زوجة أبيه . ونذر جيرار ثلاثة من أبنائه للكهنوت ، وهو على ثقة من أن في وسعه أن يجد هم مناصب ، وجمل لاثنين منهما على صدقات بيد أن واحداً منهما القلب إلى هرطيق ، ومات وهو يرفض تناول القربان المقدس . وحرم جيرار نفسه من الغفران بعد خلاف مالى مع إدارة الكاتدرائية ، ولتى بعض المتاعب قبل أن يوسد جهانه في الأرض المقدسة .

وأرسل مجان إلى كلية دى مارش فى جامعة باريس . وقيد نفسه باسم جوهاس كللفينوس ، وحذق كتابة اللاتينية ببراعة فائقة ، ونقل فيما بعد إلى كلية دى مونتيجو ، ولا بدأنه سمع هناك أصداء تتردد عن تلميذها المشهور أرازموس ، وظل هناك حتى عام ١٥٢٨ ، وهو العام الذى التحق

مها صنوه الكاثوليكي أجناتيوس لويولا . ويقول أحد الثقاة من الكاثوليك « أن القصص التي رويت في وقت ما عن شباب كالفن الطائش ، لا تستند إلى أساس «() والأمر على نقيض ذلك تماماً ، فكل الدلائل تشير إلى أنه كان طالباً مثابراً خبولا معتصماً بالصمت تقياً و « رقيباً صارماً في نقد أخلاقيات زملائه «() ، ومع ذلك فإنه كان محبوباً من أحدقائه ، الآن وفيا بعد ، حباً خالصاً لا يتزعزع . وفي عمار السعى الحثيث للحصول على معرفة ما وراء الظاهر ، أو نظرية تفتن العقول ، قرأ كثيراً في الليل . ولقد طور ، حتى في تلك السنوات التي قضاها في طلب العسلم ، بعض ولقد طور ، حتى في تلك السنوات التي قضاها في طلب العسلم ، بعض الأوصاب الكثيرة التي انتابت حياته الناضجة ، وساعدت على تكوين مزاجه .

وفي أو إنتير عام ١٥٢٨ جاءه على غير انتظار توجيه من أبيه بأن يذهب إلى أورليانز ، ويدرس القانون ، ويظن كما قال الابن « لأنه رأى أن علم القوانين قد أدر على الذين حصلوه الثراء العريض » (٢٠٠٠) . وعكف كالفن في غبطة على الدراسة الجديدة ، إذ خيل إليه أن القانون ، وليس الفاسفة أو الأدب ، هو أبرز نتاج فكرى حققته البشرية ، وأنه يصوغ نوازع الإنسان الفوضوية ويحولها إلى نظام وسلام .

ونقل إلى اللاهوت وعلم الأخلاق ، منطق قوانين جستنيان ودقتها وصرامتها ، وأطلق على خير مؤلفاته اسماً مماثلا . وأصبح ، فوق أى شيء آخر ، مشرعاً ، وصارنوماً وليكورجوس مدينة جنيف .

وبعد أن حصل على درجته فى ليسانس أو بكالوريوس فى القوانين ، (١٥٣١) ، عاد إلى باريس وعكف فى نهم على دراسة الأدب الكلاسى ، وأحس بالرغبة العارمة الشائعة ليرى لنفسه مؤلفاً مطبوعاً ، فنشر (١٥٣٢) مقالا باللاتينية عن De clementia لسينيكا ، وبدأ أشد المشرعين الدينيين صرامة حياته العملية العامة بتحية الرحمة ، وأرسل نسخة إلى أرازهوس ،

حياه فيها باعتباره « المعلم الثانى فى عالم الحجه » (بعد شيشرون) و « أو ل إشراقة للآداب ، . وخيل للناس أنه وقف حياته على الإنسانيات عند ١٠ وصلته بعض عظات لوثر وأثارته بما انطوت عليه من جرأة . وكانت الدوائر الناشطة فى باريس تناقش الحركة الجديدة ، وليس من شك فى أنه دار حديث طويل حول الراهب المتهور ، الذي أحرق منشور البابا . وتحدى قرار إميراطور بتحريم التعامل معه ، والحق أنه قد سقط في سبيل البروتستانتية شهداء في فرنسا . وكان بعض الرجال الذين يحثون على إصلاح الكنيسة من بين أصدقاء كالفن ، وكان أحدهم وهو جيرار روسل أثيراً لدى شقيقة الملك مرجريت دى نافار . واختبر صديق آخر . وهو نيكولاس كوب ، ليشغل منصب مدير الجامعة ، ولعل كالفن كان أه ضايع في إعداد الخطاب الافتتاحي المشئوم ، الذي ألقاه كوب «أول نوفمبر سنة ١٥٣٣) . وقد بدأ الخطاب برجاء أرازمى لمسيحية مطهرة ، واستطرد ليشرح نظرية لوثر فى الخلاص عن طريق الإيمان والعفو ، وانتهى بالتماس الإصغاء في تسامح للأفكار الدينية الحديدة . وأثار الحطاب حنقاً بالغاً . وانفجرت جامعة السوربون غضباً ، وبدأ البرلمان في اتخاذ إجراءات ضاـ كوب بتهمة الهرطقة . ففر هارباً . وعرضت مكافأة قدرها ثلاثمائة كراون لمن يقبض عليه حياً أو ميتاً ، واكنه استطاع أن يصل إلى بازيل . وكانت وقتذاك تعتنق الىروتستانتية .

وحذر الأصدقاء كالفن وأخبروه أن اسمه أدرج مع اسم روسل فى قائمة المطلوبين للقبض عليهم ، ويبدو أن مرجريت قد تشفيت له ، فغادر باريس (يناير سنة ١٥٣٤) ووجد ملاذاً له فى أنجوليم ، ولعله بدأ هناك ، بمكتبة لوى دى تيبه الغنية بما تضم من كتب قيدة . فى كتابة مؤلفه بمكتبة لوى دى تيبه الغنية بما تضم من كتب قيدة . فى كتابة مؤلفه التي كانت تدر عليه دخلا يعول به نفسه . وهناك قبض عليه وأطاتي سراحه ، ثم أعيد القبض عليه ، ثم أطلق سراحه مرة أخرى . وعاد سرآ

إلى باريس ، وتحدث مع زعماء البروتستانت ، والتبي بسير فيتوس . الذي قدر عليه أن بحرقه . وعند ما وضع بعض المتطرفين من البروتستانت اعلانات ملصوقة مهينة في أماكن متفرقة من باريس ، انتقم فرانسس الأول مهم بأن أمعن في اضطهادهم ، وفر كالفن في الوقت المناسب (ديسمبر ١٥٣٤) ، وانضم إلى كوب في بازيل وهناك أتم ، وهو شاب في السادسة والعشرين من عمره ، عملا يعد من أبلغ الأعمال في أدب الثورة الدينية ، وأشدها حماسة ، وأوضحها معنى ، وأكثرها تمشياً مع المنطق ، وأعظمها تأثيراً ، وأشدها جميعاً إرهاباً .

۲ ــ عالم اللاهوت

ونشر الكتاب باللغة اللاتينية (١٥٣٦) باسم « مبادئ الدين المسيحى » ، وفى خلال عام واحد نفد الكتاب ، واستدعى الأور إصدار طبعة جديدة ، فاستجاب كالفن ، وأعد نسخة مطولة (١٥٣٩) باللاتينية أيضاً ، وترجمها إلى الفرنسية عام ١٥٤١ . ويعد هذا الشكل من التأليف من أعظم ما أنتجته القرائح تأثيراً فى النثر الفرنسي . وحرم برلمان باريس تداول الكتاب باللغتين كلتهما ، وأحرقت نسخ منه علناً فى العاصمة ، واستمر كالفن طوال حياته يعمل على إضافة فصول إلى هذا الكتاب وإعادة نشره ، وبلغت عدد صفحاته ١١١٨ فى شكله النهائى .

واستهلت الطبعة الأولى من الكتاب بد «مقدمة إلى أعظم ملك مسيحى لفرنسا» وهي مقدمة تفيض بالمشاعر ، ولكن بأسلوب رصين . ووقع حادثان أتاحا فرصة الحوار مع فرانسس أولهما : الأمر الملكى الصادر في يناير عام ١٥٣٥ ضد الفرنسيين البروتستانت ، وثانيهما : الدعوة التي وجهها فرانسس في الوقت نفسه تقريباً لميلانكتون وبوسر ، كي يحضرا إلى فرنسا ، ويرتبا تحالفاً بين الملكية الفرنسية وبين الأمراء اللوفريين ضد شارل الحامس . وكان كالفن يأمل في أن يوطد المأرب السياسي على دعامة

من الجدل اللاهوتى ، وأن يعاون في استمالة الملك ، مثل أخته ، إلى القضية البروتستانتية ، وكان تواقآ إلى أن يفرق بىن هذه القضية وحركة اللامعمدانبين، التي اقترنت وقتذاك من الشيوعية في منستر . ووصف المصلحين الدينيين الفرنسيين بأنهم وطنيون محاصون للملك كارهون اكل اضطراب اقتصادى وجزالة أسلوبه : « عند ما بدأت هذا العمل يا مولاى لم يكن هناك شيء أبعد من التفكير فى تدبيج كتاب ، يقدم فيما بعد إلى جلالتكم ، وكنت لا أقصد إلا أن أطرح أمامكم بعض مبادئ أولية يستطيع بها المتسائلون عن أمور الدين أن يفقهوا طبيعة التقوى الصحيحة . . . ولكنبي عنسـد ما أدركت أن غضب بعض الأشرار في مملكتكم قد اشتاء ، إلى حد يجعلهم لا يسمحون بوجود عقيدة صحيحة فى البلاد ، رأيت من الواجب أن يستفاد منى ولو فى العمل نفسه . . . لقد عرضت اعترافي عليك ، لكي تعلم طبيعة تلك العقيدة ، التي يستهدفها هذا الغضب ، الذي لا يعرف حدوداً ، والذي يعتمل في صدور هوًالاء الحجانين ، الذين يزعجون البلاد بالسيف والنار ، ومن أجل ذلك فأنا لا أخشى التسليم بأن هذه الرسالة تحتوى على ملخص لتلك العقيدة ذاتها . والتي يستحق من يعتنتمها ، طبةاً لما أثاروه حولها من دعاوى ، أن يعاقب بالسجن والنبي و إهدار الدم والتحريق و بإبادته من على ظهر الأرض. وإنى لأعلم جيداً الدسائس الأثيمة ، التي ملأوا بها أذنيك ، اكني تبدو قمضيتنا بغيضة جداً في نظرك ، ولكن حلمك كفيل بأن يهديك إلى التفكير فى أنه إذا كان الاتهام يكني دليلا على الذنب ، فهو القضاء على كل براءة فى الأقوال والأفعال . . . وأنت نفسك يا مولاى تستطيع أن تتبين الوشايات الزائفة ، التي كانت تطرق أذنيك عنها (قضيتنا) ، وهي تفتضح كل يوم ، إن ما تصبو إليه فحسب إنما هو انتزاع صوبحانات الملوك من أيديهم . هدم جميع المحاكم . . . وتقويض دعائم النظام بأسره ، وقلب (1 1 - - - 1 :)

الحكومة ، وتعكير صفو السلام والأمن بين الناس ، وإلغاء جميع القوانين ، وتبديد جميع الأموال والممتلكات ، وباختصار جعل كل شيء في حالة اضطراب شامل .

ولهذا أتوسل إليك يا مولابي ــ وهو بالتأكيد طلب معقول ــ أن تأخذ على عانقلتُ الفهم الكامل لهذه القضية . التي أثيرت حتى الآن بصورة مبلباة . وبلا اكتراث . وبلا سند من القانون . وبدافع من العاطفة الهوجاء أكتر من أى دعامة كانونية . ولا يذهـن بك الظن إلى أنى أفكر الآن نى إعداد دفاعي عن نفسي . لكي أضمن لنفسي عودة آمنة إلى رطني الحبيب ، فأنا ، على الرغم نما أكنه له من حب ينبغى على كل انسان أن يحس به نحوه . لن أندم أبدأ . فى الظروف الحالية . على انتقالى منه . و لكى أدافع عن القضية أمام كمل المتدينين . وبالتالى أمام المسيح نفسه . هل يحتسل أن نفكر فى تقويض دعائم الممالك . نحن الذين لم يسمعنا أحد نفوه بكلمة و احدة تثير الفتنة . . . نحن الذين عرفنا طوال حياتنا أننا نعيش حياة 🛮 هادئة مستقيمة عند ما كنا نعيش تحت حكمك . نحن الذين لم نكف . حيى في منفانا الآن . عن الصلاة لك بالنجاح ولمملكتك بالرخاء . . . ثم إننا لم ننتفع إلا قليلا بالإنجيل بفضل الله . واكن حياتنا يمكن أن تكون مثالا يحتذى لمن نددوا بعفتنا وكرمنا ورأفتنا وعزوفنا عن المنكر وصبرنا وتواضعنا وكل فضيلة أخرى هنا . . .

وعلى الرغم من بغضك لنا ونفورك منا ، بل وغضبك علينا ، فإننا لا نيأس أبدآ من استعادة عطفك ، لو قرأت بهدوء واطمئنان إقرارنا هذا ، الذي نعترم تقديمه إلى جلالتكم ، كدفاع لنا . . . واكن إذا كانت أذناك مشغولتين على النقيض بسماع همسات الحاقدين ، التي لا تدع فرصة للمشهمين للدفاع عن أنفسهم ، وإذا استمرت تلك العقبات الحوجاء في اضطهادنا بالسجن والتنكيل والتعذيب ومصادرة الأموال والحرق .

وتغاضيك عن ذلك ، فإننا سوف نغلب على أمرنا حقاً إلى أقصى حد . ونكون مثل قطيع من الأغنام ، يساق إلى الذبح . ومع ذلك هل لنا أن نحتفظ فى صبر بأرواحنا ، وننتظر أن تمتد إلينا يد الرب القوية . . . لإنقاذ الفقراء من نحمهم ، ولمعاقبة المستخفين بهم . الذين يبتهجون الآن فى أمن واطمئنان تام . وإنى لأدعو الرب ملك الملوك أن يوطد عرشك بالعدل والتقوى ، وأذ ينتشر فى مملكتك القسط والإنصاف »(3) .

وليس من اليسير علينا ، في عصر أسلم فيه اللاهوت مكانه للسياسة . باعتبارها مركزاً لاهمام بني الإنسان والصراع بينهم ، أن نتذكر المزاج الذي ألف به كالفن كتابه القوانين ، لقله كان رجلا هائماً في حب الله ــ أكثر من سبينوزا ، وكان يغلبه شعور بضاً لة الإنسان وعظمة الله .

وكم يكون الأمر منافياً للعقل أن نفترض أن العقل الواهي لهذا السوس ، الذي لا يكاد يرى بالعين المجردة . وهو الإنسان ، يستطيع أن يدرك العقل المفكر الذي يحكم هذه النجوم الطيعة التي لا تحصى ؛ وأن الله . رأفة بعقل الإنسان ، قد أظهر لنا نفسه في الكتاب المقدس، وثبت أن هذا الكتاب المقدس هو كلمة الله ، (كما يقول كالفن) بما له من سلطان لا نظير له على روح الإنسان .

«اقرأ لديموستين أو شيشرون ، واقرأ لأفلاطون أو أرسطو أو لغيرهم من هم فى مستواهم ، وأنا كفيل بأن ما تقرأه من مؤلفاتهم سوف يجتذبك ، ويشرح صدرك ، ويحرك شغاف قلبك ، ويخلب لبك بطريقة مدهشة ، ولكن إذا تحولت بعد قراءتها إلى تلاوة الكتاب المقدس ، سواء كنت راغبا أو غير راغب ، فإنه سوف يستولى عليك بقوة عظيمة ، وينفذ إلى قلبك ، ويطبع كلماته بقوة فى ذهنك ، إلى الحد الذى لو قارناه بما لتلك المصنفات من أثر قوى ، فإن الجمال الذى يتسم به كلام البلغاء والفلاسفة يتبدد كله أو يكاد ، ومن اليسير أن ندرك أن شيئاً إلحياً فى الكتب المقدسة ، يفوق بكثير أعظم ، أحرزه الإنسان فى عالم الصناعة والزخوف »(٥) .

وعلى ذلك فإن هذه الكلمة التى نزلت علينا يجب أن تكون مرجعنا الأخير ، لا فى الدين والأخلاقيات فحسب ، ولكن فى التاريخ والسياسة وكل شىء أيضاً . يجب أن نتقبل قصة آدم وحواء لأننا نفسر ، بعصيانهما أمر الله ، الشر الذى فطر الإنسان عليه ، وفقدانه لإرادته الحرة .

« إن عقل الإنسان لينفر كل النفور من عدل الله ، حتى إنه ليدرك ، ويرغب فى ، ويباشر كل شىء ، يتسم بالزندقة والانحراف والحسة والدنس والفجور ، وطمس على قلبه بسم الحطيثة فلم يعد يصدر عنه إلا ما هو فاسد خبيث ، وإذا قام الناس فى وقت من الأوقات بعمل يبدو طيباً فى الظاهر ، فان العقل يظل دائماً متورطاً فى النفاق والحداع ، والقلب يظل عبداً لانحرافه الباطنى «٢٦).

ليس في استطاعة واحد منا أن يحصل عايه مهدا قدم من أعمال صالحات . حتا أنه لا بأس بالأعمال الصالحات ، ولكن موت ابن الرب الذي فسحى بنفسه في سبيل البشرية هو الذي يستطيع وحده أن نحتى للبشر الحلاص ، وليس للناس أجمعين ، لأن عدالة الرب تقنضي عداب معظم البشر في نار جهم . ولكن رحمته تعالى قد الحتارت بعضنا للظفر بالنجاة ، وقا. وهب تعالى لهواء إيماناً راحناً بتكفير المسيح عن ذنوبهم ، لأن القديس بولس قال : « لقد اختارنا الرب في نفسه قبل خاق العالم بأن علينا أن نكون أمامه أطهاراً ، لا تشوينا شائبة في الحب ، وقدر علينا أن نتهذذ لنا أبناء . كما أعلاراً ، لا تشوينا شائبة في الحب ، وقدر علينا أن نتهذذ لنا أبناء . كما أغذا المسيح عيسي ابنا له بمشيئته »(٧). وفسر كالفن هذا ، كما فسره لوثر . انخذ المسيح عيسي ابنا له بمشيئة حرة ، لا تتوقف أبداً على ما نتست به ،ن فين مناه أن الرب قد قرر بمشيئة حرة ، لا تتوقف أبداً على ما نتست به ،ن فضائل ، أو نتصف به من رذائل ، وقبل خلقنا بوقت طويل ، من منا يكتب له النجاة ، ومن يعذب في نار سجهنم (٨) . ويجيب كالفن على الدوال يكتب له النجاة ، ومن يعذب في نار سجهنم (٨) . ويجيب كالفن على الدوال يكتب له النجاة ، ومن يعذب في نار سجهنم (٨) . ويجيب كالفن على الدوال يتردد ، وهو : « لماذا شاء الله النجاة لبعض الناس ، والعذاب

لآخرين ، دون اعتبار لما قدموه من أعمال ، بكالمات بولس : « لأنه قال

لموسى إنى أتغمد برحمتى من أشاء وأعفو عمن أشاء »(٩) . ويختم كالفن حديثه بقـــوله :

«وطبقاً لهذا نو كد أن الرب قدر بمشيئة أزلية لا تتبدل ، من يكتب له الحلاص ، ومن يحكم عليه بالعذاب والهلاك ، ونو كد أن هذه المشيئة ، فيا يختص بالاختيار ، تقوم على رحمته ، التي يتغمد بها من يشاء ، دون اعتبار لما يستحقه الإنسان ، ولكن الذين حكم عليهم بالعذاب في النار أغلق دونهم باب الحياة ، بمقتضى حكم عادل لا سبيل إلى نقضه ، ويدق على الفهم ، (١٠) .

بل إن خروج آدم وحواء من الجنة ، وما ترتب عليه من نتائج بالنسبة للجنس البشرى فى رأى بولس « فرضته مشيئة الرب العجيبة »(١١) .

ويسلم كالفن بأن حتمية القدر تتنافى مع العقل ، ولكنه يرد بقوله : « ليس من المعقول أن يتقصى الإنسان هذه الأمور ، التي قرر الرب أن يخفيها عنا فى نفسه ويفلت من العقاب »(٩٢) . ومع ذلك فإنه يعترف بأنه يعرف لماذا يقرر الرب بصورة تحكمية مصير ملايين الأرواح منذ الأزل : ذلك « لكى يزيد من إعجابنا بمجده » بعرض قوته(١٣) . ويوافق على أنهذا و حكم مروع ، ﴿ وَلَكُنَ لَا يُسْتَطِّيعِ أَحَلُهُ أَنْ يَنْكُرُ أَنْ اللَّهِ عَرْفَ مَصِّرُ الْإِنْسَانَ النهائى فى المستقبل ، قبل أن يخلقه ، وأنه عرفه سافاً ، لأنه كان قد قضى به في حكمه »(٩٤) . وقد يجادل آخرون من أمثال لوثر بأن المستقبل قد تحدد ، لأن الرب تنبأ به سلفاً ، وأن علمه بالغيب لا يمكن نفيه » . أما كالفن فإنه يرى عكس ما تقدم ، إذ أنه يعتقد أن الرب يتنبأ بالمستقبل ، لأنه شاء هذا وقرره . والحكم بالعذاب الأبدى حكم مطلق ، وليس هناك مطهر فى لاهوت كالفن ، وليس هناك منزل في منتصف الطريق ، يستطيع الإنسان بعد أن يقضى فيه بضع ملايين من السنين ، وهو يتعذب بالنار ، أن يمحو مها سيئاته ، وعلى هذا فلا محل للصلوات من أجل الموتى . وقد يذهب بنا الظن إلى أنه لا معنى لأداء أى نوع من الصلاة ، وذلك بناء على افتراضات كالفن فما دام كل شيء قد تحدد بحكم الله ، فليس في وسع فيض من الابتهالات أن يمحو ذرة واحدة من قدر الإنسان المحتوم . ومهما يكن من شيء ، فإن كالفن أكثر إنسانية من لاهوته ، فهو يقول لنا : فلنصل بتواضع وإيمان ، ولسوف يتقبل الله صلواتنا ، فالصلاة وتقبلها قد سبقا في حكمه أيضاً . ولنعبد الله بأداء صلوات دينية متواضعة ، ولكن يجب علينا ألا ننبذ القداس ، ونعتبره ادعاء من القساوسة ، ينتهكون به الحرمات بتحويل مواد دنيوية إلى جسد المسيح ودمه ، والحق أن المسيح موجود في القربان المقدس بروحه لا بجسده ، وعبادة رقاقة الخبز المقدسة ، بدعوى أن المسيح يحل فيها بجسده ، هي وثنية محضة . واستخدام الصور بدعوى أن المسيح يحل فيها بجسده ، هي وثنية محضة . واستخدام الصور ويجب إزالة كل الصور والتماثيل الدينية ، وتشجيع على عبادة الأوثان ،

والكنيسة الحقة هي جمهور المصلين غير المنظور من الصفوة ، الأموات أو الأحياء أو الذين سيولدون . وتتكون الكنيسة المنظورة ، من كل الذين «يعترفون معنا بنفس الرب والمسيح »(١٥) ، باعتناق عقيدة ، وبحياة مثالية ، وبالاشتراك في مراسم التعميد والعشاء الرباني (يرفض كالفن التسليم بالمراسم الأخرى).

وليس هناك خلاص (١٦) خارج نطاق هذه الكنيسة . والدولة والكنيسة مقدستان ، وقد خلقهما الله ، لكى يعملا فى انسجام كالروح والجسد ، لجمع مسيحى واحد : وعلى الكنيسة أن تضع القواعد ، التى تنتظم كل التفاصيل الخاصة بالعقيدة والعبادة والأخلاق ، وعلى الدولة أن تدعم هذه القواعد (١٧) ، باعتبارها ذراع الكنيسة الطبيعى ، ويجب على السلطات الزمنية أن تكون على بصر من أن «عبادة الأوثان» (وهى ترادف إلى حد كبير الكاثوليكية فى العزف البروتستانتي) و «فضائح أخرى تمس الدين يجب

ألا تعرض وتنشر علناً بين الناس » ، وأن كلمة الله الطاهرة هي الوحيدة ، التي يجب أن يتعلمها ويتلقاها الناس (١٨٥) . والحكومة المثالية هي حكومة رجال الدين ، ويجب أن نعتر ف بالكنيسة التي تؤمن بالإصلاح الديني ، باعتبارها صوت الله .

وجدد كالفن جميع ادعاءات البابا بسيادة الكنيسة على الدولة ، وطالب مها لكنيسته .

ومما يلفت النظر مدى ما بنى من تقاليد الرومان الكاثوليك وآرائهم في لاهوت كالفن ، فهو مدين بعض الشيء لفلسفة الرواقيين ، وبخاصة مينيكا ، وبشيء لدراساته في القانون ، ولكنه اعتمد بصفة خاصة على القديس أوغسطين ، الذي استخلص القول بالجبر من القديس بولس ، الذي لم يعرف المسيح . وتجاهل كالفن بشدة ، مفهوم المسيح عن الرب بأنه أب محب رحيم ، ومر في هدوء على عدد كبير من آيات الكتاب بأنه أب محب رحيم ، ومر في هدوء على عدد كبير من آيات الكتاب المقدس ، التي افترضت حرية الإنسان في صياغة مصيره (٢ إصحاح بطرس ٢ : ٩ ، ١ إصحاح يوحنا ٢ : ٢ ،

ولم تكن عبقرية كالفن تكمن فى أنه يأتى بأفكار جديدة ، ولكن فى تطوير آراء من سبقوه إلى نتائج منطقية هدامة ، والتعبير عن هذه النتائج ببلاغة ، تضارع بلاغة أوغسطين ، وبصياغة تصميناتها العملية بمنهج ، يقوم على التشريع الكهنوتي . وأخذ عن لوثر عقيدة التبرير أو الاختيار بالإيمان ، ومن زونجكي التفسير الروحي للقربان المقدس ، ومن بوسر الآراء المتناقضة عن مشيئة الله ، باعتبارها سبباً لكل ما يحدث ، والحاجة إلى ورع عملي قوى ، باعتباره امتحاناً وشاهدا على الاختيار . ووصلت معظم تلك العقائد في صيغة أخف إلى التراث الكاثوليكي ، وأضني عليها كالفن أهمية شديدة ، ولم يعبأ بالعناصر المعوضة المخففة في عقيدة القرون الوسطى .

ورفض رفضاً باتاً قبول إنشغال علماء الإنسانيات بأفضلية الدنيا ، وحول أفكار الناس من جديد إلى العالم الآخر ، بصورة كثيبة أكثر من قبل ، وأنكر الإصلاح الديني فى مذهب كالفن من جديد « النهضة » . وليس من شك في أن لاهوتاً غير جذاب مثل هذا ، يحرز رضا مئات الملايين من الناس ، في سويسرة وفريسا وسكوتلنده وانجلترا وأمريكا الشهالية ، يبدو لأول نظرة سراً غامضاً ، ثم يبدو نوعاً من التجلي . ترى لماذا حارب الكالفينيون والهوجنوت والمتطهرون (البيوريتان) بمثل هذه الجرأة دفاعاً عن عجزهم ؟ ولماذا أسهمت هذه النظرية الخاصة بعجز البشر فى تكوين بعض الشخصيات ، التي تعد من أقوى الشخصيات فى التاريخ ؟ فهل حدث هذا لأن هؤلاء المؤمنين اكتسبوا ، من الاعتقاد بأنهم الصفوة القليلة ، قوة تفوق ما فقدوه منها ، بالتسليم بأن سلوكهم ليس اله نصيب فى تحديد مصيرهم ؟ وكان كالفن نفسه خبجولا وقوى العزم فى الوقت نفسه ، وكان و اثقاً من أنه بنتمى إلى الصفوة ، ووجد فى هذا عز اء وسلوى ، إلى الحد الذي دفعه إلى أن يجد «الحكم المروع » للجبر «أمراً يؤدي إلى أيهج فائدة »(١٩٠) : وهل أسعد بعض من اصطفوا أنفسهم أن يتدبروا فى أن فثة قليلة كتب لها الخلاص ، وأن الكثرة الغالبة قدر عليها العذاب ؟ وليس من شك فى أن الاعتقاد بأن الله قد اصطفاهم منح كثيرًا من الأرواح الشجاعة لمواجهـــة تقلبات الحياة ، والضرب فيها على غير هدى ، إلى غير ما هدف ظاهر ، مثل ما مكنت عقيدة مماثلة الشعب البهودى من صيانة نفسه ، وسط محن كانت كفيلة بأن تهدم إرادة الحياة . حقا أن فكرة كالفن عن اختيار الله لبعض الناس قد يكون مديناً بها للصيغة المهودية في العقيدة ، كما تدين البروتستانتية بالكثير للعهد القديم بصفة عامة . ُولا بد أن الثقة في الاختيار الإُلهي كانت درعاً يبث الشجاعة في قلوب الهوجنوت ، لتحمل

كان أقرب إلى القرون الوسطى من أى مفكر بين أوغسطين ودانتي .

آلام الحرب والمذابح ، وفى قلوب الحجاج وهم يجازفون بأنفسهم ، بحثاً عن أوطان جديدة على شواطئ معادية .

وإذا استطاع خاطئ مُقَوَّم أن يتشبث بهذه الثقة ، واستطاع أن يؤمن بأن تقويمه قد هيأه له الله ، فإن فى وسعه أن يقف راسخاً كالطود إلى النهاية ، وقد رفع كالفن من قدر هذا الإحساس بالاعتزاز بالاختيار ، بأن جعل الصفوة ، سواء كانت معدمة أم لا ، أرستقراطية وراثية : فأبناء الصفوة يصبحون بمشيئة الله (٢٠) من الصفوة ، بطريقة آلية . وهكذا استطاع المرء بعمل بسيط من أعمال الإيمان بالنفس ، ولو كان هذا بالتصور ، أن ينال الفردوس وأن ينفذ إليها . ولمثل هذه النعم الخالدة كان أى اعتراف بالعجز صفقة رابحة .

وكان أتباع كالفن في حاجة إلى مثل هذا العزاء ، لأنه علمهم وجهة النظر السائدة في القرون الوسطى ، والتي تذهب إلى أن الحياة الدنيا ليست إلا وادياً للبؤس والدموع ، ورحب في اغتباط به « تصحيح رأيهم الذي اعتبر أن أعظم نعمة ألا يولد المرء ، وأن أعظم نعمة بعدها أن يموت فوراً ، كما أنه لم يكن هناك شيء يتنافي مع العقل في سلوك هؤلاء الذين كانوا ينوحون ويبكون عند ولادة أقربائهم ، ويبهجون في وقار عند تشييع جنازاتهم » ، ولم يأسف إلا لأن هؤلاء المتشائمين العقلاء ، وهم في الغالب الأعم وثنيون جهلة بالمسيح ، قد حكم عليهم بالخلود في نار جهم (٢٦٠) ، وكان ثمة شيء واحد يجعل الحياة محتملة ـ الأمل في سعادة مطردة بعد الموت ، وقال : « إذا كانت السهاء بلدنا فما الأرض سوى منهي ؟ وأليست الدنيا لحداً ، وقال : « إذا كان الرحيل عن هذا العالم معبراً إلى الحياة ؟ «٢٢٠) وعلى النقيض من صورة كالفن الشعرية نجد أنه يقدم أبلغ ما سطر من صفحات ، لا في وصف تخيلات الجحيم ، ولكن في الحديث عن جمال السهاء .

ولسوف تعانى الصفوة التقية ، دون أن تجأر بالشكوى ، كل ما فى

الحياة من آلام وأشجان ، «لأنهم سوف يضعون نصب أعيهم ، ذلك اليوم الذي يستقبل فيه الرب عباده المخلصين في ممذكته الوادعة ، ويجفف كل دمعة تتساقط من عيومهم ، ويكسوهم بثياب الفرح ، ويزينهم بتيجان الحجد ، ويؤانسهم بمباهج ، لا يمكن التعبير عنها ، ويرفعهم إلى درجة الزمالة لحلالته ، ويدعوهم إلى . . . المشاركة في سعادته «٢٣٥) . ولعل هذا كان اعتقاداً لا غي عنه للفتراء أو التعساء الذين ينتشرون في بقاع الأيرض من . . .

٣ _ جينيف وستراسبورج: ١٥٣٦ _ ٤١

بينها كان كتاب «القوانين» في المطبعة (مارس ١٥٣٦) ، قام كالفن يرحلة سريعة عبر جبال الألب إلى فرارا ، وذلك متابعة لتقليد مرعى بصفة عامة ، وإن لم ينعقد الإجماع على الحصوع له (٢٤) ، ولعله ذهب إلى هناك ليطلب من الدوقة البروتستانتية رينيه ، زوجة الدوق أركول الثانى ، وابنة المرحوم لويس الثانى عشر ، أن تمد يد العون إلى البروتستانت المضطهدين في فرنسا . وعينته مرشداً روحياً لها ، مدفوعة بقوة معتقداته الدينية ، وذلك عن طريق رسائل تفيض بالاحترام المتبادل ، ظلت موصولة حتى وفاته . وعاد كالفن إلى بازيل في مايو ، وجازف بالذهاب إلى نويون ليبيع شيئاً من أملاكه ، على انطلق مع أخيه وأخته إلى ستراسبورج . وتوقفوا لبعض الوقت في جنيف ، لأن الطريق كانت مغلقة بسبب الحرب (يوليو ١٥٣٦) .

وكانت عاصمة سويسرة الفرنسية أقدم من التاريخ نفسه . . . كانت في عصور ما قبل التاريخ مجموعة من مآوى البحيرات ، شيدت فوق أكوام، لا يزال بعضها يرى حتى اليوم . وكانت في عهد يوليوس قيصر ملتى لطرق التجارة عند الجسر ، الذي يخرج عنده نهر الرون مندفعاً من بحيرة ليمان ، ليضرب في فريسا بحثاً عن البحر الأبيض المتوسط . وخضعت جنيف في العصور الوسطى لحكم أسقفها الروحي والدنيوي على السواء . وكان الأسقف

تختاره عادة إدارة الكاتدرائية ، التي أصبحت لذلك السبب قوة لها وزيها في المدينة ، وتلك كانت بالضرورة الحكومة التي أعادها كالفن فيا بعد ، في الشكل الذي يساير المذهب البروتستانتي . وتحرر دوقات سافوى ، التي كانت تقع خلف جبال الألب مباشرة ، من سيطرة إدارة الكاتدرائية في التمرن الخامس عشر ، ورقوا إلى منصب الأسقفية الرجال الذين أفادت مهم دوقية سافوى ، وأسلموا أنفسهم إلى ملذات الحياة الدنيا خوفاً من ألا يكون هناك عالم آخر . وفسدت الحكومة الأسقفية ، التي قدر لها أن تكون يوماً من أحسن الحكومات ، كما انحدرت أخلاق رجال الدين ، الذين يعملون تحت إمرتها . ووافق أحد القساوسة على تنفيذ أمر صدر له بطرد محظيته ، بشرط أن يتجرد زملاؤه من رجال الدين مثله من نحوتهم ، ورجحت كفة النخوة (٢٠٠) .

وفى الطاق هذا الحكم الكه:وتى الدوقى ، كونت العائلات الكبرى بجينيف مجلساً من ستىن عَضُواً ، لإصدار القوانين البلدية ، واختار الحجلس أربعة مِن المأموريين لتنفيذ هذه القوانين ، وكان المجلس يجتمع عادة في مقر الأسقف لكاتدراثية القديس بطرس ، ولم يكن هناك خط فاصل بين الاختصاص الديني والاختصاص المدنى ، فبينما كان الأسقف يسك النقود ويقود الجيش ، كان الحجلس يضع الضوابط التي تحكم الإخلاق ، ويصدر قرارات الحرمان ، ويرخص للبغايا بالعمل . وكما جرى العرف في تربر وماينز وكولونيا ، كان الأسقف أيضاً أميراً من أمراء الإميراطوريةالرومانية المقدسة ، ومن الطبيعي أنه أخذ على عاتقه القيام بوظائف ، يجد الأسقف تفسه فى حل منها الآن . وسعى بعض الزعماء المدنيين ، برئاسة فرانسوا دى بونيفار ، إلى تحرير المدينة من نير السلطة الأسقفية والسلطة الدوقية معاً . وعقد هؤلاء الوطنيون حلفاً بين فرايبورج الكاثوليكية و برن البروتستانتية لدعم هذه الحركة . وأطلق على المنضمين لهذا الحلف الاصطلاح الألماني Eidgenossen أي رَفقاء القسم وهو لفظ معناه المتحالفون ، وحرفه

الفرنسيون إلى « هوجنوت . ولا أن حل عام ١٥٢٠ حتى أصبح زعماء مدينة جينيف من رجال الأعمال فى الغالب الأعم ، لأنها كانت على النقيض من فيتنبرج مدينة تجارية ، تتوسط فى التجارة بنَ سويسرة فى الشمال وإيطاليا فى الجنوب وفرنسا فى الغرب . وألف الأوساط من أهالى مدينة جينيف مجلسا أكبر ، يتكون من مائتى عضو ، واختار هؤلاء مجلساً أصغر يتكون من خمسة وعشرين عضواً ، وهو المجلس الذى أصبحُ الحاكم الحقيقي للبلدية ، وكان يزدرى سلطة الأسقف وسلطة الىوق على السواء . وأعلن الأسقف آن المدينة فى حالة تمرد ، واستدعى الفرق الدوقية لمساعدته ، فما كان م**ن** هذه الفرق إلا أن استولت على بونيفار ، وسجنته فى قصر شياون ، وخف جيش مدينة برن إلى نجدة مدينة جينيف المحاصرة ، وهزمت قوات الدوق ، وتشتت شملها ، وفر الأسقف إلى أنيسى ، وتحرر بطل الشاعر ببرون من غياهب سجنه . وغضب المجلس الأكبر من مساعدة رجال الدين الموقية سافوى ، فأعلن عقيدة الإصلاح الديني ، وتولى اختصاص رجال الدين وولاية السلطة المدنية فى المدينة (١٥٣٦) ، قبل وصول كالفن بشهرين .

وكان البطل العقيدى لهذه الثورة هو ويليام فاريل . وكان مثل لوثر ، ورعاً جداً في شبابه . وأقبل إلى باريس متأثراً بجاك ليفيفر ديتابل ، الذي أزعجت ترجمته للكتاب المقدس وتفسيره له تزمت فاريل ، لأنه لم يجد أي أثر في نصوص الكتاب المقدس للبابوات والأساقفة وصكوك الغفران والمطهر والشعائر السبع والقداس والعزوبة المفروضة على رجال الكهنوت وعبادة مريم أو القديسين . وأنف من رسالة رجال الكهنوت ، فانطاق بجول من مدينة إلى مدينة في فرنسا وسويسرة ، بصفته واعظاً مستقلا ، وكان ضئيل ملينة إلى مدينة في فرنسا وسويسرة ، بصفته واعظاً مستقلا ، وكان ضئيل متقامة ضعيف البنية جهورى الصوت قوى الروح ، له عينان متقدتان تبرقان في وجهه الشاحب ، ولحية حمراء كاللهب ، وندد بالبابا ووصفه بأنه تمرقان في وجهه الشاحب ، ولحية حمراء كاللهب ، وندد بالبابا ووصفه بأنه خصم للمسيحية ، كما ندد بالقداس ، واعتبره انتهاكاً للحرمات المقدسة ، وبأيقونات الكنيسة باعتبارها من الأوثان ، التي يجب أن تحطم ، وبدأ عام

المرو الكاب اللوثرى الله الرون ، فتوسط المأمورون وهرب فاريل ، يلتى « الكاب اللوثرى الله في نهر الرون ، فتوسط المأمورون وهرب فاريل ، يعد أن أصيب ببضع سحجات في رأسه ، وتلوثت سترته بشيء من البصاق . وكسب إلى صفه مجلس الحمسة والعشرين ، وأثار بمساعدة بينر فيريه وأنطوان فرومان الناس ، ونال الكثير من التأييد الشعبي ، مما دفع كل رجال الدين الكثالكة تقريباً إلى الرحيل . وأصدر المجلس الصغير يوم ٢١ مايو عام ١٥٣٦ مرسوماً بإلغاء القداس ، وإزالة كل التماثيل ومخافات ماليو عام ١٥٣٦ مرسوماً بإلغاء القداس ، وإزالة كل التماثيل ومحافات المقديسين من الكنائس ، وحولت ممتلكات الكنيسة للوفاء باحتياجات البروتستانت الدينية ، وإلى وجوه البر والتعليم ، وجعل التعليم إجبارياً وبالحجان ، وسيطر نظام أخلاقي صارم سيطرة القانون .

ودعى المواطنون لأن يقسموا على الولاء للإنجيل ، أما الذين رفضوا حضور الصلوات طبقاً لمبادئ الإصلاح الدينى فقد نفوا من البلاد(٢٦٠ . تلك هي جينيف التي أقبل إليها كالفن .

وكان فاريل وقتداك في السابعة والأربعين من عمره ، وعلى الرغم من أنه قدر عليه أن يعيش عاماً بعد كالفن ، فإنه رأى في الشاب الصارم الفصيح . الذي يصغره بعشرين عاماً ، الرجل الذي تشتد الحاجة إليه لدعم الإصلاح الديبي و دفع عجلته إلى الأمام . وكان كالفن مردداً ، إذ كان قد رسم لنفسه حياة . يقضيها في البحث العلمي والكتابة ، وكان يحس بالطمأنينة مع الله أكثر مما يحس بها مع الناس ، ولكن فاريل ، بطلعته التي تشبه طلعة نبي راعد من أنبياء الإنجيل ، هدد بأن يصب عليه لعنة الله ، إذا آثر دراساته الحاصة على التبشير الصعب والحطير بالكلمة التي لم يتطرق إليها الوهن .

وأذعن كالفن ، ووافق المجلس ومشيخية الكنيسة ، وبدأ خدمته اللدينية ، دون التقيد بأى رسامة أخرى ــ بأن ألتى فى كنيسة القديس بطرس

أولى خطبه العديدة عن رسائل القديس بولس. وكان تأثير بولس فى كل مكان ، يدين بالبروتسستانتية ، اللهم إلا بين الطوائف المتطرفة من الناحية الاجهاعية ، يحجب تأثير بطرس المؤسس الذائع الصيت لكرسى البابوية الرومانى .

وفى أكتوبر سافر كالفن برفقة فاريل وفيريه إلى لوزان ، واضطلع بدور صغير فى الجدل الشهير الذى كسب المدينة إلى صف المعسكر البروتستانى ، ولدى العودة إلى جينيف شرع كهان أبرشية القديس بطرس ، الكبار والصغار ، فى هداية أهالى جينيف لله . وتقبلوا بإخلاص الإنجيل ، باعتباره تنزيلا من لدن الله ، وشعروا بأن عليهم النزاماً لا فكاك منه لدعم شريعته . وراعهم أن وجدوا أن كثيراً من الناس قد أسلموا أنفسهم للغناء والرقص وما أشبه من مظاهر الطرب ، وفضلا عن هذا فان بعضهم كان يقامر أو يشرب إلى درجة السكر البين ، أو يقارف الزنا .

وكان قسم بأكمله من المدينة تحتله بغايا ، تحكمهن ملكة الماخور ، وكان قبول هذا الموقف بالبشر من فاريل السريع الغضب ، وكالفن الحي الضمير ، عثابة خيانة للرب .

وأصدر فاريل « إقراراً بالعقيدة والنظام » ، كما أصدر كالفن « عظة » سهلة الفهم ، أقرها المجلس الكبير (نوفمبر سنة ١٥٣٦) ، لكى يستعيدا الأساس الديني لأخلاقيات مثمرة . وكان المواطنون الذين يصرون على مخالفة القانون الأخلاق ، يحرمون من الغفران ، وينفون إلى خارج البلاد ، وأصدر المجلس في يوليه عام ١٥٣٧ أمراً لجميع المواطنين ، بأن يذهبوا إلى كنيسة القديس بطرس ، وأن يقسموا على الولاء لإقرار فاريل .

وكان أى مظهر ينم على الكاثوليكية ــ مثل عمل مسبحة ، أو الاعتزاز بإحدى المخلفات المقدسة ، أو اعتبار عيد قديس يوماً مقدساً ، يعرض من يبدر منه للعقاب . وسجنت النساء لارتدائهن قبعات غير لائقة . وكان بونيفار

جد سعيد ، بما ينعم به من إباحية ، ولكنه حذر بأن يمتنع عن ممارسة أساليبه الداعرة . وصفد المقامرون بالأغلال ، وسيق مقترفو الزنا في الشوارع إلى المنفى .

ولما كان أهالى جينيف قد تعودوا على الخضوع لحكيم كنسى ، كان يقوم على نظام أخلاقى ، يتسم بالرفق ، فرضته كاثوليكيـــة خففت بن شدتها الأقاليم الجنوبية ، فإنهم قاوموا التحلل الجديد من الواجبات . ونظم الوطنيَّون ، الذين حرروا المدينة من الأسقَّف والدوق ، أنفسهم من جديد ، لتحريرها من قساوستها المتزمتين . وانضمت طائفة أخرى تطالب بحرية الضمير والعبادة ، ومن ثم أطلقت على نفسها اسم المتحررين أو الأحرار إلى الوطنيين والكاثوليك الذين يمارسون شعـــيرتهم في الخفاء ، وحصل هذا الائتلاف في انتخابات ٣ فبراير عام ١٥٣٨ على أغلبية في المجاس الكبير . وأبلغ المجلس الجديد القساوسة أن عليهم أن يبتعدوا عن السياسة ، فندد كالفن وفاريل بالمجلس ، ورفضا أن يناولا العشاء الربانى حتى تتواءم المدينة الثائرة مع النظام المرتكز على القسم ، فما كان من المجلس إلا أن خلع كاهبي الأبرشية (٢٣ أبريل) ، وأمرهما بمغادرة المدينة في خلال ثلاثة أيام . واحتفل الناس بطردهما وسط مظاهر التهايل والابتهاج(٢٧) . ولبي فاريل دعوة إلى نويشاتل ، وهناك ظل يقدم عظاته إلى آخر يوم فى حياته (١٥٦٥) ، وأقيم هناك نصب تذكارى تخايداً الذكراه .

وذهب كالفن إلى شراسبورج ، وكانت وقتذاك مدينة حرة لا تخضع إلا للإمبراطور ، وتدبر شئولها الدينية كنيسة الغرباء ، وجماعة المصلين فيها بروتستانت ، جاءوا من فرنسا بصفة خاصة . ولكى يدبر أوره بمبلغ الاندن وخمسين جيادر (١,٣٠٠ دولار ؟ ، الذي كانت تدفعه له الكنيسة كل عام ، باع مكتبته ، وقبل عنده نزلاء من الطلبة . ووجد أن العزوبة لا تلائمه في موقفه هذا ، فطلب من فاريل وبوسر أن يبحثا له عن زوجة ، وقدم لهما بياناً بالصفات التي ينشدها ، وقال : « لست من هؤلاء العشاق المخبولين ، الذين يفتنهم وجه جميل لامرأة ، فيتجاوزون أيضاً عن أخطائها ، وهاهو الجمال الذي يغريني _ أن تكون عفيفة كريمة غير متأنقة ، اقتصادية صبوراً حريصة على صحتى »(٢٨).

وبعد أن قام بمحاولتين فاشلتين تزوج (١٥٤٠) من إيديليت دى بور ، وهي أرملة فقيرة لها سبعة أطفال ، فأنجبت منه ابناً واحداً مات في سن الطفولة . وعندما قضت نحبها (١٥٤٩) كتب يرثبها برقة خاصة كانت تغلفها قسوته الظاهرة . وعاش وحيداً في بيته الخمسة عشر عاماً المتبقية من حياته .

وبينيا كان يشتى فى شتراسبورج ، تحركت الأحداث فى جينيف . وتشجع الأسقف المنني عند ما علم بطرد فاريل وكالفن . ووضع خطة لعودة مظفرة إلى كاتدرائيته ، وقام بخطوة مبدئية ، فأقنع اياكوبو سادوليتو بأن يكتب «رسالة إلى أهالى جينيف » . «يحْبُهم فيها على أن يستأنفوا عباداتهم ، طبقاً للعقيدة الكاثوليكية » (١٥٣٩) . وكان سادوليتو رجلا مهذباً يتمتع بخلق قويم ، لم يعهده الناس فى كاردينال أو عالم بالإنسانيات ، وكان قد أشار من قبل علىالبابوية أن تعالج انشقاقالبروتستانت يرفق ، واستقبل فى مدينة كاربنتراس فيها بعد هراطقة والدانيين فارين من المذبحة ، وأسبغ عليهم حمايته (١٥٤٥) ، وكتب رسالة بلاتينية رفيعة ، تعلمها من بمبو المعصوم ، وجهها إلى إخوته الأعزاء المحبوبين . حكام جنيف وشيوخها والمواطنين فيها ، وتتألف الرسالة من عشرين صفحة ، تحفل بالمجاملات الدبلوماسية والترغيب اللاهوتى ، ولاحظ انقسام البروتستانت إلى طوائف متحاربة يتزعمها ، كما يدعى ، رجال ماكرون ، يتشوفون إلى السلطة ، وقارن هذا بوحدة الكنيسة الرومانية ، التي دامت قروناً طويلة ، وتساءل هل من المحتمل أن يكون الحق مع تلك الأحزاب المتعارضة أكثر منه مع عقيدة كاثوليكية أثمرتها خبرة عصور واحتشاد ذكاء المجالس الكنسية . وختم رسالته بأن عرض على مدينة جينيف ، أنه على استعداد للقيام بأية خدمة فى مقدوره .

وشكره المجلس على تحيته له ، ووعده بالمزيد من الاستجابة لمطالبه ، بيد أنه لم يكن في جينيف أحد ، يأخذ على عاتقه ، أن يرفع السيف في وجه عالم الإنسانيات المهذب، أو يجاريه فى لاتينيته . وفى غضون ذلك طلب عدد من المواطنين أن يتحللوا من قسمهم ، على أن يوَّيدوا إقرار العقيدة والنظام ، وخيل للناس فترة ما أن المدينة سوف تعود إلى اعتناق الكاثوليكية . وكان كالفن مدركآ للموقف ، فخف للرد على الكاردينال ، وحشد كل ما يملك من طاقة ذهنية ، وشرع قلمه للدفاع عن الإصلاح الديني . وواجه الدماثة باللطف ، والبلاغة بالبلاغة ، ولكنه لم يتنازل قيد أنملة عن أى مبدأ من مبادئ لاهوته ، واحتج ضد إقحامه فى النزاع ، بدعوى أنه إنما ثار مدفوعاً بطموح شخصى ، فقد كان فى وسعه أن ينعم بالمزيد من الطأنينة ، لو ظل محافظاً على العقيدة , وسلم بأن الكنيسة الكاثوليكية تستند إلى أساس إلهي . ولكنه هاجمها ، وقال إن مثالب بابوات عصر النهضة قد أثبتت استيلاء المناهض للمسيحية على عرش البابوية . واعترض على حكمة المجالس الكنسية يحكمة الكتاب المقدس ، التي كان سادوليتو قد تجاهلها أو كاد ، وأسف لأن فساد الكنيسة أدى إلى الانشتاق والانقسام ، ولكن القضاء على الشرور لا يتم إلا على هذا النحو . وإذا ما تعاون الكثالكة والبروتستانت الآن ، لتطهير العقيدة والشعبرة والعاملين بكل الكنائس المسيحية ، فإن جزاءهم وحدة أبدية فى السهاء مع المسيح . وكان خطاباً قوياً رلعله أغذل الفضائل المعارضة لبابوات عصر النهضة ، إلا أن عباراته صيغت بأسلوب رصين ، لا يخلو من المجاملة ، وهو أمر نادر في مناظرات هذا العهد .

وعند ما اطلع عليه لوثر فى فيتنبرج ، رحب به على آساس أنه سيقضى تماماً على الكاردينال ، وهتف قائلا : « لشد ما يطربنى أن يهيئ الله أناساً . . . ينهون الحرب ، التى بدأتها ضد المناهض للمسيحية »(٢٩) . وتأثر (٥٠ - ج ٣ - جلد ٢)

مجلس جنيف إلى حد أنه أمر بطبع الخطابين على نفقة المدينة (١٥٤٠) ، وبدأ يتساءل ما إذا كان ، بنفيه كالفن ، قد فقد أقلمر رجل فى الإصلاح الديني السويسرى .

وغذت الشلك عوامل أخرى . فقد برهن كاهنا الأبرشية ، اللَّذَانَ حَلَّا مُحَلِّ فَارْيُلُ وَكَالَفُنِّ ، عَلَى أَنْهِمَا لَا يُصَلَّحَانَ لَلْوَعْظُ ، ويَفْتَقْرَان إلى النظام . وفقله الجمهور احترامه لهما ، وعاد إلى الأخلاق المنحلة ، انتي كمانت سائدة فى الأيام-السابقة الإصلاح الديني . وتفشت المقامرة والسكر ، واشتدت الحلبة فى الشوارع . وانتشر الزنا ، وكان الناس مرفعون عقائرهم علناً بالأغانى الداعرة . وانطلق أشخاص في الشوارع ، عراة كما والمــّم، أمهاتهم(٣٠). ولقد حكم بالإعدام على واحد من المأمورين الأربعة . الذين تزعموا حركة طرد فاريل وكالفن . وذلك لارتكابه جريمة قتل . وعلى آخر لارتكابه جريمة تزوير . وعلى ثالث بتهمة الخيانة للوطن . أما الرابع فقد مات . وهو يحاول الفرار من الاعتقال . ولا بد أن رجال الأعمال . الذين كانوا يسيطرون على المجلس . قد ساءهم هذا الإخلال بالنظام . باعتباره معوقاً للتجارة . ولم يكن المجلس نفسه ميالا إلى أن يخل محله أسقف ، يستعبد سلطانه . وربما يصدر قراراً بحرمانهم من غفران الكنيسة . وهكذا خطرت فكرة دعوة كالفن لغالبية الأعضاء شيئاً فشيئاً . وفى يوم أول مايو ألغى المجلس قرار النفي ، وأعملن أن فاريل وكالفن رجلان. جديران بالاحترام . وأرسل مندوب إثر مندوب إلى شتراسبورج . لإقناع كالفن باستثناف عمله في الأبرشية بجينيف . وغفر فاريل للمدينة لأنها لم ترسل له دعوة مماثلة . وفي كرم نبيل انضم إلى المندوبين لحث كالفن على العودة . واكن كالفن كان قد عرف كثيراً من الأصدقاء في شتر اسبورج . وشعر بأن عليه النزامات هناك ، ورأى أنه لن يجد أمامه في جينيف إلا الخصام ، وقال : « ليس فى العالم مكان أخشاه أكثر منها » . ووافق على القيام بزيارة

للمدينة فحسب . وعند ما وصل إليها (١٣ سبتمبر سنة ١٥٤١) قوبل

بكثير من مظاهر التكريم ، وقدمت له عشرات الاعتذارات ، وبذات له الكثير من الوعود ، بالتعاون معه فى توطيد النظام ، والعمل بالإنجيل فام يطاوعه قلبه على الرفض ، وكتب فى ١٦ سبتمبر إلى فاريل يقول : «لقد تحققت أمنيتك . أنا هنا راسخ كالطود . وأسأل الله آن يمنحنا بركته »(٣١).

٤ _ مدينة الله

كان سلوك كالفن فى السنوات الأولى من دعوته ، يتسم بالاعتدال والتواضع فكسب إلى صفه الجميع ، إلا أقلية ضئيلة ، وعين ثمانية من مساعدى القسس للعمل تحت رئاسته لتقويم الجدمة الدينيسة فى كنيسة القديس بطرس وغيرها من كنائس المدينة ، وكان يعمل مدة تتراوح بين اثنتي عشرة ساعة وثماني عشرة ساعة كل يوم ، واعظاً ومديراً وأستاذاً للاهوت ، ومشرفاً على الكنائس والمدارس ، ومستشاراً للمجالس البلدية ، وضابطاً للأخلاق العامة ، ومنظماً للطقوس الدينية فى الكنيسة . وعكف فى غضون ذلك على إضافة فصول لكتابه «القوانين » ، وكتب تعليقات على الكتاب المقدس ، وحافظ على كتابة رسائل تأتى من حيث القيمة بعد رسائل أرازموس ، وإن كانت تفوقها تأثيراً . . . ولم يكن ينام إلا قليلا ، ويصوم كثيراً . وعجب خلفه وكاتب سيرته ، تيودور دى ميز ، كيف استطاع ذلك الرجل الضئيل الجسم ، أن يحمل مثل هذا العبء الثقيل المتنوع .

وكان أول عمل قام به هو إعادة تنظيم الكنيسة ، التي تناولها الإصلاح ، وعين المجلس الصغير ، بناء على طلبه ، وعقب عودته لفترة قصيرة ، لحنة من خسة من رجال الدين ، وستة من أعضاء المجلس ، يرأسهم كالفن . لصياغة قانون كنسي جديد . وفي اليوم الثاني من يناير عام ١٥٤٢ أجاز المجلس القوانين الكنسية ، التي لا تزال الكنائس التي تناولها الإصلاح والمشيخية في أوربا وأمريكا تقبل معالمها الحوهرية . وقسمت الحدمة الدينية على كهان أبرشيات ومعلمين , شيرخ كنيسة من العلمانيين وشهامسة ٥

وألف كهان الأبرشيات في جينيف «الحماعة المبجلة» ، التي حكمت الكنيسة ، ودربت المرشحين للخدمة الدينية . ولم يسمح كذلك لأحد بالوعظ في جينيف ، دون أن يخول ذلك من الجماعة ، وكان الأمر يتطلب أيضاً موافقة مجلس المدينة وجماعة المصلين ، إلا أن الرسامات الأسقفية _ وتنصيب الأساقفة _ كانت محظورة .

وأصبح القساوسة الحدد ، تحت رئاسة كالفن ، أقوى مهم فى أى نظام للقساوسة عرف منذ عهد إسرائل القديمة ، وذلك فى الوقت الذى لم يدعوا فيه قط أنهم وهبوا القوى الحارقة للقساوسة الكاثوليك ، وعلى الرغم من أنهم أصدروا على أنفسهم حكماً بأنهم لا يصلحون للوظيفة المدنية . وقال كالفن إن القانون الحقيقي لدولة مسيحية يجب أن يكون هو الكتاب المقدس ، وأن القساوسة هم المفسرون الحقيقيون لذلك القانون ، وأن الحكومات المدنية بجب أن تخضع لهذا القانون ، وأن تدعمه كما يفسره رجال الدين . ولعل الرجال المتمرسين فى المحالس قد راودتهم بعض رجال الدين . ولعل الرجال المتمرسين فى المحالس قد راودتهم بعض الشكوك ، فى هذه النقاط ، ولكن يبدو أنهم شعروا بأن النظام الاجتماعي أجدى للاقتصاد ، ومن هنا فإن بعض الدعاوى الكنسية بحسن أن تترك موقتاً دون اعتراض ، والظاهر أن حكومة رجال الدين ظلت تسيطر على حكومة أقلية من التجار ورجال الأعمال خلال ربع قرن عجيب .

ومارس رجال الدين سلطتهم على حياة أهالى جينيف من خلال مجمع للكرادلة أو مشيخية مكونة من خسة من كهنة الأبرشية واثبى عشر شيخاً للكنيسة من العلمانيين ، والحميع يختارهم المجلس .

وبيها كان كهنة الأبرشية يتمسكون بحقهم فى المنصب ، من خلال خدمهم الدينية ، وشيوخ الكنيسة يظلون فى مناصهم عاماً واحداً فقط ، فان مجمع الكرادلة كان محكمه أعضاؤه من رجال الدين فى أمور لا تمس الأعمال بصورة جوهرية . وأدعى لنفسه الحق فى تنظيم العبادة الدينية وفرض السلوك الأخلاقى على كل ساكن ، وأرسل قسيساً وشيخاً للكنيسة ، لكى

يزورا سنوياً كل بيت وكل أسرة . وكان له الحق في استدعاء أي شخص الممثول أمامه ، لاختباره ، وكان في وسعه زجر الآنمين ، أو حرمانهم من الغفران علناً ، وكان يستطيع أن يعتمد على المحلس في أن ينفي عن المدينة من أصدر عليهم مجمع الكرادلة قراراً بالحرمان من غفران الكنيسة . وكان كالفن يقبض على زمام السلطة ، باعتباره رئيساً لهذا المجمع . وكان صوته أقوى الأصوات تأثيراً في جينيف ، من عام ١٥٤١ حتى وفاته في عام ١٥٦٤ . ولم يكن حكمه المطلق يستند إلى القانون أو سوة ، ولكنه كان يعتمد على الإرادة والحلق . ولقد أضفت عليه قوة إيمانه برسالته ، وكمال إخلاصه لواجباته ، قوة لم يستطع أحد أن ينجح في مقاومها ولوأن هيلدبراند بعث من قبره لطرب أيما طرب لهذا الانتصار الواضح للكنيسة على الدولة .

هكذا خول رجال الدين سلطات ، أتاحت لهم أن ينظموا أولا العبادات . « على حميع أفراد الأسرة أن محضروا العظات يوم الأحد ، ما عدا من يتركون في البيت ، لرعاية الأطفال أو الماشية . وإذا كان ثمة وعظ في أيام الأسبوع ، فعلى كل من يستطيع الحضور أن يجيء » «كان كالفن يلتى عظاته ثلاث أو أربع مرات كل أسبوع » «وإذا جاء أحد بعد ابتداء العظة فيلنذر . وإذا لم يقوّم نفسه ، فليدفع غرامة قدرها ثلاثة فلسات » ٣٣٪ . وليس لأحد أن يعنى من أداء الصلوات البروتستانتية ، محجة أنه يعتنق عقيدة دينية مخالفة ، آو خاصة ، وكان كالفن مدققاً ، مثل أى بابا ، فى رفضه الفردية فى العقيدة . ولقد رفض أعظم مشرع للبروتستانتية ذلك المبدأ الخاص بالحكم الفردى ، الذي كان الدين الحديد قد بدأه . كان قد رأى انقسام الإصلاح الديني إلى مائة طائفة ، وعرف مسبقاً أكثر من هذا ، وقرر ألا يسمح بوجود طائفة منها فى جينيف . إن هناك هيئة من رجال الدين العلماء ، تصوغ عقيدة رسمية ، وعلى الذين لا يقبلون اعتناقها من أهالى جينيف ، أن يبحثوا لهم من مواطن أخرى . وكان التغيب فى إصرار عن حضور الصلوات البروتستانتية ، أو الاستمرار في رفض تناول القربان المقدس ، من الحرائم

التى يعاقب عليها القانون . وأصبحت الهرطقة من جديد إهانة للرب ، وخيانة للدولة ، وكل من تثبت عليه يعاقب بالإعدام . كما أصبحت الكاثوليكية التى بشرت بهذا الحكم على الهرطقة بدورها هرطقة .

وبين على ١٥٤٢ و ١٥٦٤ نفذ حكم الإعدام فى ثمانية وخمسين شخصاً ، وننى ستة وسبعون ، بسبب مخالفتهم للقانون الجديد . وكان السحر هنا كما فى أى مكان آخر جريمة يعاقب من يزاوله بالإعدام ، ولقد أرسل إلى سارية الإحراق فى عام واحد ، وبناء على ما أشار به مجمع الكرادلة ، أرع عشرة سيدة ، قيل أنهن من الساحرات ، بتهمة إغرائهن للشيطان ، بأن يصيب جينيف بوباء الطاعون(٢٣) .

ولم يميز مجمع الكرادلة إلا قليلا بين الدين والأخلاق . . . كان السلوك الأخلاق ، ومثله في ذلك مثل العقيدة الدينية ، بجب أن يلتزم بعناية ، ذلك لأن حسن السلوك هو الحدف من العقيدة الصحيحة . وكان كالفن ، وهو رجل حازم قوى المراس ، مجلم بمجتمع يدين بنظام صارم ، إلى حد تبرهن فضائله على لاهوته ، وتجلل بالعار الكاثوليكية ، التي أثمرت حياة النرف والانحلال في روما ، أو تسامحت فيهما . ولا بد أن يكون النظام العمود الفقرى للشخصية ، وأن يمكنها من أن ترقى بنفسها . من وحدة الفطرة البشرية ، إلى استقامة الإسان الذي قهر شهوات نفسه . بجب أن يكون رجال الدين قدوة لغيرهم ، بسلوكهم وبإدراكهم الحسى . ولهم أن يتزوجوا رجال الدين قدوة لغيرهم ، بسلوكهم وبإدراكهم الحسى . ولهم أن يتزوجوا وأن ينجبوا ، وعليهم أن يمتنعوا عن الصيد والمقامرة واللهو والتجارة رضروب التسلية الزمنية ، وأن يقبلوا أن يقوم رؤساؤهم من رجال الكنيسة بحولة تفتيشية سنوية ، وأن يتقصوا عن أخلاقهم .

ولتنظيم سلوك الحماهير أقيم نظام ، يعتمد على الزيارات المنزلية ، يتلخص فى أن أحد شيوخ الكنيسة أو غيره ، كان يزور سنوياً كل بيت عين له فى الحى ، ويسأل السكان عن مراحل حياتهم كلها . وانضم مجمع الكرادلة

روالمحلس إلى إقرار تحريم المقامرة ولعب الورق والتجديف والسكر والتردد على الحانات والرقص (الذي كان وقتذاك يعنف بالقبلات والأحضان) ، والأغانى الماجنة أو الخارجة على الدين ، والإفراط فى اللهو ، والبذخ فى العيش ، والتبذل في اللبس . وحدد القانون اللون المسموح به في الملابس ومقدارها ﴿ وعدد الأطباق المسموح مها في الوجبة الواحدة . وكانت الحلي والمخرمات تقابل بالتجهم . وسحنت امرأة، لأنها صففت شعرها إلى ارتفاع يتنافى مع الأدب(٣١) . واقتصرت الحفلات المسرحية على التمثيليات الدينية ثم منعت هذه أيضاً . وكان الأطفال لا يسمون بأسماء القديسين ـــ الواردة فى التقوم الكاثوليكي ، ولكن فضل أن يطلق عليهم أسماء شخصيات ، ذكرت فى العهد القديم ، واشتغل والد عنيد أربعة أيام فى السجن ، لأنه أصر على تسمية ابنه كلود بدلا من أبراهام(٥٠٠) . وفرضت الرقابة على المطبوعات ، طبقاً لسوابق كاثوليكية وعلمانية ، وتوسع فـها (١٥٦٠) : فقد خُـُظر تداول كتب تتناول عقيــــدة دينية خاطئة ، أولها نزعة تتنافى مع الخلق القويم ، وقدر لمقالات مونتاتى وكتاب «أميل» لروسو أن تقع تحت طائلة هذا الحظر . وكانالحديث عن كالفن أو رجالالدين بازدراء يعد جريمة<٣٠) ، وأول محالفة لهذه القوانين كانت تعاقب بالزجر ، أما المحالفة التالية فكانت تعاقب بالغرامات ، والإصرار على المخالفة بالسجن أو النفي . أما الفسق فكان مرتكبه يعاقب بالنبي أو بالموت غرقاً ، ومن ىرتكب جرىمة الزنا أو الكفر أو عبادة الأوثان يعاقب بالإعدام . وفى مثل خارج على القياس قطعت رأس طفل ، لأنه ضرب والديه^(۳۷) . وفی عامی ۵۵۸ ۱ ــ ۵۹ رفعت £۱.۱ دعوی بسبب جرائم أخلاقية ، وبن عامى ١٥٤٢ و ١٥٥٦ أقصى عن البلاد ستة وسبعون شخصاً ، ونفذ حكم الإعدام فى ثمانية وخسين ، وكان التعداد الكلى لسكان مدينة جينيف وقتذاك حوالى ٢٠,٠٠٠ نسمة(٢٨) . وكثيراً ما استخدم التعذيب وسيلة للحصول على اعترافات أو دليل ، كما كان بحدث في كل مكمان فى القرن السادس عشر .

وامتد التنظيم إلى التعليم والمحتمع وإلى الحياة الاقتصادية ، وأسس كالفني مدارس وأكاديمية ، وبحث فى أرجاء أوربا عن مدرسين للغات اللاتينية واليونانية والعبرية وللاهوت ، ودرب قساوسة من الشبان حماوا إنجيله إلى فرنسا وهولندة وسكوتلاندة وانجلترا ، بكل ما اتصف به المبشرون اليسوعيون من حمية وإخلاص فى آسيا ، وأرسلت مدينة جينيف فى خلال أحد عشر عاماً (١٥٥٥ – ٢٦) ١٦١ مبعوثاً من أمثال هؤلاء إلى فريسا ، أنشد الكثير مهم المزامير الهوجنوتية ، وهم يتعرضون للاستشهاد ، ورأى كالفن أن التقسيم الطبقي أمر طبيعي ، وأسبغ تشريعه الحماية على الرتبة والمنصب ، بفرض نوع من اللباس ، ووضع حدود لنشاط كل طبقة (٢٩٠٠) . كان على كل شخص أن يتقبل وضعه فى المحتمع ، وأن يؤدى واجباته ، دون حسد شخص أن يتقبل وضعه فى المحتمع ، وأن يؤدى واجباته ، دون حسد لن هم خير منه ، أو شكوى من سوء حظه . وحيُظر التسول ، واستبدل ، بالإحسان دون أى تميز ، إدارة حماعية ، تتسم بالعناية للمساعدات التى بالإحسان دون أن تقير عن الفقراء .

والنزم مذهب كالفن بالعمل الشاق والرصانة والاجتهاد والاعتدال فى النفقة ، وأصبح الاقتصاد قانوناً دينياً ، محلل بالغار رأس المعتصم به ، ولعل ذلك هو الذى أسهم فى تطوير ما فطر عليه رجل الأعمال البروتستانتي الحديث ، من المثابرة على العمل ، ولقد بولغ فى تأكيد أهمية (١٠٠) هذه العلاقة ، إذ كانت الرأسمالية قد نمت فى فلورنسا والفلاندرز الكاثوليكيتين قبل الإصلاح الديني إلى درجة أكبر مما حدث فى جينيف مدينة كالفن . ورفض كالفن المذهب الفردى فى الاقتصاديات كما رفضه فى الدين والأخلاق .

وكانت وحدة المجتمع ، فى رأيه ليست الفرد الحر (الذى بدأ به لوثر .ثورته) ، ولكن مجتمع دولة المدينة ، التى ارتبط أعضاوها بها بقانون حازم ونظام صارم . وكتب يقول ، ليس لأحد من أعضاء الحماعة المسيحية أن يحتفظ بمواهبه لنفسه ، وأن يقصرها على استعماله الحاص ، بل

يجب أن يشرك فيها زملاءه من الأعضاء ، وليس له أن بجني فائدة إلا من تلك الأشياء ، التي تنشأ من النفع العام للهيئة ، باعتبارها كلا لا يتجزأ »(١٠) «ولم يكن يظهر أي عطف نحو المضاربة لجمع المال أو تكديسه بصورة جائزة (٢٠) ، وسمح بتقاضي فائدة على القروض مثل بعض أصحاب النظريات الكاثوليكية في أواخر القرون الوسطى ، ولكنه حدد الفائدة نظرياً بخمسة في المائة ، وحت على منح قروض ، دون تقاضي أية فائدة ، إلى الأفراد المعوزين أو اللمولة (٢٦٠) . وعاقب مجمع الكرادلة ، موافقته ، المحتكرين والمستغلين والمقرضيز الذين يتقاضون فوائله باهظة ، وحسدد المجمع أسعار الطعام والمقرضيز الذين يتقاضون فوائله باهظة ، وحسدد المجمع أسعار الطعام والملابس وأجور العمليات الحراحية ، وذم التجار الذين غشوا عملاءهم وزنوا لهم ينقصون ، وبائعي الأقمشة الذين نختلسون من الأثواب (٢٠٠) . وكان وزدوا لهم ينقصون ، وبائعي الأقمشة الذين نختلسون من الأثواب (٢٠٠) . وكان وأدارت بعض الصناعات (٥٠) .

وإذا وضعنا فى أذهاننا هذه العوامل المقيدة ، فإننا قد نسلم بوجود اتفاق ودى صامت ومتزايد بين مذهب كالفن والعمبل والتجارة ، وما كان فى وسع كالفن أن يحتفظ طويلا بزعامته ، لو أنه عاق النمو التجارى فى مدينة تعتمد فى حياتها على التجارة . وهيأ نفسه للموقف ، وسمح بتقاضى فائدة قدرها عشرة فى المائة ، وأوصى بمنح قروض للدولة ، لتمويل صناعة خاصة ، تدخل لأول مرة ، أو للتوسع فيها ، كما حدث فى صناعة النسيج أو فى إنتاج الحرير . ومالت المراكز التجارية، مثل أنتورب وأمستردام ولندن تواً للدين الجديد ، الذى تقبل الاقتصاد الحديث . وطوى مذهب كالفن فى أحضانه الطبقات الوسطى ونما بنموهم .

وماذا أسفر عنه حكم كالفن ؟ لا بد أن الصعوبات التي واجهت التنفيذ كانت هائلة ، لأنه لم يحدث قط فى التاريخ أن طولبت مدينة بمراعاة مثل هذه الفضيلة الصارمة ، وعارض فريق كبير نظام الحكم إلى درجة إعلان

الثورة الصريحة ، ولكن لا بد أن عدداً لا يستهان به من المواطنين ذوى النفوذ قد أيدوه . ولو على أساس النظرية العامة للأخلاق ، لأن آخرين كانوا فى حاجة إليها . وليس من شك فى أن تدفق الهوجنوت الفرنسيين وغيرهم من البروتســتانت قد أطلق يد كالفن ، ثم أن قصر التجربة على مدينة جينيف وما وراءها قد رفع من فرص النجاح . ولا شك أن الحوف المتواتر من غزو الدول المعادية لها (سافوى وإيطاليا وفرنسا والإمبراطورية) وامتصاصها قد فرض الاستقرار السـياسي والخضوع المدنى ، ورفع الحطر الحارجي من شأن النظام الداخلي ، وعلى أى حال فإن لدينا وصفاً عاسياً للنتائج التي أسفر عنها هذا الحكم ، بقلم شاهد عيان هو برناردينو أوكينو ، وهو إيطالي بروتستانتي ، وجد ملجأ في مدينة جينيف .

«إن السب والتجديف وعدم التمسك بالعفة وتدنيس المقدسات والزنا والحياة غير الطاهرة ، كما يشيع ويغلب ذلك فى كثير من الأماكن التى عشت فيها ، غير معروفة هنا . ليس هناك قوادون ومومسات . إن الناس لا يعرفون ما هو الأحمر ، وكلهم يرتدون زيا لاثقاً ، والألعاب التى تعتمد على الحظ ليست مألوفة . والحير جد وفير إلى جد أن الفقراء ليسوا فى حاجة إلى التسول . والناس يأمر بعضهم بعضاً بالمعروف بطريقة أخوية كما فرض المسيح .

والدعاوى اختفت من المدينة ولم يعد فيها أى اتجار بالمقدسات أو قتل أو روح حزبية ، وعمها السلام وحب الحير ، ومن جهة أخرى ايس هناك آلات أرغن ولا أجراس تدق ولا أغانى استعراضية ولا شدوع تشعل أو مصابيح تضاء (فى الكنيسة) وليس هناك مخلفات مقدسة أو صور أو تماثيل أو مظلات أو أثواب فاخرة أو هزليات أو احتفالات باردة . إن الكنائس خالية تماماً من عبادة الأوثان «٢٥) .

ولا تتفق سملات المجلس المستفيضة عن هذا العهد ، مع هذا التقرير ،

فهى تكشف عن سبة مئوية عالية من الأطفال غير الشرعيين والأطفال المهجورين والزيجات التي تمت بالإكراه والأحكام الصادرة بالإعدام (٢٠) . ومن بين من أدينوا بالزنى صهر (٢٠) كالفن وابنة زوجته . ولكننا نجد مرة أخرى حوالى عام ١٦١٠ فالينتين أندريا وهو قسيس لوثرى من فيتنبرج يشي على مدينة جنيف ثناء لا نخلو من الحسد ويقول : «عند ما كنت فى جينيف لاحظت شيئاً عظيماً سوف أذكره وأتشوف إليه ما حييت . فنى تلك المدينة ليس هناك نظام كامل لحمهورية كاملة فحسب . ولكن هناك نظام أخلاقى يقوم باستقصاءات أسبوعية عن سلوك المواطنين بل وعن أقل عمل يتجاوزن به الحدود ، وذلك كحلية خاصة . . . وكل السباب والتجديف والقمار والترف والشتماق والكراهية والغش محظورة ، وفى الوقت نفسه لا يسمع أحد عن الكرائر . فأية صفة مجيدة يتحلى بها الدين المسيحن أعظم من مثل هذه الطهارة فى الأخلاق . إننا بجب أن نبكى وننوح على أننا (الألمان) نفتقد هذه الصفات وأنها أهملت عندنا كلية .

ولولاما بيننا منخلاف فى الدين لربطت نفسى بمدينة جينيف إلى الأبد (44).

معارك كالفن

اتسقت شخصية كالفن مع لاهوته . وتصوره اللوحة الزيتية المحفوظة في مكتبة الحامعة بجينيف رجلا صوفياً صارماً حزيناً ذا بشرة قاتمة هربت منها اللماء ، ولحية سوداء قليلة الشعر ، وجبهة عريضة وعينين قاسيتين نفاذتين . وكان قصير القامة نحيل الحسد ضعيف البنية لا يكاد يصلح لأن يحمل مدينة بين يديه . ولكن خنف الهيكل الضعيف يتوقد ذهن حاد فذ مخلص مدقق وإرادة حازه لا تتهر ولعلها إرادة للقوة . وكان فكره قلعة للنظام جعمل منه تقريباً أكويني اللاهوت البروتستاني . وكانت ذاكرته تزخر بآلاف الموضوعات إلا أنها دقيقة وكان يسبق عصره في الشك في علم التنجيم ويواكبه في رفض الاعتراف بكوبرنيكوس ويتخلف عنه قليلا (مثل لوثر) في نسبة كثير من الحوادث الدنيوية إلى الشيطان . وكان

وجله يخنى شجاعته وخجله محجب كبرياء فى باطنه وذلته أمام الله أصبحت فى بعض الأحايين عجرفة آمرة أمام الناس . وكان شديد الحساسية للنقد ولم يكن فى وسعه أن يتحمل المعارضة مجلد امرئ يستطيع أن يدرك احمال أنه قد يكون مخطئاً . وهده المرض وانحني ظهره من كثرة العمل ولذا كان كثيراً ماكان يتمه: غيظاً وينفجر في نوبات من الفصاحة الغاضبة ، واعترف لبوسر بأنه وجد أن من الصعب عليه أن ىروض «الوحش الكامن فى غضبه»(٠٠) ولم يكن من فضائله المرح الذي كان حرياً بأن يخفف من يقينياته. ولا الإحساس بالحمال الذي كان كفيلا بأن يستبقى الفن الكنسي . ومع ذلك فانه لم يكن مشاغباً لاتلين قناته ، وأمر أتباعه بأن يكونوا منشرِحين وأن يلعبوا ألعاباً لا ضرر منها مثل لعب الكرة ولعبة صيد الخنزير بحلقبات الحبال وأن يستمتعوا بشرب النبيذ فى اعتدال . وكان فى وسِعه أن يكبون صديقاً حنوناً رقيق القلب وعدواً لا يتسامح ، وكان قادراً على إصدار أحكام قاسية وعلى الانتقام بشدة . وكان الذين يخدمونه يخشونه^(٥١) ، أما الذين كانو ا يجبونه فهم الذين عرفوه حق المعرفة . وكانت حياته الحنسية حالية من الزلات · وكان يعيش في بساطة ويأكل قليلا، ويصوم دون أن يقصد التباهي ، ولا ينام إلا ست ساعات في اليوم ، ولم يحصل قط على إجازة ، واستنفد قواه دون تحديد فيما ظن أنه عبادة الله . ورفض أن بمنح زيادة فى مرتبه ولكنه سعى لكى يرفع الأموال المخصصة للبر بالفقراء. وقال البابا بيوس الرابع : « إن قوة ذلك الهرطيق تكمن فى هذا : إن المال لم يكن له أقل سحر عليه . وإذا كان لدى أتباع مثله فإن مملكتي سوف تمتلًا مِن البحر إلى البَحر »(٥٢) . ورجل له مثل هذا الطبع لا بد أن يثبر حقد كثير من الأعداء .

ورجل له مثل هذا الطبع لا بلد آن يثير حقد كثير من الاعداء . وحاربهم بشدة وبلغة العصر الحدلية . . . ووصف خصومه بأنهم من الأوغاد وأنهم أغبياء وكلاب وحمر وخنازير وبهائم منتنة(٥٠٠) ــ وهي نعوت أقل لياقة بالنسبة للاتينيته الرشيقة من أسلوب لوثر الذي يشبه أسلوب. المجالدين ، ولكنه ولجه استفزازات . فقد حدث يوم أنقاطع جيروم بولسيك ، وهو راهب سابق من فرنسا ، كالفن وهو يقدم عظته فى كنيسة القديس بطرس وندد بالعقيدة التى تقول بالحبر باعتبارها إهانة للرب ، فرد عليه كالفن بأن تلا آيات من الكتاب المقدس ، واعتقلت الشرطة بولسيك واتهمه عجمع الكرادلة بالهرطقة . وكان المحلس ميالا إلى الحكم عليه بالإعدام ، ولكن عند ما استأنس بآراء علماء اللاهوت فى زيورخ وبازيل وبرن دلت على أنها مبلبلة : فقد أوصت برن بالحرص فى علاج المشكلات التى تدق على إدراك الإنسان ـ وهى نغمة جديدة فى أدب العصر ، وحذر بولينجر ، كالفن ، أن « الكثيرين مستاءون مما تقول فى كتابك القوانين حول الجبر ، ويستخلصون نفس النتائج مثل بولسيك ، وتراضى المجلس على النبي (١٥٥١) ويستخلصون نفس النتائج مثل بولسيك ، وتراضى المجلس على النبي فريسا وإلى الكاثوليكية .

وأهم من هذا في النتيجة مناظرة كالفن مع جواليم ويستقال ، إذ ندد هذا القسيس اللوثرى برأى زونجلي و كالفن القائل بأن المسيح لا محضر في القربان المقدس إلا بروخه وعد هذا «تجديداً من وحي الشيطان» ورأى أن المصلحين الدينيين السويسريين بجب ألا يرد عليهم بأقلام علماء اللاهوت ، ولكن بعصا الحكام (١٥٥٢) ورد عليه كالفن بألفاظ بلغت من القسوة حداً دفع زملاءه من المصلحين الدينيين في زيورخ وبازيل وبرن إلى رفض التوقيع على احتجاجه . ومع ذلك فإنه أصدره ، وعاد ويستقال وآخرون من أنصار لوثر إلى الهجوم ، فلنمغهم كالفن بأنهم «قردة لوثر » وأبدى من الحجج القوية ما دفع عدة مناطق كانت وقتذاك تناصر لوثر مثل ـ براندنبرج والبلاتينات وأجزاء من هس وبريمين وآنهالت وبادن إلى الموافقة على وجهة نظر سويسرة والكنيسة التي خضعت الإصلاح الديي ، ولم ينقد باقي ألمانيا الشهالية من المتحول عن العقيدة اللوثرية إلا صمت ميلانكتون (الذي كان يتفق في الرأى سراً مع كالفن) وصدى صواعق لوثر بعد الموت .

وتخول كالفن من هذه الهجمات على اليمين وواجه إلى اليسار جماعة من المتطرفين وصلوا حديثاً إلى سويسرة من إيطاليا المعارضة لها فى الإصلاح

وهو ابن أحدكبار فقهاء المقانون الإيطاليين ، واستقر فى زيورخ فقد درس اليونانية والعربية والعبرية لكى يفهم الكتاب المقدس على أحسن وجه ، وتعلم كثيراً جداً، وفقد إيمانه بالثالوث الأقدس والحبر والحطيثة الأصليةوالتكافير . وأعرب عن شكه لكالفن الذى رد عليه بقدر الإمكان . ووافق سوكينوس على أن يتجنب التعبير علنآ عن شكوكه ولكنه تكلم فيها بعد معارضاً تنفيذ حكم الإعدام في سرفيتوس ، وكان من بين القايلين الذين وقفوا يدافعون عن التسامح الديني في ذلك العصر المحموم . وفى دولة يمتزج فيها الدين والحكومة فى مزيج مسكر، كان من الطبيعي أن تكون أشد المعارك التي خاضها كالفن هي معاركه مع الوطنيين والمتحررين والذين أقصوه مرة عن البلاد والذين أسفوا الآن لعودته . فقد استاء الوطنيون من أصله الفرنسي ومن أنصاره وكرهوا لاهوته ولقبوه بقابيل، وأطلقوا على كلابهم اسم كالفن . وسبوه فى الطرقات . ولعلهم هم الذين أطلقوا فى إحدى الليالى خمسين طلقة نارية خارج بيته . وبشر المتحررون بعقيدة تقول بوحدة الوجود، وتخلوا عن ذكر الشياطين أو الملائكة أو جنة عدن أو المتكفير أو الكتاب المقدس أو البابا , واستقبلتهم مارىجريت ملكة نافار وأيدتهم ف بلاطها بنيراك ، ولامت كالفن على قسوته معهم .

المديني . وكان كايليوس سيكوندوس كوريو يلقى تعاليمه في لوزان وبازيل.

وقد صدم كالفن عند ما أعلن أن الناجين ــ وفيهم كثير من الوثنيين ــ

سوف يفوقون عدداً المعذبين في نار جهنم بكثير . أما لايليوس سوكينوس ،

وفى يوم ٢٧ يونيه عام ١٥٤٧ وجد كالفن إعلاناً كبيراً ملصوقاً على منبره وجاء فيه : منافق كبير إنك ان تجنى أنت ورفقاؤك بآلامك إلا النذر اليسير وإذا لم تنجوا بحياتكم بالهرب فلن يحول أحد دون القضاء عليكم ، واسوف تلعن الساعة التى تركت فيها ديرك . . . إن الناس ينتقمون لأنفسهم بعد أن عانوا طويلا . . . احذر فلن تعامل مثل السيد فيرل (الذى كان قد قتل) . . . لم يكون لنا سادة كثيرون إلى هذا الحد (١٠٠٠) . . .

وقبض على جاك جريه، وهو أحد كبار المتحررين، إذا شتبه فى أنه كتب الإعلان ولم يقدم أى دليل. وادعى بعضهم أنه قبل ذلك ببضعة أيام تفوه بهديدات ضد كالفن، ووجد فى حجرته أوراق قيل أنها بخط يده، يصف فيها كالفن بأنه منافق متعجرف وطموح ويسخر فيها من أن الكتب المقدسة وحى من عند الله ومن خلود الروح. وعذب مرتين كل يوم لمدة ثلاثين يوما إلى أن اعترف _ ولا ندرى مدى ما فى اعترافه عن صدق _ بأنه كان قد ثبت الإعلان الكبير وتآمر مع العملاء الفرنسيين ضد كالفن ومدينة جينيف. وفى يوم ٢٦ أيوليو ربط إلى خازوق، وهو نصف ميت، وسمرت

قدماه فيه وقطع رأسه (۱۵) .
وازدادت حدة التوتر إلى أن جاء الوطنيون والمتحررون يوم ١٦ ديسمبر عام ١٥٤٧ وهم مسلحون وحضروا اجماعاً للمجلس الكبير وطالبوا بوضع حد لسلطة مجمع الكرادلة على المواطنين ، وفي ذورة هرج عنيف دخل كالفن إلى الحجرة وواجه الزعماء المعادين له وقال وهو يدق على صدره : «إذا كنم تريدون سفك دمي فما زالت هنا بضع قطرات فهيا اضربوا » وسحبت السيوف ولكن أحداً لم يجسر على أن يكون القاتل الأول . وخاطب كالفن الحمع بحلم نادر وأخيراً اقنع كل الأطراف بعقد هدنة .

ومع ذلك فقد اهتزت ثقته فى نفسه .
وكتب يوم ١٧ ديسمبر إلى فيريه يقول : «إن أملى ضعيف فى أن
تستطيع الكنيسة أن تجد لها عضداً أكثر من هذا ، على الأقل من رجالى
الذين يقومون بالحدمة الدينية . صدقنى إن سلطانى يتحطم ، اللهم إلاإذا

تستطيع الكنيسة أن تجد لها عضداً أكثر من هذا ، على الأقل من رجالى الذين يقومون بالحدمة الدينية . صدقنى إن سلطانى يتحطم ، اللهم إلاإذا مد الله إلى يده » . ولكن المعارضة انفسمت شيعاً وأحزاباً وهدأت إلى أن أتاحت لها محاكمة سرفيتوس فرصة أخرى .

ولد ميجيل سرفيتوس فى فيلانوفا (وتقع على بعد حوالى ستين ميلا من ساراقوسه) وهو ابن موثق عقود من أسرة كريمة . ونشأ فى عهد كانت فيه كتابات أرازموس تتمتع بتسامح عابر فى إسبانيا . وكانت متأثرا إلى حد ما بأدب الهود والمسلمين ، إذ قرأ القرآن وشق طريقه فى التأويلات المتامودية وتأثر بنقد الساميين للمسيحية (بصلواتها للثالوث ولمريم وللقديسين) باعتبارها شركاً . وأطلق عليه لوثر لقب «المراكشي» .

وفى تولوز حيث درس التمانون ، رأى لأول مرة كتاباً مقدساً كاهلاً وأقسم ليقرأنه «ألف مرة» ، وتأثر تأثراً عميقاً بالروى فى سفر الرويا . وفاز برعاية جوان دى كوينتانا كاهن الاعتراف الخاص لشارل الخامس ، وأخذه جوان إلى بولونيا وأو جسبورج (١٥٣٠) ، واكتشف ميكائيل المبروتستانتية وأحبها، وزار أويكو لامباديوس فى بازيل ،كما زار كابيتو وبوسر فى شتراسبورج ، وسرعان ما غدا هرطيقاً فى رأيهم ، ودعى لكى يرعى فى حقول أخرى .

ونشر في على ١٥٣١ و ١٥٣٧ أول وثاني طبعة من موالفه -tatis erroribus وكتب بلغة لاتينية غير مصقولة لا بد أنها كانت تدفع كالفن إلى الابتسام لو اطلع عليها ولكنها كانت عملا مذهلا بالنسبة لفتى في العشرين من عمره بسيب تراتها في سعة العلم بالكتاب المقدس . وكان يسوع في نظر سرفيتوس رجلا نفخ فيه الرب ، الأب كلمة الله ، الحكمة الإلهية ، وبهذا المعنى أصبح يسوع ابن الرب ولكنه لم يكن كفوا للأب أو سرمديا مثله ، يستطيع أن يوصل روح الحكمة نفسها لمل الآخرين من الناس « إن الابن أرسل من الأب بطريقة لا تختلف عن لك الآخرين من الناس « إن الابن أرسل من الأب بطريقة لا تختلف عن تلك الى أرسل بها واحد من الأنبياء » (٧٠) ، وهذا قريب جداً من مفهوم تلك الى أرسل بها واحد من الأنبياء » (٧٠) ، وهذا قريب جداً من مفهوم

محمد عن المسيح . واستطرد سرفيتوس ليستثهد برأى الساميين في القول بالثالوث الأفدس : «وكل من يؤمن بثالوث أقدس بروح الله يقول بوجود ثلاثة أرباب » . وأضاف قائلا إنهم ملحدون حقاً باعتبارهم منكرين لوجود إله واحد(٥١) . وكان هذا تطرفاً شديداً من شاب ، واكمن سرفيتوس حاول أن يخفف من هرطقته بتأليف مقطوعات مهلهلة النسيج عن المسيح باعتباره نور العالم ، ومهما يكن من أمر فإن معظم قرائه شعروا بأنه قد أطفأ النور . وكأنما كان يريد ألا يترك حجراً دون أن يقذف به أحداً فتسلاقي مع اللامعمدانيين في أن التعميد يجب ألا تجرى مراسيمه إلا للبالغين . فأنكر عليه ذلك أويكو لامباديوس وبوسر ، فقلب سرفيتوس دليل سفر كالفن وفر من سويسرة إلى فرنسا (١٥٣٢) .

وفى يوم ١٧ يوليو أصدرت محكمة التفتيش فى تولوز أمراً بالقبض عليه. وفكر فى السفر إلى أمريكا ولكنه وجد أن باريس أحسن منها. وهناك تنكر فى شخصية ميشيل دى فيلينف (اسم العائلة) ودرس الرياضيات والحغرافيا وعلم الفلك والطب وغازل التنجيم. وكان فيزاليوس العظيم زميله فى دراسة التشريح وأثنى أساتذتهما عليهما سوياً. وتشاجر مع عميد كلية الطب، ويبدو بوجه عام أنه أساء التصرف بتهوره وانفعاله واعتزازه بنفسه. وتحدى كالفن للدخول معه فى مناظرة ولكنه لم يظهر فى المكان بنفسه. وتحدى كالفن المدخول معه فى مناظرة ولكنه لم يظهر فى المكان الفترة التي اشتد فيها الغضب على خطاب كوب والإعلانات الكبيرة المحرطيقية.

وفى ليون أشرف على نشر طبعة بجديرة بعالم من بجغرافية بطليموس، وانتقل عام ١٥٤٠ إلى فيين (على بعد ستة عشر ميلا بجنوبى ليون)، وهناك عاش حتى آخر سنة من حياته وهو يمارس الطب ويشتغل بالبحث. واختير من الباحثين الذين أتيح للناشرين فى ليون التعامل معهم لكى يشرف على ىشر ترجمة لأتينية للكتاب المقدس قام بها سانتيس باجنينى .

وقضى فى هذا العمل ثلاث سنوات وآل إلى ست مجلدات . وفى آية عن أشعيا ٧ : ١٤ الذى كان جيروم قد جعلها «عذراء سوف تحمل» ، شرح سرفيتوس أن الكلمة العبرية لا تعنى عذراء بل امرأة شابة ، ورأى أنها لا تشير إشارة تنبئية إلى مريم بل إلى زوجة حزقيال ، وأوضح بنفس الروح أن بعض الفقرات الأخرى فى العمل القديم التى تبدو تنبئية تشير فقط إلى شخصيات أو حوادث معاصرة . وقد ثبت أن هذا محير للبروتستانت والكاثوليك على السواء .

ولا ندرى متى اكتشف سرفيتوس الدورة الدموية الرئوية ـ مرور الدم من الغرفة اليمنى للقلب على طول المشريان الرئوى إلى الرئتين وتدفقه خلالهما وتنقيته هناك بالتعريض للهواء ، وعودته فى الوريد الرئوى إلى الغرفة اليسرى من التملب ، وبقدر ما هو معروف الآن فإنه لم ينشر اكتشافه حتى عام ١٥٥٣ عند ما أدرجه فى مؤلفه الأخير « إعادة المسيحية » .

وقد جاء بالنظرية فى رسالة لاهوتية لأنه اعتقد أن الدم بمثابة ااروح الحوهرية فى الإنسان، ومن ثم يعد — ربما أكثر من القاب أو المخ — المقر الحقيقي للروح . وإذا أرجأنا فترة النظر فى مشكلة أسبقية سرفيتوس فى هذا الاكتشاف فحسبنا أن نلاحظ أنه من الواضح أنه أكمل رسالته «اعادة المسيحية» فى سنة ١٥٤٦ لأنه أرسل فى ذلك العام المخطوطة إلى كالفن .

وكان العنوان نفسه تحدياً للرجل الذى كتب شريعة الدين المسيحى ، بيد أن الكتاب إلى جانب ذلك رفض الفكرة القائلة بأن الله قدر على أرواح أن تعذب فى نار جهتم بغض النظر عن حسناتها أو سيئاتها ، باعتبار أن هذه الفكرة كفر وتجديف . وقال سرفيتوس إن الله لا يحكم على أحد لا يدين نفسه . ولا بأس بالإيمان ولكن المحبة خير وأبقى ، لأن الله نفسه محبة ، وظن كالفن أنه يكفيه الكى يدحض هذا كله أن يرسل إلى سرفيتوس نسخة

من كتاب «القوانين»، فأعاده سرفيتوس اليه مع تعليقات مهينة (٥٩)، وأعقب ذلك بارسال سلسلة من الحطابات تحفل عباراتها بالازدراء الشديد إلى حد أن كالفن كتب إلى فاريل (١٣ فبربر سنة ١٥٤٦): « لقد أرسل لى سرفيتوس مجلداً مطولا بأقواله الحارفة . وإذا وافقت فلن يتردد فى الحضور هنا، ولكنى لن أعطيه كلمة منى لأنه إذا جاء فإنى لن أطيق أن أتركه يخرج حيا إذا كان هذا فى سلطتى »(٢٠)، وغضب سرفيتوس لرفض كالفن استمرار المراسلة بينهما فكتب إلى آبيل بوبان، وهو أحد قساوسة جينيف يقول:

«إن إنجيلكم بدون رب وبدون إيمان حق وبدون أعمال صالحات . فبدلا من الرب عبدتم (*) سربيروس ذا الرؤوس الثلاثة (الثالوث المقدس) وبدل الإيمان اتخذتم حلماً حتمياً . . . والإنسان عندكم بدن هامد والرب خيال الإرادة المستعبدة . . . إنكم تغلقون أبواب مملكة الساء في وجوه الناس . . . الويل ! الويل ! هذا هو ثالث خطاب أكتبه لكم لأحذركم علكم تعرفون أحسن من هذا . ولن أحذركم مرة أخرى في معركة ميكائيل هذه أعلم أأني سوف أموت لا محالة . . . بيد أنى لن أردد . . . أن المسيح آت ولا ربب . وان يتمهل الالهاليال . . . بيد أنى ال

ومن الواضح أن سرفيتوس كان أشد خبلا من المتوسط في عصره . فقد أعلن أن نهاية العالم قد أوشكت وأن ميكائيل رئيس الملائكة سوف يشن حرباً مقدسة ضد المناهضين للمسيحية من البابويين وأهالي. جنيف على السواء ، وأنه وقد سمى باسم رئيس الملائكة سوف يقاتل ويموت في تلك الحرب (٦٢) . وكان كتاب « الإعادة Restitutio » دعوة إلى تلك الحرب . فلا عجب إذا كان قد وجد صعوبة في العثور على ناشر يقبله إذ أجفل منه الناشرون في بازيل ، وأخيراً (٣ ينابر عام ١٥٥٣)) طبعه بالتازار

^(*) كائن خرافى .

وأخذ سرفيتوس يضرب على غير هدى فى أنحاء فرنسا لمدة ثلاثة شهور ، وقرر أن يلجأ إلى نابولى وأن يذهب عن طريق جينيف ، وظل فى جينيف

شهراً لأسباب غير معروفة متخذ اسماً مستعاراً ، وفي غضون ذلك أعد ترتيباته للانتقال إلى زيورخ ، وفي اليوم الثالث عشر من أغسطس حضر الصلاة بالكنيسة ، ولعله فعل هذا لكي يتجنب استقصاء السلطات عنه . وهناك عرف وأبلغ ذلك إلى كالفن فأمر بالقبض عليه . وشرح كالفن هذا العمل في خطاب (٩ سبتمبر عام ١٥٥٣) ، قال : «إذا كان البابويون قساة غلاظ الأكباد ويظهرون منهي العنف دفاعاً عن خزعبلاتهم إلى حد أنهم يثورون غضباً وتقسو قلوبهم فيسفكون الدم البرىء ألا يخجل الحكام المسيحيون من أنفسهم عند ما يدون أمام الناس أقل غيرة في الدفاع عن الحق الذي لا ريب فيه ؟ » وتأثر المحلس الصغير بزعامة كالفن وفاقه في القسوة والفظاظة ، ولما كان سرفيتوس مجرد عابر سبيل ولم يكن مواطناً يخضع لقوانين مدينة جينيف فإن المحلس من الناحية القانونية كان لا يستطيع أن يفعل شيئاً أكثر من نفيه خارج المدينة .

واعتقل في قصر سابق لأحد الأساقفة تحول الآن إلى سجن . ولم يعذب الا بالقمل الذي أغار على زنزانته . وسمح له بورق وحبر وبأى كتب يعن له شراؤها ، وأعاره كالفن بضعة مجلدات بتلم الآباء الأوائل . وأديرت المحاكمة بعناية واستمرت ما ينوف على شهرين . ودبيج كالفن قرار الآبهام في ثمان وثلاثين مادة دعمها بفقرات اشتشهد بها من كتابات سرفيتوس . ومن بين الهم أنه قبل وصف ستر ابو لليهودية بأنها بلد مجدب بينها وصفهاال كتاب المقدس بأنها أرض يتدفق فيها اللن والعسل (٣٦) . وكانت الاتهامات الرئيسية الموجهة إلى سرفيتوس هي أنه رفض التسليم بالثالوث وتعميد الأطفال ، كما اتهم أيضاً يأنه «طعن في شخص السيد كالفن العقائد التي فرضها إنجيل كنيسة جينيف »(١٦) ، وفي يومي ١٧ و ٢١ من أغسطس ظهر كالفن بشخصه في قاعة المحكمة ليوجه له الاتهام . ودافع سرفيتوس عن آرائه بشجاعة ، ومنها النقول عمدهب وحدة الوجود . وقام تعاون غير مألوف بن العقائد المعادية فطلب المجلس البروتستانتي في جينيف من القضاة الكاثوليك في فيين إبداء

آرائهم فى فقرات خاصة من الاتهامات التى وجهت هناك ضد سرفيتوس . ومن بين التهم الجديدة الفجور الجنسى ، فرد سرفيتوس بأن الفتق قد حوله منذ زمن بعيد إلى عنين ومنعه منالزواج (٢٥٠) . واتهم علاوة على هذا بأنه كان قد حضر القداس فى فيين ، فدافع عن نفسه وبرر أنه إنما أفدم على هذا خوفاً على حياته . وتحدى أن تكون لمحكمة مدنية ولاية فى الفصل فى قضايا الهرطقة ، وأكد للمحكمة أنه لم يقم بإثارة شغب ولم يخالف قوانين مدينة جيليف وطالب بتعيين محام له يلم بهذه القوانين خيراً منه ، وذلك ليعاونه فى المدفاع عن نفسه ، ورفضت كل هذه الحجج وأرسلت محكمة التفتيش الفرنسية وكيلا عنها إلى مدينة جينيف للمطالبة بإعادة سرفيتوس إلى فرنسا لتنفيذ الحكم الذى صدر ضده . فتوسل سرفيتوس للمجلس والدموع تسيل من مآقيه أن يوفض هذا الطلب ، فاستجاب له المحلس ، ولكن لعل الطلب قد حةز المجلس على ألا يكون أقل قسوة من محكمة التفتيش .

وفى اليوم الأول من سبتمبر سمح لعدوين من أعداء كالفن – هما آمى بيران وفيلبرت برتلييه – بأن ينضها إلى القضاة الذين يتولون المحاكمة ، فشغلا كالفن بمجادلات ، لا طائل تحتها ، ولكنهما أقنعا المحالس باستشارة الكنائس الأخرى فى سويسرة البروتستانتية عن كيفية معاملة سرفيتوس ، وفى اليوم الثانى من سبتمبر واجهت زعامة كالفن فى المدينة تحدياً فى المحلس على يد الوطنيين والمتحررين ، فواجه العاصفة حتى مرت بسلام ، ولعل رغبة المعارضة الواضحة فى إنقاذ سرفيتوس قد شددت من عزيمة كالفن على آن يلاحق الهرطيق حتى ينفذ فيه حكم الإعدام . ومهما يكن من أمر فإنه يجدر بنا أن ننوه بأن المدعى الرئيسي فى المحاكمة كان كلود ريجوه Rigot

وفى اليوم الثالث من سبتمبر قدم سرفيتوس للمجلس رداً مكتوباً على الاتهامات الثمانية والثلاثين التي وجهها له كالفن . ودحض كل اتهام بحجة

ذكية وبدتمرات استشهد بها من الكتاب المقدس أو أقوال رددها آباء الكنيسة . وتساءل عن حق كالفن في التدخل في المحاكمة ووصفه بأنه من مريدي سيمون ماجوس وهر مجرم وسفاك للدماء (٢٧٠) . فرد عليه كالفن في ثلاث وعشرين صفحة ، عرضت على سرفيتوس ، الذي أعادها بدوره إلى الحلس بتعليقات هامشية مثل «كذاب» و «دجال» و «منافق» و «تعس شتى» ، ولعل ما عاناه سرفيتوس من نصب في السجن خلال شهر وما لاقاه من تعذيب عقلي قد حطم ضبط النفس . وتقارير كالفن ذاتها عن المحاكمة دبجت بأسلوب العصر ، فنراه يكتب عن سرفيتوس فيقول : «مسح الكلب المقذر أنفه» و «السافل المخادر» ليوث كل صفحة و «تخريفات منافية للتقوى » (٢٦٠) . والتمس سرفيتوس من المحلس أن يتهم كالفن بأنه «يقمع حقيقة للتقوى » (٢٦٠) . والتمس سرفيتوس من المحلس أن يتهم كالفن بأنه «يقمع حقيقة يسوع المسيح» وأن «يمحوه من الوجود» ويصادر أمواله ، وذلك لتعويض سرفيتوس بهذه الإجراءات عن الأضرار التي لحقت به من جراء أعمال كالفن . ولم يقابل الاقتراح بالترحيب ،

وفى اليوم الثامن عشر من أكتوبر وردت الردود من الكنائس السويسرية التى طلب منها إبداء المشورة ، فرأت كلها إدا نقسرفيتوس ، ولم يطلب واحد منها إعدامه . وبذل بيران آخر مجهود لإنقاذه فى اليوم الحامس والعشرين من أكتوبر بالمطالبة بإعادة المحاكمة أمام مجلس المائتين ولكنه غلب على أمره . وفى اليوم السادس والعشرين أصدر المحلس الصغير حكما بالإعدام بإحماع الآراء، واستند فى الحكم على دليلين يثبتان الهرطقة مدهب التوحيد ورفض التسليم بتعميد الأطفال . ويقول كالفن «إن سرفيتوس عند ما سمع النطق بالحكم «أن وتأوه كرجل فقد رشده و . . . ودق صدره وزمجر قائلا بالإسبانية ! Misericordia ! Misericordia ، وطلب أن يسمح له بالحديث مع كالفن وتوسل إليه طالباً الرحمة ، بيد أن كالفن لم يعرض عليه أكثر من إجراءات المواساة الأخيرة للدين الحق إذا سحب هرطقاته ، ولم يرض سرفيتوس ، وطلب أن تقطع رأسه ولا يحرق ، وكان كالفن يميل إلى دعم هذا

الطلب ولكن فاريل الطاعن فى السن ، الذى يتنترب من حافة التمبر زجره لما بدا منه من تسامح ، وصوت الحالس على أن يحرق سرفيتوس حياً (٧٠) .

ونفذ الحدكم فى صباح اليوم التاى يوم ٢٧ أكتوبر عام ١٥٥٣ على تل تشامبل الذى يقع مباشرة جنوبى مدينة بنينيف . وفى الطريق ألح فاريل على سرفيتوس أن ينال رحمة الله بالاعتراف بجريمة الهرطقة ، فأجابه الرجل المحكوم عليه ، طبقاً لما رواه فاريل : «أنا لست مذنباً ولم أكن أستحق الموت ، وايتهل إلى الله أن يغفر لمن اتهموه » (٢١٧) . وأوثق إلى سارية بسلاسل حديدية وربط إلى جانبه كتابه الأخير . وعند ما بلغت ألسنة اللهب وجهه صرخ من الألم . ومات بعد حرقه بنصف ساعة .

٧ – دعوة للتسامح

اتحد الكاثوليك والبروتستانت فى الموافقة على الحكم . ولما أفلتت من محكمة تفتيش فين فريستها فإنها قامت بإحراق تمثال لسرفيتوس (**) . وأعرب ميلانكتون فى خطاب له إلى كالفن وبولينجر عن «حمده لابن الرب» له «معاقبة الرجل الكافر» ووصفه عملية الإحراق بأنها «مثال يدل على الورع لاينسى لكل الأجيال القادمة »(٧٢) . وأعلن بوسر من فوق منبره فى شتر اسبورج ةأن سرفيتوس قد استحق أن تنزع أمعاوه و يمزق إربار (٧٤) . ووافق بولينجر ، وهو بوجه عام خير رقيق العاطفة ، على أن الحكام المدنيين بجب أن يعاقبوا بالموت من يثبت عليه الكفر (٥٧) .

ومع ذلك فقد ارتفعت بهض الأصوات تدافع عن سرفيتوس حتى De iniusto Serveti : قى أيام كالفن ، فقد نظم صقلى قصيدة طويلة بعنوان : ncendio ، ونشر دافيـــد جوريس البازيلي ، وهو لامعمداني ، احتجاجاً ضد تنفيذ حكم الإعدام ، بيد أنه وقع عليه باسم مستمار ولما اكتشف

^(*) فى سنة ١٩٠٣ أتيم نصب تذكارى لسرفيتوس فى تشامبل وكان فى أول قائمة الذين شاركوا فى نفقاته المجمع الدينى لكنيسة جينيف التى أخذت بمبادئ الإصلاح الدينى (٧٣).

بعد وفاته أنه كاتب هذا الاحتجاج أخرجت جثته بعد الدفن وأحرقت علناً (١٥٦٦) . وبالطبع أدان خصوم كالفن السياسيون معاملته لسرفيتوس واستهجن بعض أصدقائه قسوة الحكم باعتباره مشجعاً للكاثوليك فى فرىسا على تطبيق عقوبة الإعدام على الهوجنوت . ولا بد أن هذا النته تد انتشر انتشاراً واسعاً لأن كالفن أصدر في فبرابر عام ١٥٥٤ Defansio orthodoxae fidei de sacra Trinitate contra Prodigiosos errores Michaelis Servetir دفاع محافظ على الشريعة عن القول بالثالوث المقدس ضد أخطاء ميكائيل سرفيتوس الفظيعة . وقال : إذا آمنا بأن الكتاب المقدس وحى من الله فإننا نعرف الحقيقة وكل من يعارضونه أعداء الله كافرون به . ولما كان ذنهم أعظم بكثير من أى جريمة أخرى فإن على السلطة المدنية أن تعاقب الهراطقة باعتبارهم أسوأ من أى سفاحين ، ذلك لأن القتل العمد يؤدى إلى هلاك الحسد فحسب بيها الهرطقة المقبولة تعرض الروح للعذاب الأبدى فى نار جهنم (وكان هذا بالضبط موقف الكاثولياك) وفضلا عن هذا فإن الرب نفسه قد علمنا بصورة قاطعة أن نقتل الهراطقة وأن نضرب بالسيف أى مدينة تتخلىءن عبادة الرب وفق العقيدة الخالصة التي كشفها لنا بنفسه . واستشهد كالفن بسنن سفر الثنية القاســـية ١٣ : ٥ ــ ١٥ و ١٧ : ٢ ــ ٥ وسفر الخروج ٢٢ : ٢٠ وسفر اللاويين ٢٤ : ١٦ وناقش بها ببلاغة ملتهبة حقاً : « كل من يتمسك بأن الهراطقة والكفار لحقهم ضرر بمعاقبتهم يورط نفسه بأن يكون شريكاً لحم فى جريمتهم . . . ولا محل هنا اللحديث عن سلطة الإنسان فالرب هو الذي يتكلم ، ومن الواضح أي شريعة احتفظ بها في الكنيسة إلى يوم التميامة . فلماذا يطلب منا مثل هذه التسوة الشديدة إذا لم يكن هذا ليرينا أننا لا نوفيه حقمه من التبجيل ما دمنا لا نضع عبادته تعالى فوق أى اعتبار إنسانی بحیث لانبتی علی آصرة قربی أو صلة دم بیننا وبین أی إنسان وأن ننسى كل إنسانية عند ما يكون الأمر متعلقاً بالقتال فى سبيل مجده تعالى ؟(٧٦) وخفف كالفن من استنتاجاته بأن قصح بالرحمة بالذين لا تكون هرطقاتهم بجوهرية أر الذين يتضح أن هرطقاتهم بسبب الجهل أو ضعف العقل ولكن حيث أنه رضى بصفة عامة بالقديس بولس هادياً له ومرشداً فإنه رفض أن يلجأ للوسيلة البولسية (نسبة إلى بولس) التي تعلن أن القانون الجلايد يحل محل المتانون القديم . والحق أن حكومة رجال الدين التي كان من الراضح أنه كان يمكن أن تتعطم وتشيع فيها النموضي إذا سمحت الحلافات في العقيدة بإبداء الرأى علناً .

وفى غضون ذلك ماذا آلت إليه الروح الأرازمية التى تدءو إلى التساميح القد كان أرازموس متسامح آلانه لم يكن على يقين تام ، أما لوثر وميلانكتون فقد تخليا عن التساميح عند ما تدرجا فى اليقين ، وأما كالفن فكاد يكون على يقين مذ بلغ عامه العشرين بتبكير قاتل فى النضيج . وليس من شك فى أن قليلا من علماء الإنسانيات الذين درسوا الفكر الكلاسي والذين لم يهابوا المودة إلى الحظيرة الرومانية بالاشمئز از من الالتجاء إلى العنف فى النزاع اللاهوتى ظلوا يرون على استحياء أن اليقين فى الدين والفلسفة أمر لا يمكن الوصول إليه ، ومن ثم فإن على المشتغلين باللاهوت والفلاسفة ألا يقتلول أحدا .

وكان عالم الإنسانيات الذي تحدث بوضوح بعض الوقت عن التساميح وسط صدام اليقيفيات واحداً من أقرب أصدقاء كالفن حيناً من الزمن . فسباسيان كاستيليو الذي ولد في جورا الفريسية عام ١٥١٥ أصبح حاذقاً للغات اللاتينية واليونانية والعبرية ودرس اليونانية في ليون وعاش مع كالفن في شتر اسبورج فعينه مديراً لمدرسة اللاتينية في جينيف (عام ١٥٤١) وهناك شرع في ترجمة الكتاب المقلس بأسره إلى لغة شيشرون اللاتينية . وقد أحجب بكالفن ربحاد ولكنه كره المذهب القائل بالحبر وأضني قواه تعت وطأة النظام الجديد الذي خضع له الجسد والعقد ل . واتهم في عام ١٥٤٤ النظام الجديد الذي خضع له الجسد والعقد . واشتكى كالفن إلى القساوسة في جينيف بالتعصب والدنس والسكر . واشتكى كالفن إلى القساوسة في جينيف بالتعصب والدنس والسكر . واشتكى كالفن إلى

المجلس، ووجد أن كاستايو مذنب بسبب الغيبة ونهى من المدينة (١٥٤٤)، وعاش تسع سنوات فى فاقة ومسغبة وهو يه ول أسرة كبيرة، وكان يعمل أثناء الليل فى إنهاء نسخته المترجة من الكتاب المقدس. وانتهى منها عام ١١٥٥، ثم بدأ مرة أخرى فى سفر التكوين ١: ١ وهو وحيد يسعى فى هدوء إلى إتمام البحث، وترجم الكتاب المقدس إلى الفرنسية. وحصل أخيراً (١٥٥٣) على منصب أستاذ لليونانية فى جامعة بازيل. وأحس بالعطف على الموحدين وتمنى لو استطاع أن يساعد سرفيتوس، وراعه دفاع كالفن عن تنفيذ حكم الإعدام. ونشر هو وكامليوس كوريو بأسماء مستعارة (مارس ١٥٥٤) أول كتاب حديث من الكلاسيات عن التسامح: «هل

وكان الهيكل الرئيسي للمؤلف مختارات من الشعر جمعها كوريو من الابتهالات المسيحية من أجل التسامح ، من لاكتانتيوس وجيرومإلى أرازموس ولوثر فى بواكير حياته وكالفن نفسه . واشترك كاستيليو فى الجدال بالمقدمة والخاتمة وأشار إلى أن الناس قد ناقشوا فى مدة مائة عام الإرادة الحرة والحبر والسهاء والجحيم والمسيح والثالوث وأمورأ أخرى صعبة ولم يصلوا إلى أى اتفاق ، ومن يدرى لعلهم لن يصلوا أبداً إلى اتفاق . وفال كاستيليو : لا داعى لأى اتفاق ، فمثل هذه القضايا الحدلية لا تجعل الناس خيراً مما هم عليه ، وكل ما نحن محاجة إليه هو أن نتحلي بروح المسيح في حياتنا اليومية وأن نطعم الفتمراء ونساعد المرضى ونحب أعداءنا . وبدا له أن من السخرية أن تزعم الطوائف الحديدة ، شأنها فى هذا شأن الكنيسة القديمة ، أنها على حتى مطلق ، وأن تكره من لها عليهم السيطرة البادنية على اعتناق عقائدها ونتيجة هذا يكون الإنسان محافظاً على العقيدة فى مدينة ويصبح هرطيقاً عندما يدخل مدينة أخرى ، وعليه أن يغير دينه كما يغير نقده عندكل حد من حنود البلاد . وهل يمكن أن تتصور أن المسيح يأمر بإحراق رجل حياً

لأنه يدافع عن تعميد البالغين ؟ لتمد حلت محل الشرائع الموسوية التى تدعو إلى الرحمة الى القضاء على الحياة كل هرطيق شريعة المسيح التى تدعو إلى الرحمة لا إلى التعسف والإرهاب وإذا أذكر إنسان وجود حياة بعد الموت ورفض الاعتراف بكل شريعة فإنه (كا قال كاستيايو) بمكن للحكام أن يسكتوه فحسب ولكن ينبغي ألا يقتل. وفضلا عن هذا فإن اضطهاد المقائد (كما رأى) لا طائل تحته والاستشهاد في سبيل فكرة ينشر هذه الفكرة بسرعة أكبر مما كان في وسع الشهيد أن يفعل لو سمح له بأن يعيش. وختم كلامه بقوله أية مأساة في أن نرى من حرروا أنفسهم أخيراً من محكمة التفتيش الرهيبة يقلدونها سريها في طغيانها ، وأن يكرهوا الناس على أن يعودوا إلى المطلام السيمرى بعد فجر واعد مثل هذا (۱۷۷).

وعرف كالفن نزعات كاستيليو فتعرف علىخطه فى رسالته « الهراطة. » ، وفوض مهمة الرد عليها لأذكى تلاميذه تيودور دى بيز أو بيز أو بيز! . وقله ولله تیودور فی فیزیلای من أسرة أرستقراطیة ، ودرس التانون فی آورليانز وبورجس ومارسه بنجاح فى باريس ، وكتب شعراً باللاتينية ، وفتن بعض النساء بتوقله ذهنه وأكثر من هذا بنجاحه ، وعاش حياة مرحة وتزوج وسقط صریع مرض خطیر ، وجرب وهو علی فراش المرض تحولا معکوسآ نحو تعاليم لويولا ، واعتنق البروتستانتية وفر إلىجينيف وقدم نفسه إلى كنانفن وعين أستاذاً لليونانية فى جامعة لوزان ، ومما هو جدير بالملاحظة أن لاجناً بروتستانتيآ من فرنسا التي تضطهد الهوجنوت أخذ على عاتقه االمفاع عن الاضطهاد ، وقد أدى هذا بمهارة محام وإخلاص صديق ، فأصدر في سبتسبر عام ١٥٥٤ مؤلفاً بعنوان (كتاب صغير عن واجب الحكام المدنيين في عقاب الهراطقة) De haereticis a civili magistratu punindis libelus وأشار مرة أخرى إلى أن التساميح الديني مستحيل لإنسان قبل أن الكتب المقدسة وحمى من لدن الله . ولكننا إذا رفضنا التسليم بأن الكتاب المقدس كلمة الله ، فعلى أى أساس نبنى العقيدة الدينية التى يتضح بجلاء أنه لا غنى عنها — إذا أخذنا فى الاعتبار ما فطر عليه الناس من شر — لكبح جماح الناس وللنظام الاجتماعى — والحضارة ؟ وإذن لن يتبتى إلا شكوك مهوشة تعمل على تفكيك عرى المسيحية . ولا يمكن أن يكون لمؤمن مخلص بالكتاب المقدس إلا دين واحد ، أما الديانات الأخرى فلا بد أن تكون زائفة أو ناقصة . حماً إن العهد الحديد يبشر بسنة المحبة ولكن هذا ليس عدراً لنا لكى لا نقتص من اللصوص والقتلة ، فكيف يبيح لنا هذا أن نبقى على المراطقة ؟

وعاد كاستيليو إلى الحدل فى كراسة دينية بعنوان : Calivini وعاد كاستيليو إلى الحدل فى كراسة دينية بعنوان تنشر . وسبق ديكارت فى محطوطة أخرى بعنوان De arte dubitnnd بأن جعل من « فن الشك » أول خطوة فى البحث عن الحتيقة ودافع فى رسالته « المحاورات الأربع » عن الإرادة الحرة وعن احتمال خلاص عالمي . وفى عام ١٥٦٢ نشر رسالته « نصيحة إلى فرسا الحزينة » ، توسل فيها عبثاً إلى الكاثوليك والمروتستانت بإنهاء الحروب الأهلية التى كانت تجتاح فرنسا وبأن يسمحوا لكل مؤمن بالمسيح « أن يصلي للرب وفق عقيدته هو وليس وفق عقيدة غيره من الناس » (٧٨) ، وكان من الصعب أن يسمع أحد صوتاً يشذ عن النغم السائل المصور .

وماات كاستيليو فقيراً بالغاً من العمر تمانية وأربعين عاماً (١٥٦٣) ، وقال كالفن إن وفاته المبكرة حكم عادل من إله عادل . ولعل كالفن قد عرف ميل كاستيليو الخني إلى مذهب الموحدين ـــ الإىمان بإله ليس ثلاثة في واحد ، ومن ثم رفض التسليم بألوهية المسيح ، ويمكن أن يغتفر له أنه كان يرى فى هذا الشلك الأساسى بداية النهاية للمسيحية . وخشى من هذه الهرطقة أكثر من أى شيء آخر لأنه وجدها متفشية فى مدينة حينيف ذاتها ، وفوق كل شيء بين اللاجئين البروتستانت الفارين من إيطالياً . ولم ير هؤلاء الناس أى معنى فى أن يستبدلوا بتجسد لا يصدق قدراً محتوماً لا يصدق . وهاحمت ثورتهم الدعوى الأساسية للمسيحية وهبي أن المسيح ابن الله . وكان لماتيو جريبالدي ، وهو أستاذ

فى فقه القانون فى بادوا ، بيت صينى بالقرب من جينيف . وتكلم بصراحة أثناء محاكمة سرفيتوس ضد العقاب بسبب الآراء الدينية ، ودافع عن حرية العبادة ـــ بالنسبة للجميع ، فدعى للمثول أمام المجلس ، ونني من المدينة إذ اشتبه فى أنه يؤيد مذهب الموحدين (١٥٥٩) وكفل لنفسه التعيين فى وظيفة آستاذ للقانون فى جامعة تيبنجن . وأرسل كالفن إلى الحامعة كلمة عن شكوك مجريبالدى . فألزمته بأن يوقع اعترافاً يقر فيه بالتثليث ، وبدلا من أن يخضع فر إلى برن حيث مات متأثراً بداء الطاعون في عام ١٥٦٤ . واستدعى جيورجيو بلاندراتا ، وهو طبيب إيطالي يقيم في مدينة جيديف للمثول أمام المجلس بتهمة مناقشة ألوهية المسيح، ففر إلى بولندة حيث وجد شيئاً من التسامح

وأعرب فالنتينو جنتيلي ، من كالابريا ، صراحة عن آرائه المؤيدة لمذهب الموحدين في مدينة جينيف ، فألتى في غيابة السجن حكم عليه بالإعدام (عام ١٥٥٧) فتراجع عن أقواله وأطلق سراحه وذهب إلىا ليون فقبضت

بالنسبة إلى هرطقته .

عليه السلطات الكاثو ليكية ، بيد أنه أطلق سراحه عند ما أكد لهم أن مصلحته

الرئيسية تكمن فى دحض مزاعم كالفن . وانضم إلى بلاندراتا فى بولندة ، وعاد إلى سويسرة حيث اعتقله حكام برن وأدين بتهمة الحنث بقسمه والهرطقة وقطعت رأسه (١٥٦٦) .

ووسط هذه المعارك فى سبيل الرب استمر كالفن يعيش فى بساطة وقد حكم جننيف بقوة شخصية مسلحة بأوهام أتباعه . وتدعم مركزه بمرور السنين . وكان ضعفه الوحيد في جسده الواهن : كان يشكو من آلام فى رأسه والربو وسوء الهضم والحصوة والنقرس ، وهصرت الحمى جسده وأبرزت عظامه وشكلت وجهه فبدت تقاطيعه مشدودة تنم على القسوة والكدر . وأصيب بمرض فى ١٥٥٨ ـــ ٥٩ استمر طويلا وتركه ضعيفاً واهنأً مصاباً بنزيف متكرر من الرئتين . واضطر بعد ذلك إلى ملازمة الفراش معظم الوقت على الرغم من أنه مستمر فى الدراسة والتوجيه والوعظ حتى عند ما كان بحمل حملاً فى مقعد إلى الهيكل المقدس . وحرر وصيته فى يوم ٢٥ أبريل عام ١٥٦٤ وهو واثق تمام الثقة من اختياره للمجد الأبدى ، وفى اليوم السادس والعشرين أقبل المأمورون وأعضاء المحلس وجلسوا بجانب فراشه ، فطلب منهم المغفرة بسبب سورات غضبه ، ورجاهم أن يتشبثوا بالعقيدة الطاهرة للكنيسة التى اتبعت الإصلاح وجاء فاريل وكان آنذاك قد بلغ العام الثمانين من عمره من نيوشاتل ليودعه الوداع الأخير 🤉 وبعد مرور بضعة أيام قضاها كالفن فى الصلاة والعذاب وجد السلام (۲۷ مايوعام ١٥٦٤) . وكان تأثيره أعظم من تأثيرلوثر ، ولكنه سار فى طريق كان لوثر قد مهده ، فقد أسبغ لوثر حمايته على الكنيسة الحديدة بإحياء القومية الألمانية لِتأييدها وكانت الحركة ضرورية ، ولكنها ربطت اللوثرية رباطاً وثيقاً بالأصول التيوتونية ، ولقد أحب كالفن فرنسا وجاهد. لكى يرفع من شأن قضية الهوجنوت واكنه لم يكن وطنياً فقد كان الدين بلده ، وعلى هذا فإن عقيدته ، مهما لحقها من تعديل ، استلهمت.

المبروتستانتية فى سويسرة وفرىسا وسكوتلندة وأمريكا ، واستولت على قطاعات كبيرة من البروتستانتية فى هنغاريا وبولندة وألمانيا وهولندة وانجلترا . ولقد أضنى كالفن على البروتستانتية فى كثير من البلاد تعظيماً وثقة واعتزازاً

يالنفس مكنتها من أن تعيش وتصمد لألف محتمة .

وقبل وفاته بعام انضم تلميذه أوليفيانوس إلى أورسينوس تلميذ ميلاتكتون فى إعداد وعظ هيدلبرج الذى أصبح تعبيرآ مقبولا لعقيدة الإصلاح الديني فى ألمانيا وهولنده . ووفق بيز وبولينجر بين مذهبي كالفن وزونجلي في الإقرار السويسرى البروتستانتي الثانى (١٥٦٦) الذى أصبح وثيقة رسمية للكنائس التي اتبعت الإصلاح الديني في سويسرة وفرنسا وتابع بيز باقتدار عمل كالفن فى جينيف نفسها . بيد أنه ما أن مرعام حتى أخذ كبار رجال الأعمال الذين يسيطرون على المحالس في مقاومة محاولات عجمع الكرادلة والحمعية المبحلة بنجاح ازداد شيئاً فشيئاً ليستبدلوا بها الرادع الأخلاق في العمليات الاقتصادية ، وبعا. وفاة بيز (١٦٠٨) دعم أغنياء التمجار نفوذهم (سيادتهم) وفقدت الكنيسة في ببينيف مزاياه الإدارية ـ ـ (التوجهبية) التي كان كالفن قد ظفر بها لها في الشئون غير الدينية . وفي الترن الثامن عشر خفف تأثير فولتير من التقليد الكالفيني ، وقضى على سيطرة الأخلاق المتطهرة النزعة بين الناس . وكافحت الكاثوليكية في جلد وصبر لتسمير د مكانها في المدينة ، وعرضت مسيحية خافية من الكدرونزعة أخلاقية خالية من الصرامة ، وكان ٤٢ في المائة من السكان في عام ١٥٩٤ كناثوليك و٤٧ في الماثة منهم بروتستانت (۲۹) .

ولكن أعظم بناء قام به الإنسان له أثر كبير فى جيئيف هو النصب التذكارى للإصلاح الديني « المبجل الذي بمتد في بهاء على طول سور بستان ويحتفل بانتصارات البروتستانتية وترتفع في وسطه تماثيل فاريل وكالفن وببز ونوكس القوية ،

وفى غضون ذلك كانت حكومة رجال الدين الصارمة التى أقامها كالفن تنبت براعم ديمقراطية ، ثم إن جهود الزعماء الكالفينيين فى سبيل توفير التعليم للجميع وتفقيهم وغرسهم شخصية مهذبة قد ساعدت أوساط الناس الأشداء فى هولنده على إبعاد الحكم المطلق الإسبانى الدخيل ودعم ثورة النبلاء ورجال الدين فى سكوتلنده ضد ملكة فاتنة ولكنها مستبدة . وكان للنزعة الرواقية فى عقيدة صارمة الفضل فى خلق أرواح قوية للمعاهدين الاسكوتلنديين والمتطهرين الإنجايز والهولنديين والحجاج فى نيوانجلاند ، وثبتت قلب كرومويل واهتدى بها قلم ميلتون الكفيف وحطمت سلطان آل ستيوارت المستبدين . وشجعت الناس الباسلين والقساة على الظفر بقارة وعلى نشر أساس التعليم والحكم الذاتى إلى أن يستطيع كل الناس أذ يصبحوا أحراراً .

وسرعان ما طالب الناس الذين اختاروا كهان أبرشياتهم بأن يكون لهم حق اختيار حكامهم وأصبحت جماعة المصلين التي تحكم نفسها بنفسها بلدية تحكم نفسها ، وهكذا أبرزت أسطورة الانتخاب الإلهى نفسها فى صنع أمريكا .

وعندما تم أداء هذا العمل أهملت النظرية البروتستانتية التي تقول بالجبر ، ولما عاد النظام الاجتماعي إلى أوربا بعد حرب الثلاثين عاماً وفي انجلترا بعد ثورتي عام ١٦٤٢ و ١٦٨٩ وفي أمريكا بعد عام ١٧٩٣ تغير الفخار بالانتخاب الإلهي إلى اعتزاز بالعمل وإنجازه وشعر الناس بأنهم أقوى وأكثر أمناً.

وقل الخوف وأسلمت القسوة المذعورة التي ولدت رب كالفن إلى رؤية أكثر رحمة ألزمت بإعادة النظر في مفهوم الألوهية . وعقداً بعد عقد نبذت الكنائس التي تسلمت زمام القيادة من كالفن عناصر عقيدته القاسية ، وواتت الجرأة المشتغلين باللاهوت على أن يؤمنوا بأن كل من ماتوا في واتت الجرأة المشتغلين باللاهوت على أن يؤمنوا بأن كل من ماتوا في

الطفولة كتتب لهم الخلاص ، وأعلن قس مبجل دون أن يسبب أىا ضطراب أن « عدد الضالب نهائياً . . . سيكون طفيفاً جداً » <١٠٠ . ونحن نشعر بالشكر لهذا التأكيد العظيم . ونوافق حتى على أن الخطأ يعيش لأنه يخدم حاجة حيوية ما . ولكسنا

بأسره .

سوف نجد دائمًا من الصعب أن نحب الرجل الذى أظلم الروح البشرية بأكثر المفاهيم عن الله سخفآ وكمفرآ في تاريخ السخف الطويل المبجل

المراجع مفصلة

CHAPTER XVI

- 1. Acton, Lectures on Modern Hy, 91; Thompson, Social and Economic Hy, 425, 428; Ranke, Reformation, 151.
- Friar Myconius in Thaicher, O.
 J., Source Book for Medieval Ry, 339.
- 3. Robertson, W., Charles V,1,372.
- 4. Pastor, VII, 349.
- 5. Luthér, Works, I. 26; Thesis75.
- 6. Beard, Luther, 257.
- 7. Acton, 97.
- 8, Camb, Mod. Hy, II, 127.
- 9. Ranke, Reformation, 154.
- 10. Beard, 121; Smith, P., Luther, 2.
- In D'Arcy, M. C., Thomas Aquinas, 254.
- 12. Ranke, 144; Beard, 158.
- 13. Beard, 165.
- Luther, Tischreden, Ixxvli, In Gregorovius, Hy of Rome, VIII-1, 249.
- 15. Ganss, H. O., in Cath. En., IX,
- 16. In Ganssen, III, 97.
- 17, lbld., 89,
- 18. Cath, En., IX, 442.
- 19. In Pastor, VII, 354.
- 20, Cath. En., IX, 443.
- 21. In Beard, 231-3.
- 22. Camb. Mod. Hy, 11, 132.
- 23. Ranke, 160.
- 24. Roscoe, Wm., Leo X, 11,95,105-7.
- 25. Pastor, VII, 867.

- 26. H. von Schubert in Smith, Luther, ix.
- 27. In Pastor, VII, 378.
- 28. Smith, Reformation, 700.
- 29. Beard 270.
- 30. Ibid., 278-4; Ranke, 195; Cath. Ed., IX, 448; Acton, 94-5.
- 31. Pastor, VII, 882; Beard, 272.
- 32. Smith, Luther, 56.
- 83. Cath. En., IX, 444.
- 84. Smith Luther, 71.
- 85. Letter of Aug. 20,1581, in Froude, Erasmus, 397.
- 36. In Ledderhose, Life of Melanchihon, 88.
- 87, In Beard, 279.
- 38. In Strauss Rutten, 263.
- 89. In Pastor, VII, 889; Janssen, III
- 40. Strauss, 225.
- 41. Werke, VIII, 203, in Beard, 352.
- 42, Pastor, VII. 384; Smlth, Luther, 75.
- 43. Luther, Works, II, 68.
- 44. lbid , 69-70.
- 45, 76,
- 46. 78 .
- 47, 83-99, Italica mine.
- 48, 110,47,
- 49. 138-9.
- Babylonian Captitivity, in Works, II, 188.
- 51. Ibid., 257.
- 52. in Jansson, III, 199.
- 53. Werks, 11, 269-71.
- 54. Ibid., 298.

57, 331,	80. Janssen, III., 240-8.
58. 8.8.	87. Bainton, 200.
59. Ranke, 215; Pastor, VII, 400-8;	88. Ibid., g05.6; Ranke, 251.
janssen, III, 80.	89. Luther, Works, III, 206-7.
60. Ranke, 220; Beard, 175.	90. Ibid., 211.
61. Hume, M., The Spanish People,	91. Ranke, 254
331.	92. Bainton, 208.
62. Adams, Brooks, Civilzation and	98. Janssen, III, 259.
Decny, 98.	94. lbid., 263.
62. Strieder, Jacob Fugger, 153.	95. Bainton, 214.
64. Michelet, III, 174.	96. Beard , 127.
65. Thompson, Social and Economic	97. Jaussen, IV, 98.
History, 428.	98. Smith, Luther, 155.
66. Armstrong, E., Charles V, I, 69.	99. Ibid., 168.
67. Jansseu, III, 178.	100. 380.
68. Pastor, VII, 428.	101. Froude, Erasmus, 294.
69. Lingard, By of England, IV, 225.	102. Janssen, XIV, 408.
70. In Janssen, III. 172; Bainton,	103. Luther, Table Talke, 118.
Here I Stand, 175.	104 Werke (Walch), VIII, 2042, in
71. Strauss, 2761.	Beard, The Reformation of the
72. Beard, 491-3.	16th Century in Relation to
78. Janssen, III, 182.	Modern Thought and Knowledge,
74. Beard, 412.	161.
75. Baintou, Ifere I Stand, 185.	105. Luther' Table Talk, 358. 106. Luther, Werke (Erlangen), VI,
76. Ibid.; Schuft, German Reforma-	
tion, 29. 77. Bainton. Bere I Stand, 185; of	142-8, in Maritain, ThreeRefor-
Cath. En. IX, 446d, and the Pro-	mers, 38 and Beard, Reformation
testant authors there cited.	156. 107. In Paulsen, German Education,
78. Creighton, By of the Papasy.	47.
VI, 176.	108. In Jassen, III, 240.
79. Carlyle, Thos, Heroes and Hero	109, Schaff, Geoman Reformation,
Worship, 360.	85-6,
80. Bainton, Here I Sand, 186.	110. Luther, T.T., 24.
61. Acion, 101.	111. Smith, Luther, xi.
82. Baintou, 189.	112. T.T., 2.
83. lbld., 195.	113. Ibid., 91,9s.
84. Taylor, H. O., Thought, and	114. 67.
Expression in the 16th Century,	115. 16.
II, 219.	116, 797; Smith, Luther, 362.

85. Bax, Gernan Socity,142; lecky,

History, of Rationalism, I, 22.

55, 802-10.

56. 299.

. 117. T,T,, 574. 148. In Janasen, III, 268. 118. Sermon of March 6, 1521; 149. In Ailen, J. W., Political Thou. Janasen, XII, 316. ght, 380. 119. Maritain Three Reformers, 80. 150. Works, IV, 25. 120. Smith, Reformation, 658. 151. Ibid., 26, 29, 121. Lecky, Rationalism, 1 22, 152, Works, II, 160. 122. T.T. 577, 597; Janessen, XIV, 153. bid., IV, 35. CHAPTER XVII 123, Janssen, XII, 817. 124. Lecky, Rationalism, I, 28. 1. Rechard. E., German Civiliza-**125.** *T.T.*, **5**79-86, 6 tion, 250. 126. Luther' Works, III, 235-7. 2. Januarn, Iil, 214. 127. Works, II, 39'. 8. Pastor, IX, 134. 128. lbid., 316. 4. Schapiro, J. S., Social Reform, 129. T.T., 288. 84+5. 180. Romans, x, 9. 5. Richard, 250; Camb, Mod. Hy; 181. Mark, xvi, 16. 11, 174. 182. Works, II, 816. 6. Luther, Works, III, 204-5. 183. Werke, XL, 436; XXV, 930, 7. Camb. Mod. Hy, 11, 188. 142, 130 ; Werke (Frlangen), 8. Janssen, III, 221; Schapiro, XVIII, 260. 103-14. 9. Janusen, III, 228; Camb. Mod. 134. Werke (Erlangen), XX, 58;LX, Hy, II, 177. 107-8; Werke (Weimar), X-2, 276. 10. janesen, III, 342. 135. O'Brien, O., Economic Effects 11, Comb, Mod, Hy, II, 198. of the Reformation . 41. 12. Kautsky, 116-119. 186. Works, II, \$28-9. 18. Ibid , 191. 137. Ibid., 331. 14. 180. 188. Romans, ix, 18. 15. Renke, Reformation, 838. 139. Luther, De iservo arbitrio, in 16. In Kautsky, 139. in Janssen, IV, 104. 17. Ibid., 144. 140. De servo arbitrio, in Lecky, 18. Luther, Works, IV, 210-10. Rationalism, 1, 140. 19. lbid., 220-1. 141. In Fülöp - Miller, R., Saints 20, 240, That Moved the World, 291. 21. 244. 142. Janssen, IV. IV, 114. 22. Ranke, 450. 143. T.T., 98. 28. Janssen, iV, 166; Bax, Peasants' 144. Ibid., 178. War, 79-84. 145. *Works*, II, 188. 24. Ranke, 348-9. 146. Werke, XXVIII, 142-201. in Bax, 25. Robinson, J. H. Readings, in German Society, 188-90. European Hy, 2891; Bax, Poosa-147. Works, III, 258-61. nts' War, 156-60,

- . Ranke, 344.
- 27. Bax, Peasants' War, 101.
- 28. Ibid., 118-30.
- 29. In Jaussen, IV, 208.
- 30, Bax, 76, 224.
- 31. Ibid., 205.
- 32, 229.
- 38. Luther, Works, IV; 248-54.
- 84. Bax, 265 6.
- **35**. lbid., 312-5.
- **36**. 803.
- 37. Camb. Mod. Hy, II 191.
- 38. Bax., 836-7,
- 39. Armstrong, Charles, V, I, 222.
- 40. Ranke, 360.
- 41. Schapiro, 86; Smith, Luther, 146. 42. IbId., 165.
- 43. 164.
- 44. Works, IV, 261.
- 45. Ibid., 261-72.
- -46. Camb. Mod. Hy, II, 192.
- 47. Ranke, 728.
- 48. Payne, E., A., Anabaptists, 11.
- 49. Kautsky, 164.
- 50. Ibid., 166.
- 51. Allen, Political Thought 48.
- 52. Ranke, 732-3.
- 58. Schaff, Swlss, Reformation, 82.
- 54. Janssen, IV, 114.
- 55. Kautsky, 176.
- 56. lbid., 185.
- 57. 187.
- 58. Ranke, 729.
- 59. Kautsky, 192.
- 60. Ranke, 757,
- 61. Kautsky, 255-6.
- 62, lbid., 257.
- **63.** 260.
- 64. 273.
- 65. Ranke, 745-6.
- 66. Smithson, R. J., Anabaptists, 179-80.

- 67. Kanteky, 299; Ranke, 755.
- 68. Smithson, 181.
- 69, Fosdick, Great, Voices of the Reformation, 285.
- 70. Payne, Anapatists, 16,

CHAPTER XVII 1

- 1. Cath. Etc., XV, 773.
- 2. Schaff, Swiss, Ref., 6.
- 3. Ibid.
- 4. Hughes, Reformation, I, 124.
- 5. Schaff, 24.
- 6. Camb. Mod. Hy, II, 713.
- 7. Schaff, 32.
- 8. Ranke, 513.
- 9. Schaff, 52-3 ·
- 10. Fosdick, 183.
- 11. Ibid., 173, 191.
- 12. Lea. Auricular Confession, 1,519.
- 13. Fosdick, 190.
- 14. Schaff, 59.
- 15. Camb. Mod, Hy, 1I, 321, 334.
- 16. Smith, Erasmus, 301.
- 17. Schaft, 94.
- 18. Brinton, Hunted Heretic, 36-8.
- 19. Erasmus, Epistle of May 9,1529,
- in Schaff, Swiss Reformation, 112.
- 20. Camb. Mod. Hy, II 207-10.
- 21. In Janssen, V, 231.
- 22. Schaff, 177.
- 23. ibid.
- 24. Bossuet. Variations, II, 29.
- 25. En. Brit., XXIII, 998.
- 26. Schaff, 188.
- 27. Smith' Luther, 290.
- 28. T. T., 801.

CHAPTER XIX

- 1. Kaufiman Collection, Berlin.
- 2. Werke, XLII, 582, in Maritain, 171.
- 8. Werke, X-2, 304, in Maritain, 171.

- 111 -

- 4. T.T., 715.
- 5. lbid., 752.
- 6. Maulde, Women of the Renais-
- sance, 467.
- 7. Werke, X-2, 301, in Maritain, 184.
- 8. Bainton, Bere I Stand, 299.
- 9. T.T., 715.
- 10. Bainton, 301.
- 11. T.T., 737.
- 12. Ibid., 751.
- 13. InSchaff, Swiss Reformation, 417.
- 14. In Fosdick, 71. 15. Smith, Lnther, 354.
- 16. Schaff, Gecman, Reformation, 465. 17. Bainton, 804.
- 18. Smith, 320.
- 19. Letter to Pope Leo, 1520.7
- 20. Luther, Works, 1, 7. 21. Januren' XI, 340; Luther, Works,
- II, 231; Bainton, 295. 22. Bainton, 295.
- 23. Janssen, 111, 242.
- 24. Werke, Vill, 624, In Martian, 188. 25. In Carpenter, Pagan and Chris-
- tian Creds, 207. [26. T.T , 462.
 - 27. Werke, XXV, 108, in Cath. En.,
 - IX, 447b,
- 28. T.T., 319. 29. Gasquer, Eve of the Reforma-
- tion, 173.
- 30. Smith, Luther, 407; Bainton, Here I Stand, 295.
- .31. Smith, 355.
- 32. Ibid., 326.
- 38. ln Janssen, XI, 253.
- 34. Bainton, 225.
- 35, T.T., 100.
- 36. Smith, Luther, 322. 37. lbid., 349.
- 38. lbid.,

- 39. Janssen, XII, 16; T.T., 114.
- 40. bid., 257.
- 41, 91, 96,
- 42. 780. 43. Jusserand. Literary History of
- the English People, II, 167. 44. T.T., 841.
- 45, Ibid., 413.
- 46. Luther, Works, 1, 76.
- 47. bid., 142. 49. Bainton, Here, 314,
- 50. Works, III, 204, 207,
- 51: Preface to the Shorter Catechism. 52. Werke (Erlangen), XXIX, 46-74,
- in Jewish Encyc., Viil, 213. 53. T.T., 275.
- 54. Werke, (Erlangen), XXXII, 217-38, in Janssen, III, 211-12.
- 55. Werke, (Erlangen), XXVIII, 144, in Maritain, 15. 56. Letter of Aug. 26, 1529, to Jos,
- Metsch, in Smith, Luther, 218.
- 57. In Froude, Erasmus, 389. 58. T.T., 61.
- 59. Putnam, Books, 11, 244.
- 60 Werke, XXXI-1, 208f. 61. Werke, (Erlangen) XVI. in Allen,
- Political Thought, 27. 62. Bax, Peasants' War, 352.
- 63. Smith, Luther, xiv.
- 64. Id., Reformation, 645.
- 65. Janssen, IV, 140-1.
- 66. Murray, Erasmus and Luther, 366.
- 67. Janssen, XIV, 503.
- 68. Janssen, V, 290. 69. Luther, Commentary on Psalm

II, 15.

- LXXXII.
- 70. Janssen, V, 491, 502, 505.
- 71. Janssen, VI, 46-63, 181, 190, 208-14, 318-9; Lecky, Rationalism,

75. Smith, Reformation, 104; Pano-	110. Beard, Luther, 93.
sky, Dürer, 1283; Cath. En., IX,	111. Acton, 89.
447c.	
76. Janssen, 111, 198.	CHAPTER XX
77. Ibid., 342.	1 7 117 69
78. Robertson, J. M., Freethought,	1. Janssen, IV, 62.
1, 455.	2. Cf. Comb. Mod. Hy, 11, 159.
79. Erasmus, letter to Pirkhelmer,	3. Janssen, VI, 534.
Feb. 21, 1529.	4. Janssen, V, 277.
80, Janssen, III, 361.	5. Lea, Clerical Cellbacy, 580.
81. Strauss, Butten, 290.	6. Jansaen, VII, 247.
82. Smith <i>Erasmus</i> , 233.	7. ld IV, 47.
88. In Michelet, III, 170.	8. ld., IX, 180.
· · ·	9. id., Xiii, 24.
84. Smith, Erasmus, 384.	10. Froude, Erasmus, 887.
85. Letter of March 5, 1518.	11. Vambéry, 283.
86. Letter of October 17, 1518.	12. jansaen, lV, 119.
87. in Froude, Erasmus, 189.	13. Ibid., 109-11.
88. Smith, <i>Erasmus</i> , 219.	14. En. Brit., XI, 288.
89. Ibid., 291.	15. januen, V, 271; Ranke, 614.
90. lbid., 22; Froude, Erasmus, 283-4.	16. Cath. En., XI, 458.
91. In Murray, Erasmus, 76.	17. Comb. Mod. Hy. 11, 219.
92. Froude, 270-2.	18. Janssen, V, 428.
93. Smith, <i>Erasmus</i> , 241.	19. Luther, Works, V, 128; Pastor,
94. lbid., 256.	XI, 69, 81-7.
95. Erasmus, Epistics, I, ep. lxxxv.	20. Janssen, V, 4951; Comb. Mod. Hy,
96. Ibid., ep. eccixvi.	1], 233.
97. Froude, 308.	21. Pastor, XI, 862-3.
98. Letter of Feb , 1523, in Froude,	29. Ibid., 375-98.
310.	28. Ledderhose, 177-82.
99. Acton, 105; Lecky, Reformation,	24. Ibid., 188.
1, 140.	25. Cath. En., IX, 459d.
100. Ibid.,	26. In Bainton, Here, Stand, 846.
101. Bainton, Hera I, Stand, 254-5.	27. Pastor, XI, 67.
109. Fronde, 340, 881.	28. Smith, Luther, 809.
108. In Allen, Political Thought, 80.	29. Warks (Walch), XX, 228, in
104. Froude, 408.	
105. Ibid., 857.	Cath. En., IX, 456d.
AAA YAMII AATI	30, Luther, Works, V, 163.

106. in Froude, 400.

108. in Froude, 352.

107. Erasmus, Heperapistes.

109. Walpole, H., Letters, III, 184.

72. Janssu, IV, 282f.

492.

74. T.T., 389.

73. Lea, Studies in Church History,

- 31. In Tawney, Religion and the Rise of Capitalism, 101; Bainton,
- Here I Stand, 238.
- 32. Werke, XIX, 626, in Allen, Poli-
- tical Thought, 22. 33. Bax, Peasants' War, 851.
- 34. Werke, XV, 276, in Bax, 852.
- 35. Smith Luther, 374.
 - 36. Letter of Sept. 3, 1531.

 - 87. Smith, 196. 38. In Bebel, Woman under Socia-
 - lism, 68.
- 39. Jaussen, VI. 81-6.
- 40. Comb. Mod. Hy, 11, 241,
- 41. Ledderhose, 170.
- 42. Janssen, Vi, 122.
- 43. Camb. Mod. Hy, 11, 241. 44. In Smith, Luther, 399f.; Paster,
- XI, 215f.
- VI, 271-2, and Pastor, XII, 216f.
- 45. Werke, XXV, 124-55, in Janssen,

the Prolongation of Life, 48.

- 46. Weber, Hermann, On Means for
- Allen, Political Thought, 33.
 - 68. In La Tour, IV, 161. 64. In Janssen, VII, 189.

- gious Belief, 137.
- 50. Ibid.
- 51. T.T., 688.

47. Smith, Luther, 405.

- 52. Ibid., 15.

48. Ibid., 409.

53. 19.

59. Ibid., 278.

61. Id., VII, 139:

54. 235.

56. Smith, Lnth, 419.

57. Armstrong, Charles V, I, 138.

60. Schaff, Swiss Reformation, UM7,

62. Id., IV, 862-3; Schapiro, 78;

58. Comb. Mod. Hy, 11, 276.

548; Janssen, XIV, 149.

49. James, Wm., Varieties of Reli-

- 55. InRobertson, Charles V, 11, 158n.

فهرس الجزء الثالث من المجلد السادس

صفحة

الكتاب الثاني

الثورة الدينية

1078 - 1014

٣	•	(١	9 Y	٤	_	١٥	1	٧)	نيا	U.I	فی	بی	الد	ح	K.	'ص	الإ	: ٠	شر	ے ء	دسر	السا	الفصل
٣																					ل	نيتز	i —	١
٩		,																	و ٹر	J	ي ن .	یکو	ī	۲
١٦																								
27																								
٣0	•														س	ره،	ه و	نی	بابی	الن	س	لمجل		٥
٤٤																								
٥٢	•		•			•							,						بمان	¥.	ں ا	لغيم يفيد	Ì	٧
٨٥	•		•		•	•	•	•		•									وثر	,	رت	: هر	!	٨
٦٧	•		•	•		•	•	•		•	•	•									زی	لثو	—	٩
77				(١	۴٥	٦.	_	۱	7	۲)	ä	اعي	، اجام	וצי	ö	ور	الد	:	~ر	ů=	بع	السا	الفصل
77	•							ď	•									٦٥	بداء	اله	رة	لثور	۱_	1
٧٥					•	•			(٥ (۲٦	۱ –	٠ ١	0	۲ ٤)	ز	כאנ	بلا	ال	ب	حرا	-	۲
47	•	·	(١)	٥١	"~	-	٠١	٥٢	٤,)	عية	ئو [.]	الثر	ن	بو	پجو		نيود	دان	اجما	الا•	۱_	٣
	٥	, m,	يو!	u	فی	ن	لدين	UI	ح	لا		(م	14	-	٠ (بجلى	<u>.و ن</u>	j	:	٠	عث	ئن	الثا	الفصل
١.																								
١.	•																	ل	لقلي	ر ا	ز ف	کثیر	_	١
17		•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•		•				•	•		بجلى	رو	; —	۲

صفحة	,																						
۱۲۲	•	•	•								يوز	يح	المد	۪د	لجهزو	. ,		مام	الأ	إلى	_	٤	
۱۳۰																							افر
۱۳۰																							
1																							
۱٤٧																							
107																							
١٧٠	•				(١٥	٦	٠ _	- \	۱۵۱	ro	۱ (ر ب) سنت.	۔ فی	بقاثا	JI	:	و ن	نشهر	الح	صل	افر
14.																							
771																							
۲۸۲																							
147																							
Y • 0			(١٥	7	٤ -	њи а	٥١	۹۰)	لمن	کال	ن	~و	:	ر ن	ئسرا	!	ے و	ادي	LI	مهل	اغ
7.0						•							•			•			به	شبا		١	
۲۰۸																							
414																							
277																							
740		•			•	•			••		•				•		لفن	115	رك	معار	OF REAL PROPERTY.	٥	
Y£ .		•	•	•			•			(0	۳ -	- 1	۱٥	11)	س (يتوه	برف	٠	ازيا	ميك		٦	
7 \$ 1			٠					٠		•	٠		•	•		٠ ر	امع	للتس	ڔة	دعو		٧	
YOL	,	,							(١٥	7 2	-	٠ ١	ه ه	٤)	اية	الب	إلى	, 'I'	كالف		٨	